

دكتور
عبد المنعم محمد الجبوري

الاستشراق

وجه للاستعمار الفكري

دراسة في تاريخ الاستشراق وأهدافه
وأساليبه الخفية في الغزو الفكري للإسلام

الناشر
مكتبة وهيب
١٤ شارع الجمهورية، عابدين
القاهرة - تليفون ٣٩١٧٤٧٠

الطبعة الأولى

١٤١٦ هـ - ١٩٩٥ م

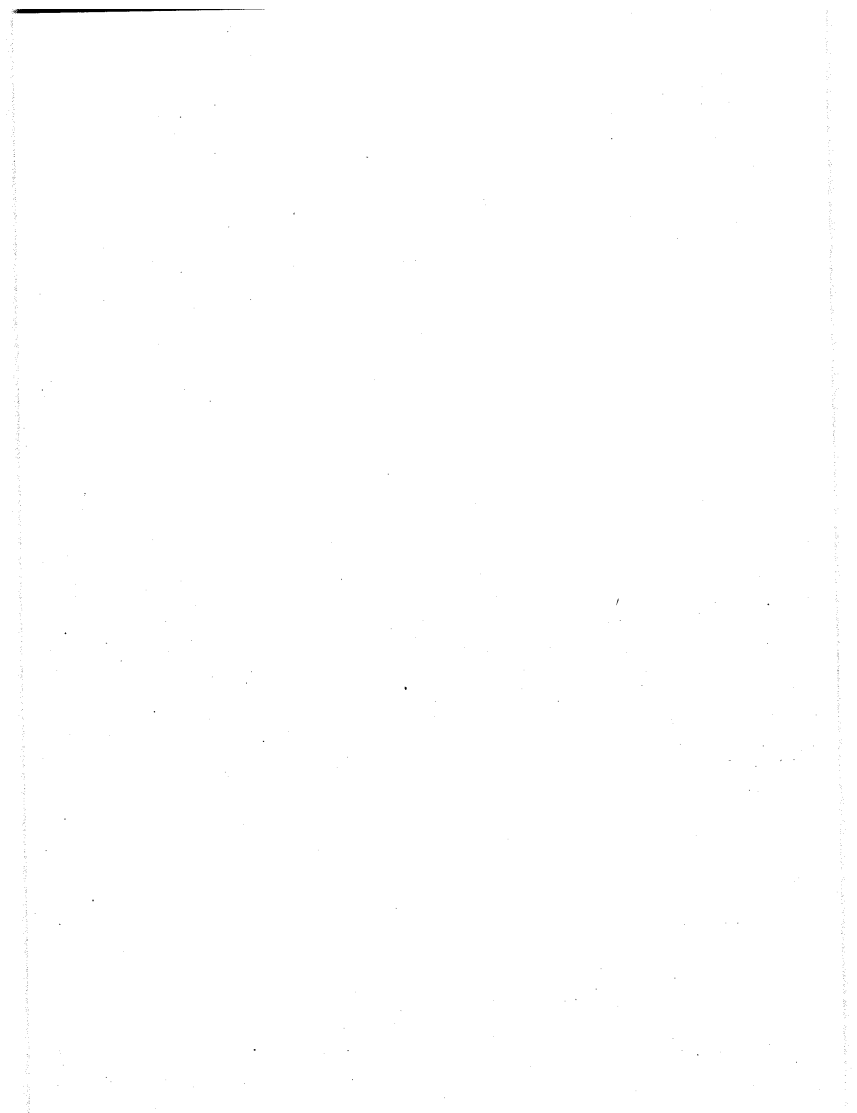
حقوق الطبع محفوظة

مطبعة الإسكندرية
الطبعة الأولى - ١٩٩٥ م
مطبعة الإسكندرية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ
اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ * وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ
بِسِيمَاهُمْ ، وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ
أَعْمَالَكُمْ ﴾

« محمد : ٢٩ - ٣٠ »



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الإهداء

إلى الذين رصدوا أرواحهم للدين الحق ابتغاء الحق ، رجاء الكرامة
فى دار الحق ، أقدم هذه الصفحات علّها تكشف لهم جانباً من
جوانب المعركة الكبرى التى عقد الله معهم صفقتها بنفسه فقال :
﴿ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ ﴾ (١) .
وبين جوانحي رغبة عارمة فى أن يتصدق أولئك الأبرار على بدعوة
تُنَجِّنِي مِنَ النَّارِ ، وتهدينى إلى صراط العزيز الحكيم ، دعوة حين
ينهضون لربهم - ذات ليلة - ويشعرون أنهم على الطريق المحمدى
يَدْبُجُونَ (٢) .

د . عبد المتعال محمد الجبرى

* * *

(١) التوبة : ١١١

(٢) يقال للمرء أدلج ويدلج إذا سار فى أول الليل ، ويقال أدلج ويدلج إذا كان
السير فى آخر الليل .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

حمداً لله . . . وصلاة وسلاماً زاكبين على رسول الله وعلى آله وأصحابه
السالكين طريقه إلى يوم الدين .

وبعد . . .

فهذه دراسة عن الاستشراق وأهدافه العامة ، تكشف عن طريقة وطبيعة
دراسة المستشرقين للإسلام وتاريخه والسيرة النبوية المطهرة ، ورد على
أباطيلهم ، وقد جعلت هذه الدراسة في فصول ثلاثة .

الفصل الأول - الاستشراق وأهدافه : بينت فيه أغراضه العلمية والاقتصادية
والسياسية والتبشيرية وغرض استصلاح المسيحية .

وفي الغرض العلمي : تناولت تاريخ الجمعيات الآسيوية والمؤتمرات
الاستشراقية ، والدراسات الخاصة والترجمة ، ومعاهد اللغات الشرقية
والمكتبات والمخطوطات الشرقية والرحلات العلمية للمستشرقين ومنابر اللغة
العربية واللغات السامية ، وذكرت نماذج من المؤلفات الإسلامية التي نقلها
المستشرقون إلى اللغات الحية للإفادة منها في الفلك والجغرافيا ، وفي التاريخ ،
وفي العلوم والطب ، وفي الشريعة والأدب واللغة .

وفي الأغراض الاقتصادية : تناولت الدافع التجارى والتكسب من
الاستشراق والهواية والترف .

وفي الأغراض السياسية : بينت سبب الاهتمام بالدراسات الشرقية -
وبخاصة الإسلامية - وذكرت قائمة توضح كيف أن الاستشراق ستار يلعب
وراءه السياسيون ، فذكرت أسماء ووظائف بعض السياسيين المستشرقين ،

فرنسيين أو إنجليز أو أمريكيان أو إيطاليين أو غيرهم ، كما تحدثت عن العسكريين المستظليين براية الاستشراق ، أو المستشرقين العاملين في خدمة القوات المسلحة المقاتلة لجيوش الإسلام أو الشرق ، ثم تناولت بعض العمليات السياسية الاستشراقية ؛ فتحدثت عن أدب الفخر بالإسلام وعن الفراغ العقلي وإيجاده في البلاد الإسلامية ، وعن لجان المتابعة لعمليات شغل المسلمين عن واجبه ، وعن المسح الاجتماعي للبلاد ، وعن تأجيج الحقد في نفوس الغربيين ، وعن مُعامل الارتباط بين الاستعمار وازدهار الاستشراق .

وفي الأغراض التبشيرية : تحدثت عن رعاية الرهبان لدراسة اللغة العربية وسبب ذلك . وذكرت قائمة ببعض المستشرقين من رجال الدين في إيطاليا وفرنسا وإنجلترا وألمانيا والدانمارك والسويد وإسبانيا وبولونيا والمجر والنمسا ، وهولندا وسياستها التبشيرية في أندونيسيا ، وقائمة بالمستشرقين المبشرين أو رجال الدين بأمريكا وبخاصة المعاصرين ، وتكلمت عن الاستشراق والصراع الديني بين المسيحيين في روسيا والإسلام ، ثم عن العمليات الاستشراقية الرائدة في الجامعات الغربية .

وفي استصلاح المسيحية تحدثت عن حركة « لوثر » واهتمامها بالعربية والعبرية وسبب ذلك دينياً .

الفصل الثاني - تاريخ الاستشراق : وتناولت فيه كيف بدأ وسار في كل من الأندلس وفرنسا وصقلية وإيطاليا وإنجلترا وروسيا والنمسا والدانمارك والمجر وهولندا وأمريكا .

الفصل الثالث - النظرة إلى المستشرقين وكتاباتهم : وبينت أن أقل أثر للاستشراق هو انقسام المفكرين والكتّاب حولهم وحول ما يثرونه من أفكار ، كما تناولت أسلوب المستشرق بين العلانية والخفاء ، وما كان عليه أسلوبهم في العصور الوسطى ثم بعد عصر النهضة في الحديث عن الإسلام وتاريخه ، أو عن الرسول والرسالة .

وذكرت « أساليب الحرب الفكرية الخفية » : التدرج بالرواية - التجاهل لمواقف العظمة في الرسول أو الإسلام - تصيد الروايات الضعيفة والمنكرة -

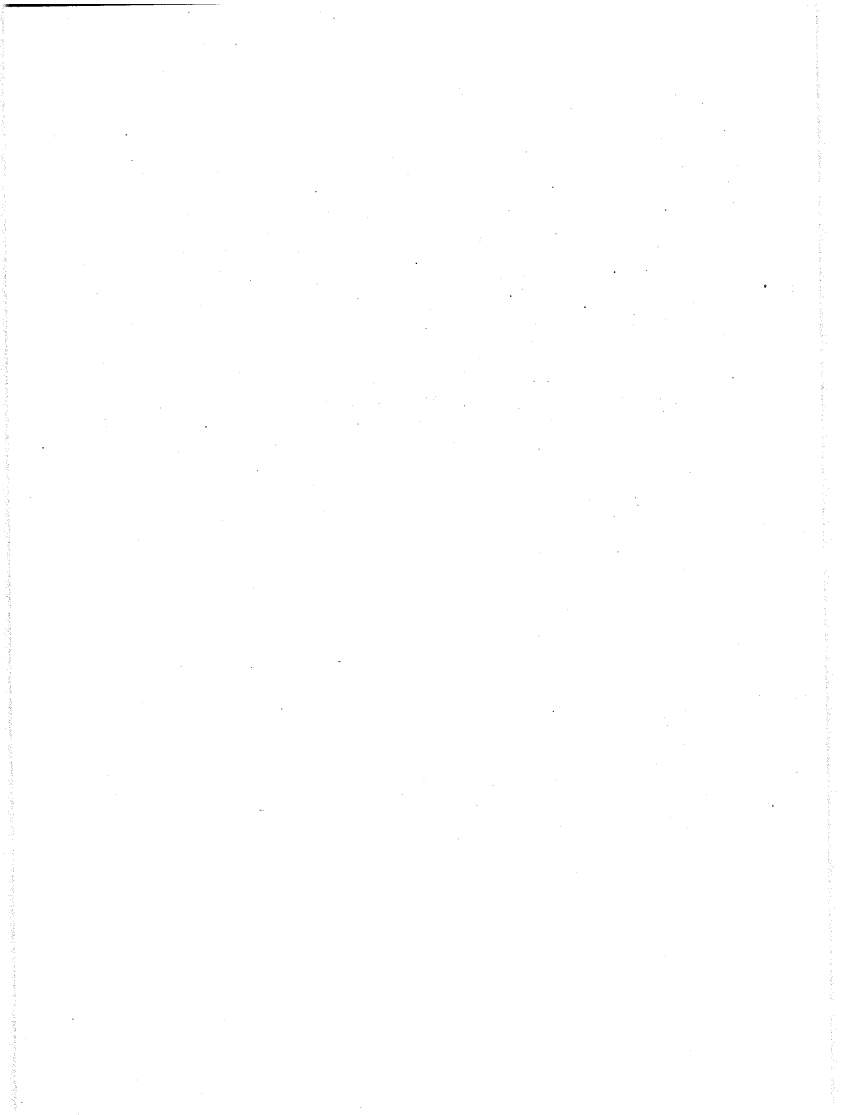
الإلحاد والتشكيك فى النبوات - الطعن غير المباشر - التضليل عن المراد بالأسلوب : أحقيقة أم مجاز ؟ - التفسير الخاطيء للتاريخ - التحريف للنصوص - الأفكار السائدة فى المجتمع الغربى كقاعدة للفكر - تزوير الحقائق التاريخية كدعوى إحراق عمرو بن العاص مكتبة الإسكندرية ومناقشة الدعوى . .

وتحدثنا عن آثار هذا التجريح وعن سبب اهتمام بعض المستشرقين بتجريح الرسول - ومن الأساليب الخفية إضعاف الفصحى ونشر العامية ، وتوسيع الخلاف بين المسلمين باسم الدراسات للفرق الإسلامية ، ثم ختمنا الفصل ببيان الدوافع وأسباب انحراف المستشرقين عن الصواب والحق .

وبعد هذا العرض الموجز السريع لما تحتويه هذه الدراسة أترك للقارئ تقديرها . . وأرجو الله أن ينفع بها ويجعلها خالصة لوجهه ، والكمال لله وحده ، وما توفيقى إلا بالله ، عليه توكلت وإليه أنيب .

د . عبد المتعال محمد الجبرى

* * *



الاستشراق وأهدافه

- الأغراض العلمية .
- الأغراض الاقتصادية .
- الأغراض السياسية .
- بعض العمليات السياسية الاستشراقية .
- الأغراض التبشيرية .
- قائمة ببعض المستشرقين من رجال الدين .
- سياسة التبشير في أندونيسيا .
- استصلاح المسيحية .
- مذاهب الرهبنة .

الاستشراق وأهدافه

● المراد بالاستشراق :

يراد بالاستشراق دراسة علوم الشرق ، وأحواله وتاريخه ، ومعتقداته وبيئاته الطبيعية والعمرانية والبشرية ، ودراسة لغاته ولهجاته وطبائع الأمة الشخصية فى كل مجتمع شرقى ، فلكل أمة مشخصاتها ، ودراسة الأشخاص والهيئات والتيارات الفكرية والمذهبية فى شتى صورها وأنواعها .
وفى عهد الإصلاح الدينى بدأ الاستشراق ينتشر فى أوروبا . ولهذا قام فى أول أمره على أكتاف المنصرّين والرهبان ، ثم اتصل بالاستعمار .

* *

● طرائف استشراقية :

قال الأستاذ « محمد الأسعد » تحت عنوان « طرائف استشراقية » :

« والوافدون إلى المشرق منذ القرن السادس عشر لم يروا فى هذا الشرق إلا وقائع وأحداث التوراة ، فالأهرام المصرية هى خزائن القمح التى أنشأها « يوسف بن إسرائيل » ، وهليوبوليس هى المخبأ الذى استراحت فيه العائلة المقدسة ، أما العظام المبعثرة على شاطئ البحر فهى عندهم بقايا فرعون وجنوده الذين غرقوا فى ذلك المكان أثناء مطاردة الإسرائيليين .

بل ويتجاوز الفكر الإسرائيلى فى النصارى حدود العرب إلى ما وراءها ، فإن مبعوث جمهورية البندقية عام ١٤٧٢م رأى فى صورة « رستم » الذى يمثل الملك الساسانى « شابور الأول » صورة « شمشون » التوراتية .

ورأى الإنجليزى « بورنر » (١٨٠٧) نقوش بهستون الفارسية ، فقال

عن « داريوس » الفارسي إنه « شلمنصر الثالث » ، وفسر الشخص المائة المائنة أمامه على أنها الأسباط الإسرائيلية العشرة ، أما غطاء الرأس المدب على رأس آخر الملوك الأسرى ففسره بأنه عمامة الكهنة المنحدرين من سبط « لاوى » .

لم يكن الأمر إذن أمر قراءة واقع ووقائع بل إسقاط وعي زائف ، وإنشاء وتدعيم أسطورة قبل كل شيء .

ومن ثمَّ نجد لليهود تجمعات في إيران . وكأنهم الطابور الخامس لزحف إسرائيل الكبرى التي تتوقع أنها ستحكم العالم ، وليس فقط من النيل إلى الفرات .

* *

● رحلة نيبهر (١٧٦١ - ١٧٦٧م) :

نشرت جريدة « كوبنهاجن بوست » في (١٧٦١/١/٢٠) أن رحلة « نيبهر » الدانمركية هدفها مخطوطات شرقية ذات قيمة ، وهي من أجل تقدم المعارف بعامة ، ومن أجل ترجمة أكثر صحة للكتاب المقدس بخاصة .

وقد جاء في كتاب « توركيو هانسن » أن فكرة الرحلة جاءت أساساً باقتراح من الدكتور « يوهان ميخائيليس » من جامعة « جوتنجن » قال فيه : « إن القيام برحلة إلى البلاد العربية سوف يلقي الأضواء على كل الأمور والتساؤلات المتعلقة بالدراسات اللغوية للكتب المقدسة .

فعلى سبيل المثال يمكن التعرف على الأشجار والحيوانات بالبلاد العربية واختبارها ومطابقتها بما جاء ذكره في التوراة ، كما يمكن دراسة جغرافية شبه الجزيرة العربية ، وبخاصة حركة المد والجزر في البحر الأحمر كعامل كبير في محاولة فهم موضوع الهروب من مصر .

(١) القيس في ١٩٨٥/١/٣١

ثم قال « هانسن » : إن « ميخائيليس » كان مقتنعاً بأن في العربية السعيدة -
يعنى اليمن - إمكانية عظيمة لوجود آثار متنوعة شبيهة بتلك التى فى إسرائيل
القديمة ، وأحسن من تلك التى فى فلسطين » .

أقول : ومن أجل ذلك الوهم كان استقرار اليهود فى اليمن أيضاً إلى أن
قامت إسرائيل فهاجروا إليها ، وكان موطنهم فى صنعاء فى الأراضى التى
أقيمت عليها الجامعة .

ومن هذا المنطلق كانت دراسة الدكتور « صليبة » اللغوية التاريخية التى
انتهى فيها إلى أن الأسماء التوراتية المعروفة فى فلسطين إنما هى منقولة عن
أصلها الموجود فى منطقة « عسير » التى تمتد من اليمن إلى الحجاز .

وقد جاء فى التوصيات الملكية الأخيرة لأعضاء البعثة أن عليهم شراء
مخطوطات التاريخ الطبيعى والجغرافيا والتاريخ ، وشراء المخطوطات القديمة
للتوراة ، ونسخ الترجمة العربية للتوراة ، وبخاصة الغائر منها فى القدم .

وعليهم أن يلاحظوا تقاليد وعادات أهل البلاد ، وبخاصة تلك التى ألقى
عليها القليل من الضوء - الكتاب المقدس والتوراة اليهودية - وعليهم أن
يعملوا ويكتشفوا كل شئ عن العرب والإسرائيليين والسوريين (الشوام) ،
ويسجلوا أى اختلافات يجدونها عما جاء فى التوراة .

ولشد ما كانت خيبة البعثة عندما ذهبت إلى سناء ، وزارت جبل المكاتب ،
ولم تجد إلا النقوش الفرعونية ، ولا آثار لليهود أو العبرانيين ، وقد اتهم
عضو البعثة « فون هافن » العالم اللغوى بالإهمال .

ورغم أن « نيهير » (١٧٣٣ - ١٨١٥) ذهب بنفسه إرضاءً للإرادة الملكية ،
وعاد بمثل ما عاد به صاحبه « فون هافن » ولكن ضغط التوراة أو العهد القديم
على الأوربيين يجعلهم يتذكرون للحقائق والبحوث العلمية ويمعنون مع أساطير
التوراة وكتابها .

* * *

أهداف الاستشراق

تنوعت أهداف الاستشراق وهي تدور على المحاور الآتية :

- ١ - الفائدة العلمية .
- ٢ - الأغراض الاقتصادية .
- ٣ - الأغراض السياسية .
- ٤ - الأغراض التبشيرية .
- ٥ - استصلاح المسيحية .

● الأغراض العلمية :

كان الغرض الأول من دراسة المشرقيات هو استفادة الغرب من علوم الشرق وآدابه . فقد رأت أوروبا أنها لا تستطيع أن تنهض وتتخلص من الحكم العربى المسيطر على أوروبا إلا بالعلم الذى أقام عليه المسلمون فتوجههم وحكمهم .

وكان هذا المنزع الأوروبى بعد أن تحول حكام المسلمين إلى مجرد ملوك ، إذ وضعوا مصاحفهم ورسالة الإصلاح جانباً ، وأحلوا رؤوسهم تيجان الملك الوراثى الذى لا يعرف له رسالة خارج دائرة القصر والحشم .

وقد أدرك رجال الدين المسيحى أنه لا يقل الحديد غير الحديد ، وأن الإسلام لم يغزهم إلا بالعلوم التى تربّع على عرشها المسلمون بينما جثت أوروبا تحت أقدامهم .

ولهذا فإننا نرى فى فجر الاستشراق انكباباً واضحاً على العلوم الكيميائية والرياضية والفلسفية من رواد الاستشراق وكبار الرهبان ، ولهذا تأسست الجمعيات العلمية فى معظم الدول الغربية ، وهو غرض علمى يستهدف انهاء الغرب ، كما يستهدف إنقاذ المسيحية وتطوير العمل لها فى نفس الوقت ، ومع هذا فقد أفصح « يوهان فيوك » عن الهدف فقال : إن الاستشراق لم يكن عملاً علمياً محضاً ، بل إن المراد منه هو الرد على

الإسلام ، والتبشير بالنصرانية بين المسلمين ، ذلك بتراجم عربية للإنجيل ؛ وذلك فى كتابه « تاريخ الاستشراق والمستشرقين فى أوروبا بدءاً من القرن التاسع عشر » وقد نشره سنة ١٩٤٣ ، ثم وضع رسالة أخرى عن الدراسات العربية فى أوروبا سنة ١٩٥٥ لتأكيد المعنى .

* *

• نماذج من المؤلفات التى نشرها المستشرقون :

نقل المستشرقون من مؤلفات الشرق الإسلامى كثيراً من الكتب ذات الشأن سواء فى الدين الإسلامى أو المسيحى أو فى العلوم أو التاريخ أو اللُّغة أو المواد الفلسفية . . وإليك بعض النماذج :

* فى الفلك والجغرافيا :

- ١ - صورة الأرض : لمحمد بن جابر البتانى - نشره « لولوفيل » .
- ٢ - زبدة كشف الممالك : للظاهرى - نشره « رافيس » .
- ٣ - جغرافية أبو الفداء : لأبى الفداء - نشره « جوبار الفرنسى » .
- ٤ - كشف الممالك والأوزان الشرعية فى الإسلام - نشره « دى ساسى » .
- ٥ - الجداول الفلكية من الزيج الحاقمى - نشره « برسفال » سنة ١٨٤٧ .
- ٦ - الإدريسى فى الجغرافيا بخراطة فى جزئين - نشره « جوير » فى عام ١٨٣٦ وعام ١٨٤٠
- ٧ - كشف المسالك والممالك : لعبد الله القرطبى - نشره البارون « دى سلان » سنة ١٨٧٩
- ٨ - رحلة ابن جبیر - نشره البارون « دى سلان » سنة ١٨٧٩
- ٩ - الزيج الحاكمى - نشره البارون « دى سلان » سنة ١٨٧٩
- ١٠ - رحلة ابن بطوطة - نشره « بفرمى » و« سانفنياتى » .
- ١١ - الخطوط : للمقرئى - نشره « چاستون فييت » .
- ١٢ - وصف مصر : لعمر بن محمد الكندى - نشره « أويسترب » .

- ١٣ - البلدان : لليعقوبى - نشره « جاستون فييت » .
 ١٤ - صفة جزيرة الأندلس فى العصور الوسطى من كتاب الروض المعطاره -
 نشره « لفى بروفنسال » .
 ١٥ - طرفه فى خطوط الشام ووصف أبنيتها - نشره « سوفير » .
 ١٦ - نظم الجواهر : لسعيد البطريق - طبع فى أكسفورد سنة ١٦٥٩ ونشره
 « بوكوك » الإنجليزى .

*

* فى التاريخ :

- ١ - تاريخ سيطرة العرب على إسبانيا : للنوبرى - نشره « جاسبار ريمىرو »
 (١٨٦٨ - ١٩٢٥) .
 ٢ - واسطة السلوك فى سياسة الملوك : للسلفطان موسى بن حمو الثانى -
 نشره وترجمه للإسبانية « جاسبار ريمىرو » .
 ٣ - تاريخ بيت المقدس والخليل : لمجير الدين - ترجم بعض فصوله « سوفير » .
 ٤ - غانة - ترجمه للفرنسية « چوبير » .
 ٥ - بيروت : لصالح بن يحيى - نشره « چان سوفاجه » .
 ٦ - خيول بريد الممالك : لصالح بن يحيى - نشره « چان سوفاجه » .
 ٧ - الدرر المختارة : لابن الشحنة - نشره « چان سوفاجه » .
 ٨ - البدء والتاريخ (٦ أجزاء) : لابن المطهر المقدسى - نشره « هيار » .
 ٩ - طبقات الأمم : لصاعد الأندلسى - ترجمه « رجيس لويس بلاشر » .
 ١٠ - أخبار الملوك : للملك المنصور صاحب حماة - نشره « مارسيه » .
 ١١ - إسبانيا المسلمة : لابن الخطيب - نشره « لفى بروفنسال » .
 ١٢ - مذكرات عبد الله آخر ملوك غرناطة الزرعيين - نشره « لفى بروفنسال » .

- ١٣ - البيان : لابن عذارى عن تاريخ إسبانيا المسلمة فى القرن الحادى عشر الميلادى - نشره « لفى بروفنسال » .
- ١٤ - مختصر الدول : لابن العبرى مع ترجمة لاتينية له - نشره « بوكوك » الإنجليزى سنة ١٦٦٣
- ١٥ - المجموع المبارك فى التاريخ : لابن العميد مع ترجمة لاتينية له .
- ١٦ - صلة الصلة . . تقويم للسيرة الأندلسية فى القرن الثالث عشر الميلادى - نشره « لفى بروفنسال » .
- ١٧ - وثائق غير منشورة عن تاريخ الموحدين - نشره « لفى بروفنسال » .
- ١٨ - بلوغ المرام فى تاريخ دولة بهرام - ترجمه للفرنسية « كترمير » .
- ١٩ - تاريخ بنى الريان ملوك تلمسان - نقله « الأب بارجيس » .
- ٢٠ - تاريخ القبيسى - نقله الأب « بارجيس » .
- ٢١ - تاريخ بنى حلاب سلاطين طوغرت : للحاج محمد الإدريسى - نقله « الأب بارجيس » .
- ٢٢ - مروج الذهب : للمسعودى - ترجمة « دى كورثاى » .
- ٢٣ - تاريخ الدولة الأتابكية : لابن الأثير الجزرى - نشره « البارون دى سلان » و « دى جين » .
- ٢٤ - العمى المشهورون فى الشرق : للصفدى - نشره « مرسيه » .
- ٢٥ - تاريخ مصر . . عهد الفاطميين من تاريخ ابن الميسر - نشره « ماسه » سنة ١٩١٩ .
- ٢٦ - نظام ديوان المهردار : لابن الصيرفى - نشره « فنيان » .
- ٢٧ - تاريخ الموحدين : لعبد الواحد المراكشى - نشره « فنيان » .
- ٢٨ - الحفصيين : للزركشى - نشره « فنيان » .
- ٢٩ - رسائل ملك غرناطة : « أبى الحسن على » إلى « دون دياجو القسطلى » نشره « هيار » .

- ٣٠ - الخطط : للمقریزی - ترجمة « كزابوفا » .
- ٣١ - عیون التوارخ : لمحمد بن شاکر - نشره « سوفیر » الفرنسى .
- ٣٢ - متن المقرئ عن تاریخ وأدب الأندلس العربی - نشره « دیجا » الفرنسى .
- ٣٣ - الوافى بالوفیات : للصفدى - نشره « دیفرمرى » و« سانفیناتى » .
- ٣٤ - بُغیة الطلب فى تاریخ حلب - نشره « مرسیه » .
- ٣٥ - نُبذة عن كأس سحره أهدیت لصلاح الدین ، والألقاب الملكية ، وسماحة صلاح الدین - نشره « مرسیه » .
- ٣٦ - البیان المغرب فى تاریخ إسبانيا وإفريقيا - ترجمة « فنیان » .
- ٣٧ - کامل التوارخ : لابن الأثیر - نشره « فنیان » .
- ٣٨ - تاریخ السودان : لعبد الرحمن التومبکتى - نشره « هودا » .

*

* فى العلوم والطب :

- ١ - الأطباء المذكورون فى ابن أبى أصیبة - نشره « دیفز مرى » و« سانفیناتى » .
- ٢ - فصول فى الطب والعلاج العربی - نشره « دیفز مرى » و« سانفیناتى » .
- ٣ - الآلات والحیل : لهیرون الإسکندرى مستنداً إلى قسطا بن لوقا - نشره « البارون دى فو » .
- ٤ - الآلات المفرغة الهواء والمائية : لفیلون البیزنطى نقله من العربیة - نشره « البارون دى فو » .
- ٥ - کتاب یبحث فى الساعات المائية وعلى المجسطی : لأبى الوفاء البوزجانی - نشره « البارون دى فو » .
- ٦ - الصلة الموسیقیة : لشرف الدین - نشره « البارون دى فو » .

- ٧ - تعليمات لتاريخ العلوم - نشره « البارون دى فو » .
- ٨ - الكرويات : تصحيح يحيى بن محمد المغربى - نشره « البارون دى فو » .
- ٩ - الفرغانى فى الطب - ترجمه المنجم « وروميو » .
- ١٠ - أسماء النباتات المختلفة : لابن العوام - ترجمه « مولله » فى جزئين .
- ١١ - مفردات ابن البيطار - ترجمه « د . لكلر » .
- ١٢ - النحل : للسجستاتى - ترجمه « برتولوميو » وكذا « لازينيو » الإيطاليان .
- ١٣ - طبقات الأطباء : لابن أبى أصيبعة - ترجمه « د . لكلر » .
- ١٤ - ملخص فى الطبيعيات : للقوينى - ترجمه « مولله » .
- ١٥ - رسالة الصنامرى فى دودة القز - نشره المستشرق « مرسيل » الفرنسى .
- ١٦ - رسالة الفلاحة : لابن العوام (٣ أجزاء) - نشره المستشرق « مرسيل » الفرنسى .
- ١٧ - رسالة فى السموم : لابن ميمون - نشره المستشرق « مرسيل » الفرنسى .
- ١٨ - الطبيعيات العربية فى القرن الحادى عشر - ألفه المستشرق « مرسيل » الفرنسى .
- ١٩ - حمام الزاجل : لابن الصباغ - نشره « دى ساسى » .
- ٢٠ - كشف الأسرار : لابن غانم المقدسى - نشره « دى ساسى » .
- ٢١ - كامل الصناعتين فى تربية الخيل - نشره « جوير » .
- ٢٢ - ملخص الجامع الكبير : لابن البيطار - نشره « سوفير » .
- ٢٣ - الأشربة : لابن قوتية - نشره « كى » .

*

* فى الأساطير :

ترجم إلى الإنجليزية والفرنسية « ألف ليلة وليلة » ، ويعرف باسم الليالى العربية - وطبع منه ثلاثمائة طبعة خلال القرن التاسع عشر فقط ، وقامت حوله دراسات وبحوث - كـ « مائة ليلة وليلة » : عثر عليه « كود غراى ديومين » الفرنسى ونشره بالفرنسية فى باريس سنة ١٩١١ ، وهو ذو أصول هندية وترجم إلى الفارسية ، ومنها إلى العربية .

*

* فى الرياضة :

- ١ - مخطوطات الرياضيين الإسلاميين - نشره « كروازه الألمانى » .
- ٢ - الرياضيون المسلمون - ألفه « كروازه » الألمانى (طبع برلين عام ١٩٣٦) .

*

* فى الفلسفة :

ترجموا ونشروا الكثير . . ومن ذلك :

رسالة حى ابن يقطان - نقله إلى اللاتينية « بوكوك » الإنجليزي فى القرن السابع عشر الميلادى .

وتطبع الجمعية الشرقية الأمريكية كل عام عدة بحوث إسلامية ، وفى مكتبة مجلس النيابة الأمريكى فى واشنطن زهاء نصف مليون مجلد فى اللغات الإسلامية كالعربية والفارسية والتركية ، وهكذا فى المكتبات الخاصة بالجامعات الكبرى ، وأنا شخصياً استفدت من مكتبة جامعة « هارفارد » فى « بوسطن » .

ولتشجيع البحث وجد مركز البحوث الأمريكى فى القاهرة ، ومعهد الدراسات الأسبانية فى طهران ، وما يماثلها فى صنعاء واليمن واستنبول فى تركيا ، ونرجو أن يكون فائدها أكثر من غزوها الفكرى .

وكان لثورة إيران ومن قبلها حركة الإخوان فى فلسطين والقنال ثم صمودهم رغم مجازر عبد الناصر والسادات لهم مؤذناً بالبحث عن الإسلام .

* *

• المكتبات والمخطوطات :

أرسل الملك « لويس الرابع عشر » عام ١٦٧١ رسله إلى جميع بلدان الإسلام لشراء المخطوطات ، وزود مبعوثيه بأوامر شريفة إلى جميع القناصل الفرنسية ليضعوا رجالهم وأموالهم في خدمة هذه الغاية (١) .

لقد تنافس المستشرقون في جمع التراث العربي واقتناء الكتب الإسلامية والشرقية بوجه عام ، واغتنموا فرصة سيادتهم على الشرق عند اضمحلاله فصادروا مخطوطات المساجد والتكايا ، واشتروا بثمن بخس دراهم معدودة ما لدى الأفراد ، وقامت مؤسسات ومطابع على خدمة هذا التراث لصالح الغرب ، وفي الحقبة ما بين سنة (١٩٢٤ - ١٩٢٩) كان الدكتور « منجان » يجمع من الشرق الأدنى ما يستطيع جمعه من المخطوطات ، ثم جعل لها مع مجموعات أخرى لغيره فهرساً خاصاً . كما قام « مرجليوث » بعمل فهرس آخر لمخطوطات أخرى ، ومن أشهر المكتبات التي تضم ذخائر الثقافة الإسلامية والشرقية مكتبات كل من برلين وباريس وميلانو وروما ولندن وليبزج ولیدن وأكسفورد وكمبرج وميونخ ودبلن وأدنبرة ولينينجراد ومكتبة الجمعية الآسيوية البريطانية والاسكوريال ، وقد ضمت هذه المكتبات وأمثالها ما يربو على مائتين وخمسين ألف مجلد (٢) ، ولكل من هذه الخزائن نُظّر نظموا فهارسها وربّوا مخطوطاتها وذكروا أوصافها وترجموا لمؤلفيها (٣) ، وتعدّ مكتبة « بودلى » التي تأسست عام ١٦٠٣ من أهم المكتبات المختصة بالمخطوطات فهي تضم (٣٢٧٤) مخطوطة ، وتليها مكتبة المتحف البريطاني التي أسست بعد المكتبة البودلية بمائة وخمسين عاماً .

ولقد أسس « دي كاستل برانكو » مكتبة خاصة للمخطوطات العربية وخلف وراءه خمسة أولاد كلهم يُحسن العربية ، كما أنفق أسقف نابيو « جوستينياني » ثروته على جمع المخطوطات العربية واشتهر بها حتى إن

(١) المستشرقون والإسلام : لذكريا هاشم ص ٢١

(٢) في الأدب الحديث : لعمر الدسوقي : ٣١٤/١

(٣) المستشرقون ص ٢٥ - الطبعة الثانية .

« فرانسوا » استخدمه لتدريس العربية ، وفي سنة ١٥٩٣ طبع قانون ابن سينا في الطب ، وكتاب النجاة ، ورسائل في المنطق والطبيعة ، والكلام للرازي ، وتحرير إقليدس للطوسي .

وبإيطاليا عديد من المكتبات الغنية بالمخطوطات العربية والعبرية وأغناها مكتبات « امبروزيانا » في ميلانو والفاتيكان وبالاتينا .

ففي مكتبة « امبروزيانا » من المصاحف المختلفة الخطوط نحو (١٤٠٠) عدا مجموعة القوانين العربية التي تبلغ (١٨٤٦) مخطوطة ، ومن الكتب الدينية ما يربو على (٧٠٠٠) مخطوطة ، عدا دواوين الشعر وكتب الفقه والتاريخ والجغرافية والطب والفلسفة .

وفي مكتبات روسيا كان يوجد عند الثورة الشيوعية سنة ١٩١٧ (خمسون ألف) مخطوطة .

وذلك عدا مكتبة كيميائية ومكتبة « نانيانا » ومكتبة « البندقية » التي اقتناها « روفائيل جروه » السوري ، ومكتبة بولونيا ، ومكتبة نابولي ، ومكتبة بالرمو الوطنية ، والمكتبة الوطنية لمجمع العلوم في « تورينو » ، ومؤسسة « كاتاني » ، ومكتبة « جوريزيا » ومحفوظات مالطة ، والمكتبة المديتشيية التي أسسها الكردينال « فرديناندو دي مديتش » في فلورنسا .

* * *

مراكز للتعريف بالشرق والثقافة العربية

مع تطور الزمن والثقافة الشرقية ، وجدت بالغرب مراكز كثيرة مهمتها التعريف بما فى الشرق من حضارات قديمة وحديثة ومن ذلك :

● معهد العالم العربى فى فرنسا :

يقع المعهد فى باريس ، وقد أصبحت مصر عضواً فيه منذ عام ١٩٨٩ ، وقد حضر رئيس المعهد « ادجار بيزانى » إلى مصر فى مارس ١٩٨٩ ، وشهد فيلم « الآلات الموسيقية الشعبية » ، وقال : « إنه فيلم متخصص فى موضوعه » ، وقد اشتراه المعهد ليعرضه فى دور السينما الفرنسية كنموذج لفيلم مصرى تسجيلى .

وقال : « إن مهمة المعهد تعريف المواطن الفرنسى والأوروبى بثقافة وفنون العالم العربى وبخاصة مصر ، ليعرف العالم كله مدى التقدم الذى وصلت إليه ألوان الثقافة والفن فى مصر » .

وقد أقام معرضاً للآثار المصرية - الفرعونية ، والقبطية ، والإسلامية - افتتحه الرئيس الفرنسى والمصرى « ميثران » و « مبارك » لإبراز الوجه الحضارى المتقدم للعرب والإسلام ، وكان عنوان المعرض « مصر عبر العصور » وكان ذلك فى يوليو ١٩٨٩

ويضم المعهد مكتبة ومتحفاً للموسيقى والخيالة فى العالم العربى ، وقد قام المعهد بتكليف (١٦ داراً) من دور النشر الفرنسية بترجمة أعمال متنوعة عن العالم العربى ، لأنه ذو صلات كثيرة بفرنسا .

وقد أقام المعهد فى سبتمبر ١٩٨٩ معرضاً لكاريكاتير الفنانين العرب اشترك فيه عدد كبير من الفنانين من مختلف الدول العربية ، وكان من بينها مصر .
وصدر فى باريس « أطلس العالم الإسلامى من عام ١٥٠٠ - حتى القرن العشرين » ، وقد شارك فى إعداده الفرنسيان : « فرانسيس روينسون » و « بيتر براون » .

وضم الأطلس ثلاثة موضوعات رئيسية هي :

- * الصراع بين المؤمنين وبين السلطة في العالم الإسلامي .
- * الصراع بين المسلمين وبين الكفار أثناء نشر الإسلام في مناطق جنوب شرق آسيا وإفريقيا .
- * أوجه الاتفاق في المذاهب الإسلامية المختلفة .
- * ثم حديث عن الصوفية ، وبخاصة الزعيم الصوفي « جلال الدين الرومي » .
- وبالإضافة إلى ذلك تعريف للبسملة التي يستهل بها المسلمون كل عمل هام يقومون به (١) .

* *

● بين القصرين لنجيب محفوظ :

ترجمت دار « لاتيس » الفرنسية رواية « بين القصرين » ، وهذه هي الترجمة الثالثة لها بعد ترجمتها إلى الإيطالية والإنجليزية والصينية والروسية والسويدية والمجرية والإسبانية .

* *

● الرحلات العلمية :

الرحلة إلى العلم أسلوب عرفه المسلمون من أول يوم ، وقد عرفته أوروبا لأول مرة في القرن الخامس عشر ، فقد قصد « اندره مونكاجون بلو » الإيطالي دمشق فتضلع من العربية وأتم علمه برحلة قام بها إلى لبنان ومصر وفارس وآسيا الصغرى .، وعاد إلى مدرسة « باودي » لمؤسسيها العرب ، فشرح فلسفة ابن سينا ورأى أن ترجمته في بلاط « فردريك الثاني » لم تكن صحيحة فصحيحها ، ثم تابعت الرحلات فزار لبنان « روجيه سبتيه » ، وزار « شاتو بريان » القدس ، وزار « رينان » لبنان . . . وغيرهم كثيرون (٢) .

* *

(١) الأهرام - وغيره من الصحف - في ١٩٨٩/٥/٥ (٢) المستشرقون ص ١٥٢ ، ٣١

● منابر اللُّغة العربية واللُّغات السامية :

فى سنة ١٥٣٠ أنشأ « فرانسوا الأول » معهد فرنسا بباريس وأعد فيه منبراً لتدريس العربية واليونانية ، وفى سنة ١٥٨٧ جدد « هنرى السادس » منبر العربية فى معهد فرنسا . وفى أواخر القرن السابع عشر اشتهر فى جامعتى « أكسفورد » و« كامبردج » عدد من فطاحل المتخصصين فى العربية ، أمثال « توماس جريوز » و« إبراهيم ويلوك » و« صموئيل كلارك » ثم « بريان ولتون » ثم « دلى لفتوس » العلامة الإيرلندى المبتكر ، ودفع ذلك الجامعتين إلى تأسيس منصبتين جديدين للُّغة العربية ، وقبل أن ينقضى القرن الثامن عشر كانت جامعة « أكسفورد » قد أعدت مطبعة عربية لنشر أنفس المخطوطات العربية ، وظهر أول كتاب فى « قواعد اللُّغة العربية » لأريانيوس - ليدن سنة ١٦١٣

وفى مطلع القرن التاسع عشر أنشئ منصب للعربية فى جامعة لندن ، ثم كان للعربية منابر ومجلات فى سائر البلاد التى اتصلت بفرنسا كالجرائد ومراكش ثم مصر وسوريا ولبنان^(١) . كما أنشئت منابر لتدريس العربية فى أشهر جامعات روسيا كجامعة قازان سنة ١٨٠٧ ، وموسكو سنة ١٩١١ ، وبطرسبرج سنة ١٨١٨ ، والمدرسة التهذيبية العليا سنة ١٨١٩ ، والكلية الأرمنية « لازارف » ، ومعهد الرهبان الأرثوذكس بقازان ومنبره أنشئ بدلا من منبر العربية بجامعة قازان ، وقسم اللُّغة العربية بمعهد « بوليتكنيك » بلندن .

وفى أسبانيا يوجد المعهد الأسباني العربى للثقافة بمدريد ، والجمعية الإسبانية للمستشرقين ، وجمعية فرسان المستعربين « موثارابيس » ، والمعهد المصرى للدراسات الإسلامية فى مدريد .

وقال الأستاذ « لامسون » (١٨٥٧ - ١٩٣٤) : « إن تاريخ الأدب جزء من تاريخ الحضارة ، فالأدب مظهر لحياتنا القومية »^(٢) وكما قال العرب : الشعر ديوان العرب .

(٢) المستشرقون ص ٢٨ ، ٢٩ (٢) النقد المنهجي : للدكتور مندور ص ٣٩٧

وقال « أنطوان مابيه » (١٨٦٦ - ١٩٣٦) : « إن علم اللسان جزء من علم الاجتماع ، واللغة العربية تستند - ككل ظاهرة اجتماعية - إلى سلسلة لا نهاية لها من وقائع الماضي ، ومن ثمَّ كان علم اللسان - كغيره من العلوم الاجتماعية الأخرى - علماً تاريخياً على نحوٍ ما » (١) .

* *

● معاهد اللُّغات الشرقية :

فى جامعة برلين الحرة يوجد معهد العلوم الإسلامية فى برلين الغربية ، وفى فبراير ١٩٨٥ عقد بإشرافه المؤتمر الثانى لترجمة الأعمال الأدبية بين مصر وألمانيا ، اشترك فيه وفد من أساتذة اللُّغة الألمانية بالجامعات المصرية .

وقد أنشئت فى العواصم الكبرى بأوروبا وأمريكا مدارس للغات الشرقية يقصد إليها الغربيون ، وبعض المبعوثين من الشرق ، ليتلقوا من المستشرقين دراسات فى الآداب الشرقية ، ومن أشهر هذه المعاهد مدرسة اللغات الشرقية بكل من لندن وباريس وبرلين ، وتضم كل مدرسة مكتبة قيمة ، وتهتم باللُّهجات والأصوات اللُّغوية ، وفى مدرسة لندن دراسة لما يزيد عن ثلاثين لغة شرقية .

فى عام ١٧٣٢ أنشأ الأب « ماتيو ريبا » المعهد العالى للغات الشرقية فى نابولى بإيطاليا ، ثم أنشئ المعهد البابوى للغات الشرقية وألحقت به مكتبة غنية بالمخطوطات العربية ، ثم تبعه مؤسسة « كاييتاني » والمعهد الشرقى المنشأ فى روما سنة ١٩٢١ الذى يتولى نشر مجلة « الشرق الحديث » (٢) ، وكل ذلك من أجل الإلمام بالثقافة الإسلامية وإيجاد دعاة للمسيحية على العلم بكل المداخل إلى الفكر الإسلامى والقلوب الإسلامية .

وفى مصر - على سبيل المثال - كلية اللاهوت الإنجيلية ، وهى تعادل كلية دار العلوم بجامعة القاهرة ، وتخضع لإشراف جامعة « برنستون » بالولايات

(١) المرجع السابق ص ٤٢٩

(٢) المستشرقون ص ٥٢ - الطبعة الثالثة .

المتحدة الأمريكية وعدد أساتذتها (١١) ، والوطنيون منهم بنسبة (١ : ٢) من
الأمريكان ، وعدد جميع الطلاب حتى أوائل الستينات في جميع المراحل (١٦
طالباً) فقط يدرسون العربية واليونانية ثلاث سنوات كما يدرسون الردود على
الإسلام بدراسة كتب المستشرقين (١) .

* *

● الجامعة اليسوعية :

وفي بيروت الجامعة اليسوعية (جامعة القديس يوسف) تُوجّه دينياً من
القائكان ، وسياسياً من فرنسا ، ويتبعها معهد الآداب الشرقية الذي يشرف
عليه المستشرق الفرنسي الأب الدكتور « ميشيل آلار » ، ولا يقبل اليسوعيون
أى مسلم للتدريس في مؤسساتهم إذ يقولون : « إن المبشر الأول هو المدرسة » (٢) .

وفي عام ١٩٥٤ كان بأمريكا كليات تدرس اللّغة العربية صيفاً للراغبين ،
ثم أسهمت مؤسسة « فورد » في هذه النفقات بعد عام ١٩٦٠ ، ثم الحكومة
الأمريكية .

وفي عام ١٩٦٧ كان بأمريكا ستون جامعة وأربعون مكتبة وثمانية عشر
مركزاً ، جميعها تهتم بدراسة الشرق الأوسط ، قامت بتدريس (٥٠٠) منهج
لثمانية آلاف طالب .

وفي عام ١٩٧١ قدمت أكثر من ستين كلية وجامعة مناهج منظمة ، لا دروساً
متفرقة ، وتقدم ثلاث برامج خارج نطاق الجامعات لتعليم اللّغة العربية تابعة
للحكومة ، ويلاحظ أن المدرسين بمراكز دراسات الشرق الأوسط في أربعة منها من
اليهود ، وفي سبعة منها من العرب ، وفي ثمانية من مجهولي الشخصية .

وبعد حرب أكتوبر (١٩٧٣) واستعمال سلاح النفط انخفض عدد المنح التي

(١) المستشرقون والمبشرون في العالم الإسلامي ص ١٣

(٢) مجلة المجتمع الكويتية : ١٩٧٥/٥/١

يقدمها مشروع « التعليم من أجل الدفاع القومي » إلى الطلبة وأعضاء هيئة التدريس في بعض مراكز دراسات الشرق الأوسط ، وانقطع تماماً من غيرها ، وفي الوقت نفسه نجد اهتمامات حكومية أكثر بشئون المنطقة .

وهذا التناقض يحتاج التأمل من العرب عند تعاملهم مع أمريكا أهم الدول التي أثّرت في السياسة العربية تحت مظلة سياسة « الانفتاح » في مصر ، وسياسة « السلام في الشرق الأوسط » .

* *

● في الولايات المتحدة الأمريكية :

يوجد أكثر من (٢٥) كلية جامعية متخصصة في الدراسات الشرقية العربية ، إذ يُقدَّر عدد المسلمين بنحو ثلاثة ملايين على الأقل نصفهم - تقريباً - من العرب الذين بدأت رحلاتهم من الشام في نهاية القرن الثامن عشر إلى جنوب البلاد طلباً لحياة اقتصادية أفضل ، ثم تكاثر الفلسطينيون بعد نكبة (١٩٤٨) وتكرر نفس الوضع بين عامي (١٩٥٨ - ١٩٦١) بالنسبة للمصريين بعد اعتقال الإخوان وتعذيبهم ، وهكذا هاجر كثير من العراقيين بعد مسلسل الانقلابات التي بدأت بانقلاب عبد الكريم قاسم .

ومن أهم المعاهد بالولايات المتحدة معهد « هارفرد » في ولاية « كاتنيكت » ، ومؤسسة « برنستن » للعلوم الدينية ، والاثنان تابعان للملئ بروتستانتية تبشر به ، وكل الذين درسوا القليل عن الإسلام من اليهود والنصارى في إطار من الفهم الصليبي المملوء حقداً ، وكان « فيليب حتى » و « ادوارد » من العرب الأمريكان في جامعة « برنستن » من المسيحيين المنصفين للإسلام رغم ما أخذ على بعضهم من أخطاء .

ومما ساعد على التغيرير بالإسلام مجلة العالم الإسلامي التي تصدرها

جامعة « هارفرد » ، وشجعت بعض المؤسسات على التخصص في اللغات الشرقية والآداب الإسلامية مثل « فورد » و« روكفلر » و« كرينجى » ، ونحو ٥٠ مؤسسة أخرى تساعد هذه الأقسام .

* *

● المعهد الغربى للثقافة الإسلامية بإسبانيا :

نظم فى مدينة « تيرويل » بإسبانيا فى المدة من (٢٢ - ٢٥ سبتمبر ١٩٨٨) مؤتمرًا احتشد فيه عدد كبير من الباحثين العرب والأوروبيين ، وبخاصة الإسبان ، لإلقاء المزيد على الطابع الفريد للحضارة الإسلامية فى إسبانيا ، فقد كان المعهد أعد برنامجاً طويلاً المدى ، يهدف إلى شد الانتباه إلى أمرين معاً : التوازيات الثقافية والتنوعات الثقافية بين تراث المسلمين فى الأندلس ، وتراث المناطق المجاورة لها ، وقد كان وراء ذلك ثراء الثقافة الإسلامية على وجه العموم ، والثقافة الإسلامية فى عصرها الأندلسى على وجه الخصوص .

وقد ركز المؤتمر فى ذلك العام على تأثير الحضارة الإسلامية على منطقة « أراجون » وهى المنطقة الواقعة شمال منطقة الحضارة الإسلامية الأندلسية ، وقد دأب سواد المؤرخين - حتى وقت قريب - على تجاهل فضل الحضارة الإسلامية على منطقة « أراجون » ، ولكن هذا التأثير واضح فى غنى وتنوع العناصر ذات الأصل الإسلامى فى حضارة « أراجون » .

ومن ذلك مثلاً : أسماء الأماكن ، وأساليب الزراعة ، والتعبيرات التقليدية ، أو ما يُعرف باسم « العجمة » ، كما تُنطق بالعربية ومثلها فى الأسبانية : (Aljoma) - وهى لغة أهل الأراجون المسلمين ، مكتوبة بالحروف العربية .

وكان من المقرر أن يشارك فى المؤتمر من العرب محمود على مكى (القاهرة) ، ومحمد بن شريف (الرياض) ، وأحمد على مرسى (المعهد المصرى للدراسات الإسلامية) ، وتخالد ماغوط (حلب) ، وكوكية من الباحثين

الأوروبيين ، من بينهم « خوليو سامسو » (برشلونة) ، و « يواقيم لوميا » (سراقوسة) ، و « أفريكه نيورى » (مدرسة المعمارين بمديرى) .

* *

● معهد الاستشراق السوفييتى :

ويوجد به حتى العام (١٩٩٠) علماء متخصصون يطلق عليهم وصف « ايرانو لوج » أى المتخصصون فى الشؤون الإيرانية ، بحكم قرب إيران من الحدود السوفييتية ، مثل العلماء المتخصصين فى المصريات بآثارها وعاداتها من علماء الغرب .

ولا غرابة فى ذلك فإنه لا يفصل إيران عن روسيا الآسيوية سوى بحر قزوين ، الذى تقع عليه « باكو » عاصمة « أذربيجان » التى زارها بعد إنهيار النظام الشيوعى للاتحاد السوفييتى « على أكبر هاشمى رافسنجاني » ، رئيس الشورى فى إيران فى أواخر يونية ١٩٨٩ ، ودعا أهل مسجدهم إلى زيارة « المسجد المقدس » فى مدينة « مشهد » .

* * *

ندوات

● ندوة بمدينة الأسكوريال :

وقد عقد بمدينة « الأسكوريال » فى « مدريد » حلقة دراسية عن العالم العربى ، وكان من أبرز المتحدثين فيها الدكتور « كارمن رويث رابو » المستعربة الأسبانية ، وقد تحدثت عن أهداف هذه الحلقة فقالت :

* أهداف الندوة :

إن من بين الأهداف فتح أبواب جديدة للمهتمين بالثقافة العربية ، سواء فى إسبانيا أو غيرها من الدول ، وذلك لأن العالم العربى صار فى يومنا هذا مصدراً للأخبار اليومية التى تمتاز بطابع المأساوية والحروب من أمثال حروب « العراق وإيران ، أو العراق والكويت ، أو العراق والأكراد ، أو إسرائيل والدول العربية المجاورة ، أو الصومال ، أو أريتريا ، أو البربر والمغرب ، أو السودان شماله وجنوبه » . ولم يصاحب أخبار هذه القوى المتفجرة شئ عن ثقافة هذه البلاد ، فاستكمالاً للمعلومات عن المنطقة العربية عقدت الندوة ، واشترك فيها متخصصون يقدمون لنا دراسات تعتمد على الإحصائيات العلمية ، والتوجهات الفكرية وأقطابها ، وكانت قد نشطت دور النشر فى أوروبا - وبخاصة اسبانيا - فى ترجمة معالم الفكر الأدبى والسياسى المعاصر ، وترجمة عن منتجيه مثل نجيب محفوظ فى « زقاق المدق » ، الذى صدرت له تسع طبعات منذ حصوله على جائزة نوبل ، إلى جانب أعمال أخرى له نحو عشرة ، لتكوين صورة متكاملة - بتحليلها - يمكن التعرف على مداخل الأمة العربية .

*

* الاهتمام بالأدب العربى :

فضلاً عن الغرض السياسى الذى ألحنا إليه ، فإن فى الأدب الشرقى - بعامة - عناصر جذب كثيرة ، تبدو فى مضمون الأساطير والأمثال ، وفى

وسائل التعبير كالشعر والنثر والقصة والمجاز والخيال الكامن في الاستعارة والتشبيه ، والكناية ، والفوازير ، والأدب الفكاهي .

كما أن الحقد الذي كان وراء طرد العرب من الأندلس جعل سياسة إبعاد كل ما يتصل بالعرب عن الذهن الأوروبي والإسباني - بخاصة - عملاً استراتيجياً في الحرب الصليبية التي كانت تضعف أحياناً أمام بعض المستعربين الأحرار ، جعل بعض الإسبان اليوم - وبخاصة الشباب - يدركون أن الانغلاق دون الثقافات العالمية ، ومن بينها ثقافة العرب التي كان لها امتداد في تاريخهم ، مظهراً للتخلف وتفضيل السجن القومي الفكري والحضاري على الانفتاح العالمي والتنقل بين أنواع الزهور الحضارية والفكرية العالمية .

ومن الصحف ووسائل الإعلام التي وراءها الصهيونية ، أو المعصوبة بالعنصرية أو الاستعلاء الطبقي والقومي من جعلوا أدب « نجيب محفوظ » وكأنه فلتة ليست مرتبطة الجذور بمبنيها العربي والمصري ، ومن جعلوا الأدب الأوروبي وحده هو الأدب المتميز - وبخاصة الإنجليزى والفرنسى ، حتى إنك لتجد الكتاب الإسباني ضعيف الانتشار سواء بالإسبانية أو بلغة يترجم إليها .

وهناك في إسبانيا شعور جديد بتاريخ وأدب مشتركين بين الفكر العربي والإسباني ، وقد اكتشف « بدرو مارتينيث مونتانيث » كثيراً من مفاخر الأدب العربي سجلها في كتابه « مختارات من الأدب العربي » الذي صدر في عام ١٩٥٨ ، كما فعل ذلك المستعرب « أسين بلايوس » الذي اكتشف تأثير أدب ابن العربي ورسالة الغفران لأبي العلاء المعري في الأدب الأوروبي ، وبخاصة في كوميديا « دانتي » التي تسمى « جحيم دانتي » وكان أثر ابن العربي كبيراً في الشعر الصوفي الإسباني والأوروبي .

تقول الدكتورة « كارمن رويث برايو » : إن المهمة الأساسية للمستعربين الإسبان اليوم هي كسر الحواجز الأكاديمية الخالصة ، ومحاولة الخروج إلى المجتمع في سبيل نشر الثقافة العربية ، وهذا ما بدأنا نلاحظ آثاره في الفترة الأخيرة ، حيث إن هناك الكثير من البرامج الإذاعية والتلفازية التي تتناول الثقافة العربية ، والتي تساهم فيها وفي حواراتها أعداد كبيرة من الناس ، من خلال الاتصالات الهاتفية ، من أجل السؤال أو التعليق .

*

* التأثيرات العربية فى الأدب الإسبانى :

تقول الدكتورة « برابو » : إن الأدب الإسبانى : سواء منه ما كان مكتوباً باللغة الإسبانية ، أو باللغة القوطونية أو غيرها إنما ولد فى مجرى نهر الأدب العربى ، فإن « دون كيشوت » ولدت من أصول عربية ، لأن هذا النوع من الأدب « شبه الروائى » أو القريب من الرواية الحديثة ، له صلة مباشرة بالأدب العربى ، ليس لأن فى هذا العمل شخصيات عربية وحسب ، وإنما بسبب الأسلوب الذى تعتمد منه من حيث الخلط بين الحلم وبين الواقع ، وهذه ميزة خاصة بالأدب العربى .

ثم الجمع بين الشخصيات المتناقضة والمواقف المتعارضة وهذه من الأساليب العربية الأصلية وتسمى المقابلة إذا كان التعارض بين جملتين أو فكرتين ، ويسمى طباقاً إذا كان بين لفظين مثل « معزٌ مدلٌ » و « الأبيض والأسود » .

وكان الشعر العربى قد ترك بصماته على الأدب الإسبانى فى القرون السابقة ، إلا أن هذه التأثيرات أصبحت محدودة بعد طرد « الموريسكيين » من إسبانيا ، وبدأت محاولات للفصل ما بين الأدبيين ، فى حين أن فصلهما لم يكن ممكناً من قبل ، وذلك لأنهما كانا مجموعين فى إناء واحد ، وهو الأدب الإسبانى العربى . أما فى وقتنا الحاضر .. فإن المسألة تعقدت وصار الأدب العربى بالنسبة للأدباء الإسبان غريباً وبعيداً .

وبالرغم من صعوبة تحديد التأثيرات العربية فى الأدباء الإسبان المعاصرين ، فإنها موجودة ، شئت أم أبيتنا ، لأنهم يعتمدون فى ثقافتهم على مصدرين تراثيين : أحدهما : الثقافة الشرقية التى تحتل منها الثقافة العربية موقعاً متقدماً . والآخر : الثقافة الغربية .

*

* تأثير الأدب الإسبانى فى الأدب العربى :

تقول الدكتورة « برابو » : اتخذ الأدباء العرب « لوركا » رمزاً ومثلاً فى كتاباتهم ، وبهذا أثبت الكتاب العرب أنهم أكثر تفتحاً من الإسبان ، وأكثر

عالمية فى نظرتهم إلى الواقع ، ومن هؤلاء العرب بالمغرب محمد شكرى ،
ومحمد الزفراق فى مثل عملهم الأدبى « الصياد الإسبانى » ، إذ يتناولون
الحديث عنه كأنه جزء من حياتهم ووجودهم .

كما دخلت فى الأدب العربى عناصر كثيرة من أدب « نيرودا » ، أو « أوكتاڤيو »
وغيرهما من أعلام الأدب الإسبانى .

وباختصار : يمكن القول بأن تيارات الأدبين الإسبانى والعربى وأماجهما
قد التقت واختلطت وتأثرت ببعضها .

✱

✱ المشكلات التى تواجه الإسبان فى تعلم العربية :

تقول الدكتورة « كارمن » : من أهم المشكلات جهل الإسبانى كل شىء
عن العرب وتاريخهم وجغرافيتهم ، فضلاً عن مفردات اللُّغة وحروف
الكتابة ، ثم انعزال أقسام التاريخ فى الجامعات الإسبانية عن قسم اللُّغة العربية ،
وبخاصة تاريخ العرب الحديث .

ولكن من الجوانب الإيجابية وجود كلمات عربية كثيرة فى اللُّغة الإسبانية
وبخاصة أسماء الأشخاص والأماكن والأشياء .

كما قالت الدكتورة « كارمن رويث بربابو » : إن الثقافة العربية الحالية هى « المجهول الكبير »
فى أوروبا الغربية ، وإن العالم العربى يعيش زمناً مأساوياً طويلاً من التعديل والانتقاص من
التغييرات العميقة السريعة ، بيد أن الرسم والموسيقى بدءاً يشقان طريقهما إلى
آفاق رحبة جديدة فى العالم العربى ، حيث لا تقتصر الطفرة على ميدان الأدب .

ورداً على سؤال حول « الطابع الرجالى » للمجتمع العربى ، وما يعنيه
ذلك بالنسبة للمرأة العربية قالت الدكتورة « كارمن » : « إن المفهوم الرجالى
للمجتمع لم يكن يوماً ذا جذور عربية ، بل هو شكل من أشكال مجتمعات
حوض البحر الأبيض المتوسط التى تعود إلى القرون الوسطى ، بل وإلى ما قبلها -

أى قبل الإسلام - وهى مجتمعات انتقلت من مفهوم التبعية للأمم إلى مفهوم التبعية للأدب ، دون أن يكون لذلك علاقة بالتراث الأدبى .
وأشارت المستشرقة إلى الحضور « النسائى » البارز فى الميادين الثقافية فى العالم العربى ، وبنسبة تضاهى أى مكان فى القرى والمدن ، ولا سيما فى مجال الأدب .

* *

● مؤلفات الدكتور « كارمن » :

للدكتورة « كارمن » مؤلفات كثيرة حول الأدب والثقافة العربية ، وحول القضية الفلسطينية التى تعتبر هى من أبرز المدافعين عنها فى إسبانيا ، كما أنها ترجمت عدداً من الكتب لكُتَّاب وكاتبات من مختلف أنحاء الوطن العربى فى السبعينيات والثمانينات .

* *

● ندوات أخرى :

قامت جامعة « منسوتا » بعمل برنامج خاص بتدريس أصول الديانات العالمية الكبرى كالبوذية والمسيحية والإسلام ، وكانت الجهود موجهة إلى طلاب المرحلة الثانوية ، ثم استجيب إلى طلب الكليات الجامعية بعد ثلاث سنوات مع الثانوى ، وأضيف إلى المعلومات الدينية ما يجب أن يعلمه الأمريكان لتحسين العلاقة مع بلدان الشرق الأوسط ، ومحاضرات وندوات تتضمن العوامل التى تسبب إلى العلاقات بين المسلمين والأمريكان .

وواضح فيها أنها ذات هدف سياسى تتفق عليه المؤسسات الكبرى ذات المصالح فى الشرق العربى والإسلامى .

كما تهتم هذه المؤسسات بمعونة الطلاب الذين يريدون التخصص فى الحضارة الإسلامية وعلاقتها تاريخياً ووصفها بالحضارات العالمية الأخرى ، ومن هذه الجامعات التى فتحت أبوابها لهذه الدراسات : « برسن ، وهارفارد ، وكولومبيا ، وبنسلفانيا ، وميتشجان ، وكاليفورنيا ، وتاكسس ، وأنديانا ، ومنسوتا ، وشيكاغو » .

* * *

فى الشريعة والأدب واللغة

خاض المستشرقون فى مجال الشريعة والأدب واللغة بما لا مزيد عليه ، فترجموا وألفوا وشوَّهوا وفهرسوا .. وأفادوا وأضلوا غيرهم ، وقد نشروا أدب المقامات وأدب القصة ، فاهتموا بمثل « كليله ودمنة » و« ألف ليلة وليلة » و« مجمع الأمثال » للميدانى .

وفى الشريعة : نشروا فى التصوف والتفسير والحديث والسيرة والفقه السنى والشيعى مئات المراجع الصغيرة والكبيرة ، وبخاصة ما يساعد على الاضطراب الفكرى بين المسلمين ، وما كانت روايته ضعيفة وكان المسلمون الأوَّلون قد نهوا على ضعفها أو كذبها فبادت وأراد المستشرقون إحياءها طلباً للفتنة .

وكتب أحدهم فى مقدمة كتاب له عن الشريعة الإسلامية أن الإمام الشافعى كان سبب الجمود فى الفكر الإسلامى ، لأنه هو الذى أرسى قواعد الفقه بكتابه « الرسالة » التى أرسى للفقه قواعد تنتصر للحديث ضد مدرسة الرأى ، فجنى على من يسميهم المستشرقون : « الفقهاء الأحرار » .

وكما قيل : كان الفقهاء ، والمحدثون منهم نياماً فأيقظهم الشافعى برسائله التى أرسى قواعد الجمع بين المختلفين من الحديث ، وأن الحديث مجرد بيان للقرآن فلا يعارضه .

وما عارض النص القطعى الدلالة مرفوض .. وكان الشافعى إذا ذكر قولاً للخصم استوفى ذكر دليل الخصم من جميع وجوه الاستدلال المحتملة ثم ناقشه ، كما قال الخضرى فى وصف « الرسالة » ، فالحقيقة أن الشافعى لم يحدث جموداً ، بل أحدث موازين لانضباط الفكر وتوسيعه .

* *

● نقد المستشرقين من المركز والذاتية العربية :

فالمستشرق يجرى النقد العرب لأنهم ينبعثون من أهوائهم وقومياتهم ، ولهذا فهم يختارون أن يكون الناقد غربياً غير منحاز .

وهم يسقطون فى هذا التوجه مرتين :

الأولى : من حيث أن الناقد العربى أعلم بلغة شعراء العرب وفحوى اللّغة ومجازاتها فهو أكثر إدراكاً للحقيقة .

الثانية : أنه طبقاً لهذا المبدأ يسقط كبار شعراء الغرب الذين دون الناقد الأوروبى روائع شعرهم مثل « فولتير » و« لافونتين » ، و« شكسبير » .

المنهج الفيلولوجى : الأصل فيه أنه يلتزم بالدقة والأمانة باعتباره يقوم أساساً على معالجة النص القديم بطريقة تساعد على تقريبه إلى المعاصرين ، فإن هذا المنهج - كما ظهر على يد المستشرقين - لم يكن يسلم من الزلل حين يخرج من الوصف إلى الحكم الذى لا يستند إلى الدراسة المتأنية بقدر ما يستند على هشاشة الأهواء ، وفى هذا الإطار وجوه نستطيع أن نفهم الحكم الاستشراقى الذى ظل يتردد طوال قرنين من الزمان ، والذى يقول : « إن المكانة التى يحتلها المتنئى لا تعود إلى قيمته الأدبية بقدر ما تعود إلى فساد ذوق أمته » .

وهكذا كانت الخلفية الأيديولوجية الخاصة وراء المستشرقين فى التوجه للدراسة الجزئية التى تساعدهم على الدفع بجوانب معينة فى الدراسة تتناسب مع أهداف المرحلة الاستعمارية الغربية التى يريدونها المستشرقون .

ومع الزمن والتقدم الفكرى يظهر مستشرقون لا يعجبهم هذا العدوان الواضح على الشعوب الشرقية ، ولهم مطاعن فى القرآن الكريم وأوهام حوله تناولت بعضها بالرد عليه ، يدعون سطحية العبارة والتكرار فى القرآن ، وترابط الآيات والصور ، والأهله وإتيان البيوت ، والتلقى عن الكتابيين والتشكيك فى أصالة القرآن وفى قصصه (١) .

ومهما يكن من أمر فقد أثرت المكتبة الأوروبية بالكتابة عن الإسلام والآداب العربية ، وأتيح للمستشرق من المراجع والمال والفراغ والعون الحكومى والشعبى والأمن والاستقرار ما لم يُتح لغيرهم من المسلمين .. ولولا أنهم

(١) السيرة النبوية وأوهام المستشرقين ص ٥٧ - ٧٢ ، وفصل « شبهات كارليل » ص ١٣٢ - ١٤٤

وراءهم الفكر الصليبي أو اليهودي المتعصب لخدمت الثقافة الإنسانية نشاطهم ،
ولأناروا دياجير الحياة بدلاً من ملئهم إياها دخاناً محرقاً ، وقد أثمرت هذه
الحركة الاستشراقية ثمرتها المرجوة للمستشرقين ، وحققت أغراضها التي
استهدفوها إلى أقصى ما أمكن على مستوى القارة الأوروبية بل والأمريكية وفي
كل المجالات ، بل كان ما نقله المستشرقون عن العرب المحور الذي تحركت
حوله الأفكار التي نشأت عنها حركة النهضة في أوروبا منذ أواخر القرن
الخامس عشر الميلادي .

* * *

فى دائرة المعارف الإسلامية

صدرت الدائرة بالإنجليزية والفرنسية والألمانية تحت رعاية الاتحاد الدولى للمجامع العلمية وأهم كتّابها المسئولين عنها :

* هوتسما ، فنسك ، هفتك ، كب ، ليفى بروفسال ، شاده ، باسيه ، هارتمان ، أرنولد ، باور لويس ، بلا ، هـ . ن . جب .

وقد ترجم هذه الدائرة إلى العربية الأساتذة : إبراهيم زكى خورشيد ، أحمد الشنتناوى ، عبد الحميد يونس .

ومن المحررين فيها أيضاً :

* ف . بابنجر ، أ . أ . ايزنبرج ، و . ايفانو ، ج . بارت ، ر . باريت ،

هـ . هـ . برى ، ر . باست ، س . س . برج ، ج . ل . دلافيدا ،

دى بور ، دى تريش ، هـ . ر . بركدروف ، ك . ف . زيتستين ، هـ .

سبير ، م . سترك ، م . سميث ، سنوك هوج روجيه .

* دكتور شترتمان (من أصل ألماني) ، ج . شليفير .

* ب . شريك ، س . فان أريندونك .

* هـ . فوخس ، ف . فوكا ، كارل بروكلمان .

* أ . فيشر (وهو ألماني الأصل) ، ر . أ . كرن .

* أ . كور ، ج . هـ . كريمرز (هولندي الجنسية كثير الطعن للإسلام) .

* لونجورث داييمز ، ت . لويس ، ج . مارسايز .

* ف . مينورسكى (كان أستاذاً بجامعة كبرج) ، ت . منتزل .

* هونجمان ، أ . ج . هويسمان ، هـ . س . نيبرج .

* و . هارنتر ، هورفيس (ألماني) ، ب . هـ .

* و . هيفتيج ، هيوارت (وهو مشهور بتخطيه فى عرض الإسلام) .

* ج . ووكر (وهو صاحب ملامح من التوراة فى القرآن) .

نماذج من أمريكا للكتاب

* جروف هينز : صاحب كتاب « إفريقيا اليوم » ، وقد طبع بمطبعة « جونز هوبكنز » بمدينة « بولتي مور » بالولايات المتحدة الأمريكية ، ويشتمل على ستة أبواب أو مقالات ، تتناول الكلام على القارة الإفريقية من النواحي السياسية والدينية والثقافية والاقتصادية .

ومما يسترعى النظر هذا الفصل الذى كتبه « جورج كارنتر » عن الدور الذى تقوم به المسيحية والإسلام فى إفريقيا المعاصرة ، والفصل الذى كتبه سير « فيليب ميتشيل » الذى شغل منصب حاكم كينيا عن إفريقيا والغرب ، والفصل الذى كتبه « لورينزو تيرنز » عن علاقة التربية العربية بأساليب الحياة فى إفريقيا . والفصل الذى كتبه « كوفى بوسيا » عن ساحل الذهب ونيجيريا فى طريق نيل الحكم الذاتى ، و« وليام مورجان الصغير » عن معونة الولايات المتحدة الأمريكية الفنية والاقتصادية إلى إفريقيا ، و« پول نيتزه » عن الولايات المتحدة وإفريقيا من وجهتى النظر الأمريكية والإفريقية (١) .

* جوستاف فون جرونباوم - الأستاذ بجامعة شيكاغو : كتاب « الوحدة والتنوع فى الحضارة الإسلامية » ، وطبع بمطبعة جامعة شيكاغو ، ويشتمل هذا الكتاب على مقالات تعالج الإسلام باعتباره ديناً وحضارة ، وتبحث التراث الثقافى وحالة البلاد الإسلامية ، وعلاقة العرب بالحضارة الإسلامية ، وتأثير الشريعة الإسلامية فى شمال إفريقيا وإفريقيا الاستوائية ، وعن المؤثرات الإسلامية فى شرقى إفريقيا وغربيها (٢) .

* موريس دى لافوس : الم رابطون فى السنغال (طبع باريس ١٩١٦) ، ومثله كثيرون أثروا البحوث فى كل شئون إفريقيا .

(١) حسن إبراهيم حسن : انتشار الإسلام والعروبة فيما يلى الصحراء الكبرى - المقدمة (ر - ك) - طبعة ١٩٥٧

(٢) المرجع السابق - المقدمة : ص (ك) .

- * هنرى فورنيل : فتح العرب لإفريقيا (طبع باريس ١٨٧٥) .
- * فيدج : تاريخ غرب إفريقيا (كمبردج ١٩٥٥) .
- * سير آلان بيرنز : تاريخ نيجيريا (لندن ١٩٥٥) وقد شغل منصب حاكم عام هذه البلاد سنوات عديدة .
- * ميك : قبائل نيجيريا الشمالية (لندن ١٩٢٥) .
- * سينسر ترمتهام : الإسلام فى السودان (طبع لندن ١٩٤٩) ، الإسلام فى الحبشة (لندن ١٩٥٢) .
- * ثيوبولد : المهدي (لندن ١٩٠٥) .
- * ريتشارد بيرتون : المواطن الأولى فى شرق إفريقيا (لندن ١٨٥٦) .
- * جوردون براون : دليل شرقى إفريقيا (لندن ١٩٥٥) .
- * بدج : تاريخ أثيوبيا (لندن ١٩٣٨) .
- * صمويل وسر : رئيس جمعية الدراسات الشرقية الأمريكية ورئيس تحرير مجلتها .
- * س . موريسون : له كتاب « التوتر السياسى والاجتماعى والدينى فى الشرق الأوسط » (صدر عام ١٩٥٤) .
- * مارجريت رونالد : مستشقة أمريكية معاصرة .
- * دكتور جون بادو : عمل سفيراً لأمريكا فى القاهرة سنة ١٩٦٤ ، ومن قبل كان مديراً للجامعة الأمريكية بالقاهرة .
- * ك . يانج : أمريكى مارس التنصير فى إيران ثم عمل مستشاراً لوزارة الخارجية ، ومديراً لقسم الدراسات الشرقية بجامعة « برنستون » بالولايات المتحدة الأمريكية .
- * جورج زنتز : (١٩١٢) وظف بالسفارة الأمريكية بمصر حيث تزوج ثم انتدب فى مهمة سياسية بالجزيرة العربية .

* *

● جمعيات أمريكية :

يوجد فى الولايات المتحدة الأمريكية كثير من الجمعيات العربية الأمريكية ومئات من الجمعيات الإسلامية .

ومن الجمعيات العربية الأمريكية :

* جمعية العرب الأمريكيين : تأسست في تكساس ، ورئيسها (عام ١٨٩٠)
د . عزت أبو العينين ، رئيس قسم التوليد بجامعة « هيوستن » بولاية « تكساس » .

* المؤسسة التعليمية العربية الأمريكية في « تكساس » : وقد تبتت إنشاء
كرسى دائم بجامعة « راييس » ، التي تعتبر سابع جامعة في مركزها العلمي
بين مئات الجامعات الأمريكية .

وقد خصص هذا الكرسى للدراسات العلمية الجادة في مجالات اللُّغة
العربية وتاريخ وحضارة العرب وعلاقتهم بدول العالم ، والسياسات الأمريكية
تجاه المنطقة العربية .

ولوحظ أن كُتَّاب دائرة المعارف وغيرهم بذلوا جهوداً جبارة ، ولكن
كتاباتهم لم تسلم من الغمز واللَّمز والغرض المشبوه .

* * *

المؤتمرات

وقد عقد المستشرقون عدة مؤتمرات من أجل هذه البحوث العلمية الموجهة وجهة تخدم الغرض العلمى الذى ينفع الغربيين والغرض التبشيري والسياسى الذى ينفع الكنيسة والسياسيين معاً ، كان أول مؤتمراتهم هو الذى عقد فى باريس سنة ١٨٧٣ ، وتكررت بعد ذلك المؤتمرات حتى بلغت الستة والعشرين فى عام ١٩٦٤ ، واشتركت مصر فى بعضها ، وكان ممن اشتركوا فيها من مصر : « عبد الله فكرى ، وحمزة فتح الله ، وحفنى ناصف » رحمهم الله (١) ، وفى مؤتمر « أكسفورد » بلغ عدد المندوبين (٩٠٠) نابوا عن ٢٥ دولة و(٨٥) جامعة و(٦٩) جمعية علمية .

ولنعطيك صورة عن طبيعة هذه المؤتمرات ودراستها نقدم لك نقلاً عن الأستاذ العقيدى صورة من جدول أعمال المؤتمر الخامس عشر المنعقد فى برلين سنة ١٩٠٨ ، وكان مخصصاً للشئون التاريخية .

- ١ - التاريخ البابلى : لفرنتز كومون البلجيكي .
- ٢ - آثار مصر التاريخية : لجاستون ماسبرو الفرنسى .
- ٣ - تاريخ مصر القديم واكتشاف البردى : لجرنفل الانجليزى .
- ٤ - المدافن الملكية من السلالة الرابعة عشر : لرينير الأمريكى .
- ٥ - المدافن الملكية من السلالة الخامسة : لبورفوت .
- ٦ - اكتشاف الكرنك : للوجرين جوينكل .
- ٧ - أميرات مصر وملكاتهن القديمات : لماهافى الإيرلندى .
- ٨ - ما بين الكتب المقدسة والآثار المصرية : لجوينكل .

(١) عمر الدسوقي : فى الأدب الحديث : ٣١٣/١ ، طبعة أولى ، ونجيب العقيدى : المستشرقون ، الفصل الثالث ، طبعة ثانية ص ٢٥ - ٢٧ ، وص ١١٤٨ طبعة ثالثة .

- ٩ - فضل الكنيسة فى إبطال الرق فى القرون الوسطى : لبيير الهولندى .
 وواضح من هذا البحث إرادة تعميق احترام الكتب المقدسة والتراث الوثنى
 الفرعونى ، وهذا ينشأ عنه بالتالى - على المدى البعيد - خلخلة العقيدة
 الإسلامية المناهضة للوثنية الفرعونية والمسيحية واليهودية فى نفس الوقت ،
 وإيجاد أرض للتفاهم مع الوثنيين وغير المسلمين عامة على قاعدة الاحترام
 والإجلال لهم ولقدساتهم ، وبالرغم من أن احترام أى شئ يمت إلى الوثنية
 بصفة مدخل للشرك .
- ١٠ - مشروعات اليهود الدينية : لوليم دافيس الإنجليزى .
- ١١ - حفريات أريحا والآثار الكنعانية : لسلن النمساوى .
 وواضح فى هذين البحثين روح الشر الصهيونى وقد ألحق بالجدول أيضاً
 تاريخ بنى إسرائيل : لستانلى كوك من أساتذة « كمبردج » المتخصصين فى
 حفريات فلسطين .
- ١٢ - النظام الكنائسى فى آسيا فى القرن الرابع عشر .
- ١٣ - رسوم الملك جوستينيان : لريكوپونو الإيطالى .
- ١٤ - تاريخ الشرق والإسلام : للبرنس كايثانى الإيطالى .
- ١٥ - اقتصاد العرب المالى فى بدء الفتح المصرى : لبيكر الألمانى .
 وبالإضافة إلى جدول الأعمال طرحت الموضوعات الآتية :
- ١٦ - هيكل جزيرة أسوان وآثارها المكتشفة حديثاً .
- ١٧ - بحث للأب اليسوعى الألمانى « ف . ف . كوجلر » ، ودكتور « باربر
 مندرس » الأمريكى عن العلوم الفلكية والرياضية عند الآشوريين .
- ١٨ - مقامات ابن ناقة : لبتار الفرنسى .
- ١٩ - مكاتبات السلطان بايزيد والأخبار الرومانيين .
- ٢٠ - أقدم مسجد فى القسطنطينية .
- ٢١ - مقابر المسلمين فى بغداد : لماسينيون .

* *

● مؤتمر المستشرقين الألمان :

فى كل أربع سنوات يُعقد مؤتمر للمستشرقين الألمان ، وكان المؤتمر الحادى والعشرين لهم فى أوائل إبريل سنة ١٩٨٠ بمدينة برلين ، وتطرح فى ساحته عشرات الموضوعات المرتبطة بالدراسات الشرقية أو الاستشراقية القديمة والحديثة على ساحة الشرق كله من أندونيسيا والهند شرقاً إلى المغرب العربى .

وفى هذه الحلقات الأربع عشرة التى نظمها المؤتمر طيلة سبعة أيام كانت حلقة للدراسات الإسلامية وحلقة للغات السامية .

ومن مباحث الحلقة الإسلامية بحث عن منهج ابن عساكر فى التأليف ، وبحث عن أكاديمية الإمام أبى حنيفة للفقہ الإسلامى ، وآخر عن تاريخ بخارى عند ابن حبيب ، وآخر عن منهج الدراسات الحديثة فى البحوث الإسلامية ، وغير ذلك أبحاث أخرى مثيرة مثل بناء الكعبة كما أرادها الرسول ، وجغرافية القدس أثناء العصر المملوكى ، وغزو الكعبة ، والمتصوفة والفقهاء ، والتصوف والسياسة ، والمؤسسات الدينية فى المغرب العربى .

وفى حلقة الدراسات السامية أقيمت أبحاث مثل الأطلس اللغوى لمصر ، اللُّغة المالطية وصلتها بالعربية ، رموز الألوان فى لهجات السودان ، تاريخ الكلمات فى حضرموت فى سياقها التاريخى .

وكان من أبرز المستشرقين الحاضرين « فالتر براون » ، و« هانز ريمر » ، و« فرانز روزنتال » ، و« ولف فيشر » ، و« فردريك شيللر » ، و« فريتز شتيتات » الذى قدم بحثاً عن « التيارات السياسية المعاصرة فى الدول الإسلامية » ، وألقى فى القاعة الكبرى لمكتبة برلين الحكومية بصوت جهورى ثابت :

« أيها المستمعون ؛ ينبغى لنا أن نفرق بين المسلمين المعاصرين وبين الإسلام ، فالإسلام دين عظيم يدعو إلى العزة والحرية والعدالة ، والعلم والرقى ، ولكن الساسة المسلمين المعاصرين لم يلتزموا بروح الإسلام ، فكان من أمرهم هذا الذى تشهدون » .

* *

• مؤتمر الأدب المقارن :

وفى أغسطس سنة ١٩٨٥ عقدت الرابطة العالمية للأدب المقارن مؤتمرها الدولي الحادى عشر ، فى الفترة من (٢٠ إلى ٢٥ أغسطس) حضره حوالى (٦٥٠) باحثاً من أنحاء العالم .

* *

• الأدب والفن :

كما عقد مؤتمر الأدب والفن فى بريطانيا ما بين (٢٦ - ٢٩ أغسطس ١٩٨٥) ، وكان للأدب العربى دوره فى الحوار ، وقد عرض فيه الدكتور « حسام الخطيب » بحثاً عن « تأثير السياسة على نشأة القصة السورية القصيرة » .

* *

• الجمعيات الآسيوية :

تأسست هذه الجمعيات واهتمت بنشر التراث العربى والإسلامى جميعه كيما يتربى فى الأوروبيين ملكة العرب فى التفكير والخيال ، ويتدربوا على منهجهم العلمى فى شتى البحوث .

وكانت أقدم جمعية من هذا النوع هى التى أنشئت فى « بنافيا » عاصمة جاوى بالهند عام ١٧٨١ ، ثم الجمعية الآسيوية البنغالية التى أسسها السير « وليم جونسى » فى كلكتا عام ١٧٨٤ ، وكان أعضاؤها جميعاً من الإنجليز .

وقد نشرت هذه الجمعية أبحاثها فى عشرين مجلداً فيما بين عامى (١٧٨٨ - ١٨٣٦) عدا ما نشرته من بحوث فى مجلة الجمعية الآسيوية للبنغال التى ظهر أول أعدادها عام ١٨٣٢ ، ولا تزال تصدر حتى اليوم .

كما أسست الجمعية الفرنسية عام ١٧٨٧ لنشر المخطوطات الشرقية مثل مروج الذهب للمسعودى ، ورحلة ابن بطوطة ، وجغرافية الإدريسي ، وتفسير القاضى البيضاوى ، وسيرة ابن هشام .

وأسست الجمعية الآسيوية الفرنسية عام ١٨٢٠ وأصدرت المجلة الآسيوية التى اهتمت بدراسة الفرق الشاذة لتشويه طبيعة الفكر الإسلامى لدى الغرب ، إلى جانب ما نشرته من علوم العرب الفلسفية والطبيعية والأدبية والجغرافية .

كما أسست الجمعية الآسيوية الملكية بلندن سنة ١٨٢٣ فنشرت مقامات
الحريرى ، وترجمان الأشواق لابن عربى (١) .

ثم ظهرت الجمعية الآسيوية فى بومباى وأصدرت لها مجلة ربع سنوية
أخذت تنشر منذ عام ١٨٣٤ عدة بحوث وترجمات لمؤلفات أدبية وصوفية
وتاريخية لم يرض عنها جمهور علماء المسلمين ، وإنما أراد المستشرقون بنشرها أن
يُثيروا اضطرابات فكرية كانت قد خمدت وذلك مثل « مشكاة الأنوار » لأبى حامد
الغزالى الذى ترجمه « جيروز » ، ثم سعى إلى نشره بالعربية أحد تلاميذ المستشرقين .

وفى عام ١٨٤٢ حذت أمريكا وألمانيا حذو إنجلترا وفرنسا فأنشأتا جمعيتين
ومجلتين آسيويتين ، كما ظهرت مجلة فى كل من النمسا وإيطاليا وروسيا ،
ففى عام ١٨٤٠ تأسست بأمريكا الجمعية الأمريكية الشرقية .

* * *

(١) فى الأدب الحديث لعمر الدسوقي : ٣١٣/١ - الطبعة الأولى .

الاستشراق بين العلم والإيديولوجيا

● مفهوم الإيديولوجيا :

قال الأستاذ « حسن الأمراني » ^(١) : ظهرت كلمة « إيديولوجيا » أول مرة عام ١٧٩٦ في فرنسا على يد الفيلسوف الفرنسي « دو تراسي » (١٧٥٤ - ١٨٣٦) عضو الأكاديمية الفرنسية ، وفي عام ١٨٠١ أصدر كتابه « الإيديولوجيا » .

ومعناها الفريب هو علم الأفكار أو فن البحث في الأفكار والتصورات .

وعند « ماركس » و« إنجلز » : عدم الوعي الواضح بالدوافع الكامنة وراء الأفكار التي يطرحها ، ثم عدم الوعي بطبيعة الأفكار من حيث هي أفكار تحددها شروط متصلة بالوضع المادية السائدة في مجتمع الإنسان الذي يفكر ، كما أنها - عندهما - ترسم صورة ناقصة ومشوهة للعلاقات الواقعية السائدة في المجتمع : « إن الإيديولوجيين يخلقون ضلالات نوعية في المجتمع الذي يعيشون فيه ، ويضيفون عليها طابع المثالية والخلود ، ثم يعتنقون هذه الضلالات عن صدق وبينة طيبة .. فهي نوع من الوعي الذي يتحول إلى أغلوطة » .

ولم يختلف « لينين » عن ذلك كثيراً ، فقد جعل الإيديولوجيا مرادفة للنظرية أو المذهب ، وفرّق بين الإيديولوجيا العلمية وغيرها فقال : « إن كل إيديولوجيا تخضع لشروط من الوجهة التاريخية ، بيد أن كل إيديولوجيا علمية (خلافاً للإيديولوجيا الدينية) تقابل في جميع الأقوال الحقيقة الموضوعية والطبيعة المطلقة » ^(٢) .

وقال الباحث الماركسي « ماركوفيتش » : إنه باسم الإيديولوجيا الماركسية نفرض على الكتاب ألا يرسموا سوى الجوانب المضيئة من الحياة السوفييتية ،

(١) الإنسان : العدد الأول ، مارس ١٩٩٠ (٢) العلم والإيديولوجيا ص ٣٠

وأن يشيدوا بالأبطال الإيجابيين والبناء ، ونطالب الموسيقيين بالتخلي عن لغة الموسيقى الحديثة ، والعودة إلى تشايكوفسكى .

وبهذا لا يمكن للعلم أو الفن أن يزدهرا إذا كان عليهما أن يخضعا للسياسة اليومية من الناحية المبدئية (١) .

والحاكم المستبد يحتاج إلى إيديولوجيا تبرر الواقع الذى يسير فيه حياة المجتمع ، ويكره العلم الذى له قواعد ثابتة .

* *

● الإطلاق الحديث للإيديولوجيا :

تطلق اليوم كلمة « الإيديولوجيا » على القواعد والأصول المختمة لدى فرد أو جماعة أو أمة تحقق لها رغباتها فى الحاضر وطموحاتها المستقبلية سواء ارتكزت على فكر دينى أو غيره ، والإسلام فى ذاته إيديولوجيا للمسلمين بما فيه من أصول وترغيب وترهيب .

* *

● المستشرقون والإيديولوجيا :

قال « ج . لكلرك » : ليست الإيديولوجيا أكثر من تبشير بالنصرانية يدعى العلم والأخلاق .

وقال الأستاذ « حسن الأمرانى » : وإذا كانت الإيديولوجيا تختلف عن العلم فى أنها تتجاوز دراسة ما هو كائن إلى التبشير بما ينبغى أن يكون ، استناداً إلى أسلوب دعائى حيناً مباشرة ، وحيناً آخر بإيحاء يتقنع بقناع العلم ، فإننا نستطيع أن نحدد - بوضوح - المعنى الإيديولوجى فى التركيز عند دراسة شاعر كالمتنبى على جوانب معينة ، والدفع بها وجهة تتناسب مع أهداف

(١) العلم والإيديولوجيا ص ٤٠

المرحلة الاستعمارية الغربية ، إذ لم تكن دراسة موضوعية لظاهرة تاريخية تجسدت في شاعر عربي ، بقدر ما كانت تهدف إلى تفسير الحضارة الإسلامية برمتها تفسيراً عرقياً ، يصور النزعة التسلطية للجنس العربي - قديماً وحديثاً - تحت ستار رוחي ثقافي ، وهو تفسير يسعى إلى تعضيد العناصر المرفقة لكيان موحد ، وذلك عن طريق إضفاء الطابع البطولي على نزوع الحرية ، الذي تجلّى عند أعراق تأتت على الذوبان والخضوع للتسلط العربي ، كالبربر في المغرب ، والأكراد والقوقازيين في المشرق .

وإذا كان من طبيعة المنهج الفيلولوجي الالتزام بالدقة والأمانة ، باعتباره يقوم أساساً على معالجة النص القديم بطريقة تساعد على تقريبه إلى المعاصرين ، فإن هذا المنهج - كما ظهر على يد المستشرقين - لم يكن يسلم من الزلل حين يخرج من الوصف إلى الحكم الذي لا يستند إلى الدراسة المتأنية ، بقدر ما يستند على هشاشة الأهواء ، وفي هذا الإطار وحده نستطيع أن نفهم الحكم الاستشراقي الذي ظل يتردد طوال قرنين من الزمان ، والذي يقول : إن المكانة التي يحتلها المتنبي لا تعود إلى قيمته الأدبية بقدر ما تعود إلى فساد ذوق أمته .

وقد تجاهل المستشرقون حقيقة أن المتنبي لم يبلغ إلى ما بلغ إليه إلا بفضل المنافسة ونضج النقد الأدبي في ذلك الوقت ، وتجاهلوا كم من الحكم الفلسفية والاجتماعية صاغها في إطار موسيقى الشعر من النادر وجود مثلها في الغرب .

* * *

● التوبة الاستشراقية المحدودة :

لقد استشعر كثير من المستشرقين عند منتصف القرن العشرين الإسراف في مغالطات السابقين ، فبدأوا يتجنبون ذلك ليبدو أنهم منصفون حتى يُسمع لهم ، ولكن بقيت فيهم آفة هي أنهم يتصورون أن مقاييسهم النقدية هي الوحيدة في فهم النصوص وفي الحكم على صحتها أو على جمال الأسلوب ، وتجاهلوا اختلاف البيئات التي نبت فيها الشاعر أو الكاتب ، بيئة مدنية أو ثقافية أو دينية .

ولقد يتهم المستشرقون العرب بالتعصب لبنى جنسهم ، ولا يريدون أن

يقولوا إنهم أعلم ببواطن الأمور لأنهم أهل البيئة ، وأقرب إلى أصحاب الإنتاج الفكرى والأدبى ، بينما من الممكن أن يرمى شعراؤهم ومفكروهم بنفس ما انتقصوا به شعراءنا ومفكرينا .

لقد عمدوا إلى الشخصيات القلقة كالحلاج يبرزونها فى صور غير صادقة ليخدموا أغراض الكنيسة خاصة ، وعمدوا إلى تغريب الشرقيين بما بثوه من أفكار ، وبما شجعوا عليه من عادات ، وحمل لواءهم أمثال طه حسين ، ومحمد أركون .. وما أكثر هؤلاء فى المسلمين تلاميذ المستشرقين فى الغرب ممن يحملون لواء العمل الإسلامى هناك .

قد اقترح علاج ذلك بالحوار الحضارى الذى يستوجب استكمال البناء الحضارى الإسلامى على بصيرة ، فما لم يرتفع مستوانا سيظل المستشرقون ينظرون إلينا من أعلى ونظل نحن تستشعر الصغار والنقص عند حوارنا معهم .

* *

● الدراسات الخاصة والترجمة :

يرجع الاهتمام بالعلوم العربية ودراساتها إلى القرن العاشر الميلادى حيث اهتم ملوك أوروبا بالآداب والعلوم الإسلامية كافة ، وكما كان المأمون من خلفاء العصر العباسى يبذل بسخاء لترجمة الكتب الأجنبية ، فعل « ألفونس » ملك قشتالة لترجمة كتب العرب ، وهكذا كان قبله « فردريك الثانى » ملك صقلية عام ١٢٥٠ م ، وقد بلغ ما تُرجم من العربية فى القرون الوسطى أكثر من (٣٠٠ كتاب) منها (٩٠) فى الفلسفة والطبيعيات ، (٧٠) فى الرياضيات والنجوم ، و(٩٠) فى الطب ، و(٤٠) فى الفلك والكيمياء ، وظلت هذه هى زاد أوروبا التى أخذت تثريه وتفيد منه شيئاً فشيئاً حتى كانت نهضتها المادية الكبرى التى هددت كيانتنا بعد ذلك .

والى جانب جهود الملوك كان جهود كبار القساوسة والعلماء وإليك بعض الأمثلة :

١ - جيرارد دى كريمون (١١١٤ - ١١٨٧ م) :

تضلع فى العربية ونقل منها إلى اللاتينية فلسفة الكندى والفارابى وابن سينا ، كما نقل للرازى بعض مؤلفاته ، ونقل عن العربية كذلك كتاب الأحجار لأرسطو وجالينوس وكتاب « إقليدس » فى علم الفلك ، وترجم كتاب علم النجوم لجابر بن أفلح ، وكتاب الأدوية ليحيى بن سراج ، ويقال : إنه ترجم سبعين كتاباً فى جميع فنون العلم وضروب الآداب كانت فقدت أصولها العربية ولم يسلم إلا ترجمتها اللاتينية ، وهو إيطالى من الرهبان البندكتية ، وقد توفى بطليلة حيث كان يعمل مترجماً بمدرسة طليطلة كتب العرب إلى اللاتينية (١) .

٢ - ميكائيل سكت (١١٧٥ - ١٢٣٥ م) :

وهو اسكتلندى المولد بندكتى الرهبة ، وقد حاز لقب الرياضى من جامعة باريس ، ثم انتقل إلى بلرمة وطليلة مهدى الثقافة العربية ، ومن دراساته « خلاصة الفلسفة لابن سينا » انتهى من وضعه سنة ١٢١٠ م ، وكان « سكت » معاصراً لابن رشد المتوفى سنة ١١٩٨ م ، وقد ترجم شروح ابن رشد التى كتبها تعقياً ونقداً لأرسطو عن السماء والأرض والنفس ، كما نشر « الأسرار الطبيعية » وكتاب « المسألة الدقيقة عن طبيعة الشمس والقمر فى علم السيمياء » ، وكتاب « الحيوان » لأرسطو ، وهى مؤلفات استقاها من كتب العرب .

٣ - باكون (١٢١٤ - ١٢٩٤ م) :

هو راهب إنجليزى المولد ، أولع بالنجوم والكيمياء حتى أتقنتهما فى مدارس باريس العربية ، ثم أكب - فى دير الفرنسيسكان - على درس مؤلفات

(١) المستشرقون لنجيب العقيدى ص ١٢٦ الطبعة الثالثة .

والبندكتية : نسبة إلى القديس « بنديكتوس » ، أسس رهبانيتهم فى جبل كاسينو عام ٥٢٩ م ومن طائفتهم المستشرق « الأب جاتن » ، و« توما الاكوينى » .

ابن الهيثم فإذا نتيجة درسه اختراع المجهر « الميكروسكوب » ويقرر « باكون » أن الكندي و« بطليموس » في الصف الأول من الفكر الفلسفي .

وقد نقل عن العربية - في علم الكيمياء - كتاب « مرآة الكيمياء » .

٤ - روبرت أوف تشستر الصقلي (في القرن الثاني عشر الميلادي) :

هو من أهالي كينون في « روثلاند » . عاش في إسبانيا حقبة طويلة تعلم فيها العربية ، وقد لقي « بطرس المحترم » سنة ١١٤١ م فحرضه بطرس على ترك علم النجوم والاضطلاع بترجمة القرآن إلى اللاتينية ، فتم ذلك في عام ١١٤٣ م ، ثم ترجم « تشستر » كتاب الخوارزمي في علم الجبر عام ١١٤٤ م وكانت ترجمته فاتحة علم الجبر في أوروبا ، كما ترجم كتاباً في « الكيمياء القديمة » وهو أول كتاب كيميائي تداولته أوروبا الغربية ، ثم ألف عدة رسائل ونقح كتاب « الخوارزمي » سنة ١١٥٠ م لينطبق على خط الزوال في لندن وهو بهذا يحاول تغريب العلوم وقوانينها الشرقية ، دخل الرهبانية البندكتية ، وعين أسقفاً على بامبلونة . ثم اختير مستشاراً لصقلية (١) .

٥ - ادلارد أوف باث (١١٢٥ م) :

نسب إلى مدينة « باث » مسقط رأسه ، ثم رحل إلى إسبانيا وسوريا في فجر حياته لدراسة الثقافة العربية ، قد ترجم إلى اللاتينية كثيراً من الكتب العربية أفاد منها معاصروه ، وعدد كبير منها في علمي الفلك والرياضة ، وبهذه العلوم العربية حاز مركزاً ممتازاً أهله ليكون مربياً للأمير « هنري » الذي أصبح فيما بعد الملك « هنري الثاني » ملك إنجلترا .

٦ - دوزي (١٨٢٠ - ١٨٨٣ م) :

ولد في « ليدن » من أصل فرنسي ، وهو من عائلة اشتهرت بالاستشراق ، ترجم مقدمة ابن خلدون ، كما نشر تاريخ بني زياد ملوك تلمسان بعد أن ترجمه

(١) المستشرقون ص ١٢٣ - الطبعة الثالثة .

وعلق حواشيه ، وعلق على كتاب المقرئ الذى نشره « فايشر » ، ونشر الجزء الثالث من الذخيرة لابن بسام ، والمعجب فى تاريخ المهدي لعبد الواحد المراكشى ، والبيان والمغرب لابن عذارى ، عدا مؤلفات عديدة ضخمة مثل « تاريخ الإسلام فى إسبانيا (أربعة أجزاء) » ، وكذا كتاب العرب فى دولة العباديين (فى ثلاثة أجزاء) وملحق ، وتكملة المعاجم العربية (فى جزئين) .

ومن بحوثه كذلك كتاب الأمراء ، وكتاب أصل الكلمات العربية ، والكلمات الدخيلة عليها ، وكتاب أصل الكلمات العربية فى اللغتين الإسبانية والبرتغالية ، ودرس فى ثمانين صفحة عن مقدمة ابن خلدون نشرته المجلة الآسيوية سنة ١٨٦٩ ، وكتاب عن أريب وأديب ابنى سعيد الإسرائيليين فى مكة .

٧ - المستشرق الدكتور « ديفيد كينج » :

هو أستاذ تاريخ العلوم فى جامعة « فرانكفورت » ، ومدير معهد تاريخ العلوم فى نفس الجامعة ، وأستاذ اللغات الشرقية فى جامعة « نيويورك » ، ومتخصص فى تاريخ الفلك والرياضيات فى العالم الإسلامى فى العصور الوسطى ، اشتغل بالمخطوطات العربية ، وإنما كان اهتمامه بتاريخ استخدام الفلك للاحتياجات الدينية عند المسلمين ، وهو أستاذ معاصر ، وله فهرس يضم (٢٥٠٠) مخطوط عربى علمى ، وهو محفوظ بدار الكتب المصرية ، وتاريخ علم الميقات فى الإسلام ، وتاريخ علم الفلك فى مصر وسوريا واليمن . هذا عدا مقالات عديدة عن تحديد مواقيت الصلوات وتحديد القبلة .

وقد زار الكويت وألقى بها محاضرة ، تطرق فيها إلى وصف الآلات الفلكية الإسلامية المحفوظة فى دار الآثار الإسلامية بالكويت ، وركز فى شرحه على الاسطرلاب المصنوع فى أوائل القرن الرابع الهجرى الموافق للقرن العاشر الميلادى ، والذى وصفه « محمد بن عبد الله » المعروف باسم « نسطولس » ، كما تناول شرح آلات أخرى واستعمالها مثل « دائرة المعدل » .



● مستشرقون معاصرون بالقاهرة :

أقيمت ندوة لمدة أربعة أيام باسم ندوة نجيب محفوظ في معرض الكتاب الدولي بالقاهرة في (آخر يناير وأوائل فبراير ١٩٨٩) وشهدتها من المستشرقين « روجر إلن » ، و« تريفور بوجاسيك » ، و« إميل جيى » .
* ومن المعاصرين كذلك : « ستيفن روتسمان » صاحب « تاريخ الحروب الصليبية » .

* « ر . ليفى » صدر له في عام ١٩٣٣ كتاب مقدمة لدراسة علم الاجتماع الإسلامى كما كتب الهيكل الاجتماعى للإسلام في عدة أجزاء ظهرت في عام ١٩٥٧ .

* « آرثر جيفرى » : متعصب سافر ضد الإسلام ، وله : الكلمات الدخيلة في القرآن ، ومصادر تاريخ القرآن ، والقرآن كتاب دينى .

* « لويس أراجون الفرنسى » : كان شاعراً مجيداً ، وعندما ماتت زوجته « إلزا » سنة ١٩٧٠ شعر وكأن الوجود عين مفقودة ، وقد عاش بعدها اثنتى عشرة سنة وهو يترقب يوم الرحيل عن هذه الحياة ، وقد واثه في فجر يوم الجمعة من نهاية عام ١٩٨٢ ، وكان شاعراً رومانسياً عاطفياً . أطلق عليه بعد وفاة زوجته « مجنون إلزا » فقد كان هذا المستوى من الحب شرقياً لا يتصور الغرب أن يكون في ديارهم يوماً ، وبخاصة في باريس .

وفى الحق إنه كان فى حبه وشعره وعواطفه متأثراً بالشرق ، وتأثره بالشرق ثابت من خلال جولاته التى قام بها إلى هذا العالم المختلف عن طبيعة الغرب ، وهو شاعر ناقد ، وقد قام بدراسة مقارنة ، قارن فيها بين مجموعة شعراء « الطوربادور » فى فرنسا أثناء القرون الوسطى ، وبين الشعراء العرب ، وقال : « لقد شدنى إلى شعراء العرب ما وجدته من قرابة روحية ، وشبّه فى المحتوى » .

لقد ظل فترة من عمره يتخبط في شعارات ظن أنه بمناصرتها يخوض قضايا المعدمين والفقر والمجوعين ، ثم ما لبث أن اكتشف عدمية تلك الشعارات وسقوطها ، فقال عبارته التي جعلها عنواناً لأحد كتبه : « لا بد أن نعرف الأشياء بمسمياتها » وبدأ ينتجه إلى الفكر الفلسفي عن الوجود وعن الشرق ولم يتخل عن نُصرة الدعوة إلى الإسلام الذي حرّمه الشرق حتى مات .

* إيتيان بيتري : مستشرق فرنسي ، شارك في الملتقى الدولي الثالث في مناهج اللغة الأدبي بيلمسان - الجزائر في نوفمبر ١٩٨٩ . وكانت محاضراته عن « منهج لسانی ذو مقاربة ثقافية » .

* برنار بويته : مستشرق فرنسي ، ساهم في الملتقى المذكور ، وكانت محاضراته عن « تأثير اللسانيات المعاصرة غير العربية في الأنظمة اللسانية العربية » .

* أندرتي رومان : فرنسي ، اشترك في الملتقى المذكور ، وكانت محاضراته عن « اللسانيات عند العرب وعلاقتها بالنظام اللساني العربي » .

* إدجار بيزاني : وهو رئيس معهد العالم العربي في فرنسا ، وعمل مستشاراً للرئيس « ميتران » ، ويسكن في إحدى مقاطعات الريف الفرنسي .

* *

● في إسبانيا :

* البارو ماتشو دورم : وهو صحفي معاصر ، اشتغل بالصحافة في أوريغواي الناطقة بالإسبانية في أمريكا الجنوبية ، كما عمل في راديو اريل ، وفي القناة العاشرة في التلفاز ، كما ألقى عدة محاضرات في الأدب بجامعة أوريغواي ، والأرجنتين ، وكولومبيا ، وبرجواي ، هذا إلى جانب مجموعة ضخمة من البحوث في الاقتصاد والثقافة العامة والسياسية مثل موضوع « استرداد الأراضي الفلسطينية » وموضوع « الجامعة العربية بصفتها تعبيراً سياسياً واقتصادياً واجتماعياً » وموضوع « الأمة الإسلامية » .

وفي حقل الإسلام نشر كتاب « أركان الإسلام » ، وكتاب « محمد رسول الله »

الذى ترجمه إلى العربية الدكتور عبد اللطيف محمود عضو البعثة المصرية فى إسبانيا .

وهو الآن يشغل منصب نائب رئيس الاتحاد الوطنى لنقابات العمال والمستشار العمالى فى مجلس الحكومة الإسبانية .

* بسكوال دى جاينجوس : عاش فى الفترة (١٨٠٩ - ١٨١٧) ، وتعلم فى جامعة مدريد على الأب آرتيفاس ، وعين مترجماً فى وزارة الخارجية .

* لويس بورغيس : لسانه إسباني كسائر الأرجنتين التى يحاضر بها ، ويقال إنه متأثر بالثقافة العربية ، ويقول : إن جدته كانت إنجليزية تقرأ عليه التوراة ، حتى أصبح يتصور أن إسرائيل تشكل جزءاً عميقاً منه ومن المجتمع المسيحى ، ونسبه منذ الطفولة ذو عمق فى إسرائيل وارتباطه بها أقوى من رابطة الدم أو المنحدر العنصرى .

* *

● وفى أمريكا :

وفى مدينة « كامبير » بولاية « أوهايو » صدرت مجلة جمعية الدراسات الشرقية ، ولها فروع فى لندن وباريس وليبزج وتورنتو فى كندا ، وهى سياسية الطابع من وجهة نظر الغرب ، وإن كانت تعرض من وقت لآخر لبعض المشكلات الدينية ، وخاصة فى باب التعريف بالكتب .

وفى أمريكا أيضاً تصدر مجلة الشرق الأوسط ، ومجلة شئون الشرق الأوسط ، وطابعهما سياسى ، وأخطر منهما مجلة العالم الإسلامى التى أنشأها « صموئيل زويمر » فى سنة ١٩١١ ، وتصدر من « هارتفورد » بأمريكا وكان يرأس تحريرها « كيث كراج » ، وهى تبشيرية سافرة ، ومثلها فى فرنسا مجلة العالم الإسلامى .

كما أصدروا بكل اللغات الحية دائرة المعارف الإسلامية محشوة بالمغالطات ، كما أصدروا لها موجزاً بنفس تلك اللغات .

وأُسست المستشرق الروسية « أولجادى ليبيديفا » المشهورة باسم « كلنار »

الجمعية الشرقية الروسية ، وحذا حذو هذه الأمم شعوب أخرى مثل بلجيكا والدانمارك ، ثم أنشئت بكل جامعة ومعهد مجلات خاصة بالمشروعات نيفت على ثلاثمائة مجلة متنوعة .

وفي عام ١٩٦٦ أنشئت جمعية دراسات الشرق الأوسط بالولايات المتحدة الأمريكية ، وهي تنشر مجلتين لتيسير الاتصال بين علماء الأمريكان المهتمين بالمنطقة .

* *

● وفي هولندا :

تأسست « الدائرة العربية الهولندية » عام ١٩٥٥ ، وهي جمعية موالية للعرب ، حيث يلقون فيها محاضراتهم السياسية والاجتماعية والأدبية كلما طلبوا ذلك .

* * *

تولستوى

من أعلام المستشرقين الروس ، بل وأعلام الغرب كله ، لقد أدرك في فجر حياته أن مصادر ما في الغرب من تراث روحى هو الشرق ، فنادى بالعودة إلى الشرق للأخذ عنه ، وبدأ هو بعمق دراسته لتراث الشرق .

فهو يرى في الغرب حضارات فاسدة ومفسدة ، أما الشرق فلم يزل فيه استمساك بالفضائل ، وذلك لاستمساكه بأصالة الفكر الدينى الذى يرى فيه « تولستوى » حصيلة جامعة للقيم الأخلاقية التى اختبرت لقرون ، والتى يجب أن تظل الحقيقة الراسخة الوحيدة فى مسيرة الشعوب .

قال « تولستوى » : إن أزمة الواقع المعاصر له تتمثل فى ابتعاد الناس عن القيم الأخلاقية النابعة من الإيمان الحقيقى بالدين .

• من مؤلفاته :

١ - كتاب الاعتراف : وفيه قرر أنه عند اقترابه من الخمسين بدأ يفكر فى حقيقة الموت والحياة ، وأعياء البحث حتى كاد أن ينتحر إلى أن لاحظ أن المعنى الحقيقى للحياة يجده هؤلاء الناس الذين يؤمنون بالدين فى دينهم ، فيعطيههم القوة والإيمان بالحياة ، ولهذا - كما يقول فى « الاعتراف » - أخذ يقترب أكثر فأكثر من المؤمنين .

٢ - طريق الحياة .

٣ - لكل يوم .

٤ - دائرة القراء .

وفى هذه الكتب التى كتبها بعد أن درس القرآن والسيرة المحمدية ، وكثيراً من أحاديث الرسول محمد ﷺ أودع الكثير مما أشارت إليه مما يتفق مع اقتناعه الذاتى وتصوراته عن الحياة . . وقد اجتذبت بشدة معانى القرآن التى تدعو إلى السماحة ، والتواضع ، وحب العمل ، وصلة الرحم ، وكذلك المعانى التى تحرم السرقة ، وشرب الخمر ، وقتل النفس .

٥ - أحاديث مأثورة : ويقع فى ثلاثين صفحة ، وصدر عام ١٩١٠ عن سلسلة « المفكرون الرائعون لكل العصور والشعوب » ، وكتب له مقدمة عن جزيرة العرب ، وعن حياة محمد وإيمانه بالمرسلين قبله ، وقال : « إنه اختار تلك الأحاديث من كتاب صدر فى الهند بالإنجليزية لمؤلفه عبد الله السودافاردى ، وجعل مقياس الاختيار أن تكون محتوية على حقائق عامة لكل الأديان .

* *

● بيرسى شقيقة تولستوى :

« بيرسى » مستشرقة روسية تأثرت بصيحة أخيها حين دعا إلى الاتجاه إلى الشرق مصدر الديانات التى هى أصل الأخلاق الفاضلة المستقرة .
وقد كتبت مقالاً عن الرسول محمد ﷺ ، وكتب تولستوى له مقدمة ، وجرى قلمه بتقييد ملاحظات وتصويبات فى المقال ، وهذه المقدمة التى كتبها لمقال أخته هى مجرد تعريف بمكانة الإسلام .
ولكن الرقابة حذفت من المقدمة الكثير ، وبقيت مسودة مقال « بيرسى » بأرشفيف « تولستوى » فى موسكو .

* * *

فى اليابان

ظهرت الدراسات الاستشرافية تقليداً للغرب ، ومن أبرز المعاصرين « شيروتانكا شيرو » الذى يهتم بدراسة العوائق فى طريق المد الإسلامى .

* *

• وفى النمسا :

تأسست جمعية الشرق النمساوية بثيينا ؛ وهى تفتقر باسم المستشرق « هامر بورغستال » ، وهى معنية بثقافة الدول الإسلامية والعربية ، وقد نظمت سلسلة محاضرات لإلقاء الأضواء على العالم العربى بشكل عام .

كما تعمل الجمعية من خلال فعاليتها ونشاطاتها المختلفة على توطيد الصداقة العربية النمساوية ، وتضم عدداً من الأساتذة المستشرقين فى الهيئة الإدارية ، منهم البروفيسور « فايس » المعنى بجغرافية الدول العربية ، والبروفيسور « دوستال » رئيس قسم علوم الشعوب فى جامعة « فيينا » الذى سبق واختص بمنطقة الجزيرة العربية واليمن وله بحوث ودراسات مهمة فى هذا المجال ، كما تضم الجمعية عدداً كبيراً من الأساتذة من مختلف الأوساط والمهن من النمساويين والعرب ، كما ألقى الدكتور مصطفى عبد الله محاضرة حول التطوير الديمقراطى فى مصر بمعهد العلوم السياسية بجامعة فيينا ، وقد أقام البروفيسور « أميل ريتسك » الذى يُعد من رواد الفن التشكيلى والمدرسة الانطباعية بالنمسا معرضاً ضم لوحات من مصر ولبنان ، تمثل منتصف الخمسينيات فى القاهرة والإسكندرية وغيرها ، ولبنان ، نتيجة لانطباعات من خلال زيارات مختلفة زارها « ريتسك » لدول عربية مختلفة وتأثر بالطبيعة والإنسان فى هذه الدول ، وقد سبق إنجاز هذه اللوحات المعروضة عام ١٩٥٦ بالألوان المائية ، كما عبر بريشته فى رسومه عن الإنسان فى مصر ولبنان فى الحياة اليومية ، كما عرض مناظر للمدينة وللأسواق والموانئ والجوامع والعمارة الإسلامية وغير ذلك .

وقد حضر المعرض سفير مصر والمستشار الثقافى إلى جانب عدد كبير من الفنانين والجمهور النمساوى .
كما يوجد مقرّ للجامعة العربية فى فيينا ، ونادٍ للمصريين ، لهما أثر فى التعريف بالعرب وبالإسلام .

* *

● جمعية آداب اللغة العربية فى لندن :

أسسها أحمد زكى أبو شادى المولود بحى عابدين بالقاهرة سنة ١٨٩٢ ، والمتوفى يوم ١٢/٤/١٩٥٥ ، وكان رئيسها المستشرق الدكتور « مارجليوث » .

* *

● معهد الشرق بإيطاليا :

كان بدء نشأته فى أوائل الثمانينيات ، ومن أنشطته ترجمة بعض كتب الأدب العربى إلى الإيطالية .

* *

● قسم لغات الشرق الأدنى وثقافته :

وهو بجامعة « أنديانا » بالولايات المتحدة الأمريكية ، ويوجد فى معظم الجامعات الأمريكية والإنجليزية والفرنسية والألمانية أقسام للغات والديانات الشرقية ، ولكنها تجد من الصهيونية كثيراً من المتاعب .

* *

● معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية بألمانيا :

وهو يعمل فى إطار جامعة « فرانكفورت » بألمانيا ، ويشرف عليه الدكتور فؤاد سركين ، وقد أصدر المعهد « مجلة تاريخ العلوم العربية والإسلامية » وهى سلسلة كتب بدأ إصدارها سنة ١٩٨٤ ، وقد صدر كتاب منها فى فبراير

سنة ١٩٨٨ تضمن جزءاً باللغة العربية والجزء الثانى مقالات بالالمانية والانجليزية مع ملخصات لها بالعربية .

وقد أسهم فى هذا العدد المستشرقون الدكتور « ادواركندى » ، و « إيكهارت نوى باور » ، و « كارل إيبيرج » ، و « ديتمر بيشوف » ، و « فولفهارت هاينريكس » ، ومعهم « مازن يوسف عماوى » .

*

● أهداف مطبوعات المعهد :

يهدف المعهد إلى إبراز مكانة هذه العلوم وتاريخها ، وإلى جانب العرض التاريخى فإنها تقدم موضوعات هامة فى ميادين الطب ، والفلسفة ، والرياضيات ، والعلوم الإنسانية فى إطارها التاريخى والعلمى ، إلى جانب النصوص الأصلية للتراثين الفكرين العربى والإسلامى ، وترجمتها إلى اللغات الأجنبية ، وبخاصة الالمانية والانجليزية ، مع صرف النظر عن القضايا العربية المعاصرة الساخنة .

*

● مضمون كتاب مجلة العلوم العربية والإسلامية :

تضمن الكتاب الصادر فى فبراير ١٩٨٨ - وهو فى (٤٣٠ صفحة) - عدداً من البحوث اهتم بها المستشرقون :

١ - كتاب الآثار العلوية : وهو بحث باللغة العربية للدكتور فؤاد سركين حول رسالة « ثاوفرستس » ، موضوعه تعليل الظواهر الجوية ، وكان « أرسطو » قد تناول بالبحث هذا الموضوع وترجمه الحسن بن البهلول - فى القرن الرابع الهجرى - وما تناوله تحليل وتعليل ظواهر الزلزال ، والبرق ، والرعد ، وسقوط الأمطار ، والهالة المحيطة بالقمر .

٢ - كتاب « ثلاث رسائل فلسفية » لجابر بن حيان هى كتاب : المعرفة ، وكتاب النفس ، وكتاب القسمة ، وهى كتب تمهيدية للفلسفة الإسلامية العربية .

٣ - ملخصات بالعربية لكتب أجنبية ، سواء كتبها عرب أو أجانب
باللغات الأجنبية أهمها :

(أ) مقالة البيروني في سير سهمي السعادة والغيب ، كان قد كتبها « ديفيد
نيجيري » و« ادوارد كندى » ، وفؤاد حداد .

(ب) كتاب ملاحظات في مصطلحات الاسطرلاب ، بقلم الأستاذ « بول
كونيتسن » .

(ج) كتاب طريقة استخراج سمت القبلة - في رسالة علم الظل لابن الرقام
- وهو بالإنجليزية للدكتور « خوان كاردنل » ، ويتناول موضوعي : استخراج
البعد الدائري لأي مكان من الأرض عن مكة المكرمة ، ثم تحديد اتجاه القبلة
المشرفة من المكان نفسه .

(د) كتاب علم الفلك العربي و« كوبرنيكوس » وضعه بالإنجليزية الدكتور
جورج صليبيا ، أثبت فيه أن الطرق التي اتبعتها « كوبرنيكوس » - في وصف
حركة الكواكب والسيارات مطابقة للطريق التي سلكها علماء الفلك المسلمون
من قبله ، مما يعزز احتمال نقل « كوبرنيكوس » لنظريته المعروفة عن العرب .

(هـ) كتاب « حركات الأرض في رسائل إخوان الصفا » للأستاذ
« اليساندرو باوساني » وهو باللغة الألمانية ، ويبحث عن المقاطع الواردة في
رسائل إخوان الصفا حول حركة دوران الأرض .

(و) بحث « رسالة أبي سهل الكوهي حول عمل مخمس متساوي
الأضلاع في مربع معلوم » ، وهو بحث وضعه الأستاذ « بان بيتر هوهنديك »
بالإنجليزية ، معتمداً في ذلك على عدة مخطوطات ، وعلى رسالة الكوهي
التي أهداها إلى الملك شرف الدولة في أواخر القرن الرابع الهجري .

(ز) بحث « طريقتان للبيروني في رسم الخرائط » للأستاذين « إدوارد
كندى » ، و« ماري تيريز ديبارنو » ، وفيه يعرض طرق رسم كرة على سطح

مستوى ، وبخاصة طريقتى « تساوى الأبعاد السمنية » ، و « الإسقاط الكروى » السهلة .

(ح) بحث للأستاذة الألمانية « إيرين فيلمان » يدور حول سؤال هل قانون ابن سينا انتحال لقانون الحاوى للعالم أبو بكر الرازى ، وهو يناقش ما قاله البعض من أن ابن سينا اعتمد فى معظم أجزاء بحثه على كتاب « الحاوى » للرازى ، معتمدين فى ذلك على مخطوطة موجودة فى لندن بعنوان « حاوى زكريا ورازى » بينما أكدت المؤلفة أن المخطوطة المشار إليها لا تتطابق مع كتاب « الحاوى » للرازى .

(ط) بحث علمى للأستاذ الألماني « فولفهارت هاينريخس » بعنوان الترابط الاصطلاحي بين الاستعارة والبديع فى النقد الأدبى القديم عند العرب ، أكد فيها الباحث أن أدباء العصر العباسى استخدموا مصطلح « البديع » مرادفاً لمصطلح « الاستعارة » .

(ى) دراسة وضعها الدكتور جورج مقدسى بالإنجليزية بعنوان « جمعيات القانونيين فى العصور الوسطى » ، عالج فيها قضيتين مترابطتين من قضايا تاريخ « علم الحقوق فى القرون الوسطى » هما وجود الطوائف والمدارس الفقهية فى الإسلام ، ونشوء جمعيات القانون .

* *

● أقسام الدراسات الإسلامية بالغرب :

معظم جامعات الغرب - فى أصلها - ملحقات بالكنيسة ، ثم استقلت بإداراتها وميزانياتها ، وظلت فى توجهاتها الكنسية ، فهى باسم الدراسة المقارنة للأديان أو العلوم الإنسانية كالتاريخ والاجتماع وعلم النفس تبت سمومها فى تكوين الطالب غربياً مسيحياً أو يهودياً ، أو شرقياً مسلماً ، أو بوذياً أو غير ذلك .

ولما كان الإسلام هو صاحب الإيديولوجية الواضحة القادرة على تقديم منهج متكامل للحياة نافع للبشرية ، وهو قابل للحوار ، بل داع إليه كان

خوف النصرانية والمسيحية منه عظيماً ، وبخاصة الأقلية اليهودية ، فأقيمت تحت اسمه البراق أقسام الدراسات الإسلامية ، لاستقطاب من يستهويه هذا الجانب ، ثم تقديمه من وجهة نظر خصوم بارعين مدربين على العرض المشوه للإسلام الذى يخدم أغراضهم التى أهمها تقزير غير المسلمين منه ، ثم تشويبه وجعله فى نظر المسلمين قضية فيها نظر وليست من مسلمات الفكر المعتمدة .

وقد بلغ عدد هذه الأقسام فى الجامعات الغربية أكثر من ستين قسمًا فى أكثر من ستين جامعة فى الغرب ، على رأس الأقسام أساتذة يهود .

ومحاورهم الأصلية تدور - فى كياسة - حول التشكيك فى الوحى ، وفى السُّنة ، وفى تجريح الرسول والصحابة ، وتجريح كبار حملة الإسلام فى تاريخه الفكرى والحركى .

ومما يجعل أثرهم خطيراً ومثمراً للسوء :

١ - سياسة تطبيع العلاقات بين الغرب والشرق ، والشمال والجنوب ، نتيجة حاجة الضعيف إلى القوى ، والفقير إلى الغنى بالمال أو التقنية الحديثة .

وتمارس ذلك الكنائس والجامعات بوجه عام ، وأخيراً فى المركز الإسلامى لمنطقة البنى - حتى كولونى بالولايات المتحدة ، أنحلى المسجد من أى عالم شرعى ، وانتدب له متحدث جيد بالإنجليزية فتح له المعبد اليهودى المجال للمحاضرة فيه ، وبالتالي فتح لهم - أى اليهود ، وللنصارى من قبل - أبواب المركز الإسلامى ، ولا مجال للتغيير لأن المسيطرين على المسجد باكستانيون تربوا فى مدارس كنسية علمانية ، أو رعاى قدموا لأمريكا من أجل الرغيف ، وليس عندهم رصيد من الإسلام يمكنهم من مناقشة ما يُعرض فى المسجد فميزانهم علمانى - يعنى العقل - دون الموازين الشرعية .

٢ - الحرص على المؤهل الجامعى الذى جاء من أجله العربى أو المسلم الشرقى ، مع استمرار عملية غسيل المخ له حتى يتحول فى طريقة تفكيره ويبحث إلى نمط التفكير والبحث وترتيب الأولويات الفكرية والبحثية للأستاذ اليهودى أو النصرانى ، وبعدها يُعطى المؤهل العالى ماجستير أو دكتوراة .

وبهذا يرجع الخريج المسلم إلى بلاده أحد سدنة التابوت اليهودى أو المذبح الصليبي متوجاً باسم إسلامى .

٣ - وقد استغل اليهود ويخدمهم الكثيرون من المستشرقين والقساوسة وأصحاب الأقاليم النصارى والعلمانيين - على غرس أسباب الاختلاف والتمزق بين المسلمين كالحلافات بين السُّنة والشيعة ، أو بين المعتزلة وأهل السُّنة ، أو بين السُّلف والأشاعرة أو الماتوريدية أو الجهمية ، وغير ذلك مما يمكن أن يبعث خلافاً له جذور قد دفنت تاريخياً كـ بعض الخلافات الفقهية أو الاعتقادية في حد المرتد أو رجم الزاني المحصن ، أو زواج غير المسلمة وغير المسلم بالمسلمة ، أو التبنّي أو الاختلاط ، أو التبرج وحدود ما يجوز وما لا يجوز ، أو التشبه بالأجانب غير المسلمين في الزى والعادات والأعياد ، وحجم ما يقبل وما لا يقبل . . إنها دوأمة كبرى تُشغل المسلمين في الغرب عن نقاء الإسلام ، وعن جوهره الأصيل .

٤ - أن البلاد الإسلامية بحكم ساستها المبهورون بالحضارة الغربية ، المرتبطون بها وبقياداتها سياسياً واقتصادياً ، ولا يحبون أن يخسروا هذه العلاقات ، فلا يقدرون على العمل الجاد المتوازي مع ما ذكرناه من إنشاء أقسام ، ولو جامعة واحدة إسلامية مع شبكة تلفاز تربط المدن الكبرى ذات الجاليات الإسلامية الكبيرة بالفكر الإسلامي الصحيح مثل لندن وشفيلد وباريس ونيويورك ولوس أنجلوس ، وبوجهات النظر في السياسة العربية والإسلامية ، في القضايا المطروحة من وجهة نظر اللاإسلاميين في الإعلام الإسلامي .

* * *

• لماذا يتصاع الغرب للأقليات اليهودية ؟

أولاً : لأن « البائبل » المسمى بالكتاب المقدس عند النصارى ، وهو الإنجيل يضم عدة أسفار من التوراة يُعبد بها ، فكل نصراني تضم عقيدته التوراة أو جزءاً لا بأس به منها ، وفي هذا الجزء أن نزول المخلص « يسوع » سينزل بعد إقامة مملكة بني إسرائيل ، ومن ثمّ فمن عقيدتهم وجوب إقامة مملكة إسرائيل بحدودها التوراتية من النيل إلى الفرات ، ومن هنا كانت سياسة تيسير المطالب اليهودية بأجمعها .

ثانياً : لأن المادية سيطرت على القساوسة من أكبر قسيس إلى أصغر شماس أو عضو في جوقة الأناشيد والموسيقى بالكنيسة ، واليهود - بخيرتهم - قادرون على لى أعناق هؤلاء النصارى في آفاق الاقتصاد الاستهلاكي والإنتاجي ، وبخاصة مجالات إشباع الغرائز والبطون بوسائل الإعلام ، وصلات الرقص والمجون ، وحانات الخمر ، وطاولات القمار ، وأفلام الجنس الخاصة في قنوات تلفازية بالأجر والاشتراك الشهري ، أو عن طريق الفيديو ، مما أصاب أوروبا وأمريكا بالدوار ، والعجز عن الخروج من الهاوية والتبعية ، وعن القدرة على استعادة الشخصية ، بسبب موجات الانحلال التي تقودها الصهيونية من أجل التفرد بزمam المرافق المهمة في الحياة .

وهذا الدهاء اليهودي الصهيوني الخبيث ليس قاصراً على دول الغرب والمسلمين ، بل إنه ليثمر في كل مكان - كأي عطب - يؤثر فيما حوله ، وينقل العطب مما حوله إلى ما حوله ، حتى يدمر العالم بأسره .

* *

● معارضاات شرسة :

ومع مزيد التلاحم بين العرب وأمريكا - وبخاصة بعد اكتشاف الغرب قيمة سلاح النفط واكتشاف أمريكا قدرة العرب على استخدامه ، فإن الاهتمام بالتعرف على الشرق الأوسط على حقيقته زاد في المجتمع الأمريكي ، لا سيما وأن هجرة الفلسطينيين إلى أمريكا ، وتقبل أمريكا للمهاجرين لفسحوا المجال لليهود في فلسطين ، هذه الهجرة أثبتت أن الفلسطينيين أضحووا رصيذاً بشرياً منتجاً ، وأنهم رافد للثروة في الولايات المتحدة الأمريكية . أقول : مع التلاحم والهجرات الفلسطينية زادت الرغبة في التعرف على الشرق الأوسط فكراً ودينياً واقتصاداً ولغة وقضايا سياسية ، من واقع الحقيقة ، لا من تصوير أعدائهم .

والوسيلة الطبيعية إلى ذلك هى إيجاد برامج للدراسات العربية أكاديمياً فى الجامعات والمعاهد الأمريكية .

فتركز هجوم اللّوى الصهيونى فى عام ١٩٨٤ من خلال تهديد وابتزاز ومضايقة هيئات التدريس والمفكرين والطلّاب الذين يساعدون فى وضع البرامج وإقرارها ويتعاطفون مع المجموعات المؤيدة للعرب وقضاياهم ، ومن ثمّ فرض السيطرة الصهيونية على وسائل الإعلام فى الجامعات والمعاهد العلمية والمدارس الثانوية وما دونها .

كتبت ابنتى « لمياء » فى المجلة المدرسية تنتقد الإدارة العامة للتعليم فى منطقة « نسيكونا » بولاية نيويورك ، وكان فيما قالت : نحن جيل التعليم الثانوى لم نكن موجودين وقت مذابح اليهود فى ألمانيا ، فلماذا تُعطّل دراستنا لمحاضرات عن ماض لم نعشه ، ولماذا لا يحاضرنا أناس فى مشكلات معاصرة كقضايا أبناء الحجارة وقنابل إسرائيل الموجهة لهم ، أو على الأقل : نسكت فلا نتحيز لمشاكل تقع فى غير أمريكا ؟

فقامت ضجة وتهديدات وتوبيخات لها وتسفيه لما تقول بعضه من « ألساناجوج » - أى المنتدى اليهودى .

إن غسيل المخ وحشوه بما يبرز اليهود شعباً مظلوماً وخادماً لشرايين حياة البشرية ، وأنهم - بأموالهم - عصب الحياة الإنسانية ، وأنهم الشعب المختار لإنقاذ الغرب والشرق والشمال والجنوب ، هو برنامج السياسة الأمريكية العامة ، ولتغلق الأفواه أو تقل : « يهود فوق الجميع » .

ويتجلى هذا التعدى على حرية الرأى فى الوثائق السرية الخاصة بـ « اللّجنة الأمريكية اليهودية » وفى الدليل الجامعى الخاص بـ « اللّجنة الأمريكية - الإسرائيلية للشئون العامة » وهى المسماة « أيباك » التى حصلت عليها جريدة الشرق الأوسط عام ١٩٨٤ حيث تتضمن معلومات تفصيلية عن خطة اللّوى الصهيونى لمواجهة ما يسميه بالحملة المعادية لإسرائيل فى الجامعات الأمريكية . .

* أيباك و « الدليل الجامعي » :

يخدم هذا الدليل أقوى لجنة صهيونية وهي لجنة « أيباك » ، وهو مسخر لخدمة أغراض الصهيونية ، وفي مقدمتها محاربة العرب أينما وجدوا ، والسيطرة على الرأي العام الأمريكي ، عن طريق تزويده بوجهة النظر الإسرائيلية ، وإخضاعه لمقولاتها المضللة ، ويقولون إن ٦٤ ٪ من الأمريكيين الذين في سن الالتحاق بالجامعات من المؤيدين لإسرائيل ، وأن مستوى طلاب الجامعات في علوم السياسة الخارجية - وبخاصة المتعلقة بالشرق الأوسط - ضعيف جداً ويجب أن يبقى هكذا .

* *

● رسالة سرية :

بعث « إيرا سيلفرمان » - مدير برامج اللجنة اليهودية الأمريكية - إلى « ميلفان ميرايانز » رئيس اللجنة الوطنية المكلفة بمراقبة ومتابعة النشاط العربي في الولايات المتحدة ، ويصف فيها كيف استطاع الأول عرقلة مشروع لتأسيس قسم للدراسات العربية ، في جامعات « سوارثمور » ، وهافرفورد ، وبرابن ماور » ، وكيف ساعده في ذلك أحد أعضاء الكونغرس ، ويعلل لما فعله قائلاً : « الآن من شأن إنشاء ذلك أن يتيح الفرصة لتفهم القضايا العربية من جانب الأمريكيين ، كما أنه يخلق الأجواء المشجعة لإقامة علاقات طيبة بين البلاد العربية وهذه البلاد في المستقبل » .

كما تقول الوثائق والدليل في تحليل منع إقامة برامج للدراسات العربية :

« إن من شأن هذه البرامج الدراسية أن تشجع البحوث حول العالم العربي المعاصر ، وأن تنشر الرأي السياسي العربي في هذه الجامعات ، وبالتالي بين الرأي العام ، وتنفي الإشارة إلى أن الجامعات الأمريكية تُخرج رجال السياسة الأمريكيين ، مما قد يترك الأثر في المستقبل على تفكيرهم وقراراتهم ،

كما أن هذه الظاهرة (إنشاء مراكز دراسات وبرامج عن البلاد العربية) ستفاقم لتشمل جميع الجامعات الأمريكية الحكومية فى المستقبل .
وتوصى بأن يكون الحديث مع المسؤولين وصنّاع القرار سراً ، وبكافة الأساليب غير المباشرة ، حتى الملتوية منها ، ولا حرج فى استخدام الكذب والفساد لكيلا تظهر على الوجود .

* *

● مزاعم صهيونية :

نجح اللّوى الصهيونى ، فمنع تخصيص مبلغ ٢٢ مليون دولار كانت رصدتها بعض الشركات الأمريكية العاملة فى الشرق الأوسط لإنشاء مركز للدراسات عن الشرق الأوسط فى « كاليفورنيا » .

وكان « روبرت فلور » - أحد أعضاء مجلس أمناء الجامعة ، ورئيس مؤسسة « فلور » التى لها مشروعات فى السعودية - من أصحاب فكرة إقامة المركز الذى قال عنه : إنه كان يهدف إلى تفهم أفضل لمنطقة الشرق الأوسط ، والحد من سوء تفهم القضايا الأساسية الإسلامية والعربية فى الولايات المتحدة .

واحتجت المعارضة بأن تمويل مركز للدراسات الأكاديمية من جهة شركات لها مصالح مع دول الشرق الأوسط ، سيسئ إلى الحرية الأكاديمية فى الجامعات ، وسيكون تحت إشراف إحدى الحكومات العربية .

ووصف « فلور » : « هذه الحجّة غير صحيحة ، وأن التناقض الذى يتحدثون عنه لا وجود له إلا فى خيالهم » .

وجاء فى تقرير أصدره اللّوى الصهيونى : إنه يجب الحفاظ على التفوق العدى للطلاب اليهود فى هذه المراكز ، وعدم السماح للأطراف الأخرى بالتفوق فى هذا المضمار .

كما شن التقرير هجوماً على الجامعات التى لا تلتزم التعتيم على كل ما لا يطرح وجهة النظر الإسرائيلية .

وأشار التقرير إلى نجاح المنظمات الصهيونية فى إغلاق العديد من المراكز التى تقدم برامج عن الشرق الأوسط ، أو الدراسات الإسلامية ، فى عدد من الجامعات الأمريكية ، لأنه - كما يدعى التقرير - « إن أى انتقاد لإسرائيل ، وأى اعتراف بإنجازات الحضارة العربية ، هو اعتداء على إسرائيل ، وانحياز للعرب ، وإن تدريس الحضارة الإسلامية هو طعن وإلغاء للتراث اليهودى » .

وقال دليل « أيباك » الجامعى : إن المجموعات المؤيدة للعرب فى الجامعات صغيرة ؛ لكنها نشيطة ، ومعظم أفرادها من الطلاب الأمريكىين والأجانب مما يستوجب التصدى لها بكل حزم .

ثم قدّم الدليل قائمة بأسماء النشطين ضد النفوذ الصهيونى ، ومن بينهم :

١ - إسرائيل شاحاك : وهو إسرائيلى عاش « المذابح » اليهودية أيام النازية - المشتبه فى حقيقتها - وفرّ من إسرائيل « النازية الجديدة » .

٢ - المر برغر ، وهو من أبرز المعادين للصهيونية .

٣ - فيلتون أو بنزنغر : عضو التحالف اليهودى ضد الصهيونية .

٤ - مايكل بارام : وهو يهودى أمريكى خدم فى الجيش الإسرائيلى ، وفرّ منه للجرائم التى اقترفها .

٥ - نوام شويسكى : أستاذ فى جامعة « ماساشوستس » .

٦ - حاتم الحسينى : عن منظمة التحرير الفلسطينية لدى الأمم المتحدة ورئيس مكتب الإعلام الفلسطينى .

٧ - حسن عبد الرحمن .

٨ - إدوارد سعيد : أستاذ الأدب الإنجليزى فى جامعة « كولومبيا » ، وعضو المجلس الوطنى الفلسطينى (١) .

(١) جريدة الشرق الوسط فى ٢٠/٦/١٩٨٤

الأغراض الاقتصادية

• التجارة :

احتاج الإيطاليون وغيرهم من المشتغلين بالاتجار مع شرق البحر الأبيض أن يتعلموا لغة العرب وآدابهم ، وأن يتعرفوا على عاداتهم وتقاليدهم حتى يمكنهم أن يحسنوا معاملتهم ، ويعقدوا معهم المعاهدات بلغتهم ، ففي عام ١٢٦٥م كُتِبَتُ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْمَعَاهِدَةُ التِّجَارِيَّةُ الَّتِي أُبْرِمَتْ بَيْنَ تُونِسَ وَبِيزَا ، ومنذ الحملة الصليبية الرابعة انفردت إيطاليا في أعمالها عن بقية الصليبيين واهتمت بتحسين علاقاتها التجارية مع الشرق الإسلامي ، فكانت « البندقية » همزة الوصل بين الشرق والغرب ، وتكلم أهلها العربية حتى سقوط القسطنطينية في قبضة محمد الثاني سنة ١٤٣٥م فأضافوا التحدث بالتركية إلى جانب التحدث باللغة العربية .

وتأثرت فرنسا بتجارة الشرق ، واتصلت بلبنان بمرافأ مرسيليا التجارية ، وكانت فرنسا تستورد منه الحرير والنبيد والأخشاب ، وبلغ قيمة ما تشتريه من حرير لبنان (٤٠٠.٠٠٠) فلس في السنة ، وهذه التجارة الواسعة اقتضت إقامة قنصلية لفرنسا في لبنان فانتدبت لها أبا نوفل الحارن .

وتوسع الفرنسيون في تجارتهم الشرقية فأقام « ريشليو » ثم « هنري الرابع » شركة ملاحية شرقية ، فما كان القرن السابع عشر ، وفي عهد « لويس الخامس عشر » ، إلا وأندية فرنسا مؤتة بتحف الشرق النادرة ، ورياشه الفاخرة ، وطاب للفرنسيين أن يستخرجوا كنوز الشرق ، فألفوا بعثة برياسة « شاريتيه » سنة ١٦٦٥م ، وكان جُلُّ أعضائها من المجمع العلمي - لجوب الشرق ودرسه ، واستخراج غناه حتى توصلوا إلى بسط حمايتهم على الهند سنة ١٧٤٠م ثم لحق بهم الإنجليز إليها .

وفي سنة ١٧٩٧م تألفت حملة نابليون إلى مصر ، وفيها بعثته العلمية التي كان قوامها المستشرقين والمترجمين الشاميين من أمثال الأب « روفائيل » الراهب المخلص لهم و« ميخائيل الصباغ » و« نقولا ترك » ، وعلماء أعلام في كل فن

من فنون الثقافة فى ذلك العصر ، ليمكن اعتصار كل خيرات البلاد والسيطرة على كل شىء فيها من إنسان وحيوان ونبات ومعتقدات ، وكانت هذه الحملة آخر الحلقات التى اتصل بها الغرب بالشرق ، اتصالاً لم ينفصم من بعدها ، وكان من أثرها انتشار الثقافة الغربية فى الشرق ، وازدهار الاستشراق فى الغرب (١) .

وقد أنشأت ألمانيا مدرسة اللغات الشرقية سنة ١٨٨٧م لتعليم هذه اللغات للتجار والسفراء ، وقد أنفقت شركة هندية على « جالان » (١٦٤٦ - ١٧١٥م) فى رحلته إلى الشرق لتبنى سياستها الاقتصادية على أساس المعلومات التى يقدمها لها ولخبرائها (٢) .

* *

● التكسب من الاستشراق :

وكثيرون ممن لم يجدوا فى أنفسهم القدرة على منافسة أقرانهم فى أبحاث الطبيعة والعلوم الكونية وأمثالها وجدوا أن أنسب مجال يبرزون فيه هو المجال البكر الذى لا يقوم على اقتحامه إلا القليل وهو مجال دراسة المشرقيات .

* *

● الترف والهواية :

وربما كان بعض المستشرقين من ذوى الجاه والمال ، ويستهوهم دراسة الغريب الذى يجهلونه ، فأرادوا الكشف عن التراث العربى والإسلامى بوجه خاص ، والكشف عن تراث الشرق بوجه عام يحدوهم حب الاستطلاع ، وإن لم يُلْقُوا رداء المسيحية أو اليهودية عن كواهلهم إبان دراستهم ، فكان لذلك آثاره فى دراساتهم ، ومنهم كثيرون من أصحاب النفوس الكبيرة المتمردة على استعباد الفكر البالى البين فساده ، يستوى فى ذلك الذكور والإناث ، ونضرب لذلك مثلاً « إيزابيل ابيرهارت » أديبة الصحراء .

* * *

(٢) المستشرقون ص ٣٣

(١) المستشرقون ص ٨ ، ٩

إيزابيل إبيرهات الروسية ثم السويسرية (١٨٧٧ - ١٩٠٤)

● مولدها ونشأتها :

ولدت « إيزابيل إبيرهات » فى روسيا - ابنة غير شرعية - لأرملة وزير الداخلية ، وعلمها والدها ركوب الخيل والفصحى ، وعاملها معاملة أشقائها الذكور ، وقد كانت تعيش مع أمها فى جنيف ، وشيناً فشيناً أخذت ترفض التقاليد ، وتضرب عرض الحائط بالسلوك المتبع بين أبناء الطبقة العليا . فارتدت ملابس الرجال ، وسعت إلى أن تكون كاتبة صحفية ، وفى هذه الفترة من حياتها توجهت شطر الشرق ، حيث آثرت صحراء المغرب العربى ، وقد قالت : « إننى بدوية رحالة منذ الصغر ، فقد كنت أحلم دائماً وأنا أنظر إلى الطريق الأبيض الممتد وراء الأفق حيث الشمس أكثر سطوعاً فوق المجهول الساحر » .

✱

● بين المساجد والصحراء :

وما أن وطئت قدمها أرض الجزائر حتى أخذت تتردد على المساجد ، ثم تنزود ببعض متاعها إلى الصحراء ، وما أن عادت إلى جنيف بعد رحلتها هذه حتى أقنعت أمها بالتوجه إلى الجزائر واعتناق الإسلام حيث وجدت فيه الحقيقة التى تبحث عنها . ثم انضمت إلى الطريقة القادرية الصوفية ، فأثارت حولها شكوك حرس القصر والشرطة الفرنسية ، والجماعات الإسلامية المناوئة للطريقة القادرية ، ولم يحل ذلك دون كتابتها عن جمال الصحراء وغروب الشمس .

✱

• زواجها :

تزوجت جندياً جزائرياً مسلماً أحبه هو « سليمان » في وادي عين صفرا ، وكانت معه في الليلة السابقة لوفاتها في نفس الوادي الذي جرفت سيوله فماتت غريقة وهي في السابعة والعشرين من عمرها وعثر عليها بعد ذلك وسط أوراقها المبعثرة في الطين ، التي تتضمن قصصاً قصيرة ويومياتها وروايات لم تتم ، جميعها مستمدة من رحلة حياتها .

*

• أدبها وأعمالها الكاملة :

كثيراً ما يقارن النقاد بين حياتها وحياة الشاعر الفرنسي الشهير « رامبو » إذ تجمعهما الرغبة في التمرد على المجتمع ، والقدرة على ترك كل شيء بحثاً عن الحرية والحقيقة ، حتى لو كان الثمن هو الموت في مقتبل العمر ، وقد أكد هذا « ليوتيه » القائد العسكري الفرنسي الذي كان يتولى مهمة توسيع المستعمرات الفرنسية لتشمل الصحراء الجزائرية بأكملها ، والجزء الشرقي من الغرب الجزائري ، فقال : « إنها كانت لا تهتم بما يقوله الناس ، أو بأحكامهم المسبقة ، غير خائفة أو مستسلمة للحياة النافذة ، إنها عصفور يحلق في الفضاء » .

*

• الاحتفاء بإيزابيل :

وقد احتفت الدوائر الأدبية الفرنسية بصدور الأعمال الكاملة للأدبية المستشرقة « إيزابيل إيبرهارت » للمرة الأولى في فبراير ١٩٨٩ ، وهو الوقت الذي صدرت فيه عدة كتب تروى سيرتها الذاتية ، من أهمها « السيرة الذاتية » التي وضعها « آدموند شارك رو » زوجة « هاستون دوفير » وزيد الداخلية الراحل بعنوان « رغبة في الشرق » .

* *

الأغراض التبشيرية

أراد الرهبان أن يتعرفوا على اللُّغة العربية ولغات البلاد الشرقية الوثنية والإسلامية ، رغبة في نشر المسيحية بهذه البلاد بعد أن انكمش سوقها في أوروبا ، وبعد أن قامت الثورات الدينية والاجتماعية في وجه رجال الدين المسيحي ، وقَلَب قادة المسيحية أوجه النظر فأروا ألا نَجاة للمسيحية إلا بمحاولة إيجاد حقول جديدة لها ، وارتئى أن الشرق الفقير الجاهل سيكون الفريسة السهلة للغزو المسيحي .

وقال المؤرخ « رينيه جروسيه » و« جوانفيل » الذي رافق الملك « لويس التاسع » في حملته : « إن لويس في خلوته هو أوَّل مَنْ فكر في سلاح التنصير ، وفي جمع كلمة أوروبا على هذا المنهج ، والعمل على استخدام مَنْ يمكن اغراؤهم من نصارى الشرق ، وإنشاء قاعدة في الغرب للعمل الصليبي على الأراضي الممتدة على ساحل البحر الأبيض المتوسط ، وتشمل فلسطين والأردن ولبنان وجزءاً من سوريا والبلاد المقدسة ، وحتى الإسكندرية (١) .

والسبيل إلى ذلك : هو الدراسة المستفيضة للغة البلاد التي سبيحت إليها المبشرون ، والتعرف على عادات أهلها وتقاليدهم وتاريخهم وأنسابهم ، وعلى الصراعات القائمة بينهم وأسبابها ، لاستغلالها في دوام تمزيق المجتمع ، كيما يسهل ازدراده لُقمة لُقمة .

ولهذا قضى مجمع فيينا عام (١٣١١م) ، برئاسة البابا « كلنتس الخامس » أن يؤسس في « باريس » و« أكسفورد » ، و« بولون » دروساً في اللُّغة العربية والعبرانية ، ليتسنى لهم أن يدرسوا الطب الذي في كتب العرب ، على غرار المدرسة العربية التي أنشئت في « إشبيلية » عام ١٢٥٤ هـ (٢) ، ثم أسست مدرسة الدعاية

(١) حقائق عن التبشير ص ١٠٩

(٢) نذير حمدان : الرسول في كتابات المستشرقين ص ١٢ - سلسلة دعوة الحق (٣) .

« البروجندة » عام ١٦٢٧م فى عهد البابا « أريانو الثامن » وقد جعلها مركزاً
ذا نفوذ لدراسات اللغات السامية ونشر ثقافتها .

ثم أنشأ الكاردينال « بورمبو » مكتبة « أمبروزيانا » وجعلها تحت
إشراف « جيغو » لإذاعة الثقافة العربية بين الذين يتصدون للتبشير .

ثم أنشأ الأب « ماتيوربا » المعهد العالى للغات الشرقية فى « نابولى » ،
ثم أنشئ المعهد البابوى للغات الشرقية وألحقت به مكتبة غنية بالمخطوطات
العربية ، ثم تبعه مؤسسة « كاتيان » ، والمعهد الشرقى المنشأ فى « روما »
سنة ١٩٢١ والذى يتولى نشر مجلة « الشرق الحديث » ^(١) ، وكان الكرادلة
يتلقون أوامر « روما » لتدريس العربية ، فبدءوا بها إذعاناً ، وأتموها محبة لما فيها من
الثقافة الرفيعة .

فالكاردينال « فريدريك دى مدسيس » وهو من الأسرة المالكة بإيطاليا أنشأ
عام ١٥٣٦م مطبعة فى فلورنسا وطبع فيها (١٨٠٠٠) نسخة من الإنجيل
باللغة العربية ، وأرسلها إلى البلاد الشرقية ، ونشر فى مطبعته كتاب « قواعد
العربية » كما نشر فلسفة ابن رشد التى لقيت رواجاً كبيراً فى « نابولى » ،
التي كانت يومها محضناً للغة العربية ، وكان سر الاهتمام بنشر فلسفة
ابن رشد هو ما أذيع عنها أنها فلسفة إلحادية تخالف الإسلام وتهدمه ، فرأى
المستشرقون فى نشرها عملاً من أعمال هدم الإسلام بأيدي أهله ، وأقل ما فى
نشرها أن تصرف العقول إلى الجدل حولها بدلاً من الانطلاق إلى تعميق
مفاهيم الإسلام فى أهله وبسطها إلى غير أهله .

* * *

(١) المستشرقون ص ١٥٢ - الطبعة الثانية .

استصلاح المسيحية

لعبت الحروب الصليبية دوراً في حمل بعض الغربيين على إعادة النظر في أمور دينية لا تمت إلى المسيحية الصحيحة بصلة مثل « صكوك الغفران » والادعاء بأنه لا اتصال بين الإنسان وربه إلا بواسطة الكنيسة وحدها ، وقد عرفت هذه الحركة باسم « الإصلاح الديني » تبنها « يوحنا كليفن » ثم تبنها « لوثر » ، واستدعت هذه الحركة مراجعة أصول الدين المسيحي ، فترجم العهد الجديد إلى « اللاتينية » .

وعندما قامت حركة « لوثر » (١٤٨٣ - ١٥٤٦) بالثورة على الفاتيكان ، بدأ دعوته بالدعوة إلى دراسة التوراة في لغتها الأولى ، وهي العبرية ، ولما كانت العلاقة بين العبرية وبين العربية وثيقة ، وكانت العبرية حينئذ لغة تائهة المعالم ، وغير مضبوطة ، فإن الاعتماد على اللغة العربية في التعرف على الكلمات العبرية كان أمراً ضرورياً .

ولهذا نشأ في ألمانيا نشاط جم لدراسة العبرية والعربية من أجل بحث الكتاب المقدس في صورة صادقة جديدة ، بعيدة عن التفسيرات الخرافية التي تبنها الكنيسة .

وتبع « لوثر » في ذلك من يتجهون اتجاهاه في شتى عواصم أوروبا . وقد استرعى الاهتمام بالعبرية والعربية ودراساتهما الرغبة الشديدة في التبشير بالنصرانية في بلاد الشرق بعامة .

ويكاد يجمع المؤرخون على أن انتشار الاستشراق في أوروبا - ظهر بصفة جدية لا فردية - بعد فترة ما تسمى بالإصلاح الديني .

ولما كانت باريس مهداً للعربية فقد رحل إليها من الطلبة الألمان « مالبينوخ » و « لبرخت » و « فايشير » (١٨٠١ - ١٨٨٨) و « إيفلد » (١٨٠٣ - ١٨٧٥) ، وقد تتلمذ للأخيرين « نولدكه » عام (١٨٣٦) ، و « سخو » مؤسس المدرسة الشرقية في برلين ، و « بروكلمن » مؤرخ الآداب العربية ، و « لهسن » (١٨٤٤ - ١٩١٨) أستاذ مدرسة « غوطنفن » .

وفي منتصف القرن الثامن عشر ازداد النشاط لضبط التوراة والكتاب المقدس ،

والموازنة بين النصوص فى اللّغة العبرية والنصوص فى اللّغة العربية وغيرها من اللّغات ، مما دعا إلى النشاط فى تعلم العربية ، وكان من أبرز المشتغلين بذلك « دى ساسى » (١٧٥٨ - ١٨٣٨) .

* *

● مذاهب الرهبنة :

أحسن كبار المشتغلين بالتربية الدينية المسيحية بأن فيما ورثوه من تعاليم المسيحية انحرافات فى الفكر والعقيدة وأخرى فى أسلوب العمل ، أو فى الشكل الواجب مسامتته للمسيحي الراغب فى ملكوت الله ، وأشهر هذه المذاهب :

١ - البندكتيون : وهم يتبعون أقدم حركة نهضت لاستصلاح المسيحية وتصحيح العقيدة والتقويم الروحى .

ومؤسس هذه الفرقة هو القديس « بنديكتوس » ومقرها الأول « جبل كاسينو » ، وكان هذا سنة ٥٢٩ م .

وقد تناولنا ذكر بعض رجالهم مثل « توماس الاكوينى » ، و « ميخائيل سكوت » الاسكتلندى ، و « جراردى كرىون » و « روف أوف تشتر » الصقلى ، و « قسطنطين » الإغريقى المتوفى عام ١٠٨٧ م ، وقد ولد فى قرطاجنة بتونس وترهب فى دير « مونتى كاسينو » ، و « هرمان الدلماطلى » فى سنة ١١٧٢ م ، أسقف « أستورجه » ، و « أومونجو ثالث » المتوفى سنة ١١٨١ م ، نائب أسقف « شقوية » من أشهر مترجمى « طليطلة » .

* *

٢ - الفرنسيسكان (أى الإخوة الأصغرون) :

وقد أسس رهبانيتهم القديس « فرنسيس الأسيزى » عام ١٢٠٩ م ، وأجل ما يهتمون به الأراضى المقدسة فإليها مبكاهم وتطلّعهم ، وهم نشطون ، أقاموا لهم مطبعة عربية فى « طنجة » ، وشادوا الكلية الإكليريكية فى الجزيرة بالقاهرة عام ١٩٣٦ متنهزين فرصة التسامح والدعاية الموجهة لخلق جو صداقة بين

المصريين والإنجليز ، وهم الصورة المجسمة للمسيحية ، وذلك فيما سُمي بمعاهدة الصداقة (معاهدة سنة ١٩٣٦) ، ومن أساتذة هذه الكلية الأب « مانفريدي » الإيطالي المولود سنة ١٩٤٠ وهو خريج المعهد البابوي للقديس « أنطونيوس » ، وهو أستاذ الحق القانوني بالكلية .

ومن أشهر رجالهم : الأب « سوميلي الإيطالي » (١٨٦٤ - ١٩٣٩) - والأب « روهمر » ، والأب « ليمنس » (١٨٦٤ - ١٩٢٩) ، والأب « جيرولو مجولوفيتش » (١٨٦٥ - ١٩٤١) ، وهو من مواليد القسطنطينية ، وكانت وفاته بإيطاليا ، والأب « كافالون » (١٨٨١ - ١٩٤٢) ، والأب « أوليجر » الألماني (١٨٧٥ - ١٩٥١) ، والأب « سالير » المولود بالولايات المتحدة الأمريكية عام ١٨٩٥ ، و« الأب جيجاي » دكتور في اللاهوت ، والأب « أوبيشني » المتوفى سنة ١٦٣٨ وكان رئيس دير الفرنسيسكان بالقدس .

* *

٣ - الكبوشيون :

وقد انشعب عن الفرنسيسكان رهبنة الآباء الكبوشيين ، أسسها « ماتيو دا باشيو » وقد زاولت هذه الرهبنة نشاطها في الشرق منذ القرن السابع عشر الميلادى ، وشيدوا فيه الأديرة والمدارس والمؤسسات الخيرية (صيداً عام ١٦٢٥ ، والقاهرة عام ١٦٢٦ ، وحلب وبيروت وحصرن وبغداد عام ١٦٢٨ ، وطرابلس عام ١٦٢٩ ، ودمشق عام ١٦٣٧ ، وعبية عام ١٦٨٦ ، وغزير عام ١٦٩٥) (١) .

* *

٤ - الدومينيكون (الإخوة الوعاظ) :

وقد أسس رهبانيتهم القديس « دومينيكوس » عام ١٢١٦ لدحض البدع عن طريق العلم ، ويبدو أن انتفاضة المسيحية عسكرياً بطرد المسلمين عن الأندلس ،

(١) المستشرقون ص ١٠٥١ الطبعة الثالثة .

وروحياً بتطهير المسيحية من الخرافات والبدع ، وعلمياً بترجمة آثار الحرب العلمية ووضعها موضع الإفادة ؛ كان شيئاً واحداً ذا اتجاهات يمكن أن تسمى استصلاح المسيحية حيناً ، والنهضة الأوروبية حيناً آخر ، والحروب الصليبية آونة أخرى .

وقد وفد الدومينيكيون على الشرق كالكيوشيين والكرمليين واليسوعيين منذ القرن السابع عشر مع الحركة الاستعمارية لدعمها ، ولقد أسس الدومينيكيون في الموصل مطبعة عربية نشرت التوراة ، ومن أشهر مستشرقهم الفرنسيين الأب « جوسين » الفرنسي المولود سنة ١٨١٧ ، والأب « تيرى » ، والأب « سافينياك » (١٨٧٤ - ١٩٥١) والأب « چاك جوميه » من مواليد ١٩١٤ ، والأب « بوركاي » المولود سنة ١٩١٧ ، والأب « بوللو » خريج كلية الهندسة من باريس عام ١٩٣١

* *

٥ - الآباء الكرمليون :

تأسست رهبانيتهم في القرن الثاني عشر بفلسطين ، وانتقلت إلى أوروبا ، ولكن عاد رهبانهم إلى الشرق في القرن السابع عشر مع الحملات الاستعمارية ، ولم تصاحب الجيوش لا هي ولا أى نشاط رهبني لتكون بعيداً عن الظنة .

* *

٦ - الآباء اليسوعيون :

أسس رهبانيتهم القديس « أغناطيوس أيولا » عام ١٥٤٠ وقدموا الشرق منذ القرن السابع عشر ، ومن أشهر مستشرقهم - عدا من سبق ذكرهم - من فرنسا الأب « دى كويه » (١٨٣٦) والأب « أبوجي » (١٨١٩ - ١٨٩٥) والأب « بيلو » (١٨٢٢ - ١٩٠٤) والأب « جوليان » (١٨٢٧ - ١٩١١) والأب « روز » (١٨٣٤ - ١٨٩٦) والأب « كوش » (١٨١٨ - ١٨٩٥) والأب « مارثن » (١٨٢٥ - ١٨٨٠) وغيرهم كثيرون من جنسيات شتى ، كالأب « كايروت » (١٥٨٨ - ١٦٥٣) ، والأب « بلن » (١٨٥٣ - ١٨٩١) وقد توفى بالقاهرة ، والأب « بوليج » ولد في « بروسيا » عام ١٧٢١ وتوفى بـ « روما » سنة ١٨٩٥ ،

والأب « هورى » (١٨٢٤ - ١٨٩٧) توفى فى رحلة ، والأب « بوثيه » (١٨٧١ - ١٩١٦) ، والأب « جيسموندى » (١٨٥٠ - ١٩٠٤) أستاذ اللغات السامية فى الجامعة الغريفورية ، والأب « فرنيه » (١٨٣٨ - ١٩١٧) المولود فى باسافان فى بيروت ، والأب « لويس روتزفال » (١٨٧١ - ١٩١٨) ولد بتركيا وتوفى فى روما ، والأب « بولوموا » (١٨٥٦ - ١٩٢٦) أستاذ النبات بكلية الطب فى لبنان ، والأب « ديران » (١٨٥٨ - ١٩٢٨) وقد ولد فى « شاترل » وتوفى فى « ليون » ، والأب « بوير » المولود سنة ١٨٦٩ ، والأب « جيون » من مواليد عام ١٨٦٩ ، والأب « ليفينك » (١٨٦٨ - ١٩٣٨) من « مارسيليا » ، والأب « كولنجيت » (١٨٦٠ - ١٩٤٣) رئيس لجنة السلم الموسيقى فى مؤتمر الموسيقى العربية الذى عقد بالقاهرة عام ١٩٣٢ وقد توفى فى « كيفيا » بلبنان ، والأب « جرفانيون » (١٨٧٧ - ١٩٤٨) ، والأب « بوفيه لابيير » (١٨٧٣ - ١٩٥٠) ، والأب « بولس موترد » المولود سنة ١٨٩٢ ، والأب « هنرى شارل » المولود عام ١٩٠٠ ، والأب « فليش » المولود سنة ١٩٠٤ ، والأب « دالفرنى » المولود سنة ١٩٠٧ ولكل رهبنة من هذه الرهينات صلاحيتها لكافة أعمال الاستشراق والتبشير ، وخدمة الاستعمار الغربى ومصالحه السياسية والتجارية .

ويلاحظ أن المسلمين لم يمنعوا دخولهم إلى بلاد الإسلام ثقة فى قوة تعاليم الدين الحنيف ، واعتماداً على النص الكريم : ﴿ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ، قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ﴾ (١) .

فأين هذا من موقف هيئة الأمم المتحدة فى عدوان الصرب على البوسنة ثم أسر قوى الأمم المتحدة المسلمين ، وترك قوى الأمم المتحدة نفسها الذين ينتمون إلى غير الإسلام من الأوروبيين والأمريكان ؟!

* * *

(١) البقرة : ٢٥٦

العلاقة بين الاستعمار والتبشير والاستشراق

لقد مضى الاستشراق والغزو الاستعماري في طريق واحدة ، المستعمر يغزو البلاد ، والمستشرقون يغزون الفكر والتراث الإسلامى .

الاستعمار يحتاج الدعائم الفكرية والروحية التى تمهد له الطريق ، وتثبت له حكمه ، ودلائل ذلك كثيرة نعطى منها بعض الملامح لكيلا تكون هنالك شبهة فى أن الاستعمار الغربى والتبشير والاستشراق فصائل جيش غزاة الغرب للشرق .

• فى المؤتمرات :

يشارك رجال السياسة فى المؤتمرات التبشيرية كما يشترك قادة التبشير فى المؤتمرات الاستعمارية السياسية .

ففى المؤتمر الاستعماري الألماني كان من أعضائه الأساسيين « م . ك . إكسفلد » صاحب التقرير الخاص بالجانب الإسلامى فى المؤتمر ، وهو أيضاً سكرتير جمعية التبشير فى « برلين » ، وقد جاء فى مقاله :

« امتاز المؤتمر الاستعماري بميزتين :

الأولى : أنه بحث فى الشؤون الصناعية والاقتصادية .

الثانية : إجماعه على وجوب ضم المقاصد السياسية والاقتصادية إلى الأعمال الأخلاقية والدينية فى سياسة الاستعمار الألماني ، واستشهد بقول « شنكال » رئيس غرفة التجارة فى « هامبرج » : إن نمو ثروة الاستعمار متوقف على أهمية الرجال الذين يذهبون إلى المستعمرات ، وأهم وسيلة للحصول على هذه الأمانة إدخال الدين المسيحى فى البلاد المستعمرة ، لأن هذا هو الشرط الجوهري للحصول على الأمانة المنشودة حتى من الوجهة

الاقتصادية ، وحض الساميين على تقدير عمل المبشرين واحلاله محله
اللائق به » .

وعندما أخذ المؤتمر الاستعماري يبحث الموضوع الرابع في جدول الأعمال
- الخاص بالمسألة الإسلامية - أفاض المبشرون حتى خيل للجميع أن المؤتمر
الاستعماري يحول إلى مؤتمر تبشير .

✱

✱ العلمانية :

وجاء في حديث « إكسفلد » : « إن الحكومة لا بد لها من القيام بتربية
الوطنيين المسلمين في المدارس العلمانية ما دام هؤلاء المسلمون ينفرون من
المدارس المسيحية ، ونحن نعتز بأن المدارس العلمانية تزيد الإسلام غمواً
وارتقاءً ، ولكن هذا أقل خطراً مما لو تركوا إلى مدارس إسلامية » .

✱

✱ النزعة الوطنية :

استصرخ « إكسفلد » المؤتمر لشن الغارة على العالم الإسلامي
قائلاً : « إن ارتقاء الإسلام يهدد غمواً مستعمراتنا بخطر عظيم » .

واتفقت كلمة المؤتمرين على ضرورة المحافظة على خطة الحياد في الشئون
الدينية في المستعمرات مع الاستعانة بالوجهة الوطنية لا بالوجهة الدينية في
التوصل إلى مقصد الاستعمار ، ولا بأس في عملية التربية بالاستعانة بالأدب
الإسلامية ، وفي الوقت ذاته تبث مبادئ المدنية ، وتنشأ مراكز ثابتة الأركان
لدين النصرانية ، مع عمل الحكومات على عرقلة المد الإسلامي .

✱ ✱

● الإحصاء للمسلمين :

واهتم المؤتمر بفحص إحصاء عدد السكان المسلمين في كل بلاد العالم ، وقد جاء في كتاب « الهند وحياتها وأفكارها » للدكتور « جونز » أن عدد المسلمين ازداد في السنوات العشر (الأولى من القرن العشرين) ٩١ في الألف ، بينما كانت زيادة عدد السكان بوجه عام هي ١٩ في الألف فقط ، وجاء في هذه الدراسة أنه لا تخلو بلدة في آسيا وإفريقيا من مسلمين ولو أقلية ، إلا أن هذه الأقلية تكون في نمو مستمر وسريع .

وفي مؤتمر « لكنو » الذي انعقد في الهند في (٢١ يناير ١٩١١) وفي مدرسة « ايزابلا ثوربون » للبنات ، وظل منعقداً إلى (٢٩ يناير سنة ١٩١١) قال القسيس « جون تكل » : إن الإسلام أخذ في الازدياد وإن تكن المجهودات التي تبذل في سبيل انتشاره تكاد تكون في حكم العدم ، ثم تساءل عن أسباب نمو المسلمين ، وأجاب بأنه لا يمكن أن يُنسب هذا النمو إلى تعدد الزوجات ، لأن المتزوجين بأكثر من واحدة من مسلمي « البنغال » لا يتجاوزون ٢٩ ٪ فقط ، وقد أعلن المؤتمر فرحه بالانقلابات التي حصلت في فارس والدولة العثمانية حيث أصبح السلطان عبد الحميد سجيناً في « سلانيك » ، وأصبح عدد المسلمين الذين تحت سلطات دول الغرب - المجلترا وفرنسا وروسيا وهولندا - يفوق عدد المسلمين الخاضعين للسلطنة العثمانية (قبل توزع ممتلكات الرجل المريض) ، وقال المؤتمر : وهذا يزيد مسئولية ملوك النصارى في مهمة تنصير العالم الإسلامي .

* *

● الخوض في السياسة :

وفي مؤتمر « لكنو » بالهند عند المبحث الرابع من جدول الأعمال ، وهو « الإسلام ووسائل منع اتساع نطاقه بين الشعوب الوثنية » قال القسيس « زويمر » : كان مؤتمر القاهرة (سنة ١٩٠٦) فاتحة عصر جديد ، إذ استنجد

بالكنائس واستصرخها ، فخاضت الجرائد والمجلات فى مسألة الانقلاب العثمانى ، والانقلاب الفارسى ، والنهضة المصرية ، وصيحة « مصر للمصريين » ، وحركة الجامعة الإسلامية ومكانها من الحال السياسية الحاضرة ، وكل هذه الكتابات التى نشرتها الصحف أبانت عما يجب أن نعمله فى العالم الإسلامى .

كما صُنِّفَت الكتب الكثيرة التى يُراد بها تعريفنا ببلاد الإسلام وأحوال المسلمين مثل كتاب الشرق الأدنى والشرق الأقصى (٤٥٠٠٠) نسخة ، وأخواتنا المسلمات ، والعالم الإسلامى ، ودين الإسلام ، والشعائر الدينية الإسلامية ، والإسلام والنصرانية فى الهند والشرق الأقصى ، وصليبو القرن العشرين ، ومصر الحرب الصليبية ، والإسلام فى الصين .

وتحدث القسيس « نلسن » عن الجامعة الإسلامية فى السلطنة العثمانية (قبل سقوطها) فقال : « إن الألف من مسلمى الأرض يتجهون كل سنة إلى مكة ويشربون من ماء زمزم ، إلا أنه بالرغم من وجود كل أسباب الارتباط الخارجى ، ووجود الاتحاد الذى يجعل لفكرة الجامعة الإسلامية قوة حقيقية يعمل لها المبشرون النصارى وحكوماتهم ألف حساب ، فإنه ليس فى المسلمين العنصر اللازم لجمع شمل السُّنَّين والشَّيعَة ، ويضم الأتراك والفرس والهنود إلى العرب ، فالجامعة الإسلامية بحالتها الراهنة أمرٌ وهمى لا ثمرة له غير توليد أحلام تقلق رجال السياسة الذين يغلب عليهم الخوف .

وقال القسيس « ورنز » عن الجامعة الإسلامية فى إفريقيا : إن مدينة مكة والطرق الصوفية هى أكبر العوامل على بث شعور الوحدة بين المسلمين ، والنفرة من كل شئ غير إسلامى ، وهذا ما يسمونه بالجامعة الإسلامية ، غير أن انتشار الإسلام يقوم بعمليات عفوية ، فإن الاستعمار إذ يسلب عن المستعمرات السلطة الإسلامية السياسية فإنه يزيد الإسلام نفوذاً فيها ، فالمستعمرون مضطرون إلى استخدام المسلمين فى النقل والحراسة والزراعة ، فيحتك هؤلاء بغير المسلمين فإذا بهم يدخلون الإسلام .

وقال القس « سيمون » عن حركة الجامعة الإسلامية فى « ماليزيا » : إنها ترتبط بمكة قبله وحجاً ، كما يدعمها الحقد الذى يكونونه ضد الأوروبيين الغزاة ، مما يستوجب إشاعة روح المحبة بينهم .

وتحدث القسيس « كانون سل » فقال : إن الدراويش - وبخاصة الطريقة التيجانية التى وقفت مع أمير « سكوتو » ضد الإنجليز - بالإضافة إلى نفوذ المسلمين الاقتصادى والتجارى أزال الهوة بينهم وبين الزنوج .

وقالت مجلة العالم الإسلامى الفرنسية الى يصدرها المستشرقون المبشرون : لقد كان للمبشرين القدح المعلى فى توسيع نطاق المستعمرات الإنجليزية بأواسط إفريقيا وغربها ، لأن المبشرين كانوا يستعينون بالزنوج المتنصرين فى ارتياد البلاد وتأسيس مراكز التبشير ، وتوطيد النفوذ الإنجليزى (١) .

وقالت : إن الدكتور « كريف » أول من دخل إفريقيا الشرقية للتبشير ، وتبعه آخرون وامتد نشاطهم إلى إفريقيا الألمانية وأوغندا ، وأنشأوا مئات المدارس يؤمها عشرات الألوف من الطلاب ، ومع هذا فالإسلام هو الغالب حتى قال السير « بارسى خيروار » حاكم إفريقيا الشرقية فى المؤتمر الذى أقامه المبشرون على ظهر الباخرة « غالف » فى البحر الأحمر : إنه يجب على الحكومة وعلى المبشرين أن يشتركوا فى العمل ضد الإسلام .

* *

● السياسة والعلماء والشركات الأجنبية :

وفى « أوغندا » أعلن الملك « متيسة » ارتياحه إلى اقتباس التربية الأوروبية وذلك عام ١٨٧٥ فتبرع اثنان بمبلغ (١٢٥ ألف) فرنك لجمعية التبشير ، وتحركت الإرسالية إلى هناك عام ١٨٧٦ ، ولكنها هوجمت فى الطريق وفقدت بعض المبشرين ، وتبعها إرسالية تبشير كاثوليكية ، وتعاونت الإرساليتان ، وتوفى « متيسة » وخلفه الملك « موانغا » الذى كان لا يستريح تماماً إلى المبشرين ، ومع هذا عمل المسلمون على

(١) الغارة على العالم الإسلامى ص ٥١ - ٧٧

خلعه وطرد المبشرين عامة سنة ١٨٨٨ ، وبعد عام استطاعت المسيحية إعادته إلى منصبه ، وفي عام سنة ١٨٩٠ رفع العلم البريطاني لأول مرة على « شركة إفريقيا الشرقية البريطانية » ، ثم تبعت ذلك الحماية على البلاد بعد أربع سنوات ، وهكذا الشركات الأجنبية والتبشير والمستشرقون فصائل الاحتلال والاستعمار ، وما فُعل بإفريقيا فعلته شركة الهند الشرقية الإنجليزية في الهند حتى كان الاحتلال البريطاني .

وفي عام ١٨٩٦ بارح « موانغا » بلاده ليخلفه ابنه « شوا » عليها ، وتعمّد نصرانياً وتسمى « داود » ، ودفع ثمن العمالة أو قبضه ، فالذى حدث أنه استقر له ملكه السياسى ولكن لحساب أعداء البلاد ، وأنشئ حتى عام ١٩١٠ (١٠١٠) معاهد ومحطات للتبشير و(١٤٧) مدرسة .

* *

● التصريح بمساعدة السلطات :

وفي تقرير لجمعية التبشير الكنسية الإنجليزية عن أعمالها في الهند حتى عام ١٩١٠ تقول : إن لها ألفى محطة تبشير وألف مدرسة ، ومئات الإرساليات فضلاً عن مدرسة عالية يتردد إليها المسلمون ، ويرجع نجاح نشاطها في هذه البلاد لما تلقاه من المساعدة والمجاملة من المستر « لورنس » أو السير « منفومارى » ، أو الكولونيل « مارتين » عندما تقلدوا زمام الأمور في ولاية « البنجاب » حتى اتسع نطاق التبشير من حيث التدريس والتطبيب ونشر المطبوعات والمدارس الصناعية وترجمة الكتب التبشيرية إلى اللّغة الأوردية والسندية ، وتقام المعارض برسم دخول لدعم التبشير تحت رعاية الملوك والرؤساء كمعرض « بوسطن » التبشيري ، فقد افتتحه المستر « تفت » رئيس الجمهورية في إبريل ١٩١١

* *

● التبشير وقيام إسرائيل :

قالت مجلة العالم الإسلامى الفرنسية عن التبشير في مطالع القرن العشرين : « ومن جملة المبادئ والأصول التى يروجها مبشرو الجمعية التبشيرية الأمريكية

التي يرجع عهدها إلى سنة ١٨١٨ عندما يهبطون إحدى المدن لأجل التبشير ،
أنهم يتركون الحرية التامة للذين يدخلون في مذهبهم في تأسيس وتشكيل
كنائس خاصة يديرها الوطنيون مستقلين ، غير أن الجمعية تهتم بمزيد من
التبشير في البلاد العثمانية وبخاصة سوريا وفلسطين ، عاملين على الاستيطان
لأن هذه الجمعية التبشيرية الأمريكية لا ترغب في ترك البلاد التي كانت مهبطاً
للتوراة تحت سيطرة الإسلام .

وبالرغم من أن « هرتزل » زعيم صهيوني فإنه أفاض في مزايا ومحاسن
السكة الحديدية التي اقترح أن تربط « القاهرة » ببلاد « الكاب » ثم قال : غير
أن هذا الخط الحديدى يجعل القاهرة محجاً للمسلمين المنتشرين من جنوب
إفريقيا إلى شمالها ، فيجب نشر التبشير حينئذ من « الكاب » إلى « القاهرة » .

ثم يقول : إن من سداد الرأي منع جامعة الأزهر أن تنشر الطلبة
المتخرجين فيها في جنوب إفريقيا ، طبقاً لقرار مؤتمر التبشير العام ، لأن
الإسلام ينمو بلا انقطاع في كل إفريقيا .

ولقد قامت المؤسسات الدينية والسياسية والاقتصادية في الغرب بما كان يقوم
به الملوك في الماضى من الإغداق على المستشرقين وتقديم المنح والمعونات إليهم ،
وأقرب مثال لذلك ما قدمته مؤسسة « فورد » وغيرها للدكتور « ميتشيل » في
رسالته للدكتوراة عن « الإخوان المسلمين » ، وكان لليهود دورهم في
الاستشراق بمعوناتهم المادية ، وبأشخاصهم من أمثال « جولدسيهر » ،
و « بندلى جوزى » ، و « يورى إيفانوف » ... وغيرهم ، وهدفهم الآن
واضح وهو الحيلولة دون اجتماع المسلمين في وحدة تقاوم اليهودية العالمية
أو دولتهم الباغية « إسرائيل » ، أو حتى مجرد إعادة المطرودين من « فلسطين »
إلى أرضهم ليعيشوا مع النصارى واليهود الذين كانوا فيها قبل طردهم من
بيوتهم وبياراتهم .

* *

● تخريب إفريقيا :

إن الغربى يرى أن الجنس الأسود ليس له شرف الانتماء للمسيحية بنفس الدرجة التى للجنس الأبيض ، لأنه لا يتوقع لقلب رجل إفريقيا أن تنفذ فيه المسيحية بعمق ، ومن هذا القبيل ما يروى عن « رهريك » أنه قال : « إنه يتعذر على الوطن الشرقى أن يتأثر بنفوذ المسيحية ، فهى عقيدة خاصة بالأجناس الراقية ، فمن دخل منهم فيها فيجب اعتباره فى بادئ الأمر داخلًا تحت حماية مسيحية ، وليس مسيحيًا ، ولا يزال المسيحيون السود يُصلّون فى كنائس خاصة بهم ، ولا يقبلهم الأوروبيون البيض فى كنائسهم

ورفض المستر « غردنر » السكرتير العام لجمعية الطلبة المسيحيين ذلك القول ، ودعا إلى العمل السريع لتنصير جنوب إفريقيا ، وأشار إلى المجلة التى تصدرها جمعية النهضة السياسية الإفريقية التى كان يرأسها فى مطلع هذا القرن الدكتور عبد الرحمن ، وكانت تحض المواطنين على النهوض باقتصاد البلاد ، وعلى السعى للاستقلال والتحرر فقال : « إنها تحمل فى بعض الأوقات على الكنيسة الهولندية وعلى الحكومة ، وقد قالت منذ مدة : لقد أزف الوقت الذى يجدر بالوطنيين أن يقولوا فيه للجنس الأبيض : إن الدين المسيحى الذى تفتخرون به يباين وينافى تعاليم المسيح » .

وقال : « إن هذه الجريدة تنفخ روح النشاط بين السود ، وتحضهم على اقتناء العقارات والاعتماد على أنفسهم ، فعلى المبشرين أن يحولوا أنظارهم ، ويُخمدوا هذه الأعمال والحركات السياسية والاقتصادية . إن المال والحرية هما وقود حركة التحرير الذى تعمل السياسة على تجنيد المبشرين لإبعاد المسلمين عنهما لدرجة أنه يوجد عدد ضخم من المبشرين فى جنوب إفريقيا بنسبة (مبشر لكل ألف وثلاثمائة مواطن) ، بينما حظّ المبشر فى مناطق أخرى يبلغ (٢١٤٠٠) وطنى (١) .

* *

(١) الغارة على العالم الإسلامى ص ٩٣

• القضاء على الخلافة الإسلامية :

عقب فتنة الأرمن عام ١٨٩٥ تأسست جمعية إسعافات الأرمن ثم تحولت إلى جمعية التبشير الألمانية ، وكان مؤسسها ورئيسها هو القسيس « لبيوس » الذى جعل من فتنة الأرمن « قميص عثمان » يطوف به بلاد الأناضول وسوريا لتشويه صورة حكام تركيا ونظام الخلافة ، وبما قاله فى تقرير عن أعمال إرسالية التبشير الألمانية : « إن نار الكفاح بين الصليب والهِلال لا تتأجج فى البلاد النائية ولا فى مستعمراتنا فى آسيا وإفريقيا ، بل ستكون فى المراكز التى يستمد الإسلام منها قوته وينتشر ، سواء أكان فى إفريقيا أم فى آسيا ، وبما أن كل الشعوب الإسلامية تولى وجوها نحو الأستانة عاصمة الخلافة ، فإن كل المجهودات التى نبذلها لا تأتى بفائدة إذا لم نتوصل إلى قضاء لِبانتنا فيها ، ويجب أن يكون جُلُّ ما تتوخاه جمعية إرساليات التبشير الألمانية هو بذل مجهوداتها نحو هذه العاصمة ، وهى قلب العالم الإسلامى » (٢) .

هذه معالم للترابط بين التبشير والاستعمار ، ولو كان الغرض من التبشير خدمة المسيحية وتعاليمها لكان الأولى بذلك هم الأوروبيون والأمريكيون ، حيث الإلحاد والعلمانية والجرائم والتحلل الخُلُقَى ، والإدمان الكحولى واستعمال المخدرات ، ولكن المبشرين تركوا كل ذلك وراءهم ظهرياً ، وأتوا إلى العالم الإسلامى لتخريبه باسم السيد المسيح ، والسيد المسيح عيسى ابن مريم عليه السلام برىء مما يصنعون .

* *

(١) المرجع السابق ص ٨٩

● الإرسالية العلمية المغربية :

وتكونت في فرنسا جمعية اسمها « الإرسالية العلمية المغربية » في القرن الرابع عشر الهجري (١٨٨٩-١٨٩٠) ، وأعضاء الجمعية مستشرقون درسوا الكتب الإسلامية ، والعادات الشرقية ، واللغة العربية وغيرها من لغات المسلمين ، خدمة لجامعات فرنسا السياسية والدينية والاقتصادية ، وفي أوائل القرن العشرين الميلادي وحوالي عام ١٣٢٥ هـ أصدرت هذه الجمعية في باريس مجلة شهرية مصورة باسم « مجلة العالم الإسلامي » ، ويرأس تحريرها المستشرق « ل . شاتليه » أستاذ المسائل الاجتماعية الإسلامية في إحدى الجامعات الفرنسية ، ومن محرريها المسيو « لويس ماسينيون » ، واختطت المجلة لنفسها تكوين شعبية لها بصنع المقالات فيها بالصبغة العلمية ، وإظهار أن الجانب السياسي ليس غرضاً للمجلة إلا بالدرجة الثانية .

وقد ظلت تحافظ على الطابع العلمي ، ونشر « شاتليه » بها بحثاً علمياً عن « المركز الاقتصادي للعالم الإسلامي » ، ترجمته إلى العربية مجلة « المؤيد » بمصر ، فلما تم لفرنسا احتلال المغرب أولاً ثم دارت فاس في فلكتها ، وأصبحت طرابلس مستعمرة من المستعمرات ، كثرت المجلة عن أنبيائها وأحقادها ، فنشر بحثاً مطولاً عن « فتح العالم الإسلامي » الذي نشر باسم « الغارة على العالم الإسلامي » ، ويتناول إرساليات التبشير البروتستانتية ، ثم نشرت تقارير عدة مؤتمرات تبشيرية ، منها :

١ - مؤتمر التبشير الأول في القاهرة (مصر) سنة ١٩٠٦ في ١٩٠٦/٤/٤ بممزل عرابي باشا في باب اللوق برئاسة « زويمر » .

٢ - مؤتمر التبشير الثاني في أدنبرج (إنجلترا) سنة ١٩١٠ ، وفي هذين المؤتمرين توثقت الروابط بين إرساليات ألمانيا وفرنسا .

٣ - مؤتمر التبشير الثالث في لكنو (الهند) سنة ١٩١٣

ثم تناولت التنظيم المادي لإرساليات التبشير ، ومقاصد المبشرين وآمالهم في المستقبل ، وأدبيات إرساليات التبشير ، والنتائج والتوصيات .

وكان من أهمها :

١ - ترتيب العقليّة في بلاد المسلمين لتكون غريبة مسيحية في منهجها الفكرى ، وبهذا ينهدم الفكر الإسلامى وسائل وغايات ، فينشر اللغات الإنجليزية والألمانية والهولندية والفرنسية ، يتحكك الإسلام بصحف أوروبا ، وتمهد السبل أمام حضارة مادية للمسلمين ، وتقضى إرساليات التبشير لبانتها من هدم الفكرة الدينية الإسلامية التي لم تحفظ كيائها وقوتها إلا بعزلتها وانفرادها ، ولكن اعتناق المسلمين للمسيحية فأمر خارج على الإمكان لأن المسلم لا تجذبه العلوم العصرية إلى الاعتقادات الدينية .

ويتنازل جمهور العالم الإسلامى عن أوضاعه وخصائصه الاجتماعية ، مع الضعف التدريجى فى الاعتقاد الدينى ينشأ الاضمحلال المؤدى إلى انحلال الروح الدينية من أساسها ، لا إلى نشأتها بشكل آخر ، ولذا يوصى بكثرة المدارس التبشيرية ، وادخال التعليم الغربى بلغاته ومنطقه إلى كل عقول الشرقيين فى مدارسهم وصحافتهم سواء الرجال والإناث .

٢ - كما أوصى المؤتمرون بإنشاء فروع لجمعيات التبشير تقوم على إعداد متطوعين للتبشير بالمسيحية فى العالم ، فإن لغة المتطوع وقلبه غير لغة المرتزق وقلبه ، وكان البارون « رويتز » قد دعا فى عام ١٦٦٤ إلى تأسيس كلية تكون قاعدة لتعليم التبشير المسيحى ، ويدرس فيها الطلاب اللغات الشرقية التى سيستخدمونها فى التبشير .

٣ - هناك ارتياح إلى أعمال جمعية الاتحاد والترقى ثم ما بذله كمال أتاتورك ، واهتمامه بالتقسيم السياسى الذى طرأ على البلاد الإسلامية ، ويعتقد المؤتمرون أن هذا سيمهد السبل لأعمال المدنية الأوروبية إذ من المحقق أن الإسلام سيضمحل من الوجهة السياسية ، وسوف لا يمضى غير زمن قصير حتى يكون الإسلام فى حكم مدينة محاطة بالأسلاك الأوروبية ، وعلى هذا الخط كل ما يوسع هوة التقسيم السياسى كتشجيع القوميات .

٤ - آسيا وإفريقيا أهم الأسواق البشرية ، والسيطرة عليها يقتضى ألا تظهر المذاهب المسيحية ما بينها من فرقة فإن ذلك يجعل الباحثين لا يترددون فى

الحكم على مذاهب النصرانية بأنها فقدت التوازن بالرغم من الخدمات التي تأتي بها الحضارة الأوروبية .

٥ - قال « زويمر » للدكتور « لبيوس » : إن المسلمين مهما يكونوا موحدين ، فإن تعريفهم للإلهم يختلف عن تعريف المسيحيين .

٦ - يوصى المؤتمر بأن يتجنب المبشرون إلى السامعين في الشرق بالعرف على الموسيقى التي يعشقها الشرقيون ، ويهتموا بالفانوس السحري فيما يعرضونه (وذلك قبل السينما والتلفاز والفيديو) ، وأن يلقي المبشر حديثه وهو جالس بصوت رخيم خال من الكلمات الأجنبية ، وعلى قدر المستوى العقلي للسامعين ، وتُختار الموضوعات الاجتماعية البحتة قبل الدخول في العقائد ، وألا يعرض فكر الإنجيل إلا مقارناً بالقرآن ليوجد تقارب وألفة فكرية لدى السامع ، وامتدح منهج مجلة المشرق والمغرب التي تصدرها جمعية الشبان المسيحية في مصر لافتتاحها باباً غير ديني يناقش قضايا اجتماعية وتاريخية ، كما امتدح اشتراك الأقباط في دفع تبرعات للشبان المسلمين كسباً لقلوبهم .

٧ - الإكثار من الإرساليات الطبية ومستشفياتها على جميع المستويات ، وتخفيف اللهجة في المجادلات الدينية .

٨ - هز الثقة في الأزهر بإيجاد مدارس لتدريس اللغة العربية بأيسر وأفضل السبل ، لتنصرف عنه البلاد العربية والإسلامية .

٩ - تيسير الكتاب بتأسيس مكتبات لبيع الكتب بأثمان قليلة يقوم بالبيع العقائديون الذين يستطيعون فتح حوار في أثناء البيع لكسب ثقة عدد من المسلمين ، وتعرف مشاعرهم وميولهم ، وإظهار العطف على أمانيتهم القومية والسياسية .

١٠ - نشر بحوث بأثمان زهيدة في كل من : « أسماء وألقاب المسيح التي في الإنجيل - طبيعة الخطيئة الأصلية - ضرورة الغفران - الجنة وكيفية الحصول عليها - الروح القدس وأعماله - عقيدة سر التجسد - الإنسان فرد اجتماعي وخالفه ليس كذلك - الإله الاجتماعي يشمل الثالث - الشيطان وكيفية الخلاص منه » .

١١ - يُستعان بالمرأة فى التبشير من خلال العيادات الطبية والمدارس التبشيرية ، أو المدارس العامة حين يمكن العمل بها ومن خلال زيارة قرى الفلاحين والزيارات المنزلية لتقديم الخدمات الاجتماعية ، وإنشاء مدارس للبنات يُقرأ فيها الإنجيل على الجميع ويُعطى للمسلمات حرية عدم الاستماع لقراءة الإنجيل ، وفى الغالب أن إعلان ذلك ستكون نتيجته عكسية ، وهو سماح الآباء للبنات بالسماع ، على أن يُعدّ للتبشير كفاءات من الفتيات والنساء لهذا الدور إعداداً تربوياً خاصاً ، ويكون من المتطوعات وليس المحترفات أو مجرد تخصص فنى ، وفى مؤتمر « لكنو » طلب المجتمعون تأسيس مدرسة بمصر من هذا النوع على وجه السرعة .

١٢ - لا فائدة لطريقة المناظرة والجدل لأنهما يُبعدان المحبة ذات الأثر الكبير على قلوب الغير ، والمحبة والمجاملة هى آلة البشر ، لأن طريق الاعتقاد هو قلب الإنسان ، والبشر أحوج إلى الصفات الخلقية والاستقامة التامة منه إلى المزاي العقلية ، والموازنة بين الأخلاق فى الأمم المسيحية وفى المسيحيين ستجعل الرجحان للنصرانية على الإسلام .

١٣ - المدرسة هى المبرر الأول : وقد جاء فى تقرير اللّجنة الثالثة لمؤتمر « أدنبرج » التبشيري ما نصه : « اتفقت آراء سفراء الدول الكبرى فى عاصمة السلطنة العثمانية على أن معاهد التعليم التى أسسها الأوروبيون كان لها تأثير على حل المسألة الشرقية يرجح على تأثير العمل المشترك الذى قامت به دول أوروبا جميعها .

١٤ - نشر الأناجيل بلغة مبسطة ، ومن هنا ترجمته إلى عشر لغات إسلامية من لغات المسلمين فى روسيا .

١٥ - تطوير أسلوب التبشير بالخدمات الاجتماعية ، وكأنهم يقولون : « اطعم الفم تستح العين » أو يرددون قول صفى الدين الحلى : أحسن إلى الناس تستعبد قلوبهم فطالما استعبد الإنسان إحسان

وقد أَلَفَ القس « زويمر » كتابه « مجد المحال » تناول فى القسم الأول بيان البلاد الإسلامية الحالية من المبشرين أو التى بها عدد يحتاج المؤازرة ، أما القسم الثانى من الكتاب فخصصه لدراسة الأمور الاجتماعية التى تتعلق بالأعمال التبشيرية فقال : « إن أكبر حجة كان المبشرون يدعمون بها أعمالهم التبشيرية منذ مائة سنة (والآن مائتين) كانت لاهوتية دينية محضة ، أما الآن فقد أصبحت أعمالهم مشفوعة بأسباب اجتماعية ، وكان يُنظر فى سابق الأيام إلى المبشرين نظر قوم يشنون حرباً صليبية ترمى إلى التنصير فقط ، والآن تغيرت المفاهيم وصارت الأعمال التبشيرية تشف عن فكرة الإصلاح الاجتماعى ، وعن رفع شأن الشعوب غير المسيحية » .

ثم أشار إلى المزايا والسجايا العقلية التى يجب على المبشرين أن يتحلوا بها ، ويتذرعوا بها لأغراضهم .

وذكر بعد ذلك أسباب الانحطاط الاقتصادى (فى مطلع هذا القرن) فى شبه جزيرة العرب ومنغوليا وأفغانستان ، وعن الغارات التى كان يشتعل لظاها بين القبائل العربية فى الصومال وإفريقيا الوسطى الوثنية ، وعن الفقر المدقع المنتشر فى بعض الجهات ، وقال : « إن تمادى الاعتقاد بالتمائم وتأثيرها يؤخر أحوال الشعوب الإسلامية ، ويزيدها شقاء » .

١٦ - التبشير قبل التمدين : ثم حذر القسيس « زويمر » : فى خاتمة كتابه قائلاً : « إن الخطة الفاسدة الخطرة التى تقضى ببث مبادئ المدنية مباشرة ، ثم نشر المسيحية ثانياً ، خطة عقيمة ، لا فائدة تُرجى منها ؛ لأن إدخال الحضارة والمدنية قبل إدخال المسيحية لا تُحمد مغبتها ، بل تنجم عنه مساوئ كثيرة تفوق المساوئ التى كانت قبلاً » (١) . . . وكان زويمر يقول : « لا صدقة على شعب إلا أن يدفع الثمن ويُقَبَّل يد البابا » .

* * *

(١) الغارة على العالم الإسلامى ، ص ٩٢

التبشير في أندونيسيا

فى ظل الاستعمار الهولندى وبعده

ظاهرة التنصير فى أندونيسيا قديمة ، فهى منذ عام ١٥٠٠ م ، أى منذ غزا البرتغال جزر البهار « مالوكو » ، ثم قامت الكنائس كجزء من عمل حكومة الاستعمار فى الجزر الأندونيسية التى تضم مائة وثلاثين مليون مسلم أو يزيدون ، أى أكثر من ثُمن العالم الإسلامى ، فالحملات التنصيرية تستهدف العالم الإسلامى قبل غيره ، ويستقطب اهتمامها وجود الفكرة الإسلامية فى صورتها الحية ، وتحاول السيطرة بالعلم والمال حتى أمكن نصارى أندونيسيا وهم لا يتجاوزون ١٠ ٪^(١) من احتلال معظم مناصب القيادة والسيطرة فى الجيش والوزارات المدنية ، ولذلك قرر مؤتمر المبشرين فى مدينة « مالانج » عام ١٩٦٧ أنهم يجب أن ينتهوا من تنصير المسلمين فى جزيرة « جاوة » البالغ عددها ٦٥ مليوناً خلال عشرين سنة تنتهى عام ١٩٨٧ ، وأن ينتهوا من تنصير أندونيسيا خلال خمسين سنة ، وأعدوا لذلك دور النشر الكبرى والمطابع المتطورة لطبع الإنجيل ، ثم الاندفاع بالتبشير حتى كان يجرى فى الشوارع كالسوس الذى ينخر عظام الطفل الصغير^(٢) .

ويعود تاريخ استفحال النشاط التبشيرى للنصارى فى أندونيسيا إلى الفترة التى انفرد فيها « سوكارنو » بالسلطة المطلقة فى أوائل الستينيات ، وفى غيبة حزب « ماشومى » الذى حلّه « سوكارنو » ، وهو الحزب الإسلامى العقائدى صاحب الأغلبية الإسلامية الساحقة ، والذى كانت له اليد الطولى فى مقاومة الاستعمار ودعم الاستقلال .

(١) ويقال ٣ ٪ (المسيحية الرابعة - لرهوف شلى) ص ٧ - الطبعة الأولى .

(٢) الإسلام فى أرخبيل الملايو - المقدمة : (ع) . الطبعة الأولى .

وكانت قمة التوتر بين المسلمين والمسيحيين عام ١٩٦٧ الذي عقد فيه مؤتمر ممثلى الأديان للتفاهم الذى لم يثمر تخفيف وطأة التبشير ، فإنه لا زالت الضغوط على أشدها ، فهي محاصرة من الشمال بحكومة الفيلبيين المسيحية الكاثوليكية المتعصبة ، وفيها يتم إعداد القسس والمبشرين المخصصين للعمل فى أندونيسيا ، وفيها محطة إذاعة تبث إذاعة التبشير باللغة العربية .

أما فى جنوب أندونيسيا فهناك أستراليا - القارة البيضاء - المسيحية المترفة .

* وإحصائية (١٩٧٥) لمجلس كنائس أندونيسيا لطائفة البروتستانت توضح :

٩٨١٩ كنيسة ، ٣٨٩٧ قسيس ، ٨٥٠٤ مبشر متفرغ .

* وإحصائية (١٩٧٥) للمؤسسات التبشيرية الكاثوليكية فى أندونيسيا توضح :

٧٢٥٠ كنيسة ، ٢٦٣٠ قسيس ، ٥٣٩٣ مبشر متفرغ .

وقد قرر مجلس الكنائس العالمى والفاتيكان الإسهام فى أعمال التنمية فى أندونيسيا تحت شعار : « من الكنيسة إلى المجتمع » ، وأنشأ « هيئة مجلس الكنائس » للمساهمة فى أعمال التنمية هناك لهذا الغرض .

وبالفعل قامت مؤسسات التبشير تساندها قوى جبارة وحسبك أن تعلم أن مؤسسات التبشير فى منطقة « كاليمنتان » الغربية فقط تملك ٢٧ مطاراً تبشيراً وأسطولاً من الطائرات العمودية ، وطائرات « التشنا » وأسطولاً من السفن وضع تحت تصرف المبشرين : بملك سفن « لوجوس » و« سانت فاتيما » و« ستيل ماريز » و« أنيسر » للانتقال بها بين المدن والقرى والثلاثة الآلاف جزيرة ، بينما الواحد منا - نحن دعاة الإسلام فى مصر - لا نجد حملاً نركبه فضلاً عن أجر طائرة عامة تقلُّنا ، وكم والله رأيت مَنْ يركب عربات « الكارو » أو « أوتومبيل الحرث الزراعى » فى تنقلاته فى مصر .

وحسبك أن تعلم أن المبشرين يسيطرون على وسائل الإعلام ولديهم الإذاعات المحلية التبشيرية موزعة فى شتى أنحاء أندونيسيا ، ويملكون الصحف

اليومية الكبرى : صحيفة « الكومباس » ، و « سينار هارابان » إلى جانب دور النشر الكبرى والمطابع والمشافى .
وحسبك أن تعلم أن مؤسسة تبشيرية واحدة تقوم بتأمين الدواء إلى ١٨٠ مستشفى ، ١٢٩ مستوصف ولادة ، ٣٤٥ صيدلية ، ٤٥ عيادة متنقلة (كلينوموبيل) (١) .

* *

● أصول المخطط التبشيري :

اتفقت كلمة المبشرين في أندونيسيا على الوسائل الآتية :

- ١ - شراء الأراضي ذات الموقع الاستراتيجي لبناء الكنائس ودور الكتاب المقدس مهما بلغت الأسعار ، فمثلاً في قرية « تشى جوجور » بالقرب من جبل « تشى رى » كنيسة أمامها بيت صغير مخصص للدعوة الإسلامية ، فقامت الكنيسة بشرائه بثلاثة ملايين روبية لتحويله إلى مستوصف « زهور الشرق » .
 - ٢ - إقراض الفلاحين ما يطلبونه مقابل إدخال أولادهم مدارس التبشير .
 - ٣ - إنشاء المرافق العامة : أندية - مكتبات - قاعة لاستقطاب الشباب .
 - ٤ - توزيع المعونات المادية والعينية مثل الكساء والأرز .
 - ٥ - إنشاء دور الاحتفالات والتعاون في معظم المدن والقرى .
- ولقد صدر عن « الدار الكوييتية للطباعة والنشر والتوزيع » كتاب في عام ١٩٦٨ م (١٣٨٨ هـ) باسم « غارة تبشيرية جديدة على أندونيسيا » وهذا العنوان يمثل حقيقة عمل المستشرقين هناك وهو عمل قد يكون في ثياب التدريس ، أو التوجيه الاقتصادي أو الخدمات والمعونات الإنسانية ، وباعتبار ما حدث في أندونيسيا نموذجاً لأسلوب العمل ، وإن اختلف من حيث الكم باختلاف البلاد واختلاف الفرص المتاحة للمستشرقين والمبشرين فإننا نذكر لقطات من أندونيسيا .

(١) مجلة « الاعتصام » ذى الحجة ١٣٩٧ (نوفمبر ١٩٧٧) .

❖ في « مكاسار » وهي عاصمة « سولايوس » الجنوبية :

قام القسيس « مانومباهان » وهو يعمل مدرساً بالمدرسة التجارية الحكومية بمهاجمة النبي محمد ﷺ أثناء الدرس ، وقذفه بأنه كان يعاشر نساءه سفاحاً ، زاعماً أنه لم يعقد نكاحه إلا على تسع ، وهو بهذا يتجاهل نظام التَّسْرِي الذي كان سائداً ومشروعاً حينذاك بالنسبة للسراري ، ويكذب في شأن بقية النساء الثابت عقده - صلى الله عليه وسلم - عليهن (١) .

❖

❖ في « فلوريس » :

عقب الانقلاب الشيوعي الفاشل اتَّهم هؤلاء المستشرقون الذين يقومون بالتبشير في البلاد كلَّ مسلم في « فلوريس » بأنه كان شيوعياً ، وبهذا تسنَّى إعدام زعماء المسلمين جميعاً بعد تعذيبهم ، مما اضطر بعض المسلمين إلى الدخول في النصرانية لينجوا من الموت والتعذيب .

❖

❖ « سينايان » من أعمال چاكرتا :

كانت قرية « سينايان » وادعة إلى أن أصدر « سوكارنو » قراراً بجعلها مدينة للالعاب الرياضية ، وإجلاء السكان عنها ، فأمر وزير الصحة - وكان مسيحياً - بمنح جمعية الإدفنتست المسيحية قطعة أرض من أراضي هذه القرية كيما يُبنى عليها مستشفى تبشيري ، فآثار حماسة الشباب المسلم فقام بالاستيلاء على هذه الأرض وعلق عليها لافتة باسم « مشروع مسجد الهدى » وذلك بعد معارك عنيفة .

❖ ❖ ❖

(١) غارة تبشيرية جديدة على أندونيسيا ص ٧٥

الجمعيات التبشيرية

تنوعت هذه الجمعيات وتكاثرت في كل البلاد الأوروبية بغية دعم العمل التبشيري في آسيا وإفريقيا ، ومن أهم هذه الجمعيات - كما ذكرنا - جمعية لندن التبشيرية التي تأسست عام ١٧٩٥ وبها مئات الأساقفة التي تأسس على غرارها عدد من الجمعيات في كل من اسكتلندا ونيويورك وألمانيا والدانمرك وهولندا والسويد والترويج ، وكانت توجه مبعوثيها إلى كل بلاد العالم غير المسيحي ، ففي الهند لها إرسالية فاكثفوا بأخذ اللقطاء وأبناء الفقراء يربونهم ويعلمونهم المسيحية تحت ضغط الحاجة (١) .

وفي سنة ١٨٥٥ تأسست جمعية الشبان المسيحيين من الإنجليز والأمريكان ، وعقد للطلاب النصارى مؤتمر في « نورثفيلد » اجتمع فيه ٢٥٠ مندوباً عن ثمانين مدرسة تكفلت بتقديم مائة شاب لنشر المسيحية ، وقد انبثق عن هذا تكوين « جمعية الشبان المتطوعين للتبشير في البلاد الأجنبية » ، وبخاصة بين المسلمين ، وكان أهم ما تعول عليه هو نشر الإنجيل بينهم .

وفي عام ١٨٩٥ تأسست « جمعية اتحاد الطلبة المسيحيين في العالم انضم إليها بعد تأسيسها نحو (١٠٠٠٠٠) طالب وأستاذ يمثلون أربعين قومية وقطر . وفي سنة ١٩٠٢ تأسست جمعية لتبشير الشبان مستهدفة استمالة النساء والفتيات والفتيان إلى استماع صوت المشرين .

وفي سنة ١٩٠٧ تأسست جمعية أخرى لتبشير الكهول .

وتأسست جمعية تبشير شمال إفريقيا للانتشار في المغرب والجزائر وسائر بلاد المغرب .

(١) وجمعية التبشير الكنسية فروع في بغداد والموصل بالعراق وفي معظم أنحاء العالم .

ودخل المبشرون الكاثوليك ربوع إفريقيا منذ القرن الخامس عشر أى مع الاكتشافات البرتغالية ، ثم تابعت الإرساليات البروتستانتية الإنجليزية وألمانية إلى جانب الإرساليات الفرنسية ، ومنذ عام ١٨٠٤ وجمعية الكنيسة البروتستانتية تقوم بدور مكثف فى إفريقيا الغربية ثم امتدت إلى الكونغو والنيجر الغربية ، ثم هبط مبشرو المدرسة الجامعة فى مدينة ممباسة ، ونشطت السويد والمجلترا فى إرسال مبعوثين إلى غربى إفريقيا ، كما أرسل الكاردينال وفداً إلى أوغندا فشل فى مهمته للانقسام الذى بين الكاثوليك والبروتستانت .

ثم وفدت بعثة « لفتنجستون » و« ستانلى » عام ١٨٧٨ إلى إفريقيا الوسطى ، فاقسموا مناطقها وكان مجال نشاطهم من الوسط إلى شرق إفريقيا .

وفى الصين بدأت حملة التبشير إلى سنة ١٨١٣ مستعينة أولاً بالأطباء والمرضى .

وفى فارس فتح بها « بروس » عدة مدارس سنة ١٨٦٩ وما بعدها ، كما أسس عدة مستشفيات ضمنها مستشفى للإناث ، ومدرسة داخلية للسيدات فى أصفهان .

وفى الهند ألقى بعثة تبشير حتى سنة ١٩١٠ وألف مدرسة .

* *

● جمعية التبشير الألمانية :

أعلن عنها مؤسسها عام ١٨٩٠ . . وكانت من قبل تسمى جمعية إسعافات الأرمن لأنها تأسست عقب فتنة الأرمن ومذابحها عام ١٨٩٥ ، ولها عدة إرساليات فى معظم بلاد العالم . . وكانت تركز على ما سمي منطقة الشرق الأوسط والقضاء على خلافة العثمانيين تيسيراً لتمكين اليهود من الاستقرار فى دولة إسرائيل .

* * *

قائمة ببعض المستشرقين من رجال الدين

● ففى إيطاليا :

- ١ - الأب « كاستلانى » (١٨٧٤ - ١٩٤٦) : من مواليد روما وهو فرنسيسكان الرهبنة .
- ٢ - الأب « مونتانو » ولد بإيطاليا سنة ١٩٠٤ وهو فرنسيسكان الرهبنة .
- ٣ - الأب « باجاتى » : ولد سنة ١٩٠٥ فرنسيسكى .
- ٤ - الأب « زائلا » : ولد سنة ١٩١١ وهو فرانسيسكى الرهبنة .
- ٥ - الأب « موترد » (١٨٨٠) : ولد فى ليون وانسلت فى سلك الرهبانية اليسوعية عام ١٨٩٨
- ٦ - الأب « ماريتى » (١٧٣٦ - ١٨٠٦) : وقد ألف عدة كتب فى تاريخ الصليبيين تمثل وجهة نظر رجال الدين المسيحى طبعاً (١) .
- ٧ - الأب « روزا ريوجريفيو » (١٧٥٣ - ١٨٠٩) : وقد تفرغ لتاريخ صقلية فى عهد العرب .
- ٨ - الأب « لويجى المجاريللى » (١٧٧٩ - ١٨٤٥) : وهو من رجال الدين وكان مديراً للقسم المصرى فى متحف الفاتيكان .
- ٩ - « أغناطيوس جويدى » (١٨٤٤ - ١٩٣٥) : وهو من مواليد روما ، وقد عهد إليه بتعليم العربية فى جامعتها عام ١٨٨٥ ، فوسع دائرتها بعد أن كانت محصورة فى الرهبان ومن إليهم من رجال السلك السياسى ، ومن مؤلفاته « بلاد العرب قبل الإسلام » (باريس سنة ١٩٢١) .
- ١٠ - الأب « رونكاليا » : ولد فى « رجيولو » بإيطاليا سنة ١٩٢٣ وهو من الفرنسيسكان .
- ١١ - الأب « بواديار » : وهو من كبار رجال الدين فى إيطاليا ، له كتاب « تنظيم مراعى سوريا الرومانية » فى (٢٥٤) صفحة .

(١) المستشرقون : ص ١٥٣ - الطبعة الثانية .

١٢ - الكاردينال « شارل مارتينال لافيغري » : مكث أسقفاً للجزائر نحو أربعين سنة ، وقد أنشأ زاوية مسيحية في مدينة « بسكرة » التي تقع في منتصف الطريق بين جبال الأوراس وبحيرات شط الغرسة ، وأمر أتباعه بارتداء الملابس التي يرتديها المرابطون المسلمون في زواياهم ، مع فارق واحد ، هو غطاء الرأس ، فالزعماء القبة بدلاً من الكوفية التي يعتم بها المسلمون ، ولم تجد حيلته شيئاً كما يقولون .

١٣ - الأب « فنيسين » رئيس مركز دراسات الكتاب المقدس في القدس .

١٤ - الأب « بويج » : ولد في « أوفرني » عام ١٨٧٨ ، وانضم إلى الآباء اليسوعيين عام ١٨٩٣ ، واشترك في تحرير مجلة جامعة القديس يوسف التي تسمى « منوعات » ، توفي سنة ١٩٥١

* *

● وفي فرنسا :

١ - الأب « ماريا شنايدر » (١٨٩٦ - ١٩٥٢) : فرنسيسكي توفي بسوريا .

٢ - الأب « لامانسي » (١٨٦٢ - ١٩٣٧) : بلجيكي المولد فرنسي الجنسية صاحب كتاب « الثأر وسمته الدينية في عُرف الجاهلية » .

٣ - « بطرس المحترم » (١٠٩٢ - ١١٥٦) : وقد عين رئيساً لدير « كولوني » سنة ١٩٣٣ ثم قصد إلى الأندلس وتثقف ثم عاد إلى ديره يصنف الكتب في الرد على الإسلام ، ويقال : إنه ترجم القرآن وأتبعه برد على مبادئه .

٤ - « جرير دي أوراليك الراهب الفرنسي » (٩٣٨ - ١٠٠٣) : من الرهبانية البندكتية . تلقى تعليمه في « تور » و« صقلية » ثم ذهب إلى الأندلس فأخذ من علمائها في مدارس « ريبول » و« أشبيلية » و« قرطبة » . ثم ارتحل إلى « روما » . وسما على أقرانه وانتخب حبراً أعظم باسم « سلفستر الثاني » (٩٩٩ - ١٠٠٣) أي أنه ثقف في عهد خلافة الحاكم وما قبله من الأعصر

الزاهرة فى الأندلس . وبعد انتخابه أنشأ مدرستين عربيتين . الأولى فى إيطاليا وهى مقر خلافته ، والثانية فى « ريمى » من أعمال فرنسا وهى وطنه (١) وهو بهذا أول بابا فرنسى .

٥ - « أرنت رينان » (١٨٢٣ - ١٨٩٢) : تخرج من المدارس اللاهوتية وترجم كتاب أيوب ونشيد الأناشيد وحياة يسوع وكتاب « الرسل » وكتاب « القديس بولس » ومن تلامذته المعاصرين « ل . جوتيه » .

٦ - « رينودو » (١٦٤٨ - ١٧٣٠) : وهو راهب فرنسى كتب تاريخ البطارقة الموازنة واليعاقبة والنساطرة والأقباط والأجباش .

٧ - « بورغارد » (١٨٠٦ - ١٨٦٦) : وقد أنشأ أول مطبعة عربية بتونس .

٨ - « جاك بارتلمى » (١٧١٦ - ١٧٩٥) : وهو راهب اشتغل بآثار الفينيقيين والتدمريين ونقود الإسلام ، وهو صاحب رحلة « أناكرسيس فى أخبار اليونان » .

٩ - « الأب كولنجت » (١٨٦٠ - ١٩٤٣) : دخل الرهبانية اليسوعية سنة ١٨٧٩ وبعد أن أتم دراسته التحق بمدرسة « القديس كرافيه » للآباء اليسوعيين فى الإسكندرية .

١٠ - « يوحنا بلو اليسوعى » : تلقى دروسه فى مدرسة « ديجون » الإكليريكية بفرنسا ، ثم انتظم فى سلك الرهبانية اليسوعية ، وكان ممن عهد إليهم فيما بعد إدارة المطبعة الكاثوليكية ، وإصدار صحيفة البشير ، ومن مؤلفاته « أجمل روايات الأسفار المقدسة » فى ٣ أجزاء ، وهو من مواليد « لوكسى » من أعمال فرنسا .

١١ - « ادوار مونتيه » (١٨٥٦ - ١٩٢٧) : فرنسى تخرج من جامعات « جنيف » و« برلين » و« هايدبرج » ، وأحرز درجة الدكتوراة فى « اللاهوت البروتستانتي » من جامعة باريس سنة ١٨٨٣

(١) المستشرقون ص ١٩ وفى الطبعة الثالثة ص ١٢١

- ١٢ - ادلرد أوف باث (١٠٧٠ - ١١٣٥) : راهب بندكتى . تلقى علمه فى تور ، والأندلس ، وصقلية .
- ١٣ - « ل . جوتيه » : فرنسى متعصب ضد الإسلام والأجناس غير الآرية عموماً .
- ١٤ - دكتور « دريوتون » : (١٨٨٩ - ١٩٦١) : ، وهو فرنسى اشتهر فى الدراسات الآثرية ، وقد نال ليسانس العلوم الشرقية من المعهد الكاثوليكي بباريس ، وعين أستاذاً به .
- ١٥ - « هنرى لامانس اليسوعى » : (١٨٦٢ - ١٩٣٧) : بلجيكي المولد وفرنسى الجنسية ، وهو من أوائل علماء الجامعة اليسوعية ببيروت ، وقد تنقل شرقاً وغرباً فيما بين سنتى (١٨٩١ - ١٨٩٧) فدرس اللاهوت فى إنجلترا ، وتولى إدارة التبشير فى بيروت ، وألف كتاب « مشاهير اليسوعيين » ، وكتب فى الإسلام : « مهد الإسلام » ، و« معاوية الثانى » ، و« مكة قبيل الهجرة » ، و« المعابد فى غرب الجزيرة قبل الهجرة » .
- ١٦ - الأب « بارجيس » (١٨٨٠ - ١٨٩٦) : أستاذ اللاهوت فى السوربون .
- ١٧ - « بوهل فرنفز » (١٨٥٠ - ١٩٣٢) : نال درجته العلمية فى اللاهوت عام ١٨٧٤ وأصدر « حياة محمد » سنة ١٩٠٣
- ١٨ - « جودى بيتر دى همر » (١٨٩٧ - ١٩٤٥) : نال درجته العلمية فى اللاهوت أيضاً عام ١٩٢٢
- ١٩ - « بدرسن » (١٨٨٣) التحق بالجامعة لدراسة اللاهوت عام ١٩٠٢ وقد اختتم دراساته بالجزءين الثالث والرابع من كتابه « إسرائيل » عام ١٩٣٤ وشرح آيات « رع سمرا » عند اليهود وله « الزبية عند اليهود » ، وازن فيه بين حياة العرب واليهود قديماً .

* *

• وفي السويد :

« هولومبوى » (١٧٩٦ - ١٨٨٢) : درس اللاهوت ، ونقح ترجمة التوراة بمساعدة اثنين من أساتذة اليهود عام ١٨٤٦ فاستخلص - عدا مهمته - جغرافية التوراة ، وخريطة لفلسطين ، وأبحاثاً فى مفردات التوراة وأبطالها نشرها فى مجلات ورسائل .

* *

• وفي أسبانيا :

- ١ - الأسقف « أورتيث » : ولد سنة ١٨٩٨ ، من الرهبانية الأوغسطينية .
- ٢ - الأب « كانيس الفرنسيسكانى » (١٧٣٠ - ١٧٨٩) : أقام فى فلسطين وسوريا ولبنان ، وعلم العربية لرهبان دمشق .
- ٣ - الأب « دى لاتوره » : توفى سنة ١٨١٩ ، وهو من مواليد « كونسوجرة » من أعمال « ماليلة » وانضم إلى رهبانية « إيرونيموس » سنة ١٧٨٤
- ٤ - « كانيس الراهب الفرنسيسكانى » (١٧٣٠ - ١٧٥٩) : نزل فلسطين والشام .
- ٥ - « يوحنا بن داود الأسبانى » : فى منتصف القرن الثانى عشر الميلادى ، يهودى متنصر خلف « ريموند » على أسقفية طليطلة ^(١) .
- ٦ - الأب « خوسه لرخندى » الفرنسيسكانى (١٨٣٦ - ١٨٩٦) انضم إلى الرهبانية عام ١٨٥٦ وقصد إلى طنجة حيث أسس مستشفى ومدرسة وكنيسة ومطبعة عربية ، وهذه المؤسسات تشير إلى اتجاهات عمله التبشيرية .
- ٧ - الأب « فرانثيسكو سيمونيث » (١٨٢٩ - ١٨٩٧) : ولد فى مالقة وتخرج من جامعة غرناطة .
- ٨ - الأب « آسين بالاثيوس » (١٨٧١ - ١٩٤٤) : انتخب عضواً فى مجامع علمية عديدة منها المجمع العلمى العربى بدمشق ^(٢) .

(١) المشرقون : ص ١٢٣ - الطبعة الثانية . (٢) المشرقون ص ٥٩٥ - الطبعة الثالثة .

- ٩ - الألب « بنويلا اليسوعى » : ولد سنة ١٩٠٢ ، ولقب أستاذاً فى معهد الكتاب المقدس بروما سنة ١٩٤٠ (١) .
- ١٠ - الألب « فيليكس باريجا » اليسوعى : ولد عام ١٨٩٠ ، نال الدكتوراة فى اللاهوت سنة ١٩٢٨
- ١١ - الألب « مانويل ألونسو » اليسوعى (١٨٩٣) : دكتور فى الفلسفة واللاهوت من الجامعة البابوية بكوميتياس ، وسمى أستاذاً لللاهوت فى جامعة نانيانى بإيطاليا .
- ١٢ - الألب « لوثيا نورومبيو » : ولد عام ١٩٠٩ ، وانتخب رئيساً عاماً للرهبة الأرغسطينية .
- ١٣ - الألب « جوميث نوجاليس » اليسوعى : ولد عام ١٩١٤ ، وهو متخصص فى اللهجات المغربية البربرية .
- ١٤ - الألب « اكتبان إيبانيث » الفرنسيسكانى : ولد عام ١٩١٦ ، ومن آثاره العلمية : « يوحنا الشقوبى والقرآن » طبع بثلاث لغات عام ١٩٤٩ ، و« يوحنا الشقوبى والمسألة الإسلامية » وهو رسالته للدكتوراة فى ٣٧٤ صفحة .
- ١٥ - الألب « خيل بنومايا » : وهو من المعاصرين .

* *

● وفى البرتغال :

الألب « مانوين فيلاسى بواس » : وقد أنشأ فى دير يسوع للفرنسيسكان بلشبونة كرسياً للعربية ، ومن تخرجوا فى هذا الدير الألب « جان بدى صوصة » (١٧٧٤ - ١٨١٢) وهو عربى من دمشق ، والألب مانويل ريبيلو دى سيلفا ، والألب « جوسه مورا » .

* *

(١) المستشرقون ص ٦١٠ - الطبعة الثالثة .

• وفى بولونيا :

الأب « ريلو » (١٨٠٢ - ١٨٤٨) : وهو من الآباء اليسوعيين ، وإليه يعود الفضل فى إنشاء جامعة القديس يوسف فى بيروت ، وقد تولى رئاسة الكلية الأوربانية فى روما .

* *

• ومن الإنجليز :

١ - « سيمون أكلى » (١٦٧٨ - ١٧٢٠) : وقد عين رئيساً لقساوسة أبرشية « وافيس » مقاطعة كمبردج سنة ١٧٠٥ ، ثم اختير أستاذاً للعربية بجامعة كمبردج .

٢ - « إدوارد بوكوك » (١٦٠٤ - ١٦٩١) : صار قسيساً عام ١٦٢٩ ، وفى عام ١٦٤٢ عين قسيساً لتشيلدرى ، وقد ترجم إلى اللاتينية تاريخ أبى الفرج العبرى وأهداه إلى ملك إنجلترا .

٣ - « كورتون » (١٨٠٨ - ١٨٦٣) : وهو من خدمة المذهب البروتستانى .

٤ - « توماس هايد » (١٦٣٦ - ١٧٠٣) : راعى كنيسة السيد المسيح فى أكسفورد ، والمترجم الحكومى للغات الشرقية .

٥ - « باكون » (١٢١٤ - ١٢٩٤) : وهو راهب إنجليزى .

٦ - « ريشارد بل » : تخرج من جامعة أدنبرة باسكتلندا ، وهو من رجال الدين ، قد ترجم القرآن عام ١٩٣٧ وأتمه عام ١٩٤١ محاولاً تأكيد العلاقات المسيحية بالنبي ، وكان غرضه من الترجمة تحليل السور المنفرقة ، ولهذا وضع لها قوانين النقد الأدبى كما هى الحال فى المؤلفات الغربية التى تناول الأدب العالمى .

٧ - الأسقف « بريان والتون » (١٦٠٠ - ١٦٦١) : كان راعياً لكنيسة الملك - وجمع تبرعات لنشر التوراة بعدة لغات ، ورسم أسقفاً على « تشستر » عام ١٦٦٠

٨ - « ديكويل » : من إيرلندا ، راهب زار مصر ولع اسمه عام ١١٢٥ م .

* *

● ومن الألمان :

- ١ - « توما الأكويني » : (١٢٢٥ - ١٢٧٤) : وهو القديس المعروف الذى نقل الصورة الدينية لقصة الإسراء والمعراج إلى الأدب اللاتينى ، وهو من أسرة ألمانية الأصل ، تعلم فى دير « مونت كاسينو » للربان البندكتين فى ألمانيا .
- ٢ - « كوزجرتن » (١٧٨٢ - ١٨٦٢) : وقد عين فى عام ١٨١٤ معاوناً فى تدريس اللاهوت والفلسفة فى مدرسة « غريفولد » ثلاث سنوات .
- ٣ - « البير الكبير » (١١٩٣ - ١٢٨٠) : وهو ألماني عاش فى دير كولوني فترة ثم رشحه مطران ألمانيا أسقفاً على « ريجنبيرغ » ثم انقطع إلى التأليف فى بولونيا وطبع له « توسيعات فى الفلسفة » و« قضايا فلسفية ولاهوتية » عام ١٤٧٣ - وهو دومينيكي الرهبنة .
- ٤ - « يوليوس ولهاوزن » (١٨٤٤ - ١٩١٩) : وهو مؤلف تاريخ اليهود ، ويعمل على تشويه مبادئ الإسلام .
- ٥ - « تيودورى نولدكه » : ألماني معروف بعدائه للإسلام ، له كتاب عن القرآن وآخر عن التاريخ الإسلامى ظهر بالإنجليزية فى سلسلة تاريخ العالم .

* *

● ومن الدانمارك :

- ١ - « ج . ل . رسموسن » (١٧٨٥ - ١٨٢٦) : ، نال درجته العلمية فى اللاهوت عام ١٨٠٦ ، وفى عام ١٨١١ نال جائزة على رسالته التى رد فيها على « جبل قاف » من أساطير العرب ، وكان هذه الأسطورة حقيقة إسلامية ، وإنما يبعث بهذا إظهار المعتقدات الإسلامية فى صورة مشوهة ، وقد مات شاباً .
- ٢ - « ه . رسموسن » (١٨٥٣ - ١٩٠٤) : نال درجته العلمية فى علم اللاهوت عام ١٨٧٧ وقضى بقية عمره مدرساً .
- ٣ - « فان مهن » (١٨٢٤ - ١٩٠٧) : وهو تلميذ الكاهن السياسى الدانماركى « منرج » .

* *

● وفي إيطاليا :

١ - « دافيد (داود) سانتلانا » (١٨٤٥ - ١٩٠٣) : ولد في تونس وقد دعاه المقيم العام الفرنسي في تونس لدراسة تدوين القوانين التونسية ، فوضع القانونين المدني والتجاري معتمداً على قواعد الشريعة الإسلامية ، ومنسقا على غرار القوانين الأوروبية (١) .

٢ - « يحيى عمان » : واحد من ثلاثة إيطاليين قدموا اللّغة العربية إلى إيطاليا ، وهو من المعاصرين ، ولا يزال حريصاً على متابعة الإبداع العربي ليقدمه في محاضراته لطلبته في جامعة نابولي بإيطاليا .

ولد في القاهرة سنة ١٩٢٢ ، ثم تركها ليستقر في إيطاليا عام ١٩٥٠ ولا يزال بها ، يشغل حالياً (١٩٩٢) منصب رئيس كلية الدراسات الإسلامية بجامعة نابولي ، وهو أيضاً استاذ اللّغة العربية وآدابها بنفس الجامعة .

و حين كان بالقاهرة صغيراً قدمت له أمه - وكانت مدرسة بالمدراس الإيطالية - جريدة الأهرام ليقرأ العناوين وبالتدرج يقرأ الموضوعات ، وأحضرت له مدرساً للغة العربية فدرس له كتاب قواعد اللّغة العربية للرشيد الشرتوني ، ومع الاختلاط بالمصريين استطاع أن يهضم اللّغة العربية .

وفي جامعة نابولي ثلاث كليات تهتم باللّغة العربية : وهي كلية الدراسات الإسلامية ، ثم كلية الآداب ، وكلية العلوم السياسية ، وبكل منها قسم للدراسات العربية ، وهي تشترط على طلبتها دراسة اللّغة العربية ، وإن كانوا قلّة لعدم وجود وظائف حكومية أو غيرها تتطلب اللّغة العربية ، وقد تقدّم « يحيى عمان » إلى الجهات المعنية بمصر بمشروع ترجمة بعض كتب الأدب العربي يتفق عليها بين بعض المهتمين بالأدب من مصر وإيطاليا .

٣ - « نلليينو » : وهو أحد المهتمين بالأدب العربي ، وقد أنيط به تدريس الأدب العربي قديماً بجامعة القاهرة .

(١) المستشرقون ص ١٦٠

٤ - « جابريلي » : وقد أصبح فيما بعد رئيساً لأكاديمية « لينشاي » بروما ،
وهي أكبر أكاديمية علمية وأدبية في إيطاليا .

* *

• وفي سويسرا :

الأب « زيموفيه » (١٨٤٨ - ١٩٢٨) : من اليسوعيين .

* *

• وفي المجر :

١ - « جولد زيهر » (١٨٥٠ - ١٩٢١) : وهو من شر من حرقوا في
الإسلام وتاريخه ، ومن أبحاثه التي نشرها بالألمانية : « الإسلام » ،
كما ترجم « مهدي الموحدين » لمحمد بن تومرت ، وله بالفرنسية
رسالة في « السامري » ، و « عجل الذهب » ، ورسالة « الحسين بن منصور
الحلاج » نقد فيها كتاب « الطواسين » لماسينيون وذلك عام ١٩١٣ ، وله
بالألمانية « الجدل عند الشيعة » (لينزغ عام ١٨٧٤) والأساطير عند اليهودية ، وله
كتاب الفقه العربي في مجلدين ، كما نشر كتاب المعمرين للسجستاني .

٢ - الأب « كمسكو » : شغل مركز « جولد زيهر » الخالي عام ١٩٢٧

٣ - « يلبوس جرمانس » (١٨٨٤) : وهو تلميذ « جولد سيهر » و « فامبرج » ،
ولكنه أسلم في الهند ، وألف كتاب « الله أكبر » .

* *

• وفي بلغاريا :

الأب « سياستيان رونزال » (١٨٦٥ - ١٩٣٧) : وهو يسوعي الرهبنة .

* *

• وفي النمسا :

١ - الأب « كلاينهاانس » : ولد سنة ١٨٨٢ ، وهو من الفرنسيين .

- ٢ - الأب « ياهن » (١٧٥٠ - ١٨١٦) : وثقافته قد اقتبسها من مؤلفات المستشرقين ابتداءً حتى تعلم العربية عنهم فأخذ يقرأ بها (١) .
- ٣ - « زونتايير » : وهو طبيب بالجيش ، وقد أرسلته النمسا إلى السودان فى فبراير عام ١٨٤٨ أول حملة تبشيرية كاثوليكية بدعوى العمل بين الوثنيين ، وعندما قسم الإنجليز السودان قسمين يفصلهما خط عرض ١٢ ، صار جنوب السودان مغلقاً لحساب التبشير بالمسيحية ، ومنذ سنة ١٩٢٦ كان للتبشير حصّة من ميزانية السودان الرسمية (٢) .

* *

• وفى هولندا :

- ١ - « جوزيف هوبين » : ولد سنة ١٩٠٤ ، تربى فى مدارس الآباء اليسوعيين وانضم إلى رهبانيتهم .
- ٢ - « كريستيان سنوك هوبرونجه » (١٨٥٧ - ١٩٣٦) : أستاذ العربية فى بجامعة ليدن سنة (١٩٠٧ - ١٩٢٧) وهو خبير حكومة هولندا فى الشئون الإسلامية الحديثة (٣) .
- ٣ - ومن أقدم رجالها الراهب الهولندى « ج . وسل » (١٤٢٠ - ١٤٨٩) : وله بحث عن اشتقاق الإنجيل من التوراة ، وبحث عن علوم العرب .
- ٤ - « فنسك » (توفى سنة ١٩٣٩) : عمل أستاذاً للغة العربية بجامعة ليدن وهو من أشهر المستشرقين الهولنديين بسبب عنايته بالمعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوى ، ويرجع تاريخ فكرة المعجم إلى سنة ١٩١٦ ، وقد خرج المعجم فى ثمانية أجزاء ظهر الجزء الأول منها سنة ١٩٣٦ ، أما الأجزاء

(١) المستشرقون ص ١٦٦ الطبعة الثانية ، والطبعة الثالثة ص ٦٢٧ .

(٢) حقائق عن التبشير ص ٧٤ نقلاً عن التبشير والاستعمار .

(٣) المستشرقون ص ١٤٧ .

الأخرى فظهرت بعد وفاة « فنسك » ، وكان ظهور الجزء الثامن والأخير فى عام ١٩٦٩ ، وقد أشرف على إخراج المعجم بعد وفاة « فنسك » عدد من المستشرقين .

قال الدكتور أحمد عبد الحميد غراب (١) : « لا شك أن المعجم مرجع هام ، أما أنه مرجع نافع أو ضار ، فهذا يتحدد بالهدف من استعماله ، فالمسلم يستعمله ليرجع إلى أحاديث الرسول ﷺ للاهتداء بها والعمل بمقتضاها والدعوة إلى اتباعها ، وبهذا يكون مرجعاً نافعاً .

« أما المستشرق فيمكن أن يستعمله كأداة قريبة النال للوصول بسرعة وبسهولة إلى الأحاديث ، واستخدامها للطعن فى القرآن والسنة والعقيدة والشريعة ، وفى الإسلام كله .

« ولا شك أن فكرة وضع المعجم من قبل « فنسك » - كانت لتحقيق هذا الهدف ، كما يتضح من ظروف وضعه وتمويله واستخدامه ، وكما يتضح بوجه خاص من الكتاب الذى ألفه « فنسك » إبان اشتغاله بإخراج المعجم ، وهو كتاب « العقيدة الإسلامية » .

✽ تمويل المعجم : اشترك فى تمويل هذا المعجم مؤسسات حكومية رسمية معروفة بنشاطاتها فى خدمة الاستعمار الغربى ، وفى حرب الإسلام والمسلمين .

ومنها - على سبيل المثال - الأكاديمية الملكية الهولندية التى شملت المشروع برعايتها ، وبتقديم المنح المالية بصورة مستمرة ، وكذلك الحكومة الهولندية نفسها ، التى قدمت للمشروع مساعدات مالية « جديرة بالاعتبار » - على حد تعبير « فنسك » نفسه - وكذلك الأكاديميات الرسمية فى كل من بريطانيا وفرنسا وأمريكا وإيطاليا والدول الاسكندنافية ويوغسلافيا .

ولا يقول عاقل : إن هذه المؤسسات قامت بتمويل المشروع خدمة للعلم

(١) أستاذ بجامعة الملك ابن سعود بالرياض .

لوجه العلم ، أما انتفاع المسلمين بالمعجم فقد جاء عرضاً ، ولم يكن قط مقصوداً من المستشرقين أو عمولهم .

وهذا يذكرني بإنشاء المستعمرين الأوروبيين لخطوط السكك الحديدية في مستعمراتها في إفريقيا وآسيا ، فلا شك أنها أنشئت لاستنزاف ثروات الشعوب المستعمرة ، ولنقلها إلى الدول الأوروبية بأسرع طريق ممكن ، ولكنها أفادت أهالي المستعمرات عندما قدروا على الانتفاع بها : ﴿ وَيَمَكُرُونَ وَيَمَكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ﴾ (١) .

٥ - الأب « كريستيان فان نيسمين فون سيفيناير » : ولد سنة ١٩٣٨ ، وانضم إلى الرهبانية اليسوعية صغيراً ، وتلقى تعليمه العالي في جامعات بيروت وعين شمس ونيجميجن .

٦ - « ورنر » (١٦٠٨ - ١٦٦٥) : كان سفيراً لهولندا في الآستانة عام ١٦٥٥

* *

● وفي الدانمارك :

« دي فونتناي » (١٨٨٠) : عين وزيراً للدانمارك بإيسلندة سنة ١٩٢٤ ، وله كتب عن تاريخ العرب وآسيا الشرقية - وثقافة آسيا الشرقية ، أصدره سنة ١٩١٢ ، وله مقال عن تاريخ الشرق الأدنى نشره عام ١٩١٩

* * *

(١) الأنفال : ٣٠

الأغراض السياسية

جاءت الصلة بين فرنسا والعرب في وقت مبكر ، ففي عهد « الواتين » ملوك فرنسا غزا العرب البلاد واستولوا على « كراسكون ، ونيم ، وليون ، وماكون ، وغرينويل ، ومارسيليا ، ونيس ، وفريجورى » سنة ٧٣٧ م ، كما احتلوا « ناريون » ، ثم بعد فشلهم فى حصار « تولوز » فى عام ٧٢١ م تابعوا سيرهم واكتسحوا « أوتن » ، وغماليس وأعلى نهر الرون ، واللوار ، ثم وادى « دوفينه » و « برغونيا » و « الريفيرا » .

ويضيف « سيديو » إلى هذه الفتوح فتح العرب « أتون ، وأفينيون ، وبوردو » ، ولم يقف فى وجه العرب بعد ذلك محارب إلا فى معركة « تور » و « بواتيه » ، ولم ينسحب العرب من فرنسا إلا بعد قرنين متواليين تركوا خلالها كثيراً من آدابهم وفكرهم ، وتاريخ بلادهم وأحوالها ، وطبيعتها ، ولم يكن بين العرب وفرنسا كبير غربة عندما كان للمسلمين السيادة العالمية أو الوزن السياسى والاجتماعى الراجح دولياً . ولذا كانت الضرورة ماسة إلى تعلم الفرنسيين لغة أصدقائهم أو خصومهم العرب . فأوفدت حكومة فرنسا لفيفاً من بنيتها إلى صقلية والأندلس لتعلم العربية ، ثم أنشأت مدارس « ريمس » و « مونيليه » وغيرهما ، وقد وُضع فى الاعتبار أن تكون العربية من أهم مواد الدراسة فيها ، فلما أنشئت جامعة باريس سنة ١٣٢٥ م ، كان لهذه اللُغة قسم من أقسامها ، ولما ولى لويس الحادى عشر الملك أمر بتدريس « أرسطو » بشرح الفيلسوف الإسلامى ابن رشد ، وكان ذلك عام ١٤٧٣ م ، بينما كانت جامعة لوفان البلجيكية تدرس قانون ابن سينا فى الطب .

وفى عام ١٥١٩ استقدم « فرانسوا الأول » الأسقف « كيستينيانى » لتدريس اللُغتين العربية والعبرية فى « ريمس » فأعاد إلى مدرسة ريمس مجدها الأول .

وقد أرسل « فرانسوا الأول » فى عام ١٥٣٤ « ويلهام بوستل » الفرنسى الأصل إلى مصر ، ثم إلى استانبول حيث تعلم العربية والتركية والعبرية ، وألم بعض الشيء باللغة الحبشية ، ولما عاد إلى وطنه عينه الملك أستاذاً للغات الشرقية فى جامعة باريس عام ١٥٣٧ ، فوضع كتاباً فى النحو العربى ، قدّم له بأهمية تعلم العربية للعملية التصيرية ، وختمه بترجمة الفاتحة باللاتينية (١) .

وفى عام ١٥٣٠ أنشأ معهد فرنسا بباريس وجعل من أقسامه قسماً للغة العربية جده « هنرى السادس » سنة ١٥٨٧

كما أنشأ البابا « غريغوريوس الثالث عشر » المتوفى سنة ١٥٩٥ المدرسة المارونية فى روما وأعد لها مطبعة لنشر المخطوطات العربية ، فحذت فرنسا حذوها وأنشأت مطبعة عربية طبعت فيها أول الأمر التوراة سنة ١٦٤٥ ، واهتم « لويس الثالث عشر » بنشر المخطوطات التى لدى الباب العالي ، ورأى « كولبير » وزير « لويس الرابع عشر » أن الحالة باتت بحاجة إلى أناس يجيدون العربية بأصولها قراءة وكتابة . فألف بعثة عرفت باسم شباب اللغات ، بقرارات رسمية وقعها الملك فى سنوات (١٦٩٩ ، ١٧١٨ ، ١٧٢١) فتعلم الشباب الفرنسى فى مدارس باريس العربية على نفقة الملك ، ثم أرسلوا إلى القسطنطينية لإتمام دروسهم فيها ، فإذا أتموها ألحقوا بالسلك السياسى أو انتدبوا أساتذة للغات الشرقية بباريس .

وفى عام ١٦٠٩ أنشئ كرسى خاص للدراسات الشرقية - وبصفة خاصة العربية - فى جامعة « هامبورج » فى ألمانيا ، وقد اتخذ « يعقوب كريستمان » - وهو تلميذ « ويلهام بوستل » فى العربية ، من دراسة العربية وسيلة لنشر المسيحية فى الشرق العربى ، ولكن « يوسف سكاليجر » (١٥٤٠ - ١٦٩٠)

(١) رابح لطفى جمعة : القرآن والمشرقون ص ٦ - طبع المجلس الأعلى للشئون الإسلامية .

وضع منهجاً جديداً لتحقيق أهدافه ، فبدأت الدراسة الجادة لتاريخ الإسلام والحضارة الإسلامية ، أو ما نطلق عليه الآن « الاستشراق »

وفي عام ١٦٩٠ أحرقت المطبعة ولكنها أعيدت ، ونقلها « نابليون » إلى فرنسا وهي التي اصطحبها معه إلى مصر في حملته ، وقد ظلت مطبعة « مدسيس » أدق مطبعة طبع فيها المستشرقون الإيطاليون تصانيفهم مثل « امارى » و« جويدى » و« بارلى » .

ثم أنشأ « دى بريف » مطبعته الحجرية في روما لطبع مئآت المخطوطات العربية التي عثر عليها عندما كان سفيراً لفرنسا بالقسطنطينية ، وتنتشر ما يريد نشره من مخطوطات غنيت بها إيطاليا التي اشتهرت فيها - بالمخطوطات النادرة - مكتبات « أمبروزيانا » و« الفاتيكان » و« بالاتينا » ، وعلى سبيل المثال نجد في مكتبة أمبروزيانا (١٤٠٠) مجلد مخطوط وعدة مصاحف أثرية . . كما نشر الأسقف « نابيو جوستيناني » الزبور بأربع لغات منها العربية عام ١٥١٦ وقد طبعه في مطبعة البندقية . . وقد أنفق هذا الأسقف ثروته في جمع المخطوطات العربية .

ثم نهضت فرنسا راعية الكاثوليكية فنافست إيطاليا (الأم الأولى للمسيحية) في الطباعة العربية ، وأنشأت مطبعة عربية لها عام ١٦١٣ ، أى بعد أن عرفت إيطاليا الطباعة العربية بأربعة عشر عاماً . ثم أسس الفاتيكان المدرسة المارونية ، ونقل طلابها وأساتذتها خير التصانيف العربية ، فازدهر الاستشراق في إيطاليا في القرنين السادس عشر والسابع عشر الميلاديين ، واستقام أمره وزاد ازدهاراً في القرن التاسع عشر ، وواضح من كل هذا أن الاستشراق عمل « كنسى » في ذروة الأعمال التي تنفق عليها الكنيسة . كما أنه في نفس الوقت في ذروة الأعمال التي تهتم بها الدول ذات الأغراض والمطامع السياسية

(١) القرآن والمستشرقون للأستاذ رايح لطفى جمعة ص ٦ - طبع القاهرة (المجلس الأعلى للشئون الإسلامية) .

والاقتصادية ، وقد قدمنا قائمة ببعض أعلام المستشرقين الذين تربوا في مدارس الكنيسة وأديرتها ، وكانت لهم أعمالهم ومناصبهم الدينية والتبشيرية المستقلة (١) .

وللغرض ذاته أمر « إسكندر الأول » بإنشاء مدرسة اللغات الشرقية الحية في أوائل القرن التاسع عشر ، وكان لهذا كله أثر في نجاح السياسيين الفرنسيين بالبلاد العربية ، كما كان له أثره في إخصاب الأدب والفكر الفرنسي .

وقد اعترف بتأثره بالثقافة العربية من الأدباء كل من « فولتير » و « فيكتور هيجو » و « برناروجيه » و « شاتوبريان » الذي تأثر برحلة ابن الصائغ في كتابه « لامارتين إلى لبنان » سنة ١٨٣٢ .

كما اعترف « منتسكيو » - من علماء الاجتماع - بتأثره في فلسفته بابن خلدون ، ومن بعد « منتسكيو » جاء من نهج منهجه مثل « ميشليه » و « وجيرو » و « تيارس » و « تياريه » .

ويذكر « ريتشارد ب . ميتشيل » في دراسته التي نال بها الدكتوراة عن « الإخوان المسلمين » والتيار السلفي عند رشيد رضا أن هذا الاهتمام بالتاريخ العربي والإسلامي هو جزء من السياسة الأمريكية العليا ، وقد بدأت الحكومة الفيدرالية تهتم بذلك منذ الخمسينيات ، وظهر بأمريكا برنامج « التعليم من أجل الدفاع القومي » أي تعلم لغات وأحوال الدول الآسيوية وإفريقية للانتفاع بها في خدمة السياسة الأمريكية ، وربما كان الاستشراق ستاراً للتجسس (٢) .

وللغرض ذاته فإن الصهاينة يدعمون الإرساليات التبشيرية في إفريقيا وبلاد المسلمين ، ليس حباً في المسيحية ، ولكن كرهاً للإسلام (٣) ، وقيمون في الجامعة العبرية دراسات شرقية وإسلامية ، لتكوين رجال وجيل قادر على

(١) انظر ص ١٠٧ من هذا الكتاب .

(٢) من بحث اللواء شيت خطاب بالمؤتمر الثامن لعلماء المسلمين المنعقد بالأزهر عام ١٣٩٧ هـ .

(٣) الإخوان المسلمين : لميتشيل ص ٧ من تقديم صلاح عيسى - الطبعة العاشرة - القاهرة سنة ١٩٧٧

خدمة المقاصد السياسية العليا للصهيونية ، فى مجالات الغزو الفكرى والاقتصادى والسياسى .

ويقول الأسقف « دى ميسفيل » وكيل إدارة البعثات التبشيرية فى الشرق بروما :
« إن الهدف الذى يتعين على المبشر تحقيقه . . . هو تحطيم قوة التماسك الجبارة التى يتميز بها الإسلام - أو على الأقل - إضعاف هذه القوة ، وأن على المبشر أن يدرس ويتفهم « قرآن محمد » ليعرف كيف يذكر الناس فى الشرق بأنه كانت هناك مدينة سابقة على الهجرة ، وأنها كانت مدينة مسيحية ، وأن يستخدم الأسلحة السلمية التى تأسر النفوس ، وفى مقدمتها الصدقات والمعونات ، وإقامة المعاهد والمدارس والمؤسسات الخيرية ، وهى كلها مؤسسات دينية » .

وفى وضوح يقرر الكاردينال « بوديار » أسقف باريس وغيره امتزاج الحركة التبشيرية والحروب الصليبية بالقصد السياسى الدينى فىقول « بوديار » : « وحسبنا أن تكون الأعلام التى ترفرف على الشرق تحمل الصليب فى طياتها . . وكفى » .

ويقول اليسوعيون : « ألم نكن نحن ورثة الصليبيين ، أو لم نرجع تحت راية الصليب لنستأنف التسرب التبشيرى والتعدين المسيحى ، ولنعيد - فى ظل العلم الفرنسى وباسم الكنيسة - مملكة المسيح » ؟ (١)

ويقول المستشرق الفرنسى « باتريك غيوم » فى مجلة « المستقبل » التى تصدر فى باريس :

« من المعروف أن الاستشراق ظهر فى القرن السابع عشر ، ومن المعروف كذلك أن مجال دراسة المستشرقين وقتئذ كانت أوسع جداً مما هى عليه الآن ،

(١) « التبشير والاستعمار فى البلاد العربية » للدكتورين مصطفى الخالدى ، وعمر فروخ ص ١١٥ - ١١٦ ، الطبعة الخامسة سنة ١٩٧٣ ، وقد ولد عمر فروخ فى بيروت عام ١٩٠٦ وتوفى فى ١٩ يناير ١٩٨٨ عن أكثر من ستين كتاباً .

أقصد أنها أوسع بمعنى جغرافى فقط ، فكلهم أو أكثرهم كانوا يعرفون اللغات الفارسية والعبرية والهندية والتركية . . . وبنفس الوقت كان مجال اهتمامهم أضيق مما هو الآن ، لأنهم كانوا يهتمون بالأدب والتاريخ كما كانوا يفهمونه آنذاك . . . وهناك ظاهرة ثانية تتعلق بالإطار السياسى والاقتصادى والاجتماعى الذى نشأ الاستشراق فيه ، فهو قد نشأ فى نفس الوقت مع الإمبريالية والاستعمار ، وله إذن اتجاه سياسى ، وله وجهة نظر مسبقة عن الثقافات والحضارات الشرقية .

ولو لاحظنا تاريخ الأدب المقارن - الذى بدأ أوائل القرن التاسع عشر فى ألمانيا - لوجدنا أن له علاقة بتوسع الغرب السياسى والاقتصادى الذى وصل فى السبعينات من القرن التاسع عشر نفسه إلى معدل ٢٧٨ ألف ميل مربع فى العالم ، ولقد حاول « إدوارد سعيد » أستاذ الأدب الإنجليزى والأدب المقارن بجامعة كولومبيا الأمريكية إبراز هذه العلاقات بين الظواهر من خلال تحليل النص الأدبى (١)

* * *

(١) « الفیصل : العدد ٣٣ - ربيع الأول ١٤٠٠ هـ - ص ١٤

الاستشراق والسياسة

وقد صدر كتاب في ثمانين صفحة للكاتب المغربي « سالم يغوت » بعنوان « حفريات الاستشراق » أو « اركيولوجيا المعرفة » ، وقد استهدف الباحث إثبات أن الاستشراق ليس عملية سياسية استعمارية ، وإنما هو تعبير عن مجال معرفي ، أو « إستيمى » معين أفرزه الفكر الغربى فى مرحلة معينة ، ساد فيها الاعتقاد بضرورة هيمنة تاريخ واحد ، مثلما أضيفت فيها السمة الغربية على « التطور » أياً كان ، ويندرج ضمن ذلك المجال « التصور الماركسى » نفسه ، القائل بأن « الرأسمالية نظام إنتاجى لا بد أن يتوسع ليثور ، ويقوض أنماط الإنتاج السابقة على الرأسمالية فى أطراف العالم الرأسمالى ، إنها المركزية الأوروبية إذن ، ذات الأصول التطورية النزعة » (ص ١٦) .

● فى أسبانيا :

المستشرق الأسباني « سانشيس البرنيث » أحد قادة الجمهوريين إبّان الحرب الأهلية الإسبانية ، يزعم أن تأخر إسبانيا عن ركب الحضارة الأوروبية ناشئ عن دخول المسلمين وإقامتهم بها (ص ٤٢) .

* *

● الماركسية وتناقضها السياسى :

وقال سالم يغوت : الدليل على أن الاستشراق ظاهرة علمية ناشئة عن تمركز أوروبا حول نفسها فى فترة معينة ، هو أن « ماركس » و« إنجلز » ذاتهما أيدا غزو أمريكا للمكسيك سنة ١٨٤٩ ، وأيدا - قبل ذلك - احتلال فرنسا للجزائر سنة ١٨٣٠ ، وفى الفترة نفسها عاب « ماركس » على روسيا الأوروبية تدخلها فى شئون بولونيا الأوروبية عام ١٨٦٣ (ص ٥٦ - ٥٧) .

* *

• ما الواقع ؟

الكاتب يتجه فيما يستشهد به إلى ما يخالف الواقع ، فليس صحيحاً تلك الدعوة الغربية القائلة « الشرق شرق والغرب غرب ولن يلتقيا » ، فكما أن ضوء النهار يبدأ مولده ومسيرته من المشرق ، فكذلك نور الحضارة ينبثق من المشرق متجهاً نحو المغرب ، ويظل في الدوران كل من النهار والحضارة حتى يعود كل منهما إلى مشرقه . . . « وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ » (١) ، والجنس البشرى نفسه إنما كانت جذوره في المغرب وتفرعت فروعها إلى أقصى المشرق والمغرب ، حتى قيل : « ما من كائن بشري إلا وأصله عربي ، أو أصله عربي يعني » .

وهل عندما أراد الجنرال « فرانكو » (المتوفى سنة ١٩٧٥) القضاء على فساد الجمهورية في أسبانيا اعتمد على غير المغرب العربي في حركته التحررية مثلما اعتمد أجداده على طارق بن زياد وموسى بن نصير قبل نحو ألف عام ، وكما تعتمد أمريكا وإنجلترا - الآن - بل وكل بلاد أوروبا في بنائها الذاتي والصناعي والعلمي على الذات الشرقية بلحمها ودمها ، وعقلها واقتصادها .

كما أنه ليس الغرب الأوروبي في مجمله واحداً ، بل إنه عناصر فيها شيء من التمايز العنصري : السكسون ، والجرمان ، والتركمان ، والإغريق . . . وبين ذلك خلق كثير .

* *

• دمج الشعوب :

ظهرت بين المستشرقين دعوة إلى دمج شعوب المغرب العربي في الحضارة الأوروبية ، وينسب ذلك إلى « كارلوفو » وهكذا ردد المطبوعون بثقافة الغرب ، - مثال الخديو إسماعيل : مصر قطعة من أوروبا ، وقال طه حسين : « يجب أن نأخذ كل ما في الغرب مما نستحسن أو نستقيح ولا نتقي » لفلسفة يراها وراء رأيه .

* * *

(١) آل عمران : ١٤٠

بعض العمليات السياسية الاستشراقية

● فى القضية الفلسطينية :

من خلال اللّغة ، ومن خلال الفن والفلسفة والأدب والفكر والصحافة ، تتحرك كل قوافل الاستشراق لخدمة السياسة الاستعمارية الغربية ، التى تتبنى وجود كيان إسرائيلى أو جسم غريب فى هيكل البناء العربى . فما وقعت نكسة يونيو ١٩٦٧ ، حتى انطلقت حناجر المستشرقين المعنيين بالشرق العربى وحناجر تلامذتهم ، الذى يعيشون عائلة على ما تخطه أقلام هؤلاء المستشرقين الأجانب ، يروجون للتعايش السلمى بين الذئب الإسرائيلى والحمل العربى ، أو إلى إيجاد ناد للصدقة العربية الإسرائيلية ، أو تعاون بين الذهب العربى والخبرة اليهودية ، أو إلى تحييد مصر عن كل شىء إلا المصلحة المصرية ، أو التفرقة بين الإسرائيلى والصهيونى ، أو بين عصابة «ملاحم بيجين» ، وباقى العصابات الصهيونية التى اشتركت فى طرد للعرب من فلسطين والاستيلاء على أموالهم وديارهم ..

وكل دعوى وراءها فلسفة تبررها .. ولها بالفكر الأجنبى الاستشراقى صلات .

* *

● « نيفل باربر » :

كان رئيس القسم العربى فى الإذاعة البريطانية ، وهو من أوائل من تنبثوا بما سيلحق بالعرب من الظلم فى حال تقسيم فلسطين ، وله فى ذلك كتاب « نيس دومينس » وقد عمل فى القاهرة مديراً لمكتب الإذاعة البريطانية أثناء الحرب العالمية الثانية فى عام ١٩٥٠

* *

• تخطيط مشروع قناة السويس :

قبل الحملة الفرنسية قدم إلى مصر مجموعة من الرهبان درسوا المشروع بكل أبعاده ، وحين جاءت حملة « نابليون بونابرت » إلى مصر عادت إلى دراسة المشروع ، وقررت خطورته من حيث إن ماء البحر الأبيض سيغرق مصر ، ثم أعيد النظر في مشروع الرهبان واعتمد .

* *

• الإلهاء بالمدائح النبوية :

استغل الاستعماريون ما كتبه المادحون من المستشرقين - لمحمد ﷺ ولدينه - أعظم استغلال ، إذ جعلوا منه ملهأة يشغلون بها المفكرين في السياسة الإسلامية ، وخذروهم بالحديث عن هذه الأمجاد أو البطولات كيلا يفكروا في الوسائل العملية لإنقاذ المجتمع الإسلامي من براثن المستعمر . . . تماماً كما في العصور الوسطى عندما نشرت قصص ألف ليلة وليلة ، والوزير سالم ، وعنترة بن شداد ، وريا وسكينة . . . وغيرها مما يمتص طاقات المسلمين ويلهيهم بلذة ونشوة وقتيتين ، لا يفيق منهما المرء إلا ليبحث عن المخدر مرة أخرى .

* *

• أدب الفخر بالإسلام :

وقد نشأ أدب الفخر والتمجيد للإسلام ونبه رجاله في القرن التاسع عشر ، وانتفع به الاستعمار في إلفات المسلمين عن حاضرهم المرير ، وعن الخطوات العملية كالتربية والتجميع والتنظيم لحركة إسلامية عملية تتناول تغيير المفاهيم السائدة والمخدرة ، حركة تصرفنا عن التحديق الأبله لحضارات الغرب ومفاهيمه من شيوعية ، أو رأسمالية ، أو ديمقراطية ، أو غير ذلك من الشعارات والإيديولوجيات ، وعن التغنى المغرور أو البائس بذكر ما كان للآباء والأجداد . . إلى ما يجب علينا الآن ، وعلى عجل من تجميع للشعوب على فكرة عملية ، واتجاه بها في طريق إنجازي .

وقد يثير المستعمر الصراع بين عشاق الماضي المعتزين به من المسلمين ،
وبين الكافرين به المؤمنين بالغرب وبما فيه . . وفي دوامة الصراع الذى يوجب
نارها المستعمر بين آونة وأخرى تتبدد طاقات هذه الأمة ، فتبقى شعوبها هزيلة
كأنها خشب مسنّدة ، بل تُمسى آلات فى يد المستعمر يستغلها كما شاء .

● الجدل :

وربما يثير المستعمر بعض القضايا ويُسرّ الصحف والإذاعة وتلامذته الذين
أولاهم نعمته لنقاشها ، كفضية الشعر الجاهلى : أمْنَحُول^(١) هو أم موثوق
بمصادره ؟ وهل انتشر الإسلام بالسيف أم بالبرهان والاقتناع ؟ والإسراء
بالروح أم بالجسد ؟ وهل انشق صدر النبي حقيقة ؟ ...

ومن هذا القبيل ما أثير فى الندوات التى عقدتها الجامعة اليسوعية فى
الكويت على لسان الأب « الأر » أو الدكتور « أسعد على » حول المساواة بين
القرآن والإنجيل الحالى فى القيمة العلمية لمحتواهما ، ثم المساواة بين الملل ،
ثم تفضيل الماسونية أو اللادينية على كل الملل ، إذ ينقل أسعد فى كتابه « فن
المنتجب العانى » عن الشاعر الفرنسى « جان مارى » قوله : إن اللادين
لا يعنى « ضد الدين » فهو فى الواقع درجة من الدين أعلى ، تنهدم فيها
العقائد ، ويبقى من الدين خير ما فيه . . يجب أن ننخلص من كل تعصب ديني . .

ثم يقول أسعد على : « هذا اللادين - يعنى مرحلة هدم العقائد - هو
الدين الحقيقى الذى أراده الله سبحانه وتعالى فى كتبه المزيّنة » .

وعجبا لتلامذة المستشرقين أن يتصوروا ديناً بلا عقيدة ؟ إن البرّ وهو اسم
جامع لجميع معانى الخير يتمثل فى مثلث صاعد ، قاعدته العقيدة الصادقة
وضلعاه العمل الصالح والخُلُق الفاضل .

(١) منحول : نظمته شاعر ونسبه إلى شاعر آخر كذباً .

بل ويهزم « أسعد على » - وهو الشيعي العلوي - فلاسفة المسلمين مثل ابن تيمية ، الذي هاجم الشيعة في عصره حين لم ينهضوا لملاقاة الأعداء ، وذلك الاندفاع التعصبي من شر ما يُطعن به أى بحث علمي ، ولذلك نجد المستشرق الذي يحترم نفسه لا يتورط في هذا كـ « نقولا زيادة » الذي أنصف ابن تيمية في كتابه « دمشق في عصر المماليك » إذ يقول :

« على أن الرجل الذي ارتفع إلى مستوى القضايا ، وحاول معالجتها بمعرفة وصراحة ومواجهة المعنية هو ابن تيمية ، ولم تكن كتاباته هامة فحسب ، بل إن حياته كانت مثالا يُحتذى ، فلم يكن يأبه بالصعاب متى اقتنع بأنه على حق ، ولقد ذاعت شهرة دروسه ، لا بين السُّنة فحسب ، ولكن بين الشيعة الذين حضروا دروسه .

« ولقد أثار على التصوف والتقليد حرباً عواناً جعلته يُعتبر مصلحاً ، أما بالنسبة لحرب المغول المسلمين ، فلقد كان موقفه واضحاً ، وهو يوجب محاربتهم لتصرفهم الوحشي مع المسلمين في مدن العراق وشمال سوريا ، إذ وضعهم في مصاف المجرمين ، ومن ثم فقد حق عليهم القتال . « وكان أكثر مَنْ نصرهم من الشيعة ، ولم يكن ابن تيمية معجباً بهم ، لذلك رافق حملة أرسلت للهجوم على معقلهم في جبال سوريا ولبنان » .

ثم يقول : « وابن تيمية مثل حسن لتبين أثر العالم المتين الخُلُق في شئون الدولة والمجتمع ، وهو فقيه العصر غير منازع » .

كما يروج « أسعد » في كتاباته أحاديث موضوعة يزعم أنها صحيحة ومتفق عليها وهي مكذوبة ، كقوله : « أنا مدينة العلم وعلى بابها » ، وكقوله : « رجعت من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر » وهو حديث قال فيه الحافظ العراقي : إنه قول ماثور لإبراهيم بن عتبة ، وهو ليس حديثاً .

* *

• الفراغ العقلي :

ويعمد المستعمرون إلى إيجاد فراغ عقلي في البلاد الإسلامية والشرقية ليملاؤوه بما شاءوا حتى إن الأمريكان لينشرون الشيوعية التي يحاربونها - أحياناً - في صورة من الصور - لتملأ قلوب المسلمين بشيء غير الإسلام ، كما يسهل على رواد الاستعمار والصهيونية بعد ذلك اقتلاع الشيوعية ذاتها التي أمست بديلاً للمفهوم الإسلامي ثم يدخلون المسيحية مكانها ، أو على الأقل يزرعون الولاء لأمريكا .. فذلك حسبها .. وإنه لنجاح كبير أن تصل بهذا الأسلوب إلى أن تجعل من الناس عبيداً وتكون لهم إلهة ؟ ... أن تجعل منهم خدماً وآلات وتكون لهم المدير المستغل ..

* *

• لجان المتابعة :

ومن أجل شغل المسلمين عن واجبه العمل شُكِّلت لجان لقراءة كل ما يُنشر لدى الشرقيين - وبخاصة كتابات الإسلاميين - ودراسته ، لتتبع اتجاهات الكتاب وكشف المناخ الذي وُلدت فيه هذه الأفكار ، وتعرف المنطلق الذي تتوجه إليه ، ثم رسم الخطة لحربها بأساليب « الصِّرف والإلهاء » في أكثر الأحيان ، أو بالسجون والإعدام حين لا تُجدي (١) وسيلة من وسائل الصِّرف والإلهاء والإغراء .. ولعلنا لم ننس كيف تخلص الاستعمار من شاب متفوق أنهى بأمريكا دراساته العليا واستعصى على عوامل الإغراء ، وظهر منه التصميم على أن يكون لبلاده ولعقيدته قبل كل شيء .

* *

• بين الفخر والواجب :

إن أدب الفخر بالماضي يقع تحت لافتة : « ماذا فعل الآباء ؟ وأدب الحسرة يقع تحت عنوان : ماذا كان عليهم أن يفعلوا ؟ وكل ذلك حياة في عالم القبور .

(١) يجدي : يفيد .

أما الأدب الاجتماعي الناهض فيقع تحت لافتة : ماذا علينا أن نفعله في عصر « الميكنة » وغزو الفضاء ؟

إن القرآن وضع جذور النهضة العلمية حين نزل وفي أول سطر من دستوره « اقرأ » ، وحين دربنا على ترك التقاليد البالية ونقدها بالتأمل العلمي ، وحرّم التقليد ولعن المقلّدين : ﴿ أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴾ (١) « وفرض علينا أن نتأمل كل ما في الوجود وأن نتفّع به : ﴿ قُلْ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ . . . ﴾ (٢) ، ﴿ وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ﴾ (٣) .

وبينما انفتح إنجيل يوحنا - مثلاً - على عملية التجسيد ، انفتح القرآن على الجانب العقلي « اقرأ » ، والعلم يحتاج القدوة ، ولذا فرض الإسلام الأسوة الطيبة ورائدها رسول الله ﷺ .

* *

• المسح الاجتماعي :

يقدم المستشرقون للسياحة في بلادهم تقارير في صورة مؤلفات . . أحياناً عن أخلاق وعادات البلاد الإسلامية ليُدرس أمرها عند غزوها ، فمثلاً : « إدوارد لين » (١٨٠١ - ١٨٧٦) ، وهو مستشرق إنجليزي قدم إلى مصر عام ١٨٢٥ للتضلع من العربية كتابة وحديثاً ، ثم عاد إليها فأقام بها من عام (١٨٢٣ - إلى عام ١٨٣٥) ، وأكب على درس الحياة في القاهرة دراسة مباشرة ، وعاش عيشة المصريين فكان يلقيه أصدقاؤه بمنصور أفندي ، فما عاد إلى بلاده حتى نشر كتابه « أخلاق وعادات المصريين المعاصرة » عام ١٨٣٦ ، ونفدت طبعته الأولى بعد أسبوعين ، فأعيد طبعه مرات في إنجلترا وألمانيا وأمريكا (٤) وقد انتفعت به هذه البلاد في التعرف على عاصمة الشرق الأولى قبل القيام بغزوها .

* *

(٢) يونس : ١٠١

(١) البقرة : ١٧٠

(٤) المستشرقون ص ٨٨

(٣) الجاثية : ١٣

• تأجيح الحقد في الغربيين :

عمد المستشرقون إلى تنمية احتقار الإسلام وزرع الكراهية له ولشعوبه في نفوس الغربيين بأمرين :

١ - الشرح الخاطئ لتعاليم الإسلام ، والتعليل الكاذب لتاريخ الفتوح الإسلامية في مؤتمرات أو أندية أو كتب أو صحف أو تمثيلات .

٢ - كتب الرحالة عن الواقع الإسلامي في المجتمعات الإسلامية أسوأ ما رأوا ، وأضافوا الكثير إلى ما رأوا أو سمعوا من خرافات يكون من شأنها أن تعطى صورة عن الإسلام تسمثر منها النفس فتتصرف عن مجرد التفكير في دراسته أو الاستماع عنه ، أو الرغبة في التعرف عليه ، وتُظهر المسلمين في صورة أضعف ما فيها أنهم كالأغنام يجب اغتنامها فهي أعجز عن أن تقف موقف مقاومة .

* *

• معامل ارتباط :

ومن الملاحظ أن الدول الاستعمارية يزدهر فيها الاستشراق بينما يقل في غيرها ، كما يلاحظ أن الاستشراق بصورة عامة ينبعث من الكنيسة ويسير مع وزارة الخارجية جنباً إلى جنب مثل « بلاشير » و« ماسينيون » خبيرى وزارة الخارجية الفرنسية في الشؤون الإسلامية ، ومن الأسف أن تأثر بهم بعض الباحثين مثل أحمد أمين ، ومحمود أبو رية ، وعلى حسن عبد القادر . وقد اهتمت جامعة قازان في روسيا بدراسة الإسلام والقرآن ليفهم الطلاب على ضوء ذلك سياسة العالم الإسلامى وطبيعة أهله (١) .

وقد قال « لورانس براون » وهو مستشرق ومبشر : « إذا اتخذ المسلمون في إمبراطورية عربية أمكن أن يصبحوا لعنة على العالم وخطراً ،

(١) المستشرقون ص ١٢٧ والتبشير والاستعمار ص ٣٧

وأمكن أن يصبحوا نعمة لها أيضاً . أما إذا ظلوا متفرقين فإنهم يظلون حينئذ بلا قوة وتأثير « (١) » .

وقال أيضاً : « الخطر الحقيقي كامن في نظام الإسلام ، وفي قدرته على التوسع ، وفي حيويته . إنه الجدار الوحيد في وجه الاستعمار الأوروبي » (٢) .

وهكذا قال المستشرق الألماني « بيكر » : « إن هناك عداء من النصرانية للإسلام بسبب أن الإسلام عندما انتشر في العصور الوسطى أقام سداً منيعاً في وجه الاستعمار وانتشار النصرانية ، ثم امتد إلى البلاد التي كانت خاضعة لصولجانها » (٣) .

ولقد كانت الدول الأجنبية تبسط حمايتها على مبشرها في بلاد الشرق ، لأنها تعدُّهم حَمَلَةً لتجارتها وآرائها ولثقافتها في تلك البلاد ، بل لقد كان ثمة ما هو أعظم من هذا عندها ، لقد كان المبشرون يعملون بطرق مختلفة كالتعليم مثلاً على تهئية شخصيات شرقية لا تقاوم التسلط الأجنبي كـ « سانجور » في السنغال ، وكأحمد لطفى السيد الذى يسميه المصريون « أبا الجيل » - وبعبارة أوضح - خلق عملاء للاستعمار من المفكرين والقادة السياسيين ، يعملون في رفق ودهاء وطبقاً لخطة مدروسة يُدَرَّب هؤلاء عليها ، على إنكار المقومات التاريخية والثقافية والروحية ، وعلى الاستخفاف بها باسم التجديد والتقدمية .

إن التبشير والاستشراق كلاهما دعامة الاستعمار في مصر والشرق الإسلامى ، كلاهما دعوة إلى توهين القيم الإسلامية والغض من اللغة العربية الفصحى ، وتقطيع أواصر القربى بين الشعوب الإسلامية الحاضرة ، وازدراؤها في المحافل الدولية العالمية ، والتبشير والاستشراق في ذلك سواء ، والفرق بينهما هو أن الاستشراق أخذ صورة البحث ، وادَّعى لبحثه الطابع

(١) الإسلام والإرساليات ص ٤٤ - ٤٨

(٢) المستشرقون والمبشرون في العالم العربى والإسلامى ص ٣٨

(٣) المرجع السابق ص ٣٨ نقلاً عن التبشير والاستعمار ص ١١٧

العلمى الأكاديمى ، بينما بقيت دعوة التبشير فى حدود مظاهر العقلية العامة ، وهى العقلية الشعبية ، استخدم الاستشراق الكتاب والمقال فى المجالات العلمية وكرسى التدريس فى الجامعة ، والمناقشة فى المؤتمرات العلمية العامة ، أما التبشير فقد سلك طريق التعليم المدرسى فى دور الحضانة ورياض الأطفال والمراحل الابتدائية والثانوية للبنين والبنات على السواء . كما سلك سبيل العمل الخيرى الظاهر فى المشافى ودور الضيافة والملاجئ لكبار السن ، ودور اليتامى واليتيمات .

كما سيطر هؤلاء - بتلاميذهم - على أجهزة الإعلام ودور السينما ، فأشاعوا بها الفاحشة فى الذين آمنوا ، ليدمروهم خُلُقياً ، وزرعوا قيماً اجتماعية غير القيم الإسلامية ، من شأنها أن توجد أجيالاً وشعوباً منسلخة من مقوماتها الإسلامية والقومية ، تذوب أو تقترب أو تتجه وجهة غير الإسلامية ، شرقية أو غربية ، متخاصمة أو متنافرة مع القيم والمعايير الإسلامية .

وحسبك أن تعلم أن رواد المسرح والسينما من الماسون واليهود والصليبيين ذوى الخبرة بالشرق والشرقيين .

وفى كتاب « العالم الإسلامى اليوم » قال « صمويل زويمر » : « يجب أن يكون تبشير المسلمين بواسطة رسول من أنفسهم ، ومن بين صفوفهم ، لأن الشجرة يجب أن يقطعها أحد أعضائها ، ويجب نشر الكتاب المقدس بلغات المسلمين ، وإقناع المسلمين بأن النصارى ليسوا أعداء لهم .

وينبغى للمبشرين (المنصرين) ألا يقنطوا إذا رأوا نتيجة جهدهم فى التنفير بين المسلمين ضعيفة ، إذ من المحقق أن المسلمين قديماً فى قلوبهم الميل الشديد إلى علوم الأوروبيين وتحرير النساء » .

ثم قال - فى مؤتمر المبشرين الذى انعقد فى القدس - : « مهمتكم ليست هى إدخال المسلمين فى المسيحية ، وإنما هى أن تُخرجوا المسلم من الإسلام ، ليصبح مخلوقاً لا صلة له بالله ، وبالتالي : فلا تكون له صلة تربطه

بالأخلاق التي تعتمد عليها الأمم في حياتها ، وبذلك تكونون أنتم - بعملكم هذا - طليعة الفتح الاستعماري في الممالك الإسلامية .

« لقد سيطرنا منذ ثلث القرن التاسع عشر الميلادى على جميع برامج التعليم في الممالك الإسلامية ، وأعددتهم في ديار الإسلام شباباً لا يعرف الصلة بالله ، فجاء نشءٌ لا يهتم للعظائم ويحبُّ الراحة والكسل ، وهمُّه في الشهوات .

ولم يفت التبشير والاستشراق استغلال دور النشر والطباعة والصحافة ، وإنما اتخذ كل وسيلة للوصول إلى غايته ، أعرف في مصر داراً كبرى للنشر تستغل في التصحيح الطلاب النابهين في اللغة العربية ، وبهذه الدار مكاتب للمؤلفين ويتردد عليها المستشرقون باسم المعرفة والعلم ، ويتلقفون الملكات اللامعة فيوجهونها في الكتابة التي تخدم أغراضهم ، ويتحمل المستشرقون عبء النشر والتوزيع ، وتوفير المراجع والدعاية ، فيصبح الشاب بين عشية وضحاها علماً فذاً من كبار الكتاب والمفكرين ، إنها دول كبرى تحتضن امراءاً فقيراً طموحاً ذا ذكاء ، وليست مجرد مستشرق متسكع ، إنها الصليبية أو الصهيونية ، وإن شئت قلت : الاستعمار المغلف والجهالة المتعصبة ضد الإسلام تبنى كُتُاباً لها من بين علماء المسلمين !!

وكثيراً ما يقوم المستشرقون أنفسهم بالاشتغال بآداب العربية والعلوم الإسلامية ليعقدوا الموازنات بينها وبين الآداب الأجنبية ، وهم يفضلون أن يُلقوا بدراساتهم هذه إلى بعض شبابنا أو طالبى الرزق من كهولنا أو عشاق الظهور بالآراء الشاذة . والغاية التي يهدف إليها المستشرقون من هذه الموازنات هو أن يثبتوا لبنى الإسلام فضل الغرب المسيحى ، أو حتى الملحد على العالم الإسلامى . وذلك ابتغاء خلق روح التخاذل والشعور بالنقص في نفوس الشرقيين بعامّة والمسلمين بخاصة ، ثم حملهم - من هذا الباب - على الرضا بالخضوع للمدنية المادية الغربية .

إن حرب الإسلام أصبحت دون مدفع يُرهب إلا بمقدار - والأسلوب

الهادى المحمى بتهديد المدفع المزمجر هو تشويه الإسلام ومحاولة إضعاف قيمته ، ثم تصوير المسلمين فى وضعهم الحالى بصورة مُزّرية بعيدة عن المستوى الحضارى فى عصرنا الحاضر (١) .

والمشتغلون بالتبشير والاستشراق قالوا فى صراحة : إنهم استغلوا الصحافة المصرية على الاخص للتعبير عن الآراء المسيحية - أكثر مما استطاعوا فى أى بلد إسلامى آخر - ولقد ظهرت مقالات كثيرة فى عدد من الصحف المصرية ، إما مأجورة فى أكثر الأحيان ، أو بلا أجر فى أحوال نادرة (٢) .

وقد وجد فى سجلات شركة قناة السويس أنها كانت تخصص للتبشير فى الشرق الأوسط من ميزانيتها ثلاثة ملايين جنيه إسترلينى سنوياً (٣) .

كما أكرم العرب المستشرقين فأدخلوهم أعضاء فى المجمع العلمية واللغوية فاستغلوا الفرصة لبذر سموم خفيفة ومن النوع المركز .

وعندما أنشأوا المدارس الإرسالية والجامعات الأمريكية قَسَرُوا (٤) الطلاب على الشعائر الدينية المسيحية ، ولما احتج طلاب الجامعة الأمريكية المسلمون ببيروت على إدخالهم الكنيسة قسراً قيل لهم : هذه الكلية بُنيت بأموال مسيحية لدعم تعاليم المسيح ، وعلى كل طالب التحقق بها أن يعرف ماذا يُراد به أو يُطلب منه سلفاً .

ولقد أقنع المبشرون والمستشرقون زعماء الاستعمار بأن المسيحية ستكون قاعدة للاستعمار الغربى فى الشرق ، وبذلك سهّل الاستعمار لهم مهمتهم وبسط عليهم حمايته ، وزوّدهم بالمال والسلطان ، وهذا هو السبب فى أن

(١) التبشير والاستعمار ص ٢٠٧

(٢) حقائق عن التبشير لعماد شرف ص ٣٢ - ٣٣ ، طبعة المختار الإسلامى .

(٣) المرجع السابق ص ٧٣ (٤) أكرهوا .

الاستشراق قام - فى أول أمره - على أكتاف المبشرين والرهبان ثم اتصل بالاستعمار .

وأصبح التبشير عملية استعمارية واقتصادية بل وعسكرية ، بدليل أن الدول النصرانية جميعها فى الحرب العالمية الأولى كانت تعامل المبشرين التابعين للدولة المعادية لها فى المستعمرات معاملة المحاربين .

كما أن المبشرين نهضوا فور إعلان الحرب يجمعون المتطوعين لجيوش دولهم ، ويقومون بكل الأعمال اللازمة لنصرة بلادهم ؛ من جاسوسية .. إلى دعاية .. إلى غير ذلك .

ولهذا استأصلت إنجلترا وفرنسا المبشرين الألمان من البلاد التى كانتا تسيطران عليها (١) .

* * *

(١) حقائق عن التبشير ص ٥ ، ٦

مستشرقون عسكريون وسياسيون

وإليك قائمة ببعض الساسة المستشرقين وبعضهم من العسكريين أو المشتغلين
بخدمة الجيوش الصليبية . فمن أشهر المستشرقين الساسة :

● في فرنسا :

١ - « بوسكل » (١٥١٠ - ١٥٨١) : وهو نورماندى ألحقه « فرنسوا
الأول » بسفارته فى تركيا ، فاشترى مخطوطات نفيسة ، ولما غضب عليه
« فرنسوا » هرب إلى « القدس » وسوريا وغيرهما من بلاد العرب حتى
شفعت له « كاترين دى مديسيس » فعاد إلى فرنسا أستاذاً للرياضيات فى جامعة
باريس سنة ١٥٥١ ، وفى السنة التالية استدعاه « فرديناند الأول » ملك النمسا
فعينه أستاذاً للّغتين العربية واليونانية بجامعة « فيانا » فأوجد فيها الطباعة العربية ،
ولكنه لم يطب له المقام بالنمسا فعاد إلى فرنسا حيث اتهم بالعصيان الدينى ،
فسجن فى أحد الأديرة حتى مات فيه ، وهذه الصورة تعطينا أبعاداً عظيمة
لشخصية رجل سياسى خطير .

٢ - « هانوتو » : هو المستشرق الفرنسى الذى أصدر « محمد عبده » رداً
لمفترياته على الإسلام فجاء إلى مصر معتذراً . . وقد كان فى نفس الوقت
مستشاراً لوزارة المستعمرات الفرنسية .

٣ - « هربلو » (١٦٢٥ - ١٦٩٥) : درس العربية فى باريس ثم ارتحل إلى
إيطاليا واتصل بمدريستها ومطبعتها الشرقيتين ، وبالغرائدوق « ناسكان فرديناند
الثالث » الذى أكبره وأهداه مجموعة مخطوطات عربية ذات قيمة ، ولعلو كعبه
استقدمه لويس الرابع عشر وعينه أميناً لسره ، وأستاذاً للعربية فى معهد فرنسا .

٤ - « أ . دينيه » : فرنسى متعصب ضد الإسلام .

- ٥ - « دريلو » : فرنسى عاش فى أواخر القرن السابع عشر الميلادى ، من مؤلفاته « المكتبة الشرقية » فى عدة مجلدات بالفرنسية ، وهو مرتب حسب حروف الهجاء ، ويبحث فى علوم الشرقيين ، وتاريخهم ، وخرافاتهم ، وآدابهم ، ونظمهم ، وسائر أحوالهم الاجتماعية ، وقد طبع للمرة الثانية فى عام ١٧٨٣
- ٦ - « جالان » (١٦٤٦ - ١٧١٥) : كان مرافقاً للمركز « دى نواتيل » سفير فرنسا فى تركيا سنة ١٦٧٠
- ٧ - « فرنسوى بنى دى لاكروى » (١٦٣٥ - ١٧١٣) : درس فى القسطنطينية ثم عين ترجماناً للملك .
- ٨ - « كيغر » (١٧٦٧ - ١٨٣٢) : ولد فى استراسبورغ ، وبدأ حياته بدراسة اللاهوت ، وفى سنة ١٧٩٤ وظف فى وزارة الخارجية ، وبعد سنتين أصبح أمين سر الوزير .
- ٩ - « ديكوروا » (١٧٧٥ - ١٨٣٥) : كان ترجمان الملك لدى السفارة الفرنسية فى القسطنطينية ، وله كتاب « علاقات فرنسا بالباب العالي » يدل على تغلغله فى السياسة ، وله « التشريع الإسلامى فى المذاهب السنية والشيعية والحنفية » .
- ١٠ - « دى ساسى » (١٧٥٨ - ١٨٣٨) : انتخبته مقاطعة السين فى فرنسا عضواً فى الهيئة التشريعية ولقب بلقب « بارون » بأمر إمبراطورى سنة ١٨١٣ جزاء خدماته ، وألف فى ديانة الدروز جزئين ، وسقط ميتاً فى ٢١ فبراير سنة ١٨٣٨ قبل نشر الجزء الثالث ، ومن مؤلفاته « التشريع العربى الذى سبق مونسيكيو فى كتابه روح الشرائع » .
- ١١ - « ج . مولله » (١٧٩٦ - ١٨٦٩) : صاحب كتاب الطبقيات لدى العرب ، عين ترجماناً لوزارة الخارجية ولقب بمترجم الملك الأول :
- ١٢ - « بلن » (١٨١٧ - ١٨٧٧) : تتلمذ لمرسيل الذى كان من

العسكريين ، وفى سنة ١٨٣٨ وظف فى المدرسة الملكية ثم نقل إلى إحدى السفارات المنشأة حديثاً ، ومنها نقل إلى مثل وظيفته فى « سالونيك » ثم إلى القاهرة ، ثم إلى القسطنطينية فرقى إلى مرتبة القنصل .

١٣ - « شارل كلرمون جانو » (١٨٤٦ - ١٩٢٣) : عين ترجماناً ثم قنصلاً لفرنسا فى القدس والأستانة ويافا (١) .

١٤ - « باسه » (١٨٥٥ - ١٩٢٤) : عين قنصلاً لفرنسا بالجزائر فأثر التدريس ورأس مؤتمر المستشرقين بالجزائر عام ١٩١٠

١٥ - « هيار » (١٨٥٤ - ١٩٢٧) : عين ترجماناً فى قنصلية فرنسا بدمشق سنة ١٨٧٥ ، ومنها نقل إلى سفارة الأستانة بمثل وظيفته سنة ١٨٧٨ ، ثم رقى قنصلاً بالسفارة ، وفى عام ١٨٩٨ استدعى إلى باريس وعين أمين سر ، ومترجماً ، فطار صيته فى وزارة الخارجية وانتدبته ليمثلها فى مؤتمرات المستشرقين ، وقد حاول إيجاد وجه شبه بين القرآن وشعر أمية بن أبى الصلت (٢) فهو قريب من « سقارى » الذى زعم أن محمداً شاعر .

١٦ - « جان أرتوركى » (١٨٧٤ - ١٩٢٨) : عين - عقب اتمام دراسته - مترجماً فى القنصلية الفرنسية بدمشق ، فطرابلس الغرب ، فزنجبار ، ثم فى سفارة فرنسا فى الأستانة ، والقاهرة ، ثم عين قنصلاً فى زنجبار ، وطرابلس الغرب ، وأزمير .

١٧ - « سوفير » (١٨٩٦) : عينته حكومة فرنسا قنصلاً لها فى سوريا ، فأقام فيها مدة ساعدته على التصلع من اللغة العربية (٣) .

١٨ - « فرنان بروديل » (١٩٠٢ - ١٩٨٥) : هو أحد المؤرخين الفرنسيين ، وقد شكلت حضارات البحر الأبيض المتوسط مجال اهتمامه الحيوى إذ كانت

(١) المستشرقون ص ٦٢ - الطبعة الثانية . (٢) المستشرقون ص ٦٥ - الطبعة الثانية .

(٣) المستشرقون ص ٦٦ - الطبعة الثانية

أطروحته فى رسالته للدكتوراة بعنوان « البحر الأبيض المتوسط والعالم المتوسط
على عهد فيليب الثانى » نشرت فى ١٩٤٩ ، وعمل مدرساً للتاريخ فى
الجزائر من سنة ١٩٢٢ - إلى سنة ١٩٣٥

وقد نشرت مجلة بيت الحكمة المغربية فى عدد إبريل ١٩٨٧ عنه دراسة
مستفيضة تدور حول محاور ثلاثة :

- ١ - حوار حول التاريخ الجديد .
 - ٢ - دراسة مطوّلة عن التاريخ والعلوم الاجتماعية .
 - ٣ - فجر المتوسط وتاريخ المتوسط فى دراستين .
- وقد أعطى لمدرسة « الحوليات الفرنسية » نفساً جديداً سواء على مستوى
التنظير ، أو على مستوى الكتابة التاريخية .
- « كارادوفو » الفرنسى : مستشرق سياسى يقول : يجب دمج شعوب
المغرب فى الحضارة الأوروبية ، فهو ممن كان تفكيرهم وراء فرنسة تونس
والجزائر والمغرب .
- « روجيه جارودى » : من أعلام المفكرين الفرنسيين المعاصرين الأحرار ،
وقد أشهر إسلامه بعد أن كان ماركسياً ، وقد أصدر عدة كتب منها « البديل » ،
« حوار الحضارات » ، « بشائر الإسلام » ، و « عود الإسلام » .
- وقد قال : « إن مأساة الغرب اليوم ، سواء فى البلاد الرأسمالية
أو الاشتراكية هى اعتماده على النمو المتواصل بدون هدف إنسانى أو أخلاقى ،
ولقد وجدت فى الإسلام نظاماً اجتماعياً واقتصادياً وأخلاقياً يصلح لإخراج
البشرية من ورطتها » .
- دكتورة « ايفادى فينرى » : نائبة رئيس جمعية الإسلام والغرب ، حصلت
على دكتوراة الدولة الفرنسية فى الفلسفة الإسلامية ، ولدت سنة ١٩٠٥ ولها
نيف وأربعون كتاباً حول الإسلام والصوفية ، ووفقها الله إلى الحج والعمرة ،

و درست بمعهد اللغات بالأزهر ، وبكت يوماً حين أرادت ترجمة كلمة من القرآن فوجدت الاستحالة لأن الكلمة لها دلالة لفظية وإيحاءات أعظم من أن يحيطها لفظ .

١٩ - « مرسيل » (١٧٧٦ - ١٨٥٤) : ولقد كان من قبله جده « جيوم مرسيل » قنصلاً لفرنسا في مصر وأخذ كبار المؤرخين ، وقد اختير « مرسيل » أستاذاً لولى عهد فرنسا ابن « لويس » سنة ١٨٢٩ ، فلما كانت حملة « نابليون » عين مترجماً بها تحت رعاية أستاذه « لانجل » السابق ذكره ، ثم عين مديراً للمطبعة التي لحقت بالجيش الفرنسي إلى مصر ، وقد كلفه « نابليون » بطبع جميع المقررات السياسية باللغات الشرقية الثلاث ، ثم عين مديراً لمطبعة الجمهورية ، ولا تكاد تجده إلا في مكتبة .

٢٠ - « لويس ماسنيون » : وقد ولد عام ١٨٨٣ ، وتخرج من جامعة باريس - وحين نشبت الحرب العالمية الأولى اشترك فيها وكان أحد ضباطها ، ثم عين مترجماً ، وحين وضعت الحرب أوزارها ألحق بالمفوضية الفرنسية في سوريا من نوفمبر سنة ١٩١٨ إلى فبراير سنة ١٩١٩ ثم مستشاراً لوزارة المستعمرات الفرنسية في شتون شمال إفريقيا ، وأخيراً أميناً للمجمع العلمي المصري سنة ١٩٢٩ ، وله مجلة للدراسات الإسلامية التي تتبع أخبار الفرق الإسلامية والأزهر وكل النشرات الدورية والكتب .

٢١ - « ليفي بروفنسال » : فرنسي ولكنه ولد في الجزائر سنة ١٨٩٤ ، وتلقى تعليمه بها فتخرج من كلية الآداب وعين ضابطاً في الشؤون الإسلامية بمراكش ، وفي عام ١٩١٩ كلفه المارشال « ليوتي » بمهمة في معهد الدراسات العليا المراكشية في الرباط ، وعين أستاذاً فيه سنة ١٩٢٠ ، وكان مديراً للمطبعة الفرنسية لدائرة المعارف الإسلامية حتى عام ١٩٣٩ ، ثم انتدبته حكومته في الجمهورية الفرنسية في الفترة من (١٩٤٣ - ١٩٤٤) ، في مهام خطيرة طار فيها بين لندن والقاهرة والقدس ودمشق .

وقد كوفئ على بلائه في الحرب وعلى جهوده في الاستشراق بأوسمة رفيعة منها وسام جوقة الشرف (١).

٢٢ - « ديلاپورت » (١٧٧٧ - ١٨٧٦) : ولد في باريس وتخرج من مدرسة اللغات الشرقية ، وقد صحب الحملة الفرنسية التي قادها « نابليون » ، ثم كان موظفاً بالقنصلية الفرنسية بطرابلس الشام ، ومات وهو عضو مجمع العلوم والفنون في مصر .

٢٣ - « البارون دي ديم » (١٧٩٦ - ١٨٦٢) : ولد في « نانسي » ودرس في « باريس » فألم بالعربية والتحق بالجيش فكان تحت إمرته (٢٠٠٠ ر.) جندي ، ومن مؤلفاته السياسية « حق فرنسا في مسألة الشرق » ، وفي الدين ترجم إلى الفرنسية « أناشيد داود » شعراً .

٢٤ - « جيس » : قنصل فرنسا في بيروت ، نشر في مجلد بحثاً عن ديانة الدروز وتاريخهم .

٢٥ - « البارون دي سلان » (١٨٧٩) : وهو من أصل إيرلندي وتجنس بالجنسية الفرنسية وعمل مترجماً في وزارة الحربية ، وهذا العمل المدني الصورة يصحبه ما يلزم مرافق الجيش من تدريبات عسكرية .

* *

● وفي إيطاليا من العسكريين :

« قيصر لمبروزو » (١٨٣٥ - ١٩٠٩) : وهو يهودي التحق سنة ١٨٥٩ ليعمل طبيباً في الجيش الإيطالي .

* *

(١) المستشرقون ص ٧١

● وفي إنجلترا من العسكريين :

١ - « فرانسيس جلادوين » المتوفى سنة ١٨١٣ - عمل في جيش البنغال وعين مفوضاً مقيماً في بتنا عام ١٨٠٨ (١)

٢ - « ولیم فاسولیز » (١٨٢٥ - ١٨٨٩) : أرسل جندياً إلى الهند ثم صار من كبار الضباط عام ١٨٨٥ ثم صار ترجماناً لحكومة الهند ، ومحوراً بالتيمس الهندية .

٣ - « كوندرا » (١٨٤٨ - ١٩١٠) : التحق بسلح المهندسين الملكي البريطاني عام ١٨٧٠ - ومن آثاره العلمية : « طبوغرافية غرب فلسطين » في سبع مجلدات (٢) .

٤ - « ريتشارد برتين » (١٨٤١ - ١٨٩٠) : تلقى تعليمه في جامعة أكسفورد العربية ، ثم غادرها ليلتحق بالجيش البريطاني بالهند ، وفي عام ١٨٥٣ زار مصر والسويس ثم ذهب إلى الحج ، ثم عاد من الحجاز فيمم وجهه شطر مجاهل إفريقيا فكشف عن بحيرتي تنجانيقا وفيكتوريا ، ثم رحل إلى دمشق بصحبة « إدوارد بالمر » ثم عاد إلى مصر ، وقام بمسح جيولوجي لأراضى لم تمسح من قبل .

٥ - « لورانس » (١٨٨٨ - ١٩٣٥) : منح رتبة مقدم في الجيش وانضم إلى الثورة العربية وعمل في سلاح الطيران الملكي (٣) .

٦ - « د . فيلوت » (١٨٦٠ - ١٩٣٠) : عقيد في الجيش البريطاني ، له نصوص من كتاب « الجمهرة في البيزة » - لابن تشاجم ، نشره سنة (١٩٠٧) (٤) .

٧ - البروفسور « أندرسون » : رئيس قسم قوانين الأحوال الشخصية المعمول بها في العالم الإسلامي ، ذلك القسم الذي أنشأته جامعة لندن بمعهد

(١) المستشرقون ص ٤٧٤ - الطبعة الثالثة . (٢) المستشرقون ص ٤٩٣ - الطبعة الثانية .

(٣) المستشرقون ص ٥١١ - الطبعة الثالثة . (٤) المستشرقون ص ٥٠٣ - الطبعة الثالثة .

الدراسات الشرقية التابع لها ، وقد تخرج من كلية اللاهوت في جامعة كمبردج ، وكان من أركان حرب الجيش البريطاني في مصر خلال الحرب العالمية الثانية ، وهو لم يدرس من العربية إلا العامية التي كسبها بفضل المخالطة للمصريين ، ثم كان يأخذ درساً في الأسبوع مدته ساعة لمدة عام . أى أنه قضى في تعلم الفصحى ٥٠ ساعة فقط إلى جانب الاستماع لعدة محاضرات من الدكتور طه حسين وأحمد أمين والشيخ أحمد إبراهيم ، وهذه هي كل مؤهلاته التي أقعدته مقعد الأستاذية لأبناء المسلمين الوافدين إلى إنجلترا .

* *

فالاستشراق بهذه الصورة - التي يعمل في إطارها سياسيون ومجندون تحت ألوية الحروب المشبوبة على بلاد الشرق والإسلام - لا يمكن أن يقال عنه إلا أنه سلاح من أسلحة الحرب الصليبية والاستعمارية .

* * *

الاستشراق فى إنجلترا

ومثل فرنسا نجد الاستشراق فى كل مكان من أوروبا ، وفى القرن الثانى عشر الميلادى زاد إقبال علماء أوروبا على الجامعات العربية لدراسة العلوم العربية ونقلها إلى لغات الفرنجة لنفس الأغراض التى ذكرناها فى صدر هذا الباب ، ولسنا بصدد التأريخ لرجال الاستشراق ، وكان حسبنا ما ذكرناه من الأمثلة عن المستشرقين الفرنسيين المشتغلين بأعمال سياسية ، ولكننا - لتكون الأدلة المادية على صدق الدعوى بلجاء (١) - نذكر أمثلة أخرى عن الساسة المستشرقين فى دول أخرى ، وفى إنجلترا من هؤلاء :

١ - « جون سلدن » (١٥٨٤ - ١٦٥٤) : وقد لعب دوراً كبيراً فى الحياة الإنجليزية عامة ، وهو من السياسيين والمستشرقين (٢) .

٢ - « ولیم مویر » (١٨١٦ - ١٩٠٥) : وهو اسكتلندى امتاز بخدماته الجليلة للإمبراطورية البريطانية فى بعض المناصب التى تولاها فى الهند .

٣ - « ويلفرد سكاوين بلنت » (١٨٤٠ - ١٩٢٢) : من كبار السياسيين ، وقد استقر بمصر منذ عام ١٨٨١

٤ - « هنرى جيب » : عضو المجمع اللغوى فى مصر ، وكان يعمل مستشاراً فى وزارة الخارجية البريطانية .

٥ - « د . ميخائيل جلستان » : وهو مستشرق بريطانى معاصر ، أستاذ العلوم الاجتماعية بجامعة أكسفورد . التقى بالطريقة الحامدية الشاذلية وعاش معها ثلاثة أشهر ، وكتب عنها رسالته للدكتوراة ، وهو الآن يحاضر عن مبادئ هذه الطريقة وآدابها بجامعة أكسفورد إذ أنه يعدها نموذجاً للطرق الصوفية فى مصر (٣) .

(١) أى شديد الوضوح . (٢) المستشرقون ص ٤٦٥ - الطبعة الثالثة .

(٣) جريدة الأهرام فى ٢٦/٤/١٩٧٨

٦ - « البروفيسور بيير كاكيا » : هو إنجليزى معاصر ويعمل أستاذاً بجامعة كولومبيا بنيويورك . وقد عاش فى مصر ما يقرب من ربع قرن تأثر خلاله بالأدب العربى ، ورأى مجد أحمد شوقى وحافظ إبراهيم ، وقد حضر مهرجان « أمير الشعراء شوقى وشاعر النيل حافظ إبراهيم » بالقاهرة فى أكتوبر ١٩٨٢ م (ذى الحجة ١٤٠٢) هـ .

٧ - « د . مارتن هاينز » البريطانى : أصدر سنة ١٩٨٨ بالاشتراك مع الدكتور حمدى السكوة قاموس العامية المصرية ولوحظ فيه - إلى جانب اللّغة - أن يكون مصدراً ثرياً لكافة أشكال الحياة الثقافية فى مصر وذلك لاختلاف وتنوع الألفاظ المستعملة بين الطبقات الاجتماعية .

٨ - « تشارلز جلاس » : صحفى أمريكى يجيد العربية والإنجليزية والفرنسية هرب من مخطفيه فى بيروت فى أحداث أواخر الثمانينات ، وذهب إلى سوريا ، وهو من أصل لبنانى فجدته من الأم لبنانية ، وكان من المعتقلين معه « تيرى ويت » .

٩ - « البروفيسور فرانز شيرمان » : أستاذ التاريخ والعلوم الاجتماعية بجامعة كاليفورنيا فى « بيركللى » ، وهو كبير محررى وكالة أنباء الباسفيك ، وأحد مؤسسيها . زار اليابان وتحدّث عنها فقال : المباني متشابهة وبخاصة فى طوكيو وفى يوكوهاما الصناعية ، والمواطنون يتعدون عن الحرف التى لا تدر دخلاً ، ولقد طلب يوماً من إسكافى أن يلمع له حذائه ، فاعتذر لأن عمله أن يصلح أحذية . كما يحترم الناس نظام المرور ، وتهتم الصحف بالتكنولوجيا والأخبار الحزبية وأخبار الناس ليكونوا معهم .

١٠ - « بيتر مانسفيلد » الإنجليزى : له كتاب « العرب » ابتدأ فيه جولته من التاريخ القديم قبل الإسلام ، وطاف مع العرب فى كل مواقعهم وكبريات معاركهم فى فارس والاندلس ، وغابات إفريقيا ، وتناول سقوط بغداد فى أيدي التتار ومقتل الخليفة العباسى ومعه ثمانمائة ألف من السكان الأمنين تتراكم

أشلاؤهم فى شوارع بغداد عاصمة الرشيد ، ويرى الغرب وهو يبدأ هجمته الأولى الشرسة ضد العرب ، فسقط طليطلة فى أيدي كاثوليك أسبانيا (عام ١٠٨٥م) ، والقدس فى أيدي الصليبيين (٢٥ يوليو ١٠٩٩م) وغرناطة لؤلؤة التاج (٣ يناير ١٤٩٢م) . . ثم تبدأ صحوة الإسلام بالحركة الوهابية فى جزيرة العرب ، فالبعث الإسلامى الإخوانى الذى امتد من مصر وكان دم الشهيد « حسن البنا » هو الشر الذى امتد إلى العالمين وأخرجه فى مسلسل فيديو « كوهين يوك » و « جون دانلوب » .

١١ - « مرجليوث » (١٨٥٨ - ١٩٤٠) : هو « ديفيد صمويل مرجليوث » ولد فى إنجلترا عام ١٨٥٨ ، وعاش ٨٢ سنة إذ توفى سنة ١٩٤٠ ، وكان أول نشاطه العلمى عام ١٨٨٧ حيث ترجم « متى بن يونس » لكتاب من الشعر لأرسطو ، ثم كتب بحثاً عن أوراق البردى العربية فى عام ١٨٩٣ . يوجد فى مكتبة « بودلى » بأكسفورد .

وفى سنة ١٣٩٤ هـ ترجم جزءاً من تفسير البيضاوى إلى الإنجليزية ، وفى عام ١٩٢٠ ترجم جزءاً من كتاب تجارب الأمم لمسكويه ، ثم نشر رسائل أبى العلاء المعرى عام ١٨٩٨ ، ثم نشر معجم الأدباء لياقوت الحموى فى الفترة من ١٩٠٧ إلى ١٩٢٧ ، كما نشر نشوان المحاضرة للتونجى فى عام ١٩٢١

ويبدو تعصبه فى كتابته عن الإسلام وخروجه فى ذلك عن المنهج والتحقيق العلمى ، ويتضح ذلك فى كتابه « محمد ونشأة الإسلام » الذى نشره عام ١٩٠٥ ، وكتاب « الإسلام » الذى سماه « المحمدانية » ونشره عام ١٩١١ ، كما يبدو فى كتابه الذى نشره فى عام ١٩٢٤ عن العلاقات بين العرب واليهود حتى ظهور الإسلام .

ولكن لعل أبرز ما أشهره بين العرب مقاله « أصول الشعر العربى » يعنى الشعر العربى الجاهلى ، وقد قرأ عن ابن سلام الجهمى وآخرين أن بعض رواة الشعر انتحلوا على الجاهليين بعض أبيات أو قصائد يعرفها حفاظ الشعر ورواته العارفون متى وفيه قيل ؟ ولكن « مرجليوث » أخذ هذا التحقيق

والتنبيه ، وزعم أن الشعر الجاهلي كله منحول ، وسقط في هذه الخطئة طه حسين في كتابه « في الشعر الجاهلي » الذي أصدره عام ١٩٢٦ بعد نحو عام من ظهور مقالة « مرجليوث » المعروف بتهجمه على الإسلام في أوائل القرن العشرين ، وتبعه في ذلك مدافعاً عنهما عبد الرحمن بدوي ، وظهرت ردود على هذا التوجه من علماء المسلمين والمستشرقين أيضاً ، فقد كشف المستشرق « برومينولش » أخطاء « مرجليوث » في بحث بعنوان « في مسألة صحة الشعر الجاهلي » ، وهكذا قام المستشرق « أربري » في كتابه « المعلقات السبع » بتلخيص أدلة « مرجليوث » ونقضها عليه . وكان ممن ردوا على مقال طه حسين : محمود محمد شاكر ، والدكتور محمد مصطفى هدارة .

١٢ - الدكتور « روبرتز » : إنجليزي له كتاب « القوانين الاجتماعية في القرآن » .

١٣ - « برنارد لويس » : إنجليزي : عمل أستاذاً بجامعة لندن ، وله « العرب في التاريخ » .

١٤ - « إيلي خدوري » .

١٥ - « بي . جيه . فانيكوتيس » .

والثلاثة الآخرون يكسبون عيشهم كأساتذة جامعيين ، يتخذون الإسلام والحضارة العربية موضوع اختصاص لهم ، بينما يجرى استخدام الصهيونية لهم - في الوقت ذاته - لإفهام العالم الناطق بالإنجليزية أن الإسلام من العوامل المساعدة على إفراز اللامسامية ، والإرهاب ، والطغيان .

وهذا الإرهاب مقصود به دفاع الفلسطينيين عن ديارهم ، والليبيين عن حقوق بلادهم ، والعراقي في تطوير بلاده التقنى ، بينما ما يذاع عن الإرهاب الموجه من أمريكا ضد العرب في أراضيهم لا يذكر عنه شيء ، كما لا يذكر ما يجرى داخل أمريكا من الإرهاب العنصرى .

وتمَّ كتاب « الإرهاب .. كيف يمكن للغرب أن يتصر » ألقيت معظم بحوثه في معهد « جوناثان » بواشنطن لدراسة الإرهاب ، ألفه « بنيامين نتيناهو » سفير

إسرائيل سنة (١٩٩٠) بالولايات المتحدة الأمريكية ، وشقيق « جوناثان تنياهو »
الذى باسمه المعهد ، والذي قتل من بين فرقة الكوماندوز الإسرائيلية التى
أغارت على « عنتيبة » فى يوليو (تموز) ١٩٧٦

وفى هذا الكتاب بحوث لأولئك المستشرقين الثلاثة : « برنارد لويس » ،
و« إيلى خلدورى » ، و« بى . جيه . فانيكوتيس » .

١٦ - « بالمر » : حقق ديوان البهاء زهير المكي القوصى ، كما أصدر
ترجمة كاملة له فى جزء مستقل ، وصدر الجزءان فى كمبريدج عام ١٨٧٦ (١) .

١٧ - « برلاند لويس » : مستشرق إنجليزى ، يعمل فى الأوساط السياسية
فى الولايات المتحدة الأمريكية ، وبخاصة بعد حرب ١٩٦٧ الإسرائيلية
المصرية ، ورغم أنه متقاعد ، فإنه يعمل الآن (عام ١٩٨٩) أستاذاً بجامعة
« برينستون » ويتضح فى أعماله التشكيك والنشوية لأخبار العالم العربى ، وهو يركز
على أن العالم العربى والإسلامى فى صحوته الحاضرة يهدد دول الغرب وحضارتها .

ومحور دراساته الاستشراقية هو القضايا المعاصرة مثل الصراع العربى
الإسرائيلى ، فهو يعطى لهذه القضايا أبعاداً استشراقية ، ولكن حسه الأدبى
والنقدى ليس متطوراً وإنما يشوب الابتذال قراءته للنصوص .

وهو يدعى أن كتاب « الاستشراق » لإدوارد سعيد توصية للسلطة الأمريكية
بإصلاح سياستها فى الشرق الأوسط ، رغم كونه معارضاً للسلطة (٢) .

١٨ - « كريستوفر سكيف » : عمل أستاذاً فى كلية الآداب بجامعة القاهرة ،
وجاسوساً محترفاً فى وزارة المستعمرات البريطانية ومنصراً ثقافياً ، وكان عدواً
مبيناً للعروبة والإسلام (٣) .

(١) مجلة الفيصل فى (ربيع الأول ١٤٠٠ هـ) ص ١١٣

(٢) الدكتور إدوارد سعيد فى محاضرة له بالجامعة الأمريكية بالقاهرة فى مارس ١٩٨٩

(٣) أحمد عبد الغفور عطار : الزحف على لغة القرآن ص ١٠٩

- ١٩ - « نيقيل باربر » : عمل بالقاهرة عدة سنوات مديراً لمكتب الإذاعة البريطانية إبّان الحرب العالمية الثانية ، ثم فى عام ١٩٥٠
- ٢٠ - « أربرى » : وهو « بروفيسور » فى مدرسة الدراسات الشرقية الإفريقية بلندن ، وقد أشرف على رسالة توفيق الحكيم ، عن أدب المهجر .
- ٢١ - « هاملتن جيب » كان أستاذاً فى جامعة أكسفورد ، وقد نشر سنة ١٩٢٨ سلسلة مقالات بعنوان « دراسات فى الأدب العربى الحديث » بمجلة مدرسة اللغات الشرقية .
- ٢٢ - « غيوم » : له كتاب « تراث الإسلام » ، وهو أستاذ بجامعة كمبردج .
- ٢٣ - « سارجنت » : بجامعة كمبردج - اهتمامه بجنوب جزيرة العرب واليمن وحضرموت وعدن .

* * *

بيان بعض الهيئات الأجنبية القائمة بالتبشير المسيحي

يوجد في العالم أكثر من خمسة آلاف مؤسسة تبشيرية (تنصيرية) توجهها دول الغرب المسيحي لغزو العالم الإسلامي الآن .

وفي أندونيسيا وحدها أكثر من ٢٥ هيئة كبيرة تقوم بالدعوة إلى النصرانية بين المسلمين وغيرهم ، ومنها :

١ - خدمات المعونات الكاثوليكية : وتشتهر باسم « كاثوليك ريليف سرفيسز » ومركزها الرئيسي جاكرتا ، ولها ممثل إقليمي ، كان يوماً هو القس أيوجيه س . م .

وهذه الهيئة تقدم معونات تُشرف عليها عدة لجان مثل لجنة قطاع الأغذية ، ولجنة المنتجات الزراعية ، وقطاع الشؤون الصحية .

وتقوم الحكومة الأمريكية بتقديم المواد الغذائية لها ، بينما يقوم مجلس الإرساليات الطبية الكاثوليكية بتقديم الأدوية والمستحضرات الطبية ، وتتولى أسقفية أندونيسيا مهمة النقل الداخلي ، وقد بدأ نشاط خدمة المعونات الكاثوليكية عام ١٩٦٢ .

٢ - مجلس الإرساليات الطبية الكاثوليكية : ويشرف على مستشفى « البابتست » في « جاكرتا » بجاوة .

٣ - مجلس اتحاد الكنائس الأندونيسى : وعنوانه جاكرتا ص . ب : ٥٢ . ويقوم بتقديم معونات غذائية إلى ٩٩ ألف شخص ، ومعونات آلية ، وتكنيكية لبعض مشروعات التنمية الاقتصادية . سواء في قطاع الزراعة ، أو قطاع الصناعة .

وتدل إحصائية مجلس الكنائس في أندونيسيا لطائفة « البروتستانت » على

أن عدد الكنائس البروتستانتية - حتى عام ١٩٧٢ - قد بلغ ٩٣٢١٢ كنيسة ، والقساوسة ٢٣٩٧ قسيساً ، والمبشرون بالنصرانية ٦٥٠٤ مبشراً (١) .

٤ - لجنة « ميولت » المركزية بجزيرة تيمور : وتقوم بالتدريبات الزراعية ، ويساعدها مجلس اتحاد الكنائس الأندونيسى .

٥ - إرسالية الآباء « كروتوسير » : أو « كروسير فادنرس » ومجال نشاطها فى إيريان الغربية ، ومقرها مدينة إجاش ويتبعها قطاع للتعليم الفنى وقطاع للمعدات والمساعدات المادية ، وقد بدأ تنفيذ برنامج الهيئة بإنشاء المدارس فى عام ١٩٥٧

وتدير الإرسالية عدداً من المدارس فى مقاطعة « اسمات » يتعلم بها حوالى ٢٩٠٠ تلميذاً ، كما تقوم ثلاث راهبات بتعليم التدبير المنزلى فى « إجاش » لأربعين طالبة .

٦ - هيئة كنيسة « إيفا نجليكال كوفينات الأمريكية » : وهى هيئة تدين للكنيسة الإنجيلية الأمريكية بالولاء ، ومقر إدارتها « مانادو » - بمقاطعة « سولاويس » الشمالية ، وتقوم بأعمال التنصير فى صورة نشاط طبي ، فلها ١٢ عيادة طبية ومستشفى ولادة ، كما يقوم بعض رجالها بالتدريس فى المدرسة الطبية بمدينة « مانادو » . وتتعاون معها كنيسة « إنجيلي » ، وكنيسة الأخوة بأمريكا الشمالية ، وقد بدأ نشاط هذه الهيئة سنة ١٩٥٧

٧ - هيئة « جرابيل » فى جاوة : وهى تؤدى نشاطها منذ عام ١٩٦٢ من خلال ما يسمى « التربية الاجتماعية » ، ومن خلال مخالطة طلاب جامعة « عاجاه مارا » ، وعن طريق دعم مكاتب الطلاب بالجامعة وغيرها .

ويشارك الطلبة الأمريكيون الذين يدرسون فى أندونيسيا فى نشاط الهيئة بإعداد المكتبات ، ومراكز الإعلام وقاعات المطالعة .

(١) المجتمع : العدد ٢٤٩ - ١٣ مايو ١٩٧٥

- ٨ - جمعية « متونيت » المركزية : ومقرها جاوة ، وعنوانها البريدى « جالان بنجاوى » ص . ب : ٤٨ ، ونشاطها فى الشئون التربوية ، بتقديم المنح الدراسية ، وإدارة مراكز للتدريب ، والتعاون بين الجامعات والمختبرات والمعامل والمجتمع ، كما يتبعها قطاع للشئون الصحية ، يأخذ صورة المعونات الزراعية الطبية ، وتتعاون معها هيئة خدمات الكنيسة العالمية .
- ٩ - كنيسة « الميتو ديست » : تقع فى سومطر - جالان هانج تواه - وتساعد عشرات المدارس الابتدائية ، ورياض الأطفال .
- ١٠ - إرسالية الصداقة للطيران « ميشونارى أفيشن فيلوشب » ومقرها : ايربان الغربية . سنتانى ، وقد أعدت خمس طائرات فى السبعينيات تسع كل طائرة لسته ركاب وطائرة أخرى تُقَلُّ أربعة ركاب ، وطائرة أخرى تُقَلُّ ثمانية ركاب ، وذلك لنقل المنصرين إلى الأماكن النائية .
- وتمتلك هذه المؤسسة شبكة مواصلات لاسلكية لتنسيق أعمال الإرساليات ، وللاتصالات السريّة الضرورية ، كما تتبعها مطارات فى (سنتانى - نابير - وامينا - بوكندينى - باواساكور) .
- ١١ - دار للنشر : تسمى « كوميشيان وورلد ليتراسى آند كريشان ليتروتشر » وتنشر هذه الدار - سنوياً - خمسين كتاباً فى مختلف الموضوعات للأطفال فى كل مرحلة ، وقد تم تدريب عدد من التايلانديين والفلبينيين على القيام بالشئون الفنية الخاصة بنشر الكتب الدينية ، بمعرفة المستشرقين المهرة ، وتتعاون هذه الهيئة مع مجلس الكنائس العالمى الألمانى ، ومع مجلس الكنائس الهولندى .
- بينما طلب المجلس الأعلى الأندونيسى للشئون الإسلامية ، مصاحف بالّلغة الأندونيسية من الدول العربية ، فلم يصله من الدول العربية سوى (١٤٠٠) نسخة فقط حتى عام ١٩٧٥
- ١٢ - اتحاد المؤسسات التعليمية التربوية بأندونيسيا : ويقوم بالمساعدات التعليمية على المستوى الجامعى ، والتعليم العالى .

١٣ - « كريستيان ميشوناري ألاتز » : ويقع نشاطها في إيران ، وقد أسست عدة مدارس ابتدائية .

١٤ - جيش الخلاص ، ومقره : جاوة - باندونج - جالان جاما : ويقدم إلى المنظمات العالمية المشتغلة في حقل التنصير ما تحتاج إليه من الرجال والأموال ، وعلى رأس هذه المنظمة الكولونيل « أ . كوربورتى » - وتقوم بالتنصير عن طريق النشاط الصحى ، والرعاية الاجتماعية ، بإقامة الملاجئ ، مثل ملجأ « سورابايا » ، ومثل مستعمرة المشردين في « سيارانج » ، ومثل بيت الفتيات في سومطرة .

١٥ - وهناك مؤسسات أخرى تقوم بعملها التنصيرى عن طريق الخدمات الطبية للمستشفيات التابعة للهيئات التنصيرية ، منها الجمعيات المشهورة باسم « مؤسسة المعونة المباشرة » وتتعاون معها هيئة معونة « لوتر » العالمية التى بدأت نشاطها عام ١٩٥٦ ، وفي شئون النقل البحرى : منظمة المعونة العالمية .

١٦ - هيئة الادوية لاندونيسيا : وتقدم اللبّن المجمّد لتلاميذ المدارس الابتدائية ، والمعونات الطبية لمشافى الإرساليات التنصيرية ، ويوجد واحد من هذه المستشفيات التنصيرية بجزيرة كاليمنتان الغربية ، وهو مزوّد بكل شئ حتى بمطار خاص ، وكذلك يوجد مستشفى على بُعد ٥٠ كم من « سامنكا وانغ » - ثم مستشفى للبابست مجهز بكل شئ حتى المطار الخاص .

وحاول المسلمون إقامة مستشفى مماثل على ثمانى مراحل منذ عام ١٩٦٩ ، ولم يتم سوى مرحلتين حتى عام ١٩٧٥ ، ويلاحظ أن كل هذه المؤسسات الضخمة قامت بعد اعتقال جمال عبد الناصر للإخوان المسلمين في يناير ١٩٥٤ ثم أكتوبر ١٩٥٤ ، وقد ترسمت هذه المؤسسات خطى الإخوان فى التعليم والمستوصفات والرعاية الاجتماعية والدعوة بالمقالة المكتوبة والمسموعة .

• فى السنغال :

عمل الاستعمار الفرنسى على سلب السنغال مقومات الحياة ، ثم أخذ يُلقى الفتات للفقراء من أهل السنغال فى صورة معونات غذائية ، من الأرز والسمن والدقيق ، ويشترط لذلك أن تتنازل الأسرة المحتاجة إلى المعونة عن أحد أطفالها للكنيسة ممن لم يتجاوز الخامسة عشرة من عمره ، لتربيته فى مدارسها حتى الجامعة ، ثم تمنحه الجنسية الفرنسية ، ليعود إلى السنغال - وله امتيازات الفرنسى الحاكم ، ويُكتب عقداً بهذا يُنص فيه على إلزام الأسرة دفع المعونات التى تسلمتها إذا هى طالبت بطفلها قبل أن يتم تنصيره وتعليمه الجامعى .

* *

• مبادئ البانتشا سيلا « ميثاق الطوائف الدينية » :

نظراً لاستعلان حدة العمل التبشيري المثير للمسلمين ، فقد عُقد فى نوفمبر ١٩٦٧ اجتماع بين ممثلى الديانات الكبرى بأندونيسيا ، التى يمثل السكان المسلمون فيها ٩٠ ٪ . بينما الباقون خليط من النصارى والبوذيين والهنداكة والكونفوشيوسيين والكيياتينان - أتباع الكيرتشيان . وهم فرقة باطنية تسمى « الميستيك » ، ومذهبهم خليط من الإسلام والصوفية الهندوكية والبوذية والفارسية .

وأُسفر الاجتماع عن قرارات سميت « مبادئ البانتشا سيلا » وهى تقرر أن لكل إنسان حق التدين ، ولكنه لا يعنى تنصير المسلمين ، وحسب النصارى أن يدعو لدينهم بين الوثنيين ، ولكن النصارى لم يستجيبوا لهذا القرار ، وقالوا : إننا لا نستطيع أن نُحل أنفسنا من واجب القيام بالأمر الإلهى الذى يأمرنا بأن

ننشر الإنجيل في كافة أنحاء المعمورة ، دون استثناء منطقة أو جماعة من الجماعات ، واعتبروا التبشير حقاً من حقوق الإنسان المعاصر .

* *

● تعاون المستشرقين مع الشيوعية :

في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل هذا القرن واجهت هولندا حركة إسلامية وطنية تعارض التسلط الاستعماري الصليبي ، وعجزت هولندا عن مواجهة المد الإسلامي التحرري الذي بلغ غايته عندما تأسست أول منظمة إسلامية « شركت داتنج إسلام » .. وظهرت العلاقات الطيبة بين مسلمي « اتجه » وسلطانها وبين كل من سومطرة والخلافة العثمانية .

واستقر تفكير ساسة هولندا على تحنيد المستشرق الهولندي « ستوك هوروجونجي » لدراسة خطة تعجز الحركة الإسلامية عن المسير إن لم تقتلها ، وهبط المستشرق « سنوك » على أرض سلطنة « اتجه » مركز التأثير الواسع على الحركات الإسلامية ، يدرس الأمر على الطبيعة ثلاث سنوات ، ونشر تقاريره في كتاب سماه « اتجه » ، أشار فيه إلى نقط الضعف التي اكتشفها في المجتمع الإسلامي والحركات الإسلامية في أندونيسيا ، وقال : إن هذه الحركات لا يمكن ضربها من الخارج والقضاء عليها بقوة الجيش واعتقال زعمائها وإلغاء نشاطها ، إذ أن العقيدة الإسلامية متمكنة من نفوس المسلمين ، ولهذا وجب أن يكون الاتجاه إلى ضربها من الداخل عن طريق زرع بذور الخلاف في صفوفها ، وتشكيك القائمين عليها ، وتوريد آراء وعقائد جديدة إلى المنطقة . وأهم هذه الآراء نشر التيار القومي والتيار الماركسي

فعن طريق القومية تنحل الروابط بين « اتجه » و« سومطرة » ، أو بينها وبين

(١) ذوي معتقدات باطنية تسمى « الميستيك » وهي خليط بين الإسلام والصوفية الهندوكية والبوذية والفارسية .

« تركيا » ، وبينها وبين كافة القوى والشعوب الإسلامية ، كما تضعف قوة اندفاع الحركة الإسلامية العالمية بشل الحركة فى أندونيسيا .

أما التيار الشيوعى فهو كفىل ببث الإلحاد ، ونشر الفساد ، وشغل الوطنين بمحاربتة وبهذا ينشغلون عن قبضة هولندا ومؤسساتها ، فلقد أصبح من المخططات لإلهاء الشعوب عن السياسة المستبدة أو الاحتلال والأعباء إيجاد تيار شيوعى ، أو تيار خلقي منحرف ، تنشغل به الرعايا عن التفكير فى غيره ، ثم التظاهر بعدم الرضا عن هذه التيارات المنحرفة وضربها ضربات تخدرها وتعجزها .. ولكنها ليست ضربات قاضية ولا مميتة .

ولتنفيذ هذا المخطط استعانت هولندا الصليبية بالمهندس المعماري الماركسي « سنيفليت » عضو الحزب الاشتراكي الديمقراطي الهولندي للقيام بتنفيذ الجزء الذى يخصه من تقرير المستشرق « سنوك » ، وسهلت السلطات له كل السبل التى تكفل له النجاح .. وأمدته بشخصية شيوعية أخرى توازره ، فأبحر إلى أندونيسيا من هولندا الشيوعى المهندس « بارس » ، ثم تم الاتصال بالمركز الشيوعى « الكومنترن » عن طريق الحزب الشيوعى الهولندى .

وفى سنة ١٩١٧ « أنشئ الحزب الاشتراكي الديمقراطي الهولندى بأندونيسيا » .. وفى سنة ١٩٢٢ تحولت جماعة « شركت إسلام » إلى حزب سياسى « حزب شركت إسلام » لمضاعفة قدرة العمل على مجابهة الشيوعية .

وعندما انهارت قوات هولندا فى أندونيسيا عند الهجوم اليابانى على شرق آسيا عام ١٩٤٢ صدر مرسوم يابانى فى إبريل ١٩٤٢ بحل جميع الأحزاب بما فيها حزب « شركت إسلام » ، وشاء الله أن تنهزم اليابان فتستسلم فى ١٤ أغسطس ١٩٤٥ فتنتهز أندونيسيا الفرصة لإعلان استقلالها ، وانتخب « أحمد سوكارنو » أول رئيس للجمهورية ، فكان أول رسالة أرسلها إلى « ستالين » هى تهنتة بذكرى ثورة أكتوبر قال فيها : « إننا نؤيد الاتحاد السوفيتى لأنه يحارب من أجل العدالة ، ويستهدف دوماً هدفاً شريفاً » ، وكان آخر ما قاله

بصفته رئيساً للجمهورية فى خطابه بالحفل الختامى للمؤتمر الشيوعى : « إننى ماركسى ، وأفتخر بذلك ، إننى أؤمن بالفلسفة المادية للتاريخ . فالمادية التاريخية علم وقاعدة وطريقة لمعرفة الحقائق والوقائع التاريخية .

« إن الشعوب التى تعيش بصورة بدائية على الزراعة تكون بطبيعة الحال محتاجة إلى دين تؤمن به ، وإلى إله تتوجه إليه ، ولكن متى وصلت هذه الشعوب إلى مستوى عصر الآلات والميكانيكا ، فإنها لا تحتاج إلى دين أو إله تؤمن به » .

وبعد بضعة أيام وفى الأسبوع الثالث من سبتمبر ١٩٦٥ غادرت البلاد إلى بكين مجموعات من الشخصيات الهامة للاشتراك فى حفلات أول أكتوبر ، وهذه المجموعات تمثل :

١ - بعثة الأكاديمية الجوية . ٢ - بعثة الدفاع الوطنى .

٣ - بعثة التجارة والاقتصاد . ٤ - بعثة الصداقة .

وفى ٢٠ سبتمبر بدأت حركة الشيوعية فى السيطرة على الجيش والمرافق .

وفى صباح الجمعة أول أكتوبر ١٩٦٥ أذاع راديو « چاكرتا » فى الساعة السادسة بياناً عن الانقلاب الشيوعى برئاسة الرفيق « عديد » رئيس الحزب الشيوعى و« عمر داني » قائد سلاح الطيران ، و« دول عارف » الضابط المكلف بتنفيذ العملية ، وقامت « مذبحة الجنرالات المسلمين » لولا أن الله نجي الجنرال « أبو الحارث ناسوتيون » القائد العام ، والجنرال « سوهارتو » قائد القوات البرية ، فقاما بقواتهما بعملية مضادة أزرها الشعب المسلم ، فحبط الكيد الشيوعى الذى ظل عشرين عاماً للوصول إلى تصفية الإسلام .. وشغل الوطنيين ابتداءً عن المستعمر الهولندى ، وانهاءً عن التسلل الشيوعى الماركسى ، صينى أو روسى ..

إن الشرق والغرب معاً يريدان للإسلام أن يموت كفكرة من الممكن أن تنبث عالمياً ، وأن يموت كرسالة من الممكن أن تقدم حلولاً جديدة لمشاكل الإنسان ، وأن يموت كحضارة تملك طاقة جبارة قادرة على استعادة نفسها من بين أعتى مراحل الهزيمة والدمار .

ومن هنا نجد الجواب على ما رأيناه ممن يحاربون التعريب في الجزائر وأنهم شيوعيون ، التفتت رغبة الاستعمار الفرنسى وعملائه برغبة الشيوعية وعملائها .

* *

● رد فعل التبشير :

والملاحظ أن الحملات التبشيرية المكثفة ضد الإسلام قد تشرع الإسلام ، ففي أكتوبر ١٩٧٧ اعتنق الإسلام (١٠٧) من أهالى قرية « فلوسوايو » بجاوة ، وهى قرية بوذية تتعرض لنشاط تبشيري مسيحي مكثف ، ومثل هذا حدث فى إفريقيا ، بل وفى البلاد الأوروبية التى تعاني من حملات المستشرقين المغلفة باسم العلم .

ففى المعسكر الإسلامى الذى انعقد فى مدينة « أبها » عام ١٣٩٨ هـ (١٩٧٨م) فى الجنوب الغربى للعربية السعودية وقد دعت إليه الندوة العالمية للشباب الإسلامى نخبة من شباب الإسلام فى العالم ، تحدث شاب من النمسا فى الثالثة والعشرين من عمره عن سبب إسلامه فقال :

« استمعت فى الجامعة إلى محاضرة عن الإسلام ألقاها أحد المستشرقين ، وأحسست أن المحاضر متحامل على الإسلام ، وهذا ما جعلنى متحفزاً لدراسة الإسلام دراسة ذاتية ، ثم اهتديت » (١) .

* *

(١) الاعتصام - جمادى الثانية ١٣٩٨ هـ (مايو ١٩٧٨ م) .

• جهود الملك فيصل :

أرسل الدكتور رءوف شلبى رسالة مطولة إلى الملك فيصل بعنوان « يا سارية الجبل » يشرح فيها قصة التبشير في جنوب شرق آسيا ، ويطلب منه القيام بإنشاء مدرستين إسلاميتين على غرار مدارس التبشير ، واستجاب الملك وأرسل له ما بنى مدرستين إسلاميتين بمدينة « بالمبانج » في شارع « كتن » بسومطرا - لا تزال تخرجان أفواجا من شباب الإسلام وشاباته .

* *

• وفي روسيا :

وقد عرفت روسيا علوم الشرق الإسلامى بعد غزو « جنكيز خان » للعالم سنة ١٢٢٤ م . إذ ألقى عصا الترحال هناك ، واعتنق « بركة خان » المغولى عقيدة الإسلام فدخل معه أهل مملكته « التون إردا » فى الإسلام ، وكانت تضم ثلاثة أرباع روسيا . وبهذا فإن بذور الثقافة الإسلامية عميقة فى الأمة الروسية بالرغم من أعنف أعمال استئصال واجهتها ، جندت لها الصليبية ثم اليهودية كل طاقاتها .

وحيث ظهر الاستشراق - وهو الأسلوب الجديد للغزو الفكرى - وأحاطت أنظمتها بالبلاد المجاورة لروسيا - وبخاصة فرنسا - أثرت روسيا أن تجرب هذا الأسلوب الجديد ، فأرسل المسيحي المتعصب « بطرس الأول » إلى الشرق خمسة شبان ليتعلموا العربية ، ثم جاءت الملكة « كاترين » فأمرت بتعليم العربية عام ١٧٦٩ م ، واتصلت روسيا بالمدرسة الهولندية الاستشرافية ، وأفادت منها .

وكان للمستشرقين « بير » (١٦٩٤ - ١٧٣٨) ، و« كر » أحد مترجمى وزارة الخارجية الروسية دراسات واسعة فى علوم الشرق والإسلام .

وفى أوائل القرن التاسع عشر أنشئت منابر للغة العربية فى أشهر جامعات روسيا « قازان - موسكو - بطرسبرج » ، كما أنشئت منابر أخرى فى المدرسة التهذيبية العليا ومعهد « خركوف » ، ثم انتقل قسم اللغة العربية من « جامعة

(١) الإسلام وأرخييل الملايو - المقدمة ص (ف) - الطبعة الأولى .

قازان « إلى « معهد الرهبان الأرثوذكس بمدينة « قازان » ، ليمنح الطلاب القدرة على الموازنة بين القرآن والإنجيل في التعبئة التبشيرية .

وفي عام ١٨٥٤ أنشأت عائلة « دى لازارف » الكلية الأرمنية - وهي أسرة لجأت إلى روسيا حينما اضطهدت في بلادها ، وقد انتقل إلى هذه الكلية قسم اللغة العربية من « جامعة موسكو » ، واعتمد في « جامعة بتروغراد » كرسى للدراسات الشرقية ، وظلت كل هذه الدراسات حتى ثورة أكتوبر ١٩١٧

وكان من الطبعي أن تتأثر حركة الاستشراق وغاياته في روسيا بحركة وغايات الاستشراق في أوروبا ، كما تأثرت روسيا بالفكر التحرري .

وكان من الطبعي كذلك أن ينشأ ردّ فعل لآثار الاستشراق والفكر الغربي التحرري بين المسلمين في روسيا الآسيوية .

قال المستشرق « بيار روس » : ولا يسع المرء أن يتناسى أنه حتى قبل اندلاع الثورة الروسية في « سان بيترسبورغ » وفي « موسكو » كانت آسيا الوسطى بالفعل متأثرة على نحو عميق بأهداف الشيوعية ، ولكن من منطلق إسلامي عميق الجذور ، فظهرت بين المسلمين حركة تدعو إلى التحرر ، وتناهض الاستعمار .

وكان أبرز ممثلي هذه الحركة السلطان « غالييف » التتري ، وأصله من « قازان » ، وكان يتطلع إلى مدّ الثورة إلى الشرق العربي والتركى بأسره ضد الإمبرياليات الرأسمالية ، وذلك باسم الإسلام والثقافة القرآنية .

وقد بدأ بمحاربة « ستالين » ولكن غدر به الشيوعيون الماركسيون وانتهى به الأمر إلى إبعاده ثم إعدامه في ظروف غامضة .

وكان المسلمون يحملون حركة التقدم العلمي والتقني مما دعا « لينين » إلى أن يعمل لهم ألف حساب ، فهم إلى جانب التقدم العلمي كانوا وقود حركة التحرر من كل مظاهر التخلف والطغيان القيصري في الجيش الأحمر ، ومن

أشهر فرقهم تلك التى قادها الجنرال « فرونز » لتحرير الثورة من براثن الثورة البيضاء .

ومما ينبغى التنبيه له - كما يقول المستشرق « بيار » - أنه على عكس الكنيسة الكاثوليكية الرومانية التى أطلقت الحروب الصليبية من عقالها فى القرن التاسع الميلادى ، وهى الحرب التى ما زالت مستمرة من بعض النواحي - كانت القيصرية والأرثوذكسية بعيدتين عن هذه الحروب الصليبية . فقد كان كثيرون من الأمراء الروس ينتمون إلى أصول إسلامية وعربية ، وقد جاء فى مذكرات الأمير « يوسفوف » : إن سجلات أسرتى تعزو تأسيسها إلى رجل يقال فيه إنه من نسل على بن أبى طالب ، وقد مارس خلفه ذروة السلطنة فى مصر وفى سوريا ، ومثوى بعض هذه الذرية فى مكة ، بينما لا نجد شيئاً من ذلك القبيل فى الأسر الحاكمة لأوروبا الغربية .

كما أن « سمرقند » تغطى بضم قير أحد الأئمة الشيعة الذى يدعى هناك « دار الملك الباقي » ، كما أن العلاقات بين روسيا والعالم الإسلامى كانت منذ ما يربو على ألف عام - ولا تزال - مستمرة ، وحركة الغدو والرواح لا تنقطع بين « سمرقند ، وبخارى ، وطشقند ، وفرغانة (قرجانة) ، واشخاباد ، وخيفا » .. إلخ ، وبين إيران ، وأفغانستان ، والعراق ، وتركيا ، وسوريا ، وفلسطين ، ومصر^(١) .

ولما قامت الثورة الشيوعية سنة ١٩١٧ جمعت من المخطوطات العربية والشرقية نحو خمسين ألفاً ، وشجعت المستشرقين على المضى فى أبحاثهم ، وذلك بغية التعرف على طبائع الشرقيين لرسم سياسة أفضل معهم .

* *

(١) مجلة الحوادث : ٢٩ / ١٠ / ١٩٧٩

● فى غزو أفغانستان :

وحين غزت قوات السوفييت الأفغان لمناصرة نظام الحكم الشيوعى قام العلماء والمؤرخون السوفييت الذين يجرون أبحاثاً فى أفغانستان بنقل المادة الأثرية وغيرها من التراث الثقافى الأفغانى سرّاً إلى الاتحاد السوفييتى .

كما أن الباحثين والمؤرخين السوفييت المقيمين فى كابول - بدعوى كتابة تاريخ أفغانستان من زاوية جديدة - يقومون بحرمان البلاد من تراثها التاريخى والثقافى بما فى ذلك بعض المخطوطات النادرة ، وهم يرسلون هذه المادة الأثرية الإسلامية إلى الاتحاد السوفييتى .

ومن الجدير بالذكر أن نقل هذه الآثار إلى روسيا لا يواجه أية مشكلة ، حيث أصدرت حكومة « كارمل » بمناسبة الذكرى السنوية للصدقة « الأفغانية - السوفيتية » أوامر بعدم تفتيش حقائب السوفيت القادمين والمغادرين لأفغانستان ، فى الوقت الذى يعنى فيه هؤلاء السوفييت من قيود التأشيرات والجوازات .

* *

● وفى أمريكا :

١ - من المستشرقين المبشرين « ولتر دارم » (١٨٧١ - ١٩٢١) وقد أصبح قساً فى سنة ١٩٠٤ ، وألقى أولى محاضراته عام ١٩١٤ فى « شاعرية إسرائيل » وألحقها بموضوع « مسيح القرن العشرين وكتب موسى الخمسة » .

٢ - « شارلز آدمز » ولد عام ١٨٨٣ ، وعين فى عام ١٩١٦ عميداً للمدرسة اللاهوتية بالعباسية بالقاهرة ، ورسالته للدكتوراة هى التى نُشر محتوياتها المسمومة الشيخ على عبد الرازق فى كتابه « الإسلام وأصول الحكم » وقد ترجمت الرسالة بعنوان « التجديد فى الإسلام » (القاهرة ١٩٢٦) .

وحسبك أن تعلم عن علاقة أمريكا والسياسة الأمريكية بالتبشير أن مؤتمراً « أدنبرج » التبشيرى كان عدد المندوبين الأمريكين فيه (٥٠٥ مندوباً)

وذلك من مجموع أعضاء المؤتمر البالغ عددهم (١٢٠٠) ألف ومائتا عضو كان من بينهم مستر « روزفلت » رئيس جمهورية الولايات المتحدة الأسبق ، وإن أرسل اعتذاراً عن عدم استطاعته الحضور ، وحضره مستر « براين » الخطيب الأمريكى المشهور الذى رشح نفسه لرئاسة الجمهورية .

* *

● ومن المعاصرين :

١ - الدكتور « بايارد دودج » : مدير الجامعة الأمريكية ببيروت سابقاً والأستاذ بجامعة « برنستون » .

٢ - « هاورد ريد » : أمريكى نشأ فى بيئة تبشيرية فى تركيا ، وتخصص فى التاريخ الإسلامى والشئون التركية ، وعمل أستاذاً ببعض الجامعات الأمريكية ، ثم مثلاً لمؤسسة « فورد » فى بيروت . له بعض المقالات .

٣ - الدكتور « ميلر بروز » : رئيس قسم لغات الشرق الأدنى وآدابه ، وأستاذ الفقه الدينى الإنجيلى فى جامعة « ييل » ، وكان أستاذاً بجامعة « براون » ، وأستاذاً زائراً بالجامعة الأمريكية ببيروت ، ومديراً للمدرسة الأمريكية للبحوث الشرقية بالقدس .

٤ - الدكتور « هارولد ب . سميث » : أستاذ ونائب رئيس قسم الديانات بكلية « ووتر » بولاية « أوهايو » ، وكان رئيساً لقسم الفلسفة والأخلاق بالجامعة الأمريكية بالقاهرة .

٥ - الدكتور « چوستاف فون جروبنادم » : أستاذ اللُّغة العربية بجامعة « شيكاغو » .

٦ - الدكتور « روفائيل باتاى » : مستشار سابق فى شئون الشرق الأوسط بقسم الشئون الاجتماعية بهيئة الأمم المتحدة ، ومحاضر زائر بقسم اللُّغات والآداب الشرقية بجامعة « برنستون » وأستاذ الأنثروبولوجيا بكلية « درويس » بولاية « فيلادلفيا » .

- ٧ - الدكتور « شارلز ماثيوز » : عضو قسم البحوث بشركة البترول العربية الأمريكية بالظهران ، ومتخصص في الشؤون العربية ، وكان ملحقاً للعلاقات الثقافية بوزارة الخارجية الأمريكية في القاهرة ، وأستاذاً للعلوم الإنسانية بجامعة « رولاندز » بولاية « كاليفورنيا » .
- ٨ - الدكتور « جون ر . كرسويل » : أستاذ الفلسفة بجامعة « وست فرجينيا » ، ملحق للعلاقات الثقافية في بيروت .
- ٩ - الدكتور « هارولد ب . ألن » : مدير قسم التربية بمؤسسة الشرق الأدنى ، وكان مدير إدارة التعليم بمنطقة القوقاز في مؤسسة إعانات الشرق الأدنى ، وبالمركز الرئيسي لتلك المؤسسة في اليونان ، كما كان عضو بعثة « مترو » للتربية إلى إيران ، ومستشاراً فنياً ببعثة تمويل الشرق الأوسط ورئيساً لبعثة اليونسكو في الدول العربية .
- ١٠ - الدكتور « كارلتون س . كون » : أستاذ الأنثروبولوجيا بجامعة « هارفارد » ، وأمين قسم علم الأجناس في متحف « بنسلفانيا » .
- ١١ - الدكتور « جون أ . ويلسون » : أستاذ التاريخ المصري القديم بجامعة « شيكاغو » ، ورئيس الجمعية الأمريكية الشرقية . وقد حاز جائزة « فولبريت » للبحوث العلمية بمصر .
- ١٢ - الدكتور « فيليب حتى » : وأصله لبناني هاجر عام ١٩٢٠ إلى أمريكا وصار أستاذ التاريخ العربي بجامعة « برنستون » .
- ١٣ - الدكتور « لويس ف . توماس » : أستاذ اللغة التركية والتاريخ التركي بجامعة « برنستون » .
- ١٤ - الدكتور « ريتشارد نلسون فراي » : أستاذ دراسات الشرق الأوسط بجامعة « هارفارد » .
- وهؤلاء ومعهم « الفرد كارلستون » ، و« كويلر يونج » و« كينيث كراج »

الآتي ذكرهم كانوا أعضاء أمريكيين في « مؤتمر الثقافة الإسلامية في علاقتها بالعالم المعاصر » ، ومثلهم في العدد من رجالات الفكر الإسلامي في العالم الإسلامي . وقد دعت إلى المؤتمر جامعة « برنستون » ومكتبة الكونجرس الأمريكي ، وكانت الفائدة التي يستهدفها الأمريكان وضع أيديهم على الاتجاهات العامة للفكر الإسلامي في العالم ، ثم توجيه هؤلاء الأعلام - في ذكاء - إلى ما يريده الداعون إلى المؤتمر من تجميد التحرك الإسلامي الداعي إلى الشريعة الإسلامية نظاماً للحكم إقليمياً ودولياً^(١) وما اقترحه « روفائيل بتاي » : لجنة بحث موجهة تشكل من علماء الشرق الأوسط ومن العلماء الأمريكيين لبحث مشكلات التغيير الحضاري في بلاد الشرق الأوسط وفهم القوى التي تشكل الشرق الأوسط^(٢) .

١٥ - الدكتور « ريتشارد ب . ميتشل » : هاجر والده الفلاح من لبنان إلى أمريكا في عام ١٨٩٨ ، وتجنّس بالجنسية الأمريكية هو وأولاده الإثنا عشر ، وكان « ريتشارد » أصغرهم ، وقد التحق « ريتشارد » بالبحرية الأمريكية خلال الحرب العالمية الثانية ، وبعد تسريحه اهتم بدراسة التاريخ الإسلامي ، وتاريخ الشرق الأدنى .

وزار مصر - لأول مرة - في عام ١٩٥١ حيث بقى فيها عاماً درس فيه اللغة العربية ، واهتم بدراسة الحركة العمالية ، لأنه كان قيادياً ، ثم زار مصر مرة ثانية ، وقادته دراسة « التيار السلقي عند رشيد رضا » إلى دراسة الإخوان المسلمين ، وكانت دراسته عن الإخوان للحصول على درجة الدكتوراة ، وقد تناولت جماعتهم من حيث تنظيماتها ، وأيديولوجيتها .

(١) الثقافة الإسلامية والحياة المعاصرة ، وهو مجموعة البحوث التي قدمت لمؤتمر « برنستون » . جمعها محمد خلف الله ص ١٨ - ٢٦ ، ص ٧٧
(٢) المرجع السابق ص ٢٠٢

وقد عمل بالسلك الدبلوماسى الأمريكى ، قائماً بالأعمال فى السفارة الأمريكية باليمن الشمالى خلال السنوات التى سبقت ثورة ١٩٦٢ ، وكذلك شغل نفس المنصب فى الكويت ، ثم عمل أستاذاً للتاريخ المصرى والعربى الحديث بجامعة « ميتشيجان » .

١٦ - الأب « مكارثى » (١٩١٣) : ولد فى « سبرنج فيلد » بالولايات المتحدة سنة ١٩١٣ ، وتخرج من كلية « الصليب المقدس » فى الفلسفة من جامعة أكسفورد ، وانضم إلى الرهبنة اليسوعية سنة ١٩٣٣ .

١٧ - « ادوارد أبر » : أستاذ فى الجامعة الكاثوليكية فى « واشنطن » .

١٨ - « أدرين كالفرلى » : وهو أمريكى متعصب رأس تحرير مجلة « العالم الإسلامى » الأمريكية لفترة من الزمن ، ومن محررى دائرة المعارف الإسلامية ، ومن الذين باشروا التدريس فى الجامعة الأمريكية بالقاهرة عدة مرات ، وهو معروف باتجاهات تبشيرية سافرة .

١٩ - الأب « دوريجون » : ولد عام ١٩٢٤ فى « بيترويت » بالولايات المتحدة الأمريكية .

٢٠ - « أ . أ . الدر » : قسيس يُسهم فى تحرير « مجلة العالم الإسلامى » التى تصدر بالإنجليزية فى أمريكا .

٢١ - « الفرد كارلتون » : أمريكى كان مديراً لكلية حلب ، ثم عين نائباً لرئيس جمعية البعثات الأمريكية التبشيرية فى الخارج .

٢٢ - « أ . بشوب » : قسيس يُسهم فى تحرير « مجلة العالم الإسلامى » الأمريكية المعروفة بعدائها للإسلام .

٢٣ - « ل . ل . براون » : قس أمريكى يُسهم أيضاً فى تحرير « مجلة العالم الإسلامى » الأمريكية .

٢٤ - « ك . بيكنز » : قس أمريكى يُسهم أيضاً فى تحرير « مجلة العالم الإسلامى » الأمريكية .

٢٥ - « د . م . دونالدسون » : قس أمريكى يُسهم أيضاً فى تحرير « مجلة العالم الإسلامى » الأمريكية ، ومؤلف « دين الشيعة » سنة ١٩٣٧

٢٦ - « هاورد ريد » : أمريكى نشأ فى بيئة تبشيرية فى تركيا ، وتخصص فى التاريخ الإسلامى والشئون التركية ، وكان أستاذاً ببعض الجامعات الأمريكية ثم ممثلاً لشركة « فورد » فى بيروت ، له بعض المقالات ولا تُعرف له كتب .

٢٧ - الدكتور « كوفير يانج » أمريكى مارس التبشير فى إيران ، كان أستاذاً فى قسم الدراسات الشرقية ، ثم رئيساً له بجامعة « برنستون » فى أمريكا ، والآن مدير هذا القسم ، ومستشار وزارة الخارجية فى شئون الشرق الأوسط وبخاصة شئون إيران ، له مقالات متفرقة .

٢٨ - « جبريل باير » : الأستاذ بالجامعة العبرية بالقدس المحتلة ، وله من الدراسات الشرقية « تاريخ ملكية الأرض الزراعية فى مصر » (١) .

٢٩ - « جون ماينارد » : أمريكى متعصب ، محرر فى « مجلة الدراسات الشرقية » الأمريكية وخاصة باب الكتب الجديدة التى لها صلة بالإسلام وبالشرق على العموم .

٣٠ - « س . م . زويمر » : مستشرق مبشر ، اشتهر بعدائه الشديد للإسلام ، مؤسس « مجلة العالم الإسلامى » الأمريكية التبشيرية ، ومؤلف كتاب « الإسلام .. تحذُّل عقيدة » و« الإسلام » وهو مجموعة مقالات قدمت للمؤتمر التبشيرى الثانى عام ١٩١١ بـ « أكتو » فى الهند ، وتقديراً لجهوده التبشيرية أنشأ الأمريكيون وفقاً باسمه على دراسة اللاهوت وإعداد المبشرين .

(١) ريتشارد ميتشيل : الإخوان المسلمون - ترجمة صلاح عيسى فى تقديمه ، ص ٧

٣١ - « كينيث كراج » : حصل على الدكتوراة من جامعة « أكسفورد »
بإنجلترا عام ١٩٤٧ ، والدكتور « كينيث كراج » أمريكي شديد التعصب ضد
الإسلام ، قام بالتدريس في الجامعة الأمريكية بالقاهرة ، ثم عمل رئيساً
لتحرير « مجلة العالم الإسلامي » الأمريكية التبشيرية ، ورئيساً لقسم اللاهوت
المسيحي في « هارفورد » ومتعهداً لإمداد الجهات التبشيرية بالمبشرين ، ومن كتبه :
« دعوة المثلثة » الذي أصدره عام ١٩٥٦ ، وعمل مديراً لبيت القديس « جوستين »
ببيروت ، وعميداً لكلية « ونجورث » بإنجلترا ، وعمل بالتدريس في
جامعة « عيدان » بنيجيريا - كما عمل بالكنيسة الإنجيلية بالقاهرة عام ١٩٣٠

٣٢ - سعيد قدوري : وهو عراقي الأصل ، ولكنه يرأس قسم دراسات
الشرق الأوسط بجامعة « جون هوبكنز » في واشنطن ، ويعمل مديراً لمعهد
الشرق الأوسط للأبحاث والتربية بواشنطن ، وهو شديد التعصب والحقد على
الإسلام ، ومن كتبه التي تنم عن شخصيته هذه كتاب « الحرب والسلام في
الإسلام » .

٣٣ - الدكتور « كريمرز » : هولندي ، كثير الطعن في الإسلام وصاحب
ميول تبشيرية سافرة وهو من محرري دائرة المعارف الإسلامية ، ومثله من
حرريها : « أ . هـ . روجيوس » ، « ل . أ . رل » و « هـ . ينير »
« ووث » المشهور بتخبطه في عرض الإسلام

٣٤ - « نالينو » : إيطالي معروف بكتاباتة ضد الإسلام ، كان عضواً
بالمجمع العلمي العربي بدمشق (١) .

* *

(١) المبشرون والمستشرقون في الإسلام ، للدكتور محمد البهي ص ١٦ - ٢٧

● هل انقطعت الصلة بين الاستعمار والاستشراق والتبشير ؟

زعم بعض المستشرقين والمتأثرين بكتاباتهم من العرب أن مرحلة الحقد كانت ناشئة عن شعور بالحقد على المسلمين ناشئ عن الشعور بالنقص ، فلما أمسك الغرب بزمام القوة بردت نار الحقد ، وأصبحت دراسات أكاديمية .. وهذا غير صحيح لعدة اعتبارات وبراهين :

١ - استمرار بقاء كثير من المؤسسات التبشيرية الاستعمارية بين ظهراني كمدارس الإرساليات والجامعات الأمريكية بالقاهرة وبيروت واستانبول .

٢ - أن المستشرقين في كل البلاد الاستعمارية تقريباً يتبعون وزارة الخارجية ، ولا يزالون كذلك مثل « ميتشيل » الذي أصدر في السبعينيات كتابه « الإخوان المسلمون » ، مما يدل على أن مهمتهم سياسية وليست علمية ، ف « أنتوني إيدن » رئيس وزراء إنجلترا السابق الذي شغل من قبل منصب وزير الخارجية ، وأسهم فيما بعد في العدوان الثلاثي على مصر عام ١٩٥٦ لم يكن يتخذ قراراً سياسياً يتصل بالشرق الأوسط إلا بعد الرجوع إلى المستشرقين من أساتذة جامعة « أكسفورد » ، وكلية العلوم الشرقية من أمثال « مرجليوث » ، كما أن المستشرقين اليهود لا يزالون يعملون لتحقيق أهداف الصهيونية العالمية ، فقد أشاد « يوري إيفانوف » اليهودي الماركسي في كتاباته بقول « بيجن » أمام ممثلي الجيش الإسرائيلي في ٢٨ أكتوبر ١٩٥٨ : « أنتم أيها الإسرائيليون يجب ألا تكونوا رءوفين عندما تقتلون عدوكم ، عليكم أن لا تشفقوا عليه ما دما لم نقض بعد على الحضارة العربية (الإسلامية) التي سبني على أنقاضها حضارتنا » .

وليس بعيد تلك المؤتمرات اليهودية الأمريكية التي عُقدت في الإسكندرية وبعض العواصم الغربية ، واشترك فيها بعض الشيوعيين المصريين بهدف أو تحت مظلة الدراسات النفسية المطلوبة من أجل وجود حالة طبيعية بين العرب وإسرائيل في أواخر السبعينيات ثم أوائل الثمانينات .

٣ - وقد أشار الدكتور على حسنى الخربوطلى إلى أن الاستشراق والاستعمار قد يلتقيان أحياناً في طريق واحدة إذا دعت الحاجة ، أو حتمت

الضرورات السياسية ذلك ، وأن المستشرقين ركزوا مؤخراً على الدول الإفريقية الآسيوية غير العربية ، ووجدوا فيها مجالاً جديداً يصلون فيه ويجولون بسبب ظروفها المحلية واستمرار ارتباط بعضها بالدول الاستعمارية بروابط سياسية ، وذلك بعد أن بارت كتاباتهم في البلاد العربية بسبب يقظة أبنائها لدساتنهم ، وسطحية ما يكتبونه ، وعدم موضوعيته .

٤ - لا تزال هناك المجالات الاستشراقية والمؤلفات والبحوث ودوائر المعارف التي يحررها المستشرقون تقذف بالأكاذيب والمغالطات والشبهات على الإسلام وأهله ، ويستعينون بتلاميذهم في بث هذه المفتريات ، بل ويحيون العصبية العنصرية لتمزيق الشرق الإسلامي بين فرعونية في مصر ، وبربرية في شمال إفريقيا ، وكردية في كل من العراق وإيران . إلخ .

٥ - ولا يزال بعض المستشرقين المعاصرين يعترفون بما نقول ، فمثلاً يقول « برنارد لويس » : « لا تزال آثار التعصب الديني الغربي ظاهرة في مؤلفات عدد من العلماء المعاصرين ، ومستترة وراء الحواشي المروضة في كتابات البعض الآخر منهم » .

ويقول « نورمان دانيل » : « على رغم المحاولات التي بذلها بعض الباحثين في العصور الحديثة للتحرر من المواقف التقليدية للكتاب المسيحيين عن الإسلام ، فإنهم لن يتمكنوا أن يتجردوا منها تجرداً تاماً كما يتوهمون » (١) .

* * *

(١) محمد عزت الطهطاوى : التبشير والاستشراق ص ٤٥ - ٤٦ ، والدكتور محمد عليان : أضواء على الاستشراق ص ١٦ - ١٨

تاريخ الاستشراق

- في الأندلس .
- في فرنسا .
- في صقلية .
- في إيطاليا .
- في إنجلترا .
- في روسيا .
- في النمسا .
- في الدانمارك .
- في المجر .
- في هولندا .
- في أمريكا .

تاريخ الاستشراق

• فى الأندلس :

اتصلت أوروبا بالثقافة الشرقية عن طريق الفتوح الإسلامية فى القرن السابع الميلادى وما بعده ، ثم عن طريق الصراع الذى يسمى بالحروب الصليبية (١) حيناً ، ويسميه الصليبيون واليهود والوثنيون والمصوبغون بثقافتهم بالاستعمار أو المطامع الاستعمارية حيناً آخر ، وذلك بغية التخفيف من حدة المقاومة الإسلامية للغزو الصليبي أو اليهودى أو الوثنى ، بصرف القلوب الإسلامية عن حماسها تجاه الغزاة الصليبيين وحلفائهم إذا ما قرعت آذان المسلمين كلمة « الحروب الصليبية » ، فإن الصراع على الدنيا لا يساوى فى نظر عوام المسلمين فلسفاً ، والعفو من شيم الكرام ، وشعارهم : ﴿ وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّكَ مِنَ الْأُولَى ﴾ (٢) ، ولهذا فإنه عندما يقال « استعمار » أو مجرد نهب واستغلال اقتصادى فإن عامة المسلمين لا يتحركون للمقاومة ، ومن ثمَّ كان استبدال لفظ الاستعمار فى كتب التاريخ وفى البيانات السياسية بلفظ « الحروب الصليبية » ، وكان التعليل للتحركات والغزوات الصليبية بأنه انطلاق وراء دوافع اقتصادية أو سياسية إنما هو لعبة بارعة فى تضليل المسلمين عن الحقيقة ، وهى إرادة السيادة الصليبية ، وقد بذل الصليبيون مجهوداً كبيراً فى تغيير كلمة الحملات الصليبية أو اليهودية إلى كلمة الاستعمار أو المطامع الإمبريالية أو العنصرية الصهيونية ، وبهذا أصبحت الكتب والصحف ووسائل الإعلام ، بل وكافة الشعوب الإسلامية ، لا تعرف شيئاً عن الحرب الضارية ضد الشعوب الإسلامية ، فلا تتابع أخبارها بحماسة دينية إطلاقاً .

(١) بدأت الحروب الصليبية سنة ١١٩٧م وانتهت الحرب الثامنة سنة ١٢٩٥م .

(٢) الضحى : ٤

وقد كان فشل الصليبيين فى حروبهم دافعاً إلى المزيد من الاهتمام بالدراسات الشرقية ، وكان القرآن هو أول ما صوبوا إليه سهامهم ، وثُتُوا برسول الله محمد ﷺ ثم الخلفاء الراشدين والصحابة وتاريخ الإسلام كله .

وقد أوجد هذا النوع من الاستشراق العدواني - فى الكيد للإسلام - كما قال « روى بارت » سنة ١١٤٣م - حين تَمَّت أول ترجمة للقرآن إلى اللاتينية ، وأعقبها ظهور كتابات المستشرقين عن السيرة وعن بعض الشخصيات الإسلامية البارزة ، وذلك بُغية التأثير على المسلمين ليتركوا دينهم - فى حركة ظاهرها العلم وباطنها المكر (١) .

وفى الأندلس ، كانت ثقافة الإسلام مزدهرة ينهل منها الأندلسيون أو « الفندال » والأوروبيون بعامة ، فقد بلغ عدد معاهد التعليم فى عهد خلافة الحَكَم بن عبد الرحمن (٩٦١ - ٩٧٦م) ما لا نظير له فى بلد أوروبى ، فقد كان فى قرطبة وحدها ٢٧ مدرسة منها مدرسة للطب ، عدا عدد من الكتائب ، وهكذا قُلَّ فى المدن الأخرى .

هذا إلى جانب مكتبة « الحَكَم بن عبد الرحمن » التى ضَمَّت زهاء خمسمائة ألف مجلد ، وقد شجعت الدولة الوراقاة والترجمة والتأليف بما لم يُسمع مثله فى غير التاريخ الإسلامى ، فقد اشترى بنو أمية فى الأندلس النسخة الأولى من كتاب « الأغاني » لأبى الفرج الأصفهاني بألف دينار من الذهب .

وفى مقال لـ « دوزى » : « إنه لم يكن فى كل الأندلس أُمى ، يوم لم يكن فى كل أوروبا مَنْ يُلِم بالقراءة والكتابة إلا الطبقة العليا من القساوسة » (٢) .

(١) د . محمد عبد الفتاح عليان : أضواء على الاستشراق ص ٩ - ١٠ ، ومحمد عبد الغنى حسن : الإسلام بين الإنصاف والجحود ص ١١٦ - ١١٧ - طبعة القاهرة سنة ١٩٦٠

(٢) المستشرقون ص ١٢ - الطبعة الثانية .

بل إن كثيراً من العرب تعلّموا اللّغة اللاتينية مع اللّغة العربية لينشروا بها ثقافتهم (١).

ومن مدرسة طليطلة تخرّج المستشرق « ميشيل سكوت » (١١٧٥ - ١٢٣٥ م) وهو رئيس مكتبة فردريك الثاني ، وقد دعا « الفونس » - ملك قشتالة - المستشرق « ميشيل سكوت » ليقوم بالبحث فى علوم المسلمين وحضارتهم ، فجمع « سكوت » طائفة من الرهبان فى أحد الأديرة ، وشرعوا فى ترجمة بعض الكتب من اللّغة العربية إلى لغة الفرنجة ، ثم قدمها « سكوت » إلى ملك صقلية ، الذى أمر بأن تُنسخ منها نسخ ، ثم بعث بها هدية إلى جامعة باريس .

وفى عهد خلافة « الحاكم » تلقى « جرير » أو « جربرت » تعليمه فى مدارس أشبيلية وقرطبة ، وقد اعتلى الكرسي البابوى (سنة ٩٩٩ م) باسم « البابا سلفستر الثانى » .

كما تلقى تعليمه فى مدارس الأندلس « الراهب بطرس المحترم » (١٠٩٢ - ١١٥٩) و « جيرارد دى كريمون » (١١١٤ - ١١٨٧ م) .

كما تلقى العلم فى مدرسة أشبيلية (١٢٥٤ م) عدد كبير من كبار علماء الغرب .

ولم يشأ الأسبان أن يقطعوا أنفسهم عن الثقافة الإسلامية بعد طرد العرب من أرضهم ، فأنشأوا فى « طليطلة » مكتباً للترجمة (١١٣٠ - ١١٥٠ م) ، وأنشئت مدرسة « صلمنكة » ، فى أوائل القرن الثالث عشر ، ثم أخذ كل صاحب رهبة وولاية ينشئ مثل تلك المدارس منها مدارس الدومينيكيين ، ومدرسة أراغون ، ومدرسة ميرامار ، وبقيت اللغة العربية لغة الثقافة

(١) المستشرقون ص ١٢

والمعاملات والعقود حتى عام (١٥٨٠م) وظلت بعض قرى « بلنسية » تتكلم العربية حتى القرن التاسع عشر .
وقد تعلم أمراء الصليبيين وبعض قوادهم اللّغة العربية فى الشام أيام غزواتهم الطويلة .

وفى عهد « شارل الثالث » استقدم رهباناً موارنة من لبنان لتعليم العربية للأسبان ، ومنذ أوائل القرن الثالث عشر الميلادى تُدرس العربية رسمياً فى كبرى جامعات إسبانيا ، تدرس فى جامعة « مدريد » وكذا « غرناطة » و« برشلونة » و« صلمنكة » و« بلنسية » و« أشبيلية » ، وما زالت آثار العرب الأدبية والفنية شاهداً عدل على آثار ثقافة العرب فى الأندلس ، فإن فن المقامات .. لا تزال تحتذيه المقامة الإسبانية التى تتجه إلى النقد والتقويم الخلقى .

ويذهب بعض مؤرخى الأدب إلى أن الشعر الغنائى الذى عُرف فى فرنسا باسم منشديه « التروبادورا » .. نمت جذوره فى تربة إسبانية ، وقد عرفت ألمانيا شعراً يقابله ويسمى « مينسانجه » (١١٣٠ - ١١٥٠م) .

ويستدل لذلك « بأن آلات الطرب التى كانت ترافق الشعر الغنائى عربية بكاملها مثل القيثارة والمزمار والأرغن والعود » .

« وجُلّ أسماء الأمكنة والبقاع والمصطلحات وأصناف الماعون ومرافق الحياة هى عربية صرفة » .

وحين تزوج « فرديناند » الملكة « إيزابيل » (عام ١٤٩٢م) فجمعا بين ملكيهما ، واستوليا على « قرطبة » وكانت البقية الباقية للعرب ، وقّعاً معاهدة ذات خمس وخمسين مادة تؤمن العرب على دينهم ، وترى لهم حقوقهم ، ولكن غدر الصليبية محا - بجبروته - نصوص المعاهدة عملياً .

ولقد دعا الكاردينال « أكسمنز دى سينرو » وكان ذا مكانة دينية كبيرة فى قشتالة (إسبانيا الحالية) إلى إكراه بقايا المسلمين الذين كانوا يُعرفون باسم « الموريسكو » على التنصر ، ولكى يقطع صلتهم بالإسلام وعلومه أشار بحرق كتب المسلمين ، فأحرق بالفعل ثمانين ألف كتاب إسلامى بعد الجلاء عن إسبانيا ، ثم أنشئت محاكم التفتيش لحرق كل من لا يرتد عن الإسلام ،

بل وكل نصراني لا يعتنق المذهب الكاثوليكي ، وهكذا أصدر الإمبراطور « فيليب الثاني » في أراجون (البرتغال حالياً) في سنة (١٥٥٦م) قانوناً يُحرّم على بقايا المسلمين فيها كل شيء يربطهم بالإسلام ، حتى لغتهم وأساليب معيشتهم ، وبلغ من غلوائه أن اعتبر الجماعات التي أنشأها المسلمون هناك بقايا نجسة فأصدر قراراً بهدمها (١) .

لقد أجلى العرب عن الأندلس عام (١٥٨١م) - ثم سنة (١٦٠٩م) ، حيث رحل بعضهم إلى شمال إفريقيا ، يحملون مفاتيح منازلهم التي يتوارثونها - الأبناء عن الآباء - على أمل العودة إلى بيوتهم ، ولو بعد حين ، كما رحل بعض المسلمين من الأندلس إلى إيطاليا وآخرون إلى جنوب فرنسا . ومن المؤرخين من يرى أن أطماع أوروبا في العالم الإسلامي في القرن الثامن عشر كان هو بداية الاستشراق حين ضعفت قبضة الدولة العثمانية التي كانت تضرب سياجاً من العزلة ، منع الأوروبيين من الاتصال بالشرق فترة ، ثم ما لبثت أن تدخلت في شئون الشرق كله . ولكن وقائع التاريخ تين - كما ذكرنا - أن ذلك كان في القرن العاشر الميلادي .

* *

● في فرنسا :

لم يستطع العرب التوطن في فرنسا بعد فتحها بسبب شتائها المتواصل ، ولهذا آثروا جنوب فرنسا وجنوب كل الدول ، لأن مناخ الجنوب قد يشبه مناخ العرب من وجوه ، ولذا فإنهم بعد موقعة « بواتيه » لم يفكروا في استعادة الشمال .

ولم تخل فرنسا من آثار العرب ، فقد علّموا الفرنسيين عادة استعمال الأرقام والكسور ، وفن الزراعة ، وصناعة السماد والورق .

(١) الدكتور عبد الجليل شلي ، صور استشراقية ، الكتاب الأول ص ٢٨ - ٢٩

ومن آثارهم مدرسة الطب في « مونبيلييه » ففي عام (١٢٢٠م) أنشأها المتخلفون بها من العرب القائمين وبعض عرب الأندلس ، وقد رمت وألحقت بها كليات الحقوق والهندسة وعلم الاقتصاد ، ومن تلامذتها « أرمينجان » الذى التحق بها عام (١٢٨٤ م) .

وقد فشت في فرنسا فلسفة ابن رشد وابن سينا والرازي وعلوم ابن زهر ، وانتشرت منها إلى جامعات « بورغونيا » ، و« لومباردى » ، و« سويسرا » ، و« لوفان » ، فظلت تُدرس حتى عام (١٦٥٠م) ، ولا تزال لهذا فرنسا قبلة دارسى الفلسفة الإسلامية من طلاب المشرق والمغرب (١) .

وفي « مونبيلييه » عشر « دافيك » على ترجمة لاتينية للقرآن قام بها الأخ « دومنيك جرمان الصقلي »

ولقد كانت الصلات بين فرنسا والعرب مبكرة كما ذكرنا ، واستمرت حتى كان لجمهورية فرنسا مدرسة عربية بالجزائر فى أوائل القرن التاسع عشر .

وهناك من يعتبر الحملة الفرنسية على مصر وعلى غيرها من بلاد الشرق فى سنة (١٧٩٨م) هى البداية الحقيقية للاستشراق ، لأن هذه الحملة اقتحمت مصر وعلى سفينة الشرق إليها عدد كبير من المستشرقين الذين قاموا بعمل دراسات مختلفة نُشرت فى كتاب « وصف مصر » .

ولعل هؤلاء يقصدون بقولهم : إن القرن الثامن عشر الميلادى - أو الحملة الفرنسية - هى بدء الاستشراق العدوانى ، وإلا فإن الاستشراق السلمى ، أو الهادئ ، بدأ قبل ذلك بوقت طويل بمئات السنين - كما هو واضح فيما ذكرناه من قبل ، وفيما سنذكره من صلات واهتمامات غربية بعلوم الشرق الإسلامى والعربى .

* *

(١) المستشرقون ص ٣ - ٤

● فى صقلية :

غزا العرب « سبيليا » ميكرين ، واستولوا على عاصمتها « بلرمة » ، واحتلوا إيطاليا وأكثر مرافئها خطراً مثل : « قوصرة » ، وقريطش ، وميورقة ، ومنزقة ، ويابسة ، وقبرص » ، والتحموا مع « البندقية » بحرب متواصلة ، وظل العرب فى صقلية حتى عام (١٠٧٢م) فحكموها قرنين ونصف قرن كانت خلالها أرضاً عربية .

وكان أول كارثة هزّت كيان العرب فى صقلية هزيمة النورماندين لهم فى معركة « سلرنة » عام (١٠١٥م) عندما حاصر العرب « سلرنة » لفتحها فاستعان أهلها بالنورماندين .

ولئن تغلب النورمانديون على العرب عسكرياً فإنهم ما استطاعوا التغلب على ثقافتهم ، فقد ظلت « بلرمة » - عاصمة صقلية - مصدراً للثقافة الإسلامية بعد هذا قروناً طويلة ، وتسلسل من المسلمين من أنشأوا مدرسة « سلرنة » عام (١١٥٠م) ، وفيها درس كبار علماء الغرب (١) .

وحين ولى الحكم بعد العرب الملك « روجه » كانت صقلية تتكلم خمس لغات لشعوب خمسة ، ولكل من أهلها شرائع ومذاهب ، فأثر الملك العرب على غيرهم ، فقد كان مثقفاً بثقافتهم ، وضمهم إلى بلاطه ، وفى عهد خليفته « غليوم » كان رئيس الطهارة عربياً .

وقد اتخذ « روجه » شارة « محمد كالمسيح » شعاراً للدولة عند سك نقوده ، وجعل فى إحدى صفحاته النقود : « لا إله إلا الله محمد رسول الله » ، وكان شعار الدولة فى عهد « غليوم الثانى » : « الحمد لله حق حمده » .

وهكذا - كما قال دوزى - كان ملوك صقلية وأمرائها عرباً فى ثقافتهم وحياتهم وفى طرق حكمهم ولباسهم وقصورهم ومعاشهم وأحفالهم (٢) .

(١) المستشرقون ص ٥

(٢) المستشرقون ص ١٦ ، ١٧

وقد ساعد على نشر العربية فى صقلية أن التجارة يوم ذاك كانت تدفع إلى دراستها ، فإن المعاهدات التجارية بين العرب وغيرهم كانت تُكتب بالعربية .
وكما كان لألف ليلة وليلة أثرها الكبير فى فن القصة الفرنسية ، كان لكتاب « كليلة ودمنة » أثر فى الفن القصصى لدى الإيطاليين والصقليين ، بل إن العرب أثروا اللغتين - الصقلية والإيطالية - بما أودعوه فيهما من ألفاظ عربية لا يزال الكثير منها فى كليهما .

* *

● فى إيطاليا :

يمتد تاريخ معرفة إيطاليا للعرب إلى ما قبل الإسلام ، فقد كان « فروة ابن عمرو الجذامى » قائد فرقة من الروم فى غزوة مؤتة ، وقد فتح العرب روما عام (٨٤٦ م) .

وبعد أن وقعت فى أيديهم « بلرمة » عام (٨٣٠ م) و« ترانتو » عام (٨٤٠ م) وبعد سقوط روما سنة (٨٤٦ م) انتشر المسلمون فى جنوب إيطاليا « نابولى - سالرنه - مونتاكسينو - دير رهبان البندكتيين » سنة (٨٨٤ م) ، وفى « سلرنة » عرف الطب العربى فى القرن العاشر الميلادى ، وعندما افتتحها النورمانديون عام (١١٧٦ م) لم يسعهم إلا أن يشجعوا الثقافة العربية فى كل فنونها .

فلما كان حُكْم « فريدريك الثانى » لإيطاليا عام (١٢٣٢ م) اهتم بالعلوم الإسلامية - فلسفية وطبيعية وكونية - اهتماماً كبيراً .

وحسبنا دليلاً على عظم منزلة المسلمين عنده ، وعند الأوروبيين عامة - أن فيلسوف الأندلس « ابن سبعين » كان كتابه « ما لا بد للعارف منه » يحظى بالقبول لدى كل أوروبا ، وأنه عندما فرَّ إلى إفريقيا فى عهد الخليفة المهدي الفاطمى أرسل إليه « فريدريك الثانى » يسأله عن قضايا فلسفية ، فأجابه بكتاب يقع فى (٩٧ صفحة) وعنوانه « المسائل الصقلية » وفى « أكسفورد » منه نسخة خطية .

وكان فى بلاطه وبلاط جُلّ ملوك أوروبا يتمتع بالإكبار والتَّجَلُّه (١)
العلامة « الإدريسى » ، وكان هذا مدعاة إلى اتهامه بالزندقة من بعض
المسلمين واتهام « فريدريك » بالانحراف الدينى من بعض المسيحيين .

* *

● فى إنجلترا :

بدأت إنجلترا تُغزى بالثقافة العربية منذ القرن الثانى عشر الميلادى ، فقد وفد
إليها من « طليطلة » فى إسبانيا « إبراهيم بن عزرا » فزار لندن عام (١١٥٨م) ،
ودرس فيها حقبة من الزمن ، وهو وإن كان يهودياً فإنه قد لقن ثقافته من
جامعات الأندلس الإسلامية .

كما وفد إلى إنجلترا القاضى « توماس براون » الذى تخرَّج فى جامعات
صقلية الإسلامية ، وعمل قاضياً فى صقلية فى فجر حياته .

كما وفد إلى الجامعات الإسلامية من إنجلترا كثيرون مثل « إدلارد أوف باث »
الذى نقل كتاب « إقليدس » ، وقد تبعه « دانيال أوف مورلى » ، ثم هذا
حذوهما فى القرن الثالث عشر « ميخائيل سكت » الذى ترجم إلى لغته كثيراً
من الكتب العربية فى الفلسفة والفلك والكيمياء ، فكان لترجماته أثرها فى
تكوين جيل جديد من الفلاسفة أو الأدباء مثل « روجيه بيكون »
والشاعرين « تشوسر » ، و« لدكيت » ، وكان هذا أول دفقة سافت أمامها
الإنجليز إلى تغيؤ ظلال الثقافة الإسلامية ، وكان أول كتاب طُبِع فى إنجلترا
هو كتاب « كلمات الفلاسفة وحكمهم » ، وقد روعى فى تبويبه ومنهجه
كتاب « مختار الحكم ومحاسن الكلم » لبشر بن فاتك المصرى سنة
(١٠٥٣م) .

وما جاء القرن السابع عشر حتى أنشئ فى جامعتى « أكسفورد » و« كمبردج »
منبران لأستاذية اللُّغة العربية ، وكان أستاذ الكرسى باكسفورد هو القس

(١) التَّجَلُّه : الإجلال والتعظيم والاحترام .

« إدوارد بوكوك » ومن الأساتذة « مرجليوث » (١٨٥٨ - ١٩٤٠) عضو
المجمع العلمي بدمشق و « هنرى جيب » داعية الوحدة العربية ، لحجب نداء
الوحدة الإسلامية .

وفى أوائل القرن الثامن عشر الميلادى أنشئ منصبان جديداً للغة العربية
فى جامعتى « أكسفورد » و « كمبردج » ومن أشهر أساتذة القسمين « هانط » ،
و « هايد » ، و « جانييه » ، و « والس » و « فورد » ، و « بريدو » (١٦٤٨ -
١٧٢٤م) والأخير مؤلف « تاريخ حياة النبى » .

وفى أواخر القرن الثامن عشر جهزت جامعة « أكسفورد » مطبعة عربية
نشرت كثيراً من المخطوطات النفيسة ، فاحتل الأدب العربى مكاناً مرموقاً لدى
معظم الأدباء الذين استوحوا « ألف ليلة وليلة » وغيرها من قصص الشرق
التي جعلت للأدب الإنجليزى سمة شرقية ، وفى نهايته أيضاً كانت الحملة
الفرنسية على مصر فدخل الشرق الأدنى فى حيز السياسة الأوروبية .

وفى مطلع القرن التاسع عشر أنشئ بجامعة لندن منصب للأستاذية لعلوم
العربية ، وأسس معهد اللغات الشرقية بلندن ، ورأس قسم اللغة العربية فيه
لأول مرة المستشرق الإنجليزى « توماس أرنولد » (١٨٦٤ - ١٩٣٠) وقد زار
مصر أوائل عام ١٩٣١ ، وهو صاحب كتاب « دعوة الإسلام » الذى ترجم
إلى العربية والتركية والأوردية ، كما شكلت الجمعية الآسيوية الملكية فكان لها
دورها فى تنظيم حركة الاستشراق تنظيمًا علمياً مستقلاً يستهدف الأغراض
التبشيرية والسياسية .

ولعل من أبرز المستشرقين السياسيين المعاصرين « أنطونى إيدن » وزير
الخارجية البريطانية الأسبق و « إمرى » الذى كان نائباً فى الهند .

● فى روسيا :

لم يكن الروس ذوى كيان دولى إلا بعد الإسلام . فقد كانوا يعيشون متأخرين كالوحوش الكاسرة حتى اضطروا إلى أن يطلبوا من التورماندين أن يحكموهم ويأخذوا شطر غلات بلادهم ، وهؤلاء التورمانديون هم أجداد الاستاندناوين (اسكندنافيين) ، وقد سموا فيما بعد « روس » ، وقد ذاب « السلاف » الأصليون فى التورماندين وتعلموا منهم فنون الغزو فاستولوا على مدينة « كييف » التى بناها الخزريون ، وأصبحوا ذوى علاقات بالشعوب المتقدمة كالبيزنطيين والبلاد الإسلامية حيث يبيعون العبيد والفراء لأهل هذه البلاد المتقدمة ، واستمر الحال على هذا المتوال إلى الغزو المغولى لأرضهم عام ١٢٢٤م ، وفى أثناء الاتصال بالبيزنطيين اعتنق السلاف المذهب الأرثوذكسى بفضل مساعى الأميرة « أولغا » من أسراء « كييف » ، كما نظم الفاتيكان والكنيسة الأرثوذكسية حملات تبشيرية لإدخال المغول فى المسيحية ، ففشلت واعتنق « بركة خان » - حاكم البلاد - دين الإسلام بعد تعرفه على معتقداته من البلغار المسلمين المتمركزين على نهر « إيديل » ، فدخلت بهذا دولة « التون اردا » فى عداد الدول الإسلامية برئاسة « بركة خان » .

ولما تفككت دولة « التون اردا » بسبب الخلافات الداخلية عام ١٤٣٧م رفعت الإمارات الروسية بتدبير « بطرس » - رئيس أساقفة الروس فى موسكو - راية التمرد على الحكم الإسلامى ، فانقسمت الدولة الإسلامية فى روسيا إلى أربعة أجزاء .

١ - « قازان » : شمال منطقة إيدىن (الفولجا) .

٢ - « اشترخان » : جنوب نهر الفولجا .

٣ - « القريم » : على شواطئ البحر الأسود .

٤ - منطقة الروس فى « نوس فورد ، وكييف ، وموسكو » .

والثلاث الأولى دول إسلامية ، والأخيرة مقاطعة كبيرة الآن أرثوذكسية .
واتفقت كلمة الأوروبيين على إبادة هذه البلاد الإسلامية ، ونظم البابا عدة حملات عسكرية باءت بالفشل مما جعله يستقدم مهندسين من « فيينا » و« اسكتلاند » لصنع مدافع ثقيلة تدك القلاع المحيطة بمدن « قازان » ، فتم لروسيا بهذا العون الكنسى ما أرادت من قصف القلاع الذى أعقبه ذبح المسلمين ، لا فرق بين صغير وكبير وذكر وأنثى ، وتوزيع أراضي الفلاحين المسلمين على قادة الجيش الروسى ، ولا يُسمح لفلاح بامتلاك أرضه إلا إن أعلن تخليه عن الإسلام واعتناقه النصرانية ، هكذا فعل الروس بقازان ، وبعد عامين تكررت المأساة فى « اشترخان » ليتم بناء إمبراطورية روسيا على أشلاء المسلمين ، وشجع ما فعلته روسيا غيرها على شن حملات الاستعمار فى آسيا وإفريقيا ، وإنه على الرغم من تصفية الاستعمار فى كل من آسيا وإفريقيا فى القرن العشرين ، فإن البلاد الإسلامية التى كان الروس قد استولوا عليها لا تزال فى قبضة الروس .

وعندما هبَّت الحرب العالمية الأولى على العالم أغرقت ألمانيا « لينين » بالمال والسلاح ليحدث انقلاباً فى روسيا التى وقفت شامخة تقاومها بفضل وقوف المسلمين ضد الألمان ، وكان « لينين » يعيش فى سويسرا .

● فى النمسا :

كانت علاقة النمسا بتركيا قوية ، وقد أرسل « فرديناند الأول » : « فون بيسبك » سفيراً له لدى الباب العالى أسوة ببقية الدول ، فأقام فى الأستانة سبع سنين جمع فى أثناءها من المخطوطات الشرقية الشيء الكثير النادر ، فلما

رجع إلى وطنه كان يصطحب مكتبة زاخرة فأحسن البلاط استقباله ، ثم تحول الاستشراق السياسى إلى الاستشراق العلمى ، إذ اضطرّ السفراء إلى التفاهم مع الدول الإسلامية التى يمثلون دولهم فى بابها ، وكانوا قد استعانوا - بآدى ذى بدء - بالتراجمة من المسيحيين الأتراك ، فأنشأت النمسا فى عهد الملكة « مارى تيريز » مدرسة شرقية لتثقيف القناصل والتجار والأدباء ، واستدعت الحكومة فيما بعد الأب « أنطون عريضة » لتدريس العربية فى جامعة فيينا .

ومن أشهر مستشرقى النمسا المهتمين بالمخطوطات العربية المستشرق « برغستال » (١٧٧٤ - ١٨٥٦) فقد جمع كثيراً من المخطوطات التى استولى عليها الفرنسيون ، وقاتل فى سبيلها حتى استرد مائتى نسخة وفقد مائة (١) .

* *

● فى الدانمارك :

يرجع تاريخ الاستشراق فيها إلى ما يسمى عهد التوراة (١٥٥٧م) ، أى عهد بعث نصوصها ونفى الزيف عنها ، وذلك تشبهاً بالدول الكبرى التى نهضت لهذا ، تقودها ألمانيا ، إلا أن الحركة الاستشراقية كانت بطيئة فى الدانمارك أول الأمر حتى أرسل الملك فى عام (١٦٥٩م) المستشرق « باتروس » إلى الشرق لدرس لغاته ، وانتساخ مخطوطاته ثم حذا حذوه كثيرون .

فقد أرسل رئيس الوزراء الدانمركى « بريسترف » بعثة علمية بها بعض علماء السويد إلى جنوب بلاد العرب لدراسة كل شئ عنها ، وقامت البعثة عام (١٧٦١م) برحلتها ، وفى أثناء الرحلة مات الكثيرون وعلى رأسهم

(١) المستشرقون ص ١٦٥ - ١٦٦

رئيسها « فون هافن » عام (١٧٦٣م) فخلفه « نيهير » (١٧٣٣ - ١٨١٥م) الذى قابل الإمام ، ومكث ثمانية أشهر باليمن رحل بعدها إلى بمباى بالهند عام (١٧٦٣م) ، ثم عاد لجولة بالبلاد العربية والإسلامية الملاصقة ، فزار العراق ، والشام ، وفارس ، وتركيا ، وعاد إلى بلاده أواخر عام (١٧٦٧م) وسجل رحلته هذه فى ثلاث مجلدات (١) .

* *

● فى المجر :

المجر أمة أصلها شرقى - آسيوى ، فإن أجدادهم زحفوا نحو أوروبا فهاجمهم البشناق ، ففر بعضهم متراجعا إلى الشرق ، ووقع بعضهم أسرى سيقوا إلى « هنغاريا » الحالية ، فاعتنقوا النصرانية ، وتكوّنت منهم المملكة المجرية ، وكان المجريون يحلمون دائماً بالبحث عن بنى عموماتهم ، فقاموا ببعض الرحلات فى القرن الثامن عشر الميلادى ، واهتموا بالدراسات الشرقية بعد احتلال العثمانيين بلاد المجر فى القرن السادس عشر وحكّمهم لها قرناً ونصف قرن .

وأول الذين يمكن أن يدّعوا مستشرقين هم طبقة الكتّاب الذين استخدمهم الباشوات الأتراك فتعلموا اللغتين التركية والعربية .

وهكذا قام « روسنبى » بنقل كتاب « كليله ودمنة » من العربية إلى المجرية ، وتبعه طلبة الدين بعد تحرير المجر ، فقصدوا أشهر جامعات هولندا وألمانيا لدراسة اللغات الشرقية وبخاصة اللغتين العبرية والعربية ، ومن هؤلاء الطلاب « جون أورى » عام (١٧٢٤م) ، الذى أقام فى « ليدن » بهولندا من سنة (١٧٥٦) إلى سنة (١٧٧٠م) وطبع البردة ، وهى أول الكتب العربية التى نشرها ، وفى

(١) المرجع السابق - الفصل ١٢ ص ١٧٦

عام (١٧٧٠م) التحق بجامعة « أكسفورد » ، وعمل لمكتبها البودلية تقوياً لكل مخطوطاتها .

وعندما أسست الإمبراطورة « ماريا تريزا » فى « فيينا » مدرسة لإعداد السفراء والقناصل لبلاد الشرق تعلم فيها الكونت « شارلس رفيكسكى » (١٧٣٦ - ١٧٩٣م) وصار سفيراً فى وارسو ثم فى لندن ، حيث توثقت عرى الصداقة بينه وبين السفير « وليم جونز » المستشرق الإنجليزي .

* *

● فى هولندا :

قال الأستاذ العقيقى : « عرف الهولنديون العربية قبل معرفة الألمان لها لأسباب خلاصتها :

١ - الخلاف الدينى الذى وقع بخروج « لوثر » على الكتلثة خروجاً عمّ الغرب ، وقضى عليه بالعودة إلى التوراة وتأسيس جمهورية الولايات الهولندية المتحدة ، وهذا قد فتح الأذهان والعيون على أساليب الشعوب المتقدمة فى دراسة أحوال الآخرين وبخاصة العلوم الشرقية ، وهذا بدوره يعطينا ضوءاً على سر الحركة التبشيرية فى إندونيسيا التى كانت تحت الحكم الهولندى .

٢ - اتصال الهولنديين بعرب مراكش والجزائر وطرابلس الغرب ومسلمى الهند الشرقية اتصالاً سياسياً وتجارياً .

وأهم آثار هولندا فى الاستشراق :

١ - منشورات مطبعة ليدن الهولندية التى أنشأها « توماس أربانيوس » (١٥٨٤ - ١٦٢٤م) بماله الخاص ، وهى تضم مخطوطات نفيسة قضى علماء هولندا قروناً فى جمعها ، ويُعدُّ « أربانيوس » بمطبعته مؤسس النهضة الاستشراقية فى هولندا ، فهو كـ « دى ساسى » فى فرنسا .

٢ - تكوين جماعة المستشرقين عام ١٩٢٠ فى ليدن ، وهى تصدر مجلة علمية اسمها « الأعمال الشرقية » .

* * *

• فى أمريكا :

اهتمت أمريكا بالعربية من أجل فهم الكتاب المقدس ، ولم تنل العربية حضاً موفوراً بها إلا فى العقدين الأخيرين من القرن التاسع عشر حين أحسّ الدارسون الأمريكان بأهميتها فى درس خصائص اللغات السامية ، ولما كان لها من سيادة فى القرون الوسطى بين لغات العالم .

وكان أول اتصال مباشر لهم بالعرب هو ما كان فى عصر الخديوى إسماعيل حين غزوا « أريتريا » ، ثم حين أسس « دانيال بليس » الجامعة الأمريكية فى بيروت ، و« شارلز وطسن » الجامعة الأمريكية فى القاهرة .

ومن العوامل التى شجعت على البحوث العربية وجود جالية عربية لبنانية وسورية كبيرة غنية مهية الجانب لها احترامها فى أمريكا ، ولذلك أسست الجمعية الآسيوية سنة (١٨٤٢م) تأسيساً بالانجلترا من قبل ، وأنشأت الجمعية لها مجلة آسيوية فى « بوسطن » ، وكان للدكتور « فليب حتى » اللبناني الأصل أثر كبير فى تنظيم مكتبة جامعة « برنستون » التى تضم (٢٥٠٠) مخطوطة عربية .

* * *

• المستشرق الأمريكى « روجر آلاند » :

درس اللغة العربية فى جامعة « أكسفورد » ببريطانيا ، وأشرف على دراسته لها الدكتور محمد مصطفى بدوى ، فابتدأ بدراسة النصوص الأدبية حتى تذوقها ، ثم تخصص فى دراسة الروايات العربية ، وكانت أطروحته للدكتوراة عن « حديث عيسى بن هشام » لمحمد المويلحى .

ثم انتقل إلى أمريكا سنة ١٩٦٨ ، وهناك درس الأدب العربى المعاصر ،

وذهب إلى مصر سنة ١٩٧١ ، والتقى بنجيب محفوظ فقرأ له « ميرamar » و« زقاق المدق » و« خان الخليلي » ، و« القاهرة الجديدة » .
وأصبح أستاذاً للأدب العربي بجامعة « بنسلفانيا » الأمريكية ، وكانت إحدى دراساته عن نجيب محفوظ أساساً ارتكزت عليه لجنة « نوبل » لمنح الجوائز الأدبية إلى جانب دراسات المستعربة السوفيتية « فاليريا كرتشينكو » .

* مؤلفاته :

له « القصص عند يوسف إدريس » وألف ليلة وليلة ، والمسرح العربي ، والرواية العربية ، والأدب العربي المعاصر .
كما ترجم إلى الإنجليزية من أعمال نجيب محفوظ « الرايا » ، و« الحرافيش » ، و« حكايات حارتنا » ، و« أولاد حارتنا » ، كما ترجم لجبرا إبراهيم جبرا « السفينة » ، و« البحث عن وليد مسعود » .

* مشاركاته الأدبية :

شهد مهرجان الربيع الشعري التاسع الذي عقد في بغداد (نوفمبر ١٩٨٨) وشارك في أعمال معرض القاهرة الدولي الحادى والعشرين للكتاب ، وكان معه حوار أدلى فيه ببعض آرائه في الأدب فقال :
« الأدب العربي الحديث وريث لتراث غنى كل الغنى فهو أقدم من الآداب الأوروبية ، فالغزل شعراً ونثراً كان عما سبق به العرب الأمم .
« فلتن كان للأدب المسرحى فى الغرب ميزة ، فللبشر المعاصر تفوق ، وهكذا لا زالت القصة العربية لها امتياز .
« لا ينطق الغرب اسم نجيب محفوظ نطقاً جيداً ، ومع هذا فقد ترجمت له كثير من الروايات بعد ظفره بجائزة نوبل للآداب عام ١٩٨٨ ، كما أصبح أدبه مطلوباً فى أقسام الآداب بجامعة الغرب .
« والكاتب معجب بالثلاثية « بين القصرين ، السكرية ، قصر الشوق » .

* *

• تطور الاستشراق :

أصبحت الحركة الاستشراقية فى السبعينات حتى الآن فى صورة أضخم ومكثفة ومركزة بحيث أمست مدارس الاستشراق فى الغرب ، يعمل بها شرقيون وعرب بصورة كبيرة ، حقاً كان أستاذنا الدكتور « محمد مهدي علام » أستاذاً للعربية ، ومدرساً للإنجليزية بالإنجلترا .. ولكنه وأمثاله قَلَّةٌ رُسِمَ لها دور تعليمي .

أما الآن فأصبحت الحركة الاستشراقية ذات آفاق رحبة ، وإليك أمثلة :

* فى بلجيكا .. بجامعةاتها :

فى جامعة « لوفان » البلجيكية مركز الدراسات والأبحاث العربية الحديثة ، يعنى بالتطورات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية فى العالم العربى ، يشرف عليه الدكتور بشارة خضر ، وهو فلسطينى ، الذى ظهر له بالاسبانية بعنوان « العالم العربى على عتبة عام ٢٠٠٠ » ، وقد تابع مع كثير من العرب والأوروبيين « الحوار العربى - الأوروبى » ، وعمل عضواً فى اللجان المنبثقة عنه .

وفى عام ١٩٨٢ نظم فى جامعة « لوفان » مؤتمراً عن التعاون العربى الأوروبى شارك فيه أكثر من سبعين خبيراً عربياً وأوروبياً ، وكانت أعمال المؤتمر فى ثلاث مجلدات تعتبر مرجعاً أساسياً لكل من يهتم بمشكلات العلاقة بين العرب وأوروبا .

*

* فى الإذاعة البريطانية :

يتولى الآن (ديسمبر ١٩٨٩) سامى حداد رئاسة البرامج الإخبارية فى القسم العربى لهيئة الإذاعة البريطانية .

*

* الجاليات الشرقية بالغرب :

أصبحت الجاليات الشرقية عمداً أساسية فى دول الغرب ، ففى إنجلترا مثلاً حيث يوجد لليهود نحو ٤٠ ٪ من مقاعد مجلس النواب ، يوجد من المسلمين عدد كاليهود ، ولكنهم غير منتظمين ولا مجتمعين على أهداف موحدة يقودها نظام واحد ، فأصبحوا كساقطى الهوية الإسلامية ، ولكنهم كفرادى لهم تأثيرهم فى الإنتاج المادى والفكرى .. وهكذا قل فى أستراليا والأمريكتين ، مما يُوجد أحياناً بعض التقارب ويخفف ظلمة الضباب الذى كان يضعه القساوسة والمستشرقون منهم ، على عيون غير المسلمين .

*

* مكتبة جامعة يوتا :

اهتمت هذه الجامعة الأمريكية بتسجيل أسماء كل الكتب التى صدرت بالإنجليزية فى الولايات المتحدة ، والتى تمت ترجمتها إلى اللغة العربية على امتداد ٣٧ عاماً (من سنة ١٩٥٠ حتى ١٩٨٧) .

وأسندت هذا العمل إلى الدكتور « رجانى معقار » ، فأعد قائمة تتضمن (٢٢٠٠) كتاب ، تم تنسيقها حسب أسماء المؤلفين وعناوين الكتب .
والمهم أن هذا الغزو الفكرى للقاعدة العربية من الأمة الإسلامية ، ليس له هيئة فى أى دولة إسلامية لمراجعته والتنبيه على ما قد يكون فيه من أخطاء .

* * *

الاستشراق وجه جديد للحروب الصليبية

(١٠٩٥-١٢٩١م)

تولى البابا « إريان الثاني » منصب البابوية (١٠٨٨ - ١٠٩٩م) ، وحشد همم الملوك والنبلاء والمغامرين إلى خضد شوكة الإسلام ، وبناء قلعة مسيحية في فلسطين والشام ، ووعد من يذهبون إلى هناك جنات النعيم ، ومنح أول صك غفران لجنود الحملة الصليبية عام (١٠٩٥م) ، وظلت المقاومة الإسلامية تنشب كل يوم ، وكلما تخيل الصليبيون الاستقرار ، إلى أن كانت الحملة الصليبية الثامنة فيما بين عامي (١٢٧٠ - ١٢٩١م) .

وأمنت أوروبا بأن استخدام البندقية والسونكى لا يجدى فى اقتلاع الإسلام ، ولا يزيد المسلمين إلا عناداً وإصراراً ، فقرروا أن يأتوا إلى قلوب المسلمين متسللين برفق ، فيذبخوا الإسلام داخل المسلم بالشهوات وبالفكر الملحد ، وأن يأتوا إلى الهيئة الاجتماعية فيدمروها بتدمير قواعدها الثابتة « اللُّغة - ونظام الحكم - وآداب الإسلام وسلوكياته فى الأسرة ، والشارع والمدرسة ، والجيش ، والمصنع » ، وكان من هذه الحملات ما اتخذ صورة البحث العلمى تحت لافتة « الاستشراق » .

وإن كان الحقد الصليبي والصهيوني والشيوعي والبوذى قد انبثق مرة أخرى ، وعاد إلى حمل السلاح بعد أن جدّد أنواعه الأشد خطراً ، والأشنع دماراً ، وفى الوقت نفسه بعد أن روّض القادة السياسيين فى العالم الإسلامى على تمجيده وطاعته وحمايته ، وروّض التعاليم الإسلامية ، والشعائر الدينية ، وصاغها بصيغ مستأنسة ، فسمى الجهاد فى سبيل الله باسم « الكفاح الوطنى » مثلاً ، وسمى عزل الإسلام عن الحياة العامة والسياسة باسم « العلمانية » ،

وسمى وزارة الجهاد : « وزارة الدفاع » ، وسمى الانحلال الخُلُقِي والتخلص من قيود العفة والشرف والطهارة باسم « الحرية الشخصية » ، وسمى البذاءة فى الأدب والإسفاف فى الصورة البيانية ، وما كان يسمى أدب الفراش ، أو أدب الجنس باسم « الرومانتيكية » ، وشجب الأسلوب المحافظ فسماه « الرجعية » حيناً أو « الكلاسيكية » حيناً آخر .

ولذلك وجدنا « اللبى » حين دخل القدس سنة ١٩١٨ يصرح بما يدل على أن الحروب الاستعمارية ، وجيوش الاحتلال ، إنما تحمل روح البابا « إريان الثانى » الصليبي الروح العدوانية ، فيقول : « الآن انتهت الحروب الصليبية » .

ووجدنا أن بلاد المسلمين فى الفيلبين وأريتريا وفلسطين ولبنان وأفغانستان والصومال والبنان والبوسنة تُدك دكاً .. ويُفعل فى النساء والأطفال أقبح وأشنع ما سجله التاريخ تحت أية تسميات ، ولكنها الواقع الصليبي فى أبشع وأفظع صورة وحشية .

وفى فجر الثورة الشيوعية عمل على إبادة مسلمى تركستان ، وبخارى ، وطشقند ، والقرم ، ... و ... إلخ .

وقد لخص « وليم جيفور بلجراف » أهداف الصليبية فى حروبها ومحور سياستها فى كلمته الطافحة بالإجرام :

« عندما يختفى القرآن ومكة من بلاد العرب يسهل علينا أن ندفع المسلم فى سبيل الحضارة » يعنى الحضارة الغربية المسيحية طبعاً .

وهذا هو ما أكدته « مولوتوف » الشيوعى فى عبارته التى تمتلئ غيظاً فى خطبة له : « لن تثبت الشيوعية فى جمهوريات الاتحاد السوفيتى ، ولن تنتشر فى الشرق إلا إذا أبعدنا أهلهم عن تلك الحجارة التى يعبدونها فى الحجاز (يعنى الكعبة ، والحجر الأسود ، ورمى الجمرات) وإلا إذا محونا القرآن من الوجود ، وإلا إذا قضينا على الإسلام » .

والحقيقة أن هذه الثلاث هي الشغل الشاغل لكل أعداء الإسلام .

١ - الحج والعمرة وما فيهما من مزايا للاجتماع وتركيز النفوس وتطهيرها من الشح والهوى .

٢ - والقرآن بلغته التي تجمع بين كافة المسلمين ، وقد استمرت محاولات طمسها بنشر العامية حيناً ، وكتابة القرآن والسنة بالحروف اللاتينية حيناً ، وبترجمة القرآن والسنة حيناً ، وبالدعوة إلى نبذ العرب للعربية والتحدث بلغة الأعاجم : الفرنسية أو الإنجليزية أو البرتغالية أو الإسبانية .. حتى تموت لغة القرآن والسنة فتجف ينابيع الدين ومصادر الفقه الأصلية ، وأخيراً استبدال الخطبة في الجمع والأعياد من اللسان العربي إلى اللغة التي يكون فيها المهجر ، حتى تنشأ الأجيال الجديدة ولا علاقة لها بالقرآن والسنة ولغتهما لأنها تكون لغة مهجورة وأكثر من « لغة أثرية » في الغرابة .

وقد كشف الاستشراق للغرب عن الفرق الإسلامية وصراعاتها التي يمكن أن تجدد وتبعث لإيغار الصدور ، وصدع الوحدة الإسلامية .

ومن هنا كان التجمع الصليبي الصهيوني الإلحادى الوثنى ضد « الإخوان المسلمين » والمبادئ التي جاء بها الشهيد « حسن البنا » ولخصها في رسالة التعاليم وشرحها في مجموع رسائله ، لأنها تجمع وتمنع الفرقة ، وبمقتله وحل جماعته ومصادرة كل ممتلكاتها واعتقال أبطالها أمكن تكوين جماعات تدعو إلى هذه المبادئ - في ظاهر الأمر - وهي مختزعة من الداخل في بعض المناطق على سعة الكرة الأرضية اختراقاً من أجل هدمها من الداخل : ﴿ وَيَمَكُرُونَ وَيَمَكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ﴾ (١) .

وإن القرآن الذي يتعبد الله بلغته العربية كل مسلم من المحيط المتجمد

(١) الأنفال : ٣٠

الشمالى إلى المحيط المتجمد الجنوبي ، ومن أقصى الصين فى الشرق إلى أقصى بلاد الغرب ، يتلونه باللسان العربى ، ومع محاولات تدبرها فى ألفاظه ، فتذكرهم تلاوتهم بالله ، واليوم الآخر ، وتبصرهم بكل مقاصد القرآن .
ولذا يجتهد المستشرقون - ومن خلفهم كل وسائل الإعلام - فى سلخ الناس من معرفة الحروف العربية والنطق بها .

كنت أصلى بالناس فى مسجد بين « كالونى » و« اسكنكتدى » ، وأخطب الجمعة باللغة العربية التى أوجب الخطبة بها كل الأئمة الأربعة . ويجوار ذلك ترجمة فورية لمن يحب أن يعرف الترجمة ، وكنت أصر على أن يتعلم الأولاد فى مدرسة عطلة الأسبوع اللغة العربية ، وتلاوة القرآن ، ومعرفة معانى ألفاظ القرآن ، حتى إذا قرأه فى صلاته كان للقراءة تأثير أكبر مما لو كان يقرأ كالبيغاء ، ولكن رئيس مجلس إدارة المسجد - وكان باكستانياً ، وآخرين علمانيين - رفضوا ذلك بشدة ، وقالوا : لسنا فى حاجة إلى خطبة عربية أو تدريس العربية لأولادنا طبقاً لمنهجك ، يكفى أن يقرأوا كالبيغاء ، وتلك آثار الاستشراق والعلمانية فى اختراق العمل والمؤسسات الإسلامية ، وبضياح القرآن يضح الإسلام .

* * *

فى الحرب التى لا كالحروب

جاء فى كتاب « لعبة الأمم » اللاأخلاقى لـ « مايلز كوبلاند » : « وكانت العقبة الثانية هى النقص الفادح الذى كنا نعانى فى عدد الأشخاص المؤهلين لخوض غمار حرب أطلق عليها الأدميرال « ساورز » مدير المخابرات المركزية اسم « الحرب التى لا كالحروب » ولم يكن وضع المخابرات المركزية ووزارة الدفاع أصلح من هذا . فكافة رصيدهم لم يتعد بعض علماء الآثار والمبشرين من مختلف الجنسيات الذين كانوا يتلقون التوجيهات من قِبَل أساتذة الجامعات المتقاعدين . وكان هناك خليط من رجال الأعمال الذين يستدبون لبعض مهمات المخابرات الاعتيادية ، أو لبعض مهمات دبلوماسية ما وراء الكواليس ، وكان علينا إذن أن نبدأ بحملة تجنيد واسعة وسريعة حتى نتمكن من تحمل مسئولياتنا فى تلك الأرجاء من العالم » (١) .

« وبدأنا العمل بتجنيد العناصر المتبقية من مكتب الخدمات الاستراتيجية بعد الحرب العالمية الثانية ، ثم ضمنا إليها أركان قيادة السلك الدبلوماسى إلى جانب احتياطيه من الرجال الذين كانوا فى الخارج فى مهمات ثقافية وإعلامية ، والتحق بنا بعض الدبلوماسيين المنتظمين رسمياً فى وزارة الخارجية ، ومعظم هذه العناصر التى هى من البعثات التبشيرية أو من أصحاب الفكر وبعض الهواة ، كانت تعتقد أن تغيير القيادات فى دول الشرق الأوسط عامة والدول العربية خاصة لا يستلزم أكثر من مجرد إزاحة بعض الدعائم والقوى التى أوصلت كثيراً من الزعماء إلى سُدَّة الحكم دون أن تتوفر لديهم أى كفاءات أو ميزات ، وسنستمر فى مساندتهم طالما امتلكتنا القدرة على هذا » (٢) . ونعنى بهذه الدعائم الإقطاعيين والرأسماليين الجشعين وبعض القوى الأجنبية .

« وفي ١٢ مارس (آذار) سنة ١٩٤٧ ، وبعد ثلاثة أسابيع من العمل الدائم لموظفي وزارة الخارجية والبيت الأبيض ، أعلن عن مبدأ « ترومان » الذي كان يومها بمثابة جواب على المذكرة البريطانية المرسلة إلى وزارة الخارجية الأمريكية في ٢١ فبراير (شباط) سنة ١٩٤٧ (الخاصة برغبة بريطانيا في التخلي لأمريكا عن قواعدها في تركيا واليونان) - ولم يمض زمن طويل على إعلان مبدأ « ترومان » حتى أعلن عن مبدأ آخر وهو « مشروع مارشال » .

وبدأت الحرب الباردة ، ولكن من أين نبدأ . . « لم يبق أمامنا سوى العالم العربي الذي بدأت الأمور تتفاقم بيننا وبينه ، وزادت شقة الخلاف اتساعاً غير قليل ، وكان ثانياً أن سبب هذا وجود قيادات طائشة مضللة على رأس السلطنة في تلك الأقطار ، وأن استلام مقاليد الحكم من أشخاص ذوي ثقافة أوسع وإدراك أعمق سينقل هذه الأقطار العربية من صف المناوأة إلى صف الموالاتة لنا ، كما أن حذر العرب البالغ من السوفييت سيجعل الحماية الأمريكية لهم موضع ترحيب ، فشركات النفط الأمريكية ستجعل منهم أغنياء قريباً ، كما أن التوصل إلى أي تسوية حول مشكلة فلسطين ستجعل منهم المستفيد الرئيسي لكل ما يتأتى منها ، إلا أن إصرار الحكام على رفض هذه النظرة الأمريكية اضطر الأمريكان إلى العمل على الإطاحة بهم في العالم العربي . وفي سوريا قامت الشركات الأمريكية الخاصة بالتعاون مع أفراد الجالية الأمريكية وبعض الإرساليات التبشيرية هناك بتوجيه تحذير لأولئك السياسيين الذين اعتادوا اللجوء إلى الضغط والإكراه لحمل المواطنين على الإدلاء بأصواتهم لصالحهم (صالح السياسيين) من مغبة مثل هذه الأعمال » (١) .

« وتمكن رئيس إرساليات طائفة الكنيسة الإصلاحية « ميثودية » أن ينتزع وعداً من أكبر اتحاد للمثقفين الأكراد بأنهم وزملاءهم لن يقوموا باستغلال أصوات الأميين الأكراد فيكتبوا لهم على أوراق الاقتراع أسماء مرشحي الاتحاد » (٢) .

(١) ص ٤٣

(٢) ص ٤٣ ، ٤٤

« ولم تنجح سياسة أمريكا فى الانتخابات السورية ، ونتيجة لهذا بدأت وزارة الخارجية الأمريكية بتعليم أحسن موظفيها اللّغة العربية ، وقامت بإطلاعهم على ثقافات الشرق الأوسط وعلى كل ما يمت لهذا الموضوع بصلة . كما قامت بتمشيط الولايات المتحدة بحثاً عن أمريكيين ذوى خبرات سابقة فى هذا المضمار » .

واستدعى « تشارلز فيركسون » الخبير فى التعليم السريع للغات ، من جامعة « هارفرد » لبدأ فصولاً دراسية فى اللّغة العربية لبعض الدبلوماسيين الشباب ، وكانت نتيجة هذه الفصول أنه قارب عدد الدبلوماسيين الأمريكيين المتعلمين للّغة العربية عدد أولئك من البريطانيين ، وأربعة أضعاف أولئك من الروس ، وكان « آرثيبالد روزفلت » حفيد الرئيس « تيودور روزفلت » منسق النشاط السياسى الخاص قد أمضى عدة أشهر مع قبائل عربية وكردية وفارسية ، وكان يتكلم اللّغة العربية والكردية والأزبكية والروسية والفرنسية والأسبانية ويضع لغات أخرى ^(١) .

* *

● العقبات فى طريق الإسلام :

عن طريق العمل الاستشراقى والقضايا التى جعلها مسلّماً فى تلافيف أمخاخ قادة الفكر بالشرق الإسلامى وبالوافدين المتوطنين بالغرب - ظهرت هذه العقبات التى نمت وتضخّمت بتراكمات التأكيد الفكرى والعمل السياسى معاً .

فكان منها تقسيم الأمة العربية إلى دول ودويلات ، فضلاً عن التقسيم القبلى وتآريخ توارىخ الدم الذى سال بين الأجداد الذين لم يشهدهم الأحفاد . ومن ذلك إحياء القوميات كالفراعونية والقومية العربية وكحزب البعث أو القومية الطورانية أو الأشورية أو الفينيقية أو الفارسية أو البربرية أو النوبية

(١) ص ٤٥ ، ٤٦

أو الكردية ، فقد أدى هذا إلى خصومة بين هذه الدول ، بل بين عناصر الدولة الواحدة كما نلاحظ ذلك في العراق بين الأكراد والعرب ، أو بين السُّنَّة والشيعية في العراق وأفغانستان وسوريا .. إلخ .

وأحياناً تُستعلن الحرب العنصرية أو الطائفية ، وأحياناً تستتر إلى حين .

وهكذا إشعال فتنة « العلمانية » التي تصور الإسلام ديناً مناهضاً للسياسة وللعلم والاجتماع ، بينما الإسلام هو الرائد المنشط للحركة العلمية والإصلاحية .

ومن ذلك تصوير أن التقدم للدولة يكون بالحكم بالقوانين الوضعية والدساتير الغربية ، أو التي تتجه وجهتها ، ثمَّ أدى إلى صراع داخلي بين السلطات الحاكمة بإمكانياتها المسلَّحة والإعلامية ، وبين الشعوب ودعاة الإسلام فيها العزُّل من السلاح ، ومن وسائل الإعلام ، وحتى صارت الدعوة إلى الحكم بالإسلام . وهكذا الحديث عن فساد نظم الحكم الوضعي غير الإسلامية ، وكل عمل يدعو إلى تفويضها لإحلال الإسلام محلها ، يُعدُّ جريمة ، ويُعتبر الإقدام على ذلك عملاً إرهابياً رهيباً ومخيفاً ، يُتهم صاحبه بالعمل على قلب نظام الحكم .

وبعبارة أخرى .. أصبح الفصل بين الدين والسياسة ، كالفصل بين العلم والدين ، أو بين الدين والعلوم والأنشطة الاجتماعية من القضايا المسلَّمة بين زعماء البلد السياسيين ، كما هي قضايا مسلَّمة بين الغربيين ، وفرق بيننا وبين الغرب في هذا الاتجاه ، فله مبرراته هناك أقلها ما حفظوه من قولهم : « أعط ما لقيصر لقيصر ، وما لله لله » ، بينما في الإسلام : ﴿ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ﴾ (١) . وفي الغرب كان فساد الكنيسة والقساوسة ، ووقوفهم ضد التطور الفكري مبرراً للثورة على الكنيسة ، بينما الإسلام ليس له قساوسة ولا كهنة ، وهو رائد للتقدم العلمي في كافة مجالات البحث العلمي ، ولأن الإسلام وضع نُظماً للحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية ، ووضع قواعد من شأنها التوصل إلى الحقائق بمنطق علمي وعقلي سديد : ﴿ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴾ (٢) .

(١) آل عمران : ١٥٤

(٢) الملك : ١٤

ومن هذه العقبات صرف مناهج التعليم بعيداً عن تعميق مفاهيم الإسلام ،
لينشأ قادة الأمة جاهلين بها ، فيتحولون إلى خصوم لها ، لأن الإنسان عدو ما يجهل .
ومن هذه العقبات : إغراق المسلمين في الشهوات بتيسيرها لهم بوسائل
الإعلام ، وبالتصدير حتى ينسوا ربهم ، فيوجد شعب منحل ، زمامه بيد
الشیطان ، يشكله كما يشاء ، ولا يستشعر الفارق بين الإسلام وبين غيره من
المعتقدات الدينية أو الفكرية المادية .

ومن العقبات التي يصنعها المستشرقون وتلاميذهم تقويض اللّغة العربية
وإشاعة العامية حتى لا يتيسر الاتصال بالإسلام ومصادره الأصلية العربية -
القرآن والسنة - لصعوبة قراءتها وفهمها ، وحتى يصعب التعبد بتلاوة القرآن
وتدبره ، والاستدلال به على ما يحتاج الاستدلال به عليه من أحكام الشرع
في شئون السياسة والعمران .

* *

● وقفات مصر من هزّات الاستشراق :

عندما نهض « قاسم أمين » بالدعوة لما سمي تحرير المرأة بالمعنى الغربى ،
وقف المفكرون ضده يحاجونه بمختلف أنواع الحجج ، ومما قيل عن مبدئه :
تحرير المرأة ، إنه « تحرير المرأة » يعنى إلى الرذائل .

وهكذا عندما نادى البعض باستبدال الكتابة بالحروف العربية إلى اللّغة
اللاتينية لم يسلم القائلون بهذا من هجوم الشعب ، وهكذا الموقف مع الذين
دعوا إلى الحديث بالعامية ، ولا تزال الحرب الضروس بين الشعب وبين دعاة
العلمانية ، ودعاة الفصل بين الدين والسياسة .

وعندما نشر « طه حسين » كتابه « الشعر الجاهلى » سنة ١٩٢٦ ، وكتابه « مستقبل
الثقافة فى مصر » سنة ١٩٣٩ ، نهض من تصدوا له من الإسلاميين ومن
زملائه ، أذكر لسيد قطب أنه عمل كتاب يرد فيه على كتاب « مستقبل الثقافة
فى مصر » برغم أنه لم يكن قد التحق بالإخوان المسلمين ، وأذكر أن زكى
مبارك هاجم طه حسين ، رغم أنهما صديقان ومن كبار تلاميذ المستشرقين .

قال أحد أحمد حمدي إمام : إن هجوم زكي مبارك على كتاب « مستقبل الثقافة في مصر » لم يكن بمناسبة صدوره وإنما له سوابق ، منذ أول محاضرة ألقاها طه حسين في الجامعة سنة ١٩١٩ ، ثم بعد رجوع زكي مبارك من باريس ووقوفه على حقائق خطيرة عن الاستشراق والتغريب ، وإن كان على فهم قبل سفره .

وبالرغم من أن زكي مبارك وطه حسين ممن تأثروا بكتابات المستشرقين كما ذكرت في كتابي « السيرة النبوية وأوهام المستشرقين »^(١) ، فإنه اختلف مع طه حسين ، بوزع الفطرة واستقلال الشخصية عن طه حسين .

وقد أجاب سامح كريم عن هذا السؤال : لماذا اختلف ؟

فقال (٢) : « نفوذ المستشرقين وآراءهم وتبعية المثقفين الذين يتلقون دروسهم في السوربون - في ترويض آراء الغرب والإيمان بها ، ومحاولة زكي مبارك نقض هذه الآراء والتحرر منها .

ومما يؤكد ذلك أن زكي مبارك تحول تحولاً عظيماً بعد معركة « الشعر الجاهلي » . فخالف آراء المستشرقين وكشف عن تعمدهم خلق الشبهات ، ودعا إلى بعث الإجماع العربية ، وإلى أن يكون التعليم في الجامعة المصرية باللغة العربية ، حتى إن المستشرقين وصفوه بأنه رجل غير مصقول ، وعاقاً لأنه خان أمانته للتغريب والحضارة الغربية ورسالة الفكر الفرنسي ، وما رسالة الفكر الفرنسي - كما يذهب بعض المؤرخين للأدب - إلا تسميم الفكر العربي وهدمه .

ولقد أحس مهاجمو كتاب « مستقبل الثقافة في مصر » الذي نشر سنة ١٩٣٩ بمقدماته الخطيرة ، ويحتاج إلى بحث داخلي وخارجي ، ومراجعة آراء أخرى . وقد اتهم طه حسين بأنه أخذ فكرته في التشكك في الشعر الجاهلي

(٢) طه حسين في معاركه الأدبية ص ٣٢٥

(١) ص ٨٧ - ٩٢

عن « مارجليوث » ، كما أنه رَوَّج لفكر « وليم مارسيه » عن النثر الأدبي الذي عارضه زكي مبارك في رسالته التي قدمها للحصول على الدكتوراة من فرنسا .

ولم يسكت الأزهر عندما قام أزهرى ، ووضع كتاباً يزعم فيه أن نظام الخلافة الإسلامية وقوانينها ليست واجباً شرعياً اليوم ، فسلبوه شهادة العالمية ، وأفحموه بالردود الشرعية والعقلية ، وأذكر من بينها رد الدكتور ضياء الدين الرئيس عليه في شطر كتابه « النظرية الإسلامية السياسية » ، وصدق رسول الله صلى الله عليه وسلم حينما قال : « مصر كنانة الله في أرضه » .

* * *

النظرة إلى المستشرقين وكتاباتهم

- المستشرقون والثقافة العربية .
- الاختلاف في تقدير المستشرقين .
- المحذرون منهم .
- أسلوب المستشرقين في حقدهم
بين الصراحة والخفاء .
- في العصور الوسطى .
- بعد منتصف القرن التاسع عشر .
- أساليب الحرب الفكرية الخفية .
- آثار التجريح .
- لماذا الاهتمام بتجريح الرسول ؟
- دوافع الانحراف وأسبابه .

المستشرقون والثقافة العربية

استرعى انتباهي الدكتور سليمان دنيا بهذا العنوان في مقدمته للإشارات والتنبيهات لأبي علي بن سينا وشرحه لنصير الدين الطوسي ، وهي كلمة حق أرى فيها صدق القلب واليقين ، آثرت أن أنقلها بنصّها لما فيها من حق أولاً ، ولما للشيخ وقوله من قيمة علمية ثانياً . قال وفقه الله (١) :

« ويصدد الحديث عن الإخراج المسرف في التأنيق الذي أغرمننا به اقتداءً بالمستشرقين أحب أن أشير إلى أن الثقة الكبيرة التي أوليناها للمستشرقين حتى اتخذنا منهم أساتذة لنا هي ثقة لم تقم على أساس سليم لاعتبارات كثيرة :

« منها : أن الاستشراق قام في أول ما قام وفي معظم ما قام - على غير أساس علمي خالص ، بل ارتبط بأمور هي أشبه بالسياسة منها بأى شيء آخر ، ونتيجة لذلك أعوزه عنصر أصيل من العناصر التي يتطلبها البحث العلمي ، وهو النزاهة والتخلي عن الأغراض .

« ومنها : أن الاستشراق - بغض النظر عن عنصر النزاهة - قد خالطته كبرياء لا تليق بالعلم والعلماء . ذلك أن العلوم منها خاص يختص بفريق دون فريق من الناس ، ومنها عام هو شركة بين الناس جميعاً .

« أما العام . . فهو الذي يعتمد على مقومات مشتركة بنسب متساوية أو متقاربة بين أبناء الجيل الواحد ، أو الأجيال المتقاربة ، كالحساب والجبر والهندسة مثلاً ، أو كالفلك والطبيعة والطب ، فإن التفاوت إن حصل بين قبيل وقبيل في هذا العلم أو ذاك ، فهو راجع في الغالب إلى تيسر آلات تساعد على سرعة الكشف ودقته ، لفريق أكثر من فريق ، لا إلى مواهب ومقومات إنسانية امتاز بها فريق على فريق .

(١) الإشارات والتنبيهات القسم الأول ص ١٢ ، ١٨ - طبع دار المعارف بمصر سنة ١٩٦٠

« وحين يتيسر لفريق أن يسبق آخر في هذا المضمار ، فلا بأس أن يأخذ المتأخر عن المتقدم ، والأمر في ذلك قُلْب ، فالأخذ في وقت يصبح مأخوذاً عنه في آخر ، والمأخوذ عنه في فترة قد يصبح آخذاً في فترات ، وتاريخ العلوم شاهد على ذلك .

« أما الخاص من العلوم .. فهو الذى يبنى على مواهب وأصول ، ليست عامة بين الناس ، ولكنها خاصة بفريق منهم : كاللغة مثلاً .. فاللغة العربية خاصةً بالعرب واللغة الإنجليزية خاصةً بالإنجليز ، فليس يمكن أن يقال : إن الإنجليز أعرف بلغة العرب من العرب أنفسهم ، ولا أن العرب أعرف بلغة الإنجليز من الإنجليز أنفسهم ، ولو صح أن يقال : إن شخصاً إنجليزياً أجاد اللغة العربية حتى أصبح فيها أقدر من بعض العرب ، فليس يصح أن يقال : إن الأمر في ذلك صار قضية كلية فيكون كل المتعلمين للغة العربية من الإنجليز أقوى في اللغة العربية من المتعلمين العرب ، ولا كل المتعلمين للغة الإنجليزية من العرب أقوى في اللغة الإنجليزية من المتعلمين الإنجليز .

« وهناك علوم أخرى شأنها في ذلك شأن اللغة كعلوم القرآن والحديث والفقه الإسلامى وتاريخ التشريع الإسلامى ، والتاريخ الإسلامى نفسه ، وعلوم البلاغة العربية والأدب العربى . فليس يمكن أن يكون غير العرب أقوى في هذه العلوم من العرب ، ذلك لأن اللغة العربية تلعب دوراً هاماً ، بل تلعب دوراً كبيراً الأهمية جداً فيها . فمعرفة الناسخ والمنسوخ مثلاً (١) ، أو العام والخاص وما إلى ذلك من دراسات قرآنية ، تعتمد أولاً وقبل كل شىء على تحديد الدلالة اللفظية ، ومفاد الجملة ، ليتمكن إدراك التعارض والتماثل اللذين يترتب عليهما القول بأن اللاحق يتعارض مع السابق حتى يكون هذا ناسخاً لذلك أو مخصصاً له ... إلى آخر ما يقال في هذه المواضع .

(١) أصدرت لبيان بطلان دعوى الناسخ والمنسوخ كتابى : « النسخ في الشريعة الإسلامية كما أفهمه » ، فليراجع .

« وكذلك يقال فى تاريخ التشريع الإسلامى ومنشأ الخلاف بين الأئمة المجتهدين ، ومبلغ ارتباط ذلك بالدلالات اللغوية وعمقها وغزارتها وتنوعها .
« وهكذا . . . وهكذا فى سائر العلوم الإسلامية والعربية التى تُعتبر اللغة العربية بمثابة القاعدة منها والأساس لها .

« وإذا سأل فى العام من العلوم أن يأخذ هذا الفريق من الناس عن ذلك الفريق - حسب التفوق أو السبق - فليس يجوز فى الخاص منها إلا أن يأخذ الدخيل عن الأصل ، والأجنبى عن غير الأجنبى .

« هذا هو النهج السليم للدراسة الصحيحة ، وعلى هذا النهج سار الناس فى إفادتهم واستفادتهم . فالإنجليز مثلاً يوفدون إلى فرنسا من أبنائهم من يريدون له ومنه أن يكون متفوقاً فى اللغة الفرنسية .

« والعرب يوفدون من أبنائهم إلى بلاد الإنجليز من يريدون أن يكون تام المعرفة باللغة الإنجليزية ، وهكذا غير العرب وغير الإنجليز .

« لكن الغرب لما رأى نفسه متفوقاً عن بعض الشرقيين فى مضمار السياسة أبى عليه كبرياؤه - وهو الحاكم والسيد فى المجال السياسى - أن يجلس أمام الشرقيين يتعلم عليهم ويتعلم منهم ما هو خاص بهم من علم ومعرفة ، وحاولوا أن يتعلموا هذه العلوم بأنفسهم ، وفى بلادهم ، ولا بد أنهم استعانوا أول الأمر بالشرقيين ، ولكن فى نطاق فردى وغير رسمى ، ثم فكروا فى إنشاء معاهد خاصة للدراسات الشرقية فى بلادهم ، فأنشأوا كليات أسموها كليات الدراسات الشرقية ألحقوها بالجامعات فى حواضر البلاد الغربية ومدنها الكبرى ، وأشبعنا نحن غرورهم هذا ، فأوقدنا نحن العرب والمسلمين أبنائنا إلى بلاد العرب يتعلمون فيها علومنا الإسلامية والعربية فى هذه الكليات ، ويحصلون منها على الدرجات العلمية ، وصار مألوفاً أن يُبعث أبناء كلية الآداب وأبناء دار العلوم وأبناء الأزهر إلى كليات الدراسات الشرقية فى حواضر بلاد الغرب يدرسون اللغة العربية ، ويحصلون على درجات علمية

فى الأدب العربى على أيدى أساتذتهم المستشرقين الذين لا يُحسنون كتابة خطاب باللغة العربية ، ويحصلون على درجات علمية فى الفلسفة الإسلامية على أيدى أساتذتهم المستشرقين الذين لا يتيسر لهم أن يفهموا عباراتها الشبيهة بالالغاز - تلك العبارات التى يعجز المتضلعون فى اللغة العربية عن فهمها ، ولا يبلغ مراد أصحابها منها إلا فئة خاصة لها دراية بأساليبها المركزة ، وعباراتها المعقدة .

» ويحصلون على درجات علمية فى علم الكلام وتاريخ التشريع ، وأيضاً الفقه الإسلامى ، على أيدى أساتذتهم الذين إن أمكنهم أن يُخرجوا كتاباً فى التوحيد أعجزهم أن يفرقوا بين التقرير والحاشية ، أو بين المتن والشارح ، فضلاً عن أن يفهموا ذلك كله ، ويتابعوا الفكرة وهى تنتقل بين عارض موجز وشارح موضح ، وناقد أو مكمل ، وموازن أو مرجح .

» وإن أمكنهم أن يقرأوا تاريخ التشريع فليس يمكنهم أن يفتنوا إلى الملاحظة الدقيقة ، ولا إلى الاعتبارات اللغوية التى دخلت فى حساب الأئمة المجتهدين وهم يرسمون لأنفسهم مناهج البحث وطرائق استنباط الأحكام .

» وإن أمكنهم أن يقرأوا الفقه الإسلامى فلن يختلف موقفهم منه عن موقف رجل من المشتغلين بالفلسفة أو بالتاريخ مثلاً ، أراد أن يطلع على القانون الوضعى ، فلن يبلغ فيه ، وهو غير متفرغ له ، مبلغ رجال القانون أنفسهم ، مع الفارق الكبير بين القانون الوضعى والفقه الإسلامى ، إذ القانون الوضعى مستمد من عقول البشر التى هى على تفاوتها شركة بينهم ، أما الفقه الإسلامى فهو تشريعات إلهية قد تعلو حكمة تشريعها عن مستوى تفكير الجُم الغفير من الناس ، هذا فضلاً عن أنها نزلت بلسان عربى ، وللعرب وحدهم ميزة القدرة على فهمه الفهم الصحيح .

» ولقد دخلت الفلسفة الإسلامية نفس المحيط الذى نزل به الفقه الإسلامى وتاريخ التشريع الإسلامى ، والتاريخ الإسلامى ، وعلم الكلام الإسلامى ،

والأدب العربى ، وصار للفلسفة الإسلامية نتيجة لذلك - أساتذة عالميون من المستشرقين يقولون فيسمع العالم العربى كله لما يقولون ، ويؤلفون فتكون مؤلفاتهم حجة بين المؤلفات ، ويخرجون الكتب فيكون إخراجهم غمطاً عالياً ، يقاس به إخراج غيرهم .

« إن هذه الهيمنة العلمية على شئوننا العربية والإسلامية هى اغتصاب اغتصبه المستشرقون الغربيون ، كما اغتصب ساستهم أوطان العرب والمسلمين ، وإذا كان العرب قد طردوا المستعمرين من جميع بلادهم أو كادوا ، والمسلمون كلهم ساءتروا فى نفس الطريق ، فمن واجب العلماء العرب والمسلمين على السواء أن يظهروا ميدانهم الفكرى الخاص بهم من الاستعمار الغربى ، كما طهروا السياسة ميدانهم الأرضى والمائى والجوى من الاستعمار المادى .

« وإذا كان رجال الفكر فى العالم العربى والإسلامى ينظرون إلى السياسة العرب والمسلمين نظرة إكبار تارة ، ونظرة سحق أخرى ، حين ينجحون فى أمر ، أو حيث يفشلون فيه ، فإن السياسة أيضاً بدورهم ينظرون إلى رجال الفكر نفس النظرة ، ويتطلبون منهم أن ينجحوا فى مهمتهم ، وأن يتحرروا من الغزو الدخيل الجارح لكرامتهم ، فليس أشنع من أن يقال : إن الباحث الفلانى الذى حصل على أكبر درجة علمية معترف بها فى مصر فى الفقه الإسلامى ، أو فى علم الكلام الإسلامى ، أو فى تاريخ التشريع الإسلامى ، أو فى التاريخ الإسلامى ، أو فى الأدب العربى ، أو فى الفلسفة العربية قد سافروا إلى أوروبا لاستكمال الدراسة فى هذه المواد هناك ، أو للحصول على درجة علمية معترف بها من المستشرقين فى الجامعات الغربية .

« إن هذا فى نظرى شفاعة دونها كل شفيح ، ولعل عدم إحساسنا بخسئتها وحقارتها راجع إلى أن النفوس كانت فى الماضى قد مرنت على الذلة ، وألفت الضعة واستكانت للضميم ، أما الآن ، وقد أفقنا من التخدير الذى شل شعورنا وإحساسنا بالكرامة ، وتذوقنا طعم الكرامة والمجد فلم يصبح

هنالك مبرر لبقاء الوضع المقلوب الذى يجعل من الأساتذة تلاميذ ومن التلاميذ أساتذة ، نريد أن نستعيد كرامتنا العلمية والمعنوية ونسترد مجدنا الفكرى الضائع ، نريد أن يكون لنا ما لغيرنا من حق ، فيما هو خاص بنا وملك لنا دون سوانا ، نريد .. فهل نحن فاعلون ؟

أقول : وهل يسمع الدكتور سليمان دنيا أولئك الذين يقولون : « لا نريد أن نمنح دكتوراة أزهرية خالية من المراجع الأجنبية لأبنائنا » ؟
هل ستحل لديهم بعد هذا الكلام المؤمن الوطنى عقدة الخواجة ؟!

* * *

الاختلاف فى تقدير المستشرقين

إن أقل ربح ربحه المستشرقون هو تمزيق المفكرين الإسلاميين حولهم ،
وتحويل الصراع ضد الغزو الفكرى الأجنبى إلى صراع بين المسلمين حول
المستشرقين : أحسنوا أم أساءوا ..

وفى مجلة المعرفة التى كان يصدرها عبد العزيز الإسلامبولى تجد فى المجلد
الثانى ^(١) صورة للصراع بين الدكتور زكى مبارك والدكتور حسن الهوارى ،
وكذلك محمد أمين حسونة ، ومن هذا القبيل الصراع حول أصل كلمة
« التصوف » بين الشيخ مصطفى عبد الرازق ومحمد لطفى جمعة
والإسلامبولى و« مرجليوث » فى مجلة المعرفة .. وكالمعرفة غيرها من المجلات
والصحف .

ولا ريب أن الذين تتلمذوا للمستشرقين يكتنون لهم الاحترام ، بل منهم
مبشرون بتعاليمهم ونظرياتهم ، ويلهجون بالثناء عليهم ، وفى مقدمة هؤلاء
طه حسين .

• رأى العقيقى :

أما الأستاذ نجيب العقيقى فى كتابه « المستشرقون » فإنه يُقدِّرهم ويثنى عليهم ،
وإن كان يُحذِّر من كتابتهم فى الإسلام وتاريخه ، ويعترف بأن لهم أخطاء فى
تفهّم المذاهب ، فقد جاء فى كتاب « مختارات الحب عند العرب ، لـ « مارتينو »
(ص ٥٩) : أن ابن الفارض هو أول عربى طالب بتحرير المرأة .

ونحن لا نعرف كيف فهم هذا بعد أن قام شُرَّاح كثيرون أثبتوا صوفية

(١) المعرفة المجلد الثانى ص ١٧٧ ، ٣٠٢ ، ٤١٥ ، ٤٨١ ، ٧٢٥ ، ٧٢٣ ،
٢٢٣ ، ١٢٢١ . وفى التصوف ص ٩٢٤ ، ٧٨٢ ، ٢٦٩ ، ٣٨٩ ، ١٣٥ من المجلد
الأول سنة ١٩٣١ م (١٤٣٩ هـ) .

ابن الفارض ، كما تناوله كثير من المستشرقين فحققوا صوفيته ، وجعلوا له مبادئ وأغراضاً ، ونفوا عنه عشقه وهيامه الماديين .

ثم إن الكلمات تختلف من موضع لآخر ، فتزداد قوة أو تخف وقعاً ، فتعدل في التراكيب ، ولماً لم يحسن بعض المستشرقين الترجمة عمد إلى الاستنتاجات ، فقد ترجم « كازانوفا » كلمة « أمي » إلى كلمة « شعبي » ، وترجم « كازميرسكي » قول الله للملائكة : ﴿ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى ﴾ (١) - أي أمام سيادة الإنسان . فترجمها : اعبدوا آدم ، وترجم « هواء » بمعنى « هوى » في قول الشاعر العربي :

بأبي أنت وأمي من ملك قلَّ عدله وبخيل بالهوا لو كان يُغنى عنه بُخله
ثم قال : « وبما يؤخذ على المستشرقين اعتمادهم على أصول اللُّغة ، ومعظمها لا قواعد له ، فيشرحون على الطريقة الكلامية دون معرفة القصد الذوقي منها ، وثمت تعابير عربية أو دخيلة يشق عليهم فهمها ، وخاصة إذا استندوا إلى مَنْ تقدمهم من مستشرقين ، وقد كتبوها بالحروف اللاتينية التي كثيراً ما لا تفي بحاجة اللفظ العربية » .

« ومن أخطائهم الأصولية (في اللُّغة) جمع بعضهم « زيت الزيتون » على زيت الزيتون ، وكلمة « لوردين » بدلاً من لوردات لأنها جمع مذكر عاقل ، أو كما جمع « وستفان » قطاراً على « قُطران » ، وردَّ « دوزي » بقوله في هذا : صوابها « قطارات » ، فصححها الشيخ اليازجي على « قُطرات » ومثل تفسير « كزمير » الأحداث بالغوغاء ، وهم يصححون بعضهم لبعض - كما وقع لـ « دوزي » و« فريتنج » وغيرهما [في هذا الجانب أحياناً] .
ثم تحدث الكاتب عن تلامذة المستشرقين من العرب كطه حسين الذي أنكر

(١) البقرة : ٣٤

الأدب الجاهلى تقليداً للغربيين حين أنكروا أدبهم الجاهلى وشكوا فيه ، وأنكر عليهم غرورهم وترفعهم عن العلماء العرب وتفضيلهم علماء الغرب عليهم (١) .

ومن تلامذة المستشرقين معتدلون كالدكتور محمد حسين هيكل ، إذ نادى بالاستفادة من مناهجهم العلمية دون أن تغفل أنهم - فيما يذكرونه عن الإسلام - خصوم له قبل كتابتهم ، ولكنه - رحمه الله - ومعظم الذين يقرأون لهم قد تأثروا بما كتبه هؤلاء المستشرقون قليلاً أو كثيراً ، حتى الذين يردون على المستشرقين بعض مقترياتهم .

* *

● المحذرون منهم :

وفى الجانب الآخر لأنصار المستشرقين علماء حذروا منهم كالمرحوم الدكتور مصطفى السباعى فى كتابه « السُّنة » ، وكالاستاذ مالك بن نبي فى رسالته « إنتاج المستشرقين وأثره » . . . ومن قبلهما كثيرون من الأعلام ، فقد قال عنهم أحمد فارس الشدياق فى ذيل « الفاريق » (ص ٢) :

« إن هؤلاء الأساتيد لم يأخذوا العلم عن شيوخه ، وإنما تطفلوا عليه تطفلاً ، فوثبوا توثباً ، ومن تخرَّج فيه بشىء فإنما تخرَّج على القسس ، ثم أدخل رأسه فى أضغاث أحلام ، أو أدخل أضغاث أحلام فى رأسه ، وتوهم أنه يعرف شيئاً وهو يجهله ، وكل منهم إذا درس فى إحدى لغات الشرق ، أو ترجم شيئاً منها تراه يخطئ فيها يخطئ عشواء ، فما اشتباه عليه منها رقعته من عنده بما شاء ، وما كان بين الشبهة واليقين حدس فيه وخمن ، فرجَّح منه المرجوح ، وفصل المفضل » .

(١) المستشرقون ص ٢٠٧ ، ٢٠٨

وقال الأمير شكيب أرسلان في كتابه « الرد على الأدب الجاهلي » (ص ١٠٠) :

« وعلى كل الأحوال لا يقدر أحد أن يقول : إن الشرقيين ليسوا أدرى من الغربيين في آداب الشرقيين ولغات الشرقيين ، ولا يقدر أحد أن يدعى أن « مرجليوث » وغيره من المستشرقين يستطيعون أن يفهموا الكلام العربى أكثر من علماء العرب ، وإن من أحقق الحق أن نظن أن « مرجليوث » بكونه إفرنجياً صار يميز الشعر المصنوع على لسان الجاهلية من الشعر الجاهلى الأصيل ... » .

« وأما هؤلاء المستشرقون المنتطعون - ولا يطلق هذا إلا على نزر منهم - فإذا عثروا على حكاية شاردة أو نكتة فاردة - فى زاوية كتاب قد يكون محرراً - سقطوا عليها تهافت الذباب على الحلواء ، وجعلوها معياراً ومقياساً ، لا .. بل صيروها محكماً يعرضون عليها سائر الحوادث ، ويغفلون أو يتغافلون عن الأحوال الخاصة والأسباب المستثناة ، ويرجع كل هذا التهور إلى قلة الاطلاع فى الأصل ، هذا إذا لم يشب ذلك سوء قصد ، لأن الغربى لا يبرح عدواً للشرقى ورقبياً له ، والنادر لا يعتد به » .

* * *

أسلوب المستشرقين في حقدهم بين الصراحة والخفاء

إن كتابة المستشرقين عن الإسلام ورسوله - بوجه عام - قد اتجهت اتجاهاين ، اتجاها كُتّابهم في العصور الوسطى ، واتجاههم في العصر الحديث ، الأول سافر بالخصومة والثاني ملئ غامض .

● في العصور الوسطى :

وذلك بدء عهد الاستشراق ، وقد جنح الكُتّاب في تلكم الآونة وعلى رأسهم قادتهم من الرهبان والقساوسة يُصوّرون الإسلام ورسوله في صورة مشوّهة تقيح الإسلام ورسوله في نظر القراء ، فهي كتابة تستهدف إقامة السدود النفسية والوجدانية حول المسيحيين حماية لهم من التفكير في الإسلام والبحث عنه في مراجعه الأصلية الصحيحة . ويعلل المستشرق الإنجليزي « مونتجمري وات » في محاضرة له بجامعة الكويت سنة ١٩٧١ لذلك قائلاً : « إن الأوروبيين في عصر النهضة كان لا يزال لديهم إحساس بالنقص بالنسبة للمسلمين ، ولذلك عمد مفكروهم إلى تشويه حقائق الإسلام ، فعرضوا الإسلام ، وتاريخ المسلمين في صورة منفرة .

وقد جاء في موسوعة « لاروس » الفرنسية خلال العرض لآراء كُتّاب المسيحية إلى النصف الأول من القرن التاسع عشر ممن نالوا من محمد شر نيل ما يأتي : « بقي محمد مع ذلك ساحراً ممعناً في فساد الخلق ، لصّ نياق ، كريدنالا ، لم ينجح في الوصول إلى كرسى البابوية فاخترع ديناً جديداً لينتقم من زملائه ، واستولى القصص الخيالي والخليع على سيرته ، وسيرة باهوميّة « محمد » تكاد تُقيم أدباً من هذا النوع ، وقصة محمد التي نشر « رينو » و « فرانسيسك ميشيل » سنة ١٨٣١ تصور لنا الفكرة التي كانت لدى أهل العصور الوسطى عنه .

وفي القرن السابع عشر نظر « بيل » في تاريخ آي القرآن نظرة تاريخية ، مع ذلك ظلت مقررات ظالمة ثابتة في نفسه عنه ، على أنه يعترف مع ذلك بأن

النظام الخلقى والاجتماعى الذى أقامه محمد لا يختلف عن النظام المسيحى لولا القصاص وتعدد الزوجات (فى المسيحية المعاصرة ، وإلا فهما فى التوراة والإنجيل المنزّلين على موسى وعيسى) .

وقال « إميل درمنجم » الفرنسى فى كتابه « حياة محمد » (ص ١٣٥ - وما بعدها) : « لما نشبت الحرب بين الإسلام والمسيحية اتسعت هوة الخلاف وسوء الفهم - بطبيعة الحال - وازدادت حدة ، ويجب أن يعترف الإنسان بأن الغربيين كانوا السابقين إلى أشد الخلاف ، فمن البيزنطيين من أوقروا الإسلام احتقاراً من غير أن يكلفوا أنفسهم - فيما خلا « جان داماسين » - مؤونة دراسته ، ولم يحارب الكتّاب والنظامون مسلمى الأندلس إلا بأسخف المثالب ، فقد زعموا أن محمداً لصٌ نياق ، وزعموه متهاكاً على اللّهُ ، وزعموه ساحراً ، وزعموه رئيس عصابة من قُطّاع الطرق ، بل زعموه قساً رومانياً مغيظاً محققاً أن لم يُنتخب لكرسى البابوية ، وحسبه بعضهم إلهاً زائفاً يُقرب له عباده الضحايا البشرية » .

وإن « جبير دى نوجن » نفسه - وهو رجل جدٌ - ليفقد توازنه فيذكر أن محمداً مات فى نوبة سُكْرٍ بَيْنٍ ، وأن جسده وُجِدَ ملقى على كوم من الروث ، وقد أكلت منه الخنازير ، وذلك ليفسر السبب الذى من أجله حرّم الحمر وحُرّم لحم ذلك الحيوان ^(١) .

« وذهبت الأغنيات إلى حد أن جعلت محمداً صنماً من ذهب ، وجعلت المساجد الإسلامية براى ملأى بالتماثيل والصور ، وقد تحدّث واضح أغنية أنطاكية حديثاً من رأى صنم « ماحوم » مصنوعاً من ذهب ومن فضة خالصين ، وقد جلس فوق فيل على مقعد من الفسيفساء . أما أغنية « رولان » التى تصوّر فرسان « شارلمان » يحطمون الأوثان الإسلامية فتزعم أن مسلمى الأندلس يعبدون ثالوثاً مكوناً من « ترفاجان » ، و« ماهوم » ، و« أبولون » ونحسب « قصة محمد » أن الإسلام يبيح للمرأة تعدد الأزواج » ^(٢) .

(١) هذه صورة تنم عن الجهل المطبق لأن تحريم الحمر ولحم الخنزير كان فى عهد النبى وهو الذى أخبرنا بتحريم الله لهما ، ولم يُحرّمهما المسلمون من بعده ، وفى القرآن آيات التحريم .

(٢) أرايت كيف يتعاون الفنانون فى تشويه سيرة الرسول ودينه فيما يضعونه من أغان !؟

« وقد ظلت حياة الأحقاد والخرافات قوية متشبّثة بالحياة ، فمنذ « رودلف دُلُوهِيم » إلى وقتنا الحاضر قام « نيكولا دكيز » و« وفيس » و« مرانشي » و« هوتنجر » و« بيلياندر » ، و« بريدو » وغيرهم ، فوصفوا محمداً بأنه دجال ، والإسلام بأنه مجموعة الهرطقات كلها ، وأنه من عمل الشيطان ، والمسلمين بأنهم وحوش ، والقرآن بأنه نسيجٌ من السخافات ، وقد كانوا يعتذرون عن الحديث الجِدِّ في أمر هذا مبلغ سخافته .

« ومع ذلك فإن « بيير باسكال » من الذين توسَّعوا في الدراسات الإسلامية في القرن الرابع عشر ، ومن قبله « بيير » المحترم « فترابل » مؤلف أول رسالة غريبة ضد الإسلام قد ترجم القرآن في القرن الثاني عشر إلى اللاتينية ، وقد وصف « إِنْوَسَان الثامن » محمداً يوماً بأنه « عدو المسيح » ، أما القرون الوسطى فلم تكن تحسب محمداً إلا هرطيقاً^(١) ، وكان لـ « ريمون ليون » في القرن الرابع عشر ، ولـ « غليوم بَسْتَل » في القرن السادس عشر ، ولـ « رولان » و« جانبيه » في القرن الثامن عشر ، وللقسيس « دِبْرُجَلِي » ، ولـ « رينان » في القرن التاسع عشر آراء وأحكام مختلفة . على أن الكونت « بُولْتَفْلِييه » و« شُول كوسَّان دِبْرَسفال » و« دوزي » ، و« سيرنجر » و« بارتلمى سانتيلير » و« دكاستري » ، و« كارليل » وغيرهم يُظهرون على وجه الإجمال - إنصافاً للإسلام ونبية ، ويُشيدون - في بعض الأحيان - بهما . مع ذلك فإن « دُرُوتِي » يتحدث في سنة ١٨٧٦ عن محمد الصادق العفّ النظيف قائلاً عكس هذا بأسلوب سباب ، لا علم ، كما طعن عليه « فوستر » من قبل ذلك سنة ١٨٢٢ ، وما يزال للإسلام حتى اليوم محاربون متحمسون .

* *

(١) أى جدلي ، والهرطقة : الجدل غير المفيد فيما لا حقيقة له ولا منفعة .

● مردُ الخصومة :

ومردُ هذه الخصومة بين الإسلام والمسيحية راجع إلى جهل الغرب بحقيقة الإسلام وبسيرة النبي ﷺ ، كما أن حُمَاة المسيحية حين شعروا بأنها دين لا يوائم (١) طبيعة الغرب الذى عاش ألوف السنين على تعدد الآلهة ، والذى يدعوه مركزه الجغرافى إلى حياة الكفاح لمغالبة الزمهرير (٢) والضنك وسوء الحال ، وأحسوا بأن الغرب سيتفكك من المسيحية إلى أقرب دين للفترة - وهو الإسلام - أسرعوا إلى محاربته وأسرفوا أيمًا إسراف ، وأرادوا أن يُسقطوا عن نفس الشخصية المسيحية عارَ سقوط « هرقل » وحضارته تحت سنايك (٣) الخيل الإسلامية بافتراء الانحطاط وشئى المثالب (٤) على محمد ورسالته وأتباعه - دفاعاً لا شعورياً عن النفس ونتيجةً لمركب عقدة الاستخذاء والغرور والجهل ، فكان ما رأيناه من العداء السافر فى الأغاني والعظة الأسبوعية والقصة والتأليف التاريخى .

وقد أدّى هذا اللون من الكتابة نتائجها فى صفوف الغربيين ؛ إذ صرفهم عن دراسة الإسلام والتفكير فيه ، وجمّد العوام على مسيحيتهم ، ووجه الباحثين عن الروح (٥) الروحى والهدوء النفسى وناشدى (٦) قىء السعادة وبرّدها بعيداً عن لَهَب الصراع المادى الدائر الرحى - إلى الديانات الهندية والصينية بعيداً عن الروحانية المسيحية التى أصبحت فى قفص الاتهام بعد كثرة الانشاقات المذهبية والثورات الإصلاحية ، فظهرت « الفيوزوفية » على يد مدام « بلافاتسكى » وقد اقتبسها من البوذية وسيلةً للإخاء العالمى ، وما لبثت أن أصبحت مذاهب ثلاثة عقب موتها (٧) ، واستغل المستعمر العامة نتيجة هذه المفتريات لغزو العالم الإسلامى .

(١) يواثم : يلائم ويوافق ويتفق مع .

(٢) شدة البرد .

(٣) السُنَيْك - بضم السين والياء : طَرَف الحافر .

(٤) المعاييب

(٥) الروح - بفتح الراء : الراحة والسيم .

(٦) أى طلاب وباحثون عن

(٧) « حياة محمد » - الطبعة الثانية - ص ٣٠١٢

على أن هذا الأسلوب لم يكن ذا أثر سيء - بصورة عامة - عند المسلمين الذين لا يقرأون هذه المفتريات ، بل ولا عند القلة الذين أُتيح لهم أن يستمعوا لها أو يقرءوها ، ذلك لأن الإيمان المستقر بين جوانحهم ما كانت لتزعزعه مفتريات باطلة لا دليل عليها ، بل إن الإغراق في الافتراءات على الإسلام ورسوله بعث في بعض المستشرقين طموحاً إلى تبوأ مراكز ريادة حرية البحث وحرية الكلمة . فأخذوا يكتبون عن بعض الحقائق المشرقة في جوانب الإسلام وتاريخ الرسالة ، ولم يذروا استرضاء الجماهير المتعصبة فكان لهم من الغمزات واللمزات شيء يقلُّ أو يكثر حسب حاجة الكاتب إلى رواج بضاعته ، وأشدُّ المستشرقين حدة وحقداً على الإسلام ورسوله وتاريخه الفرنسيون والكاثوليك الذين تحتضنهم في العالم جمهورية فرنسا ، ومن أشهرهم « أرنست رينان » و« كيمون » ، و« هانوتو » ، و« فولتير » وهم بعد عصر النهضة .

ومن هؤلاء السافرين بالخصوصة والافتراء المستشرق « كازيميرسكى » الذى تولى الرد عليه الأستاذ « أبو الوفا محمد درويش » ، والمستشرقة الأنسة « لورا هيلين سوبريدج » الإنجليزية فى كتابها « أحلام المرأة ورسالتها » ، وقد كتب مقدمته أسقف لندن ومنهم المستر « كاش » فى كتابه « العالم الإسلامى فى ثورة » ، وقد زعم فيه أننا نحن المسلمين نُضفى على محمد ﷺ - مسحة مسيحية ، وقد تولى الرد عليه المستشرق « خ . كمال الدين » فى كتابه « المثل الأعلى فى الأنبياء » ، وقد ترجمه « أمين محمود الشريف » (١) ومنهم المستشرق اليهودى « داود صمويل مرجليوث » المتوفى عام ١٩٤٠ ومنهم « م . سفارى » الذى تابعنا نقد مفترياته فى صلب كتابه « مختصر

(١) كما رددت عليه فى كتابى « السيرة النبوية وأوهام المستشرقين » - الناشر مكتبة وهبة بالقاهرة .

حياة محمد « فى إحدى الدراسات ^(١) وغير هؤلاء كثيرون .. وأمثالهم فى عصرنا هذا كثيرون ولكنهم لا يستعلنون فى المجتمعات الإسلامية بمفترياتهم إلا عندما يحسون بضعف مجتمع سياسياً واقتصادياً وعسكرياً وعلمياً كما حدث أخيراً فى أندونيسيا .

* *

● بعد منتصف القرن التاسع عشر :

وبعد عصر النهضة كانت بقطة فكرية ، وكان حرص على تقصى الحقائق واكتشاف المجهول من الآثار سواء المظمور تحت الأرض من النقوش والعدايات كالتى تولاهما من سُموا علماء الآثار ، أو المسطور المغمور المطروح فى آفاق النسيان ، أو فى زوايا الإهمال بالزوايا أو التكايا ومكتبات الأفراد ، من نوادر المخطوطات المبعثرة فى العالم الإسلامى جميعه مكتوباً بالعربية أو الفارسية أو الهندية أو التركية .

وهؤلاء المنقبون من أمثال « جوستاف لوبون » فى كتابه « حضارة العرب » ، و« دوزى » فى كتابه « الإسلام فى الأندلس » ، و« سيدىو » فى كتابه « فضل العرب على الحضارة الأوروبية فى القرن التاسع عشر » ، و« كارليل » فى كتابه « الأبطال وعبادة الأبطال » ، وقد اتجه اتجاهه وعلى منهجه « هجنز » و« ديفونيرت » و« بوزورث سميث » فى إنجلترا ، و« كرهل » و« جريميس » فى ألمانيا ، ومثلهم اللورد « هدلى » الملقب بـ « سيف الرحمن رحمة الله فاروق » الذى أسلم وتوفى عام ١٩٣٥ ، ومستتر « كاش » ، والكاتب الإيطالى « كيتانى » الذى هدم الدعاوى المتكررة التى يحتج بها علماء النصارى على الإسلام .. هؤلاء غالباً ما كان يدفعهم إلى البحث وقول كلمة الحق إلا الرغبة فى إظهار معلومات مجهولة هى فى عداد الآثار ، وبغية عن وزنة أهل هذه الآثار والكنوز الفكرية المظمورة ، فقد مات أبطالها وخلفوا من

(١) السيرة النبوية وكيف حرّفها المستشرقون : ترجمة محمد عبد العظيم ، ونقد وتحقيق عبد المتعال الجبرى - طبع دار الدعوة بمصر .

بعدهم ذريةٌ ضعفاء في مجتمعات أصابها إعصار فيه نار فاحترقت ، ثم لأن جُلَّ هؤلاء الباحثين - إلا من أسلموا - كانوا متحللين من الأديان ثائرين عليها ، فهم يدرسونها للعلم وحده . . . ولم يدربْ بخلدنهم أن ما يكتبون سيصل يوماً إلى المسلمين ، فيكون شهادةً من أعداء الإسلام لمجدهم الغابر ، والفضل ما شهدت به الأعداء ، فيعتزون بهذه الشهادات ، وينشرونها لتحمي الشخصية الإسلامية من التمزق ، والإحساس بالضيق والحيرة ، ولتحمي الشخصية الإسلامية كذلك من الشعور بالنقص شعوراً أودى البعض إلى الهاوية ، وألقى بهم في مهامه التقليد للفرنجة حتى كفروا بأنفسهم وبتقاليدهم وأمتهم ، ورضوا لأنفسهم أن يكونوا آلات ومطايا للغربيين بدلاً من أن يكونوا ذوى كرامة شخصية وقومية ، وغدوا أبواقاً للاستعمار والصليبية والصهيونية .

لقد كان أخطر دور لعبه المستشرقون في حرب الإسلام عملياً هو ما تمجلى في بناء المدارس من الحضانة إلى الجامعة ، وهى التى يُعلّمون فيها الناشئة من أبناء المسلمين ، من كل الطبقات وبخاصة الطبقات ذات الصفة القيادية العالية والوسيلة ، وكذا في استغلال مهنة الطب والتمريض وعمل المشافى والمستوصفات التبشيرية ، كما أنهم عايشوا المسلمين والعرب في بلادهم ، فكانوا يحبّبون إليهم حضارة أوروبا الزائفة ، ويدعون إلى الاختلاط والتبرج والانحلال الخلقي باسم الحرية الشخصية .

كما أنهم ينشرون المذاهب الهيجينة كالصليبية والعلمانية والوجودية ، ومن افتن بهم لقنوه إنكار نبوة محمد ﷺ .

ثم خلف من بعدهم خلف أرادوا حرب الفكر الإسلامى بصور خفية مدروسة ، وكان لهذا أساليب شتى .

* * *

أساليب الحرب الفكرية الخفية

١ - إضعاف الفصحى وترويج العامية :

ومن أساليب الحرب الفكرية الخفية العمل على إضعاف الفصحى ونشر العامية ، ولهذا سلك المستشرقون عدة أساليب .

١ - فهم ينشرون العامية ويشجعون التحدث بها في المجالات الرسمية وفي المساجلات الأدبية ، وفي هذا مزايا جمّة : فهي تمزق الوحدة اللغوية ، وقد شاهدت في موسم الحج أن العربي يجلس إلى جوار زميله العربي فضلاً عن المسلم غير العربي ، وقد اتسعت الهوة بين اللهجات فأصبح التفاهم بين الحجاج العرب والمسلمين عسيراً ، مما أفقد المسلمين القدرة على التفاهم فيما بينهم على عمل مُجدّد ، فتراصوا حول الكعبة في هيئة تشبه تجاور قطع الصخور التي جرفها السيل العرم إلى البطحاء ، لا يجمع بينهما نظام ، ولا يتجمع منها بناء يفيد .

وإذا تمزقت الوحدة اللغوية إلى وحدات متنافرة ، وغير متعارفة ، سهل مع الزمن إخضاعها بجهد أيسر ، وهذا يفسّر لنا لماذا اهتمت فرنسا بفرنسة مستعمراتها في إفريقيا لغةً وعادات ، وأصدرت مرسومها « الظهير البربري » أى أنه لتوسيع الهوة بين المسلمين .

ومن هنا نعلم لماذا حاربت فرنسا حركة التعريب التي قامت في الجزائر بعد الاستقلال ، ونعرف خطر إهمال أطفالنا للعربية في المهجر .

ومن نماذج المجهودات التي بذلت في سبيل هذا ما كتبه « نلليو » عن اللغة المصرية العامية (ميلانو سنة ١٩٠٠) ، وكتاب المقامات العادلية في اللهجة المراكشية لـ « لويس ماشويل » سنة ١٩٢٢ ، وقد نشر « هنس ستوم » الألماني (١٨٦٤ - ١٩٣٥) عدة مصنفات .

(أ) في اللغة البربرية واللهجات المغربية (طبعة ليبزغ) سنة ١٨٩٣

(ب) قواعد اللهجات العربية المستعملة في تونس (ليزيغ ١٨٩٦) .

(ج) أساطير البرابرة سنة ١٩٠٠

(د) العامية في الجزائر للدكتور « نبراون » .

(هـ) أساطير ومنظومات من تونس (١٨٩٤) .

كما نشر الدكتور « براون » : « العامية في الجزائر » ، و « برجستراسر » (١٨٨٩ - ١٩٣٣) : « اللهجات العربية العامية في سوريا وفلسطين » سنة ١٩١٥ ، و « وت » الهولندي (١٨١٤ - ١٨٩٩) : « أصول اللغة السورية العامية » ، وكان « منسج » الهولندي المولود سنة ١٩٠١ أستاذ اللغة العربية الحديثة في جامعة لندن سنة ١٩٣٨ ، وقد ألف كتاباً عنها ، وألف « برتلمى » كتاب « لغة حلب العامية » ، ونبذة في لهجة القدس سنة ١٩٠٦ . كما قام « س . هيلسون » الإنجليزي بوضع كتاب عن العربية السودانية ، وكتاباً آخر لمفردات اللغة السودانية ، مع أنه يتكلم العربية الفصحى ، ونشر أغاني البقارة طبقاً للنوتات والأسطوانات السودانية .

وفي البرتغال قام « دى كاستل برانكو » مع أحد الرهبان البندكتيين بوضع كتاب قواعد اللغة الكلدانية العامية طبقاً لما كان يحكى ببنوى .

وألف « كارل فولرس » الألماني الذي كان في مصر كتاباً عن اللغة العامية المصرية ، كما ألف « ليونيل غاللا » كتابه عن « لغة وأدب البربر » ، وقد أثار عملاء الاستعمار في عام ١٩٨٠ ، بمن لهم انتماء إلى أصل بربرى في جامعات المغرب مشكلة اللغة البربرية مطالبين بأن يكون لها كرسى في الجامعة مثل اللغة العربية واللغة الفرنسية .

* *

● وفي سوريا ولبنان :

ظهر كتاب « قواعد اللهجة اللبنانية السورية » تأليف الأب « روفائيل نخلة » ألفه بالفرنسية وجعل النصوص العربية مكتوبة بالحروف اللاتينية ، وقد طبع في المطبعة اليسوعية ، كما نشر الأب اليسوعي « التحفة العامية في قصة فنيانوس » تأليف « شكري الخورى » .

ثم ظهر للدكتور « أنيس فريجة » أستاذ اللغات السامية في الجامعة الأمريكية ببيروت كتاب سماه « تبسيط قواعد اللُّغة العربية » وتبويبها على أساس نطقى جديد ، دعا فيه إلى أن ينتقل العرب إلى الكتابة بالعامة ، وبالحرف اللاتينى .

وهذه الدعوة من شأنها أن تخلق مشكلة جديدة فى التعليم ، وتقطع حاضر العرب ومستقبلهم عن ماضيهم ، وتنفذ المآرب التنصيرية الاستعمارية التى أرادها الاستعمار قديماً ، فإن العربية الفصحى إذا هُجرت تحوّل القرآن إلى كتاب عقيم محبوبوس فى المسجد للترنم به ، لا ليكون منهج حياة ، شأنه فى هذا شأن اللُّغة اللاتينية فى الطقوس الكنسية الكاثوليكية .

ودعوى التيسير هذه تتجاهل أن الإملاء بالعربية أيسر وأكثر انضباطاً من الإملاء والكتابة فى اللُّغتين الفرنسية والإنجليزية اللتين تكثر فيهما الحروف التى تُكتب ولا تُنطق ، والكلمات التى لها نطق يختلف عن الهجاء .

بل إن حرفاً مثل (U) فى الإنجليزية يُنطق بثلاث عشرة طريقة ، نتيجة لوضعه فى كلمات مختلفة يوجد بها ذلك الحرف مثل (Noun - Four - Puil - Full - But) .

ومن الحملات ضد العربية - باسم التيسير - الدعوة إلى إهمال قواعد الإعراب ، وتسكين أواخر الكلمات ، ومن البدهيات - عند علماء اللُّغة - أن الإعراب فرع المعنى .

٢ - وهم يَسْخَرُونَ بقواعد العربية الفصحى ومن يتحدثونها ، ويكتبونها ، وقد تأثر بهم أدباء العصر كرشدى صالح فى كتابه « رجل فى القاهرة » حين أخذ يتهمك بالفصحى على لسان المتحاورين فى قصته ، وهكذا لويس عوض ، الذى فتح له « الرئيس السادات » باب النشاط فى مجلة الجمهورية ، ثم سيطر على توجيه الحملة على العربية فى صحيفة الأهرام ، حيث تبوأ بها مكاناً رفيعاً ، وقد أصبح للأدب الشعبى كرسى بكلية آداب جامعة القاهرة ثم فى غيرها ، وقد قال المستشرق « برينو » لطلابه فى درس اللُّغة العربية : « أتريد يا صاح أن تتعلم الكلام مع الأهالى الذين حولك ، وأن تختبر المسلمين فى

زياراتك ، لتعرف ما يهكم ؟ لا تظن أنى سأعلمك لغة القرآن فهذه اللغة قد ماتت ولا يتكلم بها أحد فهي « لاتينية العرب » ، وهي اللغة التي أنزل الله بها كتاب المسلمين ، وهي لغة الصلوات والاستغاثات والتمنيات أحياناً ، وهي كذلك المستعملة في جنة « محمد » ، وسأجيبُ إليك دراستها في المستقبل إذا أزدت أن تتذوق حلاوة الاجتماع بالخور العين « (١) » .

ولقد دعا لويس عوض وآخرون من خصوم الإسلام ، أو المضبوعين بثقافة الغرب ، إلى كتابة القرآن وترجمته إلى العامية ، فذلك كفيل بمحوه خلال قرنين على الأكثر ، كما حدث للإنجيل والتوراة حين ترجما إلى لغة غير لغتهما الأصلية ، فذهب رواؤهما .

وقد يقال : إن العربية لغة مزدوجة ، العامية والفصحى ، وهكذا كل اللغات الحية في العالم ، فللسوقة لغة عامية ، وللعلم والأدب لغة خاصة كاللغة العربية الفصحى .

ومن المقارنات الغربية أن بعض دعاة « القومية العربية » - كـ « ساطع الحصري » - يتنكر للعربية الفصحى ، وكان هؤلاء يريدون بـ « القومية العربية » البديل للإسلام ، فإذا انتهى الإسلام سقطت معه لغته .

* *

٢ - دراسات عن الفرق الإسلامية :

بين المسلمين فراغ في مجال دراسات المذاهب والفرق الإسلامية المعاصرة . وبما للمستشرقين من إمكانيات لا تتوافر لدى الباحثين المسلمين ، فإنهم استطاعوا أن يقدموا دراسات عن الفرق الإسلامية ، بطريقة مغرضة تزيد في اتساع الهوة التي بين المسلمين ، ومن ذلك كتاب « الدروز وديانتهم » لـ « دى ساسي » الفرنسي (١٧٥٨ - ١٨٣٨) وعن كتاباته أخذ بعض

(١) مقال حسين الهرأوى - المعرفة : المجلد الثاني - ص ١٢٠

الكُتَّاب والصحفيين ما جعلنى أكره الطائفة وفيهم مَنْ يجمعنى بهم أصرة نسب وقربى. ، حتى قابلت فى موسم الحج (١٣٩١ هـ - فبراير ١٩٧٢) مَنْ صحَّحوا لى المعلومات المنشورة عنهم عن خالطوهم ويعيشون فى موطنهم .
ولنفس الغرض نشر « ديفرمرى » كتاب « الإسماعيليون وسورية » ،
و« ديسو » : « تاريخ النصيريين وعقيدتهم » عام ١٩٠٠ بالرغم من انقراضهم ،
كما نشر هيار (١٨٥٤ - ١٩٢٧) بحثاً عن « الشعر الدينى لدى النصيريين » .

* *

٣ - التدرج بالرواية :

قد ينقل المستشرق خبراً ينسبه إلى الرسول ﷺ أو القرآن ، ويذكر أن النص الذى كشفه لا دليل على إثباته ولا يُعلم تاريخه ، ثم يأتى بعد حين مستشرق آخر ويروى هذا الخبر المشكوك فيه دون أن ينصَّ على أنه موضع شك ، ثم يأتى آخر بعد برهة لينقله عن الثانى ذاكراً بثبوتة وموثقاً له . . . وهكذا يأتى الباقون من الدارسين ينقلون عن المرجع الآخر هذا النص ، ويعقِّبون عليه ، ويستنبطون منه ما شاء لهم الهوى .

وقد يشير أحدهم إلى فكرة ما من طرف خفى ، ويليهِ آخر فيقرر أن هذه الفكرة جائزة ، ويأتى ثالث فيرفع هذا الجواز إلى مرتبة النظرية ، وأما الرابع فيخلق من النظرية « حقيقة » . . . وهكذا تتطور الفكرة أربعة أطوار أو خمسة حتى ينتهى بها المطاف إلى أن تصبح حقيقة مقررة ، وفى مقدمة فرسان هذه الحلبة اليهودى « مرجليوث » الذى يجمع بين الجهل وسوء الطويَّة ، وكذلك « منجانا » الذى حاول أن يشكك فى القرآن ففشل ، فلجأ إلى القول بأنه عثر على ترجمة سريانية للقرآن سقط منها بعض أجزاء منه ليوهم القارئ أنه ربما ضاع شيء منه وقال : إنه لا يعلم تاريخه ، ثم جاء بعده « مرجليوث »

(١) المعرفة : المجلد الثانى ص ١٢٠ مقال لحسين الهروائى .

فقال : إن « منجانا » عثر على نسخة سريانية عريقة في القَدَم سقط أجزاء منها ... (١)

* *

٤ - التجاهل للحقائق :

قد يتجاهل كبار الكُتّاب الغربيين - في مواقف العظيمة المقارنة بين شعوب أو أديان أو فلسفات - ما قد يكون للإسلام من رأى في هذه المواقف التى يكتبون عنها ، ولا يكتبون إلا القليل أو التافه عنه حتى يبدو ديناً غير جدير بالوقوف عنده ، فمثلاً الكاتب الأمريكى « ف . س . ك . نوثورب » فى دراسة له سمّاها « بحثاً فى تفهم العالم » يقع فى ٤٩٦ صفحة لم يتحدث عن العرب والمسلمين فيه إلا فى اثنتى عشرة صفحة فقط ، بينما يمثلون سُبُعَ الجنس البشري ، وهكذا المؤرخ « برتراند رسل » فى كتابه « تاريخ الفلسفة العربية » لم يخصص للإسلام ونبيه منه إلا ست عشرة صفحة متفرقة من مجموع صفحات الكتاب التى يبلغ عددها ٨١٦ صفحة (الطبعة الثالثة ، لندن ١٩٤٨) . وكانت الكنيسة الكاثوليكية تتجاهل كتب السيرة النبوية ليتسع المجال لتصوير النبى محمد ﷺ على خلاف صورته التاريخية ، وتتجاهل القرآن ولا تعترف بوجوده ، وأحرقت نسخه العربية فى البندقية سنة ١٣٥٠ م ، وحرّم البابا « اسكندر » طبعه وترجمته ، وفى القرنين السادس عشر والسابع عشر الميلاديين كانت ترجمات القرآن تُشفع بمقدمات أو تعليقات أو تذييلات للرد على القرآن ، أو تحريج النبى ﷺ (٢) .

* *

٥ - تصيد الروايات الضعيفة والمنكرة :

ويعتمد المستشرقون على الروايات الضعيفة التى أسقطها علماء المسلمين وبنوا ضعفها بعد دراسات مستفيضة وتقصى للحقيقة فى شأنها ، وهى روايات أصلها دسّ أخبار النصارى واليهود على الإسلام بوسائل شتى ليس هنا مجال الحديث عنها ، وربما كان هؤلاء المستشرقون يعرفون كتب رجال الحديث ،

(٢) المستشرقون والإسلام ص ١٧٨

(١) المثل الأعلى فى الأنبياء ص ١٦ - ١٨

والكتب التى تولت بيان الحديث الضعيف أو الموضوع أو الصحيح ، ولكنهم مع سبق الإصرار على الجناية والخيانة العلمية ينقلون ما ينقلون ، وفى نقد كتاب « م . سفارى » - الذى بين أيدينا - سيرى القارئ كيف كان اعتماده على أضعف الروايات التى رواها الواقدى الذى قال عنه الإمام الشافعى : « كتب الواقدى كلها كذب » ، وقال عنه ابن خلكان فى ترجمته : « وَصَّعُوهُ فى الحديث وتكلموا فيه » ^(١) أى إن روايته غير جديرة بالقبول والتلقى .

وهكذا يسند المستشرقون إلى النبى ﷺ أحاديث لم يقلها وهى كلمات مروية لبعض المسلمين ، فقد ذكر المستشرق الأمريكى الدكتور « خوستان نون جروناوم » أن رسول الله ﷺ قال : « اختلاف أمتى رحمة » وحقيقة هذه الجملة أن عمر ابن عبد العزيز قال فى مجال الحديث عن اختلاف بعض الصحابة فى اجتهداهم : « ما يسرنى باختلافهم حُمرُ النعم ، ولو كان رأياً واحداً لكان الناس فى ضيق » ، فنقل العامة هذا المعنى فى حديثهم عن أئمة المذاهب الإسلامية وقالوا : اختلافهم رحمة ، وألف أحد الفقهاء كتاباً يلخص الخلاف بين الأئمة فى أحكام الفقه سماه : « رحمة الأمة فى اختلاف الأئمة » فعَدَّ الفرقة هذا حديثاً نبوياً وهو ما لم يقله النبى ، وهكذا قل فى المستشرق الأمريكى الآخر الذى نسب إلى النبى ﷺ هذه العبارة : « تتغير الأحكام بتغير الأزمان » ، وهو فى الحقيقة ما لم يقله النبى ، وإنما هو كلمة للإمام مالك : « يجدُّ للناس من الأقضية بمقدار ما يحدثون من أحداث » ، والفرق بين المعنيين واضح وعظيم ، إذ أن مبادئ الإسلام يجب أن تبقى حاكمة للزمان وليست محكومة بالأزمان .

* *

٦ - المقاييس المادية :

ومن أخطاء المستشرقين محاولة إخضاع القيم الروحية الإسلامية للمقاييس المادية التى تختلف عن طبائعها أتمَّ اختلاف .

(١) المثل الأعلى فى الانبياء ص ٢٢

وقد حاول « لامانس » تفسير التاريخ العربى الجاهلى والإسلامى مضافاً عليه تصوُّره المائل لمَدِينَةِ القرن العشرين بالفاظها مثل : الضريبة على الدخل - وزارة الله - جائزة مونتينيوس - بنك مكة . فهز الصورة التاريخية حتى تشوهت ، وهكذا « دنيس سورا » ، الذى أرجع الفكر الدينى إلى رغبة نفسية فى إشباع الإحساس بالحاجة إلى الخلود والحياة بعد الموت ، وإلى وجود إله رهيب معط ، فهو يفسر الأديان تفسيراً مادياً .

* *

٧ - الإلحاد والتشكيك فى النبوات :

بعض المستشرقين ملحدٌ ، يجحد الأديان ويكفر بمثلها العليا ، فهو لا يتورع عن انتقاصها بكل وسيلة لأنه حرب عليها ، ولا يرفع عن الكذب ، وهذا هو تفسير ما تجده من المستشرقين حين يهاجمون عيسى ويتهمونهم بالجنون ، وبأنه هو وأمثاله موسى وداود أشخاص غير تاريخيين ، ومن ثمَّ فإن مهاجمتهم للنبي محمد تكون بُغْيَةً التجريح والهدم ، لا البحث عن الحقيقة التاريخية أو العلمية ، ومن هؤلاء « فولتير » الذى هاجم الكهنة واتهمهم بالوثنية فى مسرحيته الأولى « أوديب » عام ١٧١٨ م ، ثم هاجم الأنبياء فى شخص محمد ﷺ بمسرحيته « التعصب » عام ١٧٤١ م وأهداها إلى البابا « بنوا الرابع عشر » للتمويه بأنه لا يريد إلا محاربة محمد وحده .

والعجيب أن نرى باكستانياً فى ندوة إسلامية عقدت فى لاهور فى نهاية ديسمبر ١٩٥٧ - ويناير ١٩٥٨ وقد وقف ينكر النبوات وبخاصة نبوة محمد ﷺ زاعماً أنه كان يعلم قصص الأنبياء ممن كانوا فى الجزيرة من النصارى واليهود (١) وقد جهل الباكستانى - أو كفر - بقوله تعالى عن قصص القرآن : ﴿ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ ﴾ (٢) ،

(٢) يوسف : ٣

(١) المستشرقون والإسلام ص ٥٨٩

وقوله تعالى : ﴿ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ﴾ (١) ، وقوله سبحانه : ﴿ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا ﴾ (٢) ، كما أنكر الباكستاني اختصاص الوحي بالأنبياء وجهل أن الوحي بمعنى الإلهام معنى لغوي كإلهام الحيوان ما فيه صلاح حياته ومعاشه ، وأما الوحي السماوي فاصطلاح شرعي انفرد به الأنبياء : ﴿ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا ﴾ (٣) .

ويلج المستشرقون على نزع ثوب النبوة عن سيدنا محمد ﷺ وإلباسه ثوب البشرية في صورتها الحيوانية الدنيا لأدنى مناسبة وبصورة خفية كما سنرى في حديث « سفاري » عن كتاب هرقل وعن وساطة أبي سفيان في فتح مكة ، وفي المؤاخاة بعد الهجرة ، وفي زواج ميمونة بنت الحارث الهلالية ، وكما في تصوير « سفاري » لأمهات المؤمنين عند ذكره زواج ريحانة رضى الله عنها . وهذا التشكيك تسرب إلى كل المقررات الإسلامية حتى الأمجاد التاريخية التي اطمأنت بها وإليها قلوب المسلمين .

وقد جرى تلاميذ المستشرقين في هذا المضمار شوطاً كبيراً ، تلمح هذا فيما كتبه طه حسين - على سبيل المثال - في كتابه « الشيخان » حيث يقول : « وأكاد أجزم » و « وإنى لأشك » ... إلى آخر هذه العبارات الماكرة لرلزلة اليقين .

* *

٨ - الطعن غير المباشر :

قد يعتمد المستشرق إلى الكتابة عن محمد ﷺ ورسالته تحت عنوان دراسة مغايرة لموضوع « محمد ورسالته » ، ولكنه ينزلق إلى الموضوع لأدنى ملاسة ، فمثلاً المستشرق الروسي « أغناطيوس كراتشكوفسكى » في كتابه « تاريخ الأدب الجغرافي عند العرب » الذى ترجمه الدكتور صلاح الدين هاشم ونشرته الإدارة الثقافية لجامعة الدول العربية يقول : « إن القرآن هو جماع تلك

(٣) الشورى : ٥١

(٢) هود : ٤٩

(١) آل عمران : ٤٤

المعارف التي حصل عليها محمد عن طريق السماع ، وهي تمثل نموذجاً عاماً لمستوى الثقافة العام في هذا المجال ^(١) .

ولا شك أن كلامه باطل لأمر :

أولاً : لأن دارس القرآن يرى فيه معلومات هي إجابة عن أسئلة جهلها العرب ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ .. ﴾ ^(٢) ، ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ ﴾ ^(٣) ، ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ .. ﴾ ^(٤) ، ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ﴾ ^(٥) ، ﴿ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ لَهُمْ .. ﴾ ^(٦) ، ﴿ يَسْأَلُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ .. ﴾ ^(٧) .

ثانياً : لأن بعض العرب لم يكونوا على مستوى إدراك النصوص القرآنية ، فكانت تنزل الآيات تبسط شرح المراد بسبب انخفاض مستواهم عن مستوى اللغة القرآنية ، كالرجل الذي لم يفهم المراد من قوله تعالى : ﴿ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَبَيِّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ ﴾ ^(٨) ، فنزل قوله سبحانه : ﴿ مِنَ الْفَجْرِ ﴾ ^(٩) ليعين أن لفظ الخيط كناية عن الليل والنهار ، وليس حقيقة العقال الأبيض والأسود .

ثالثاً : لأنه لو كانت هذه المعلومات القرآنية في مستوى الثقافة العامة لكان المتعلمون وكتاب ديوان كسرى وقيصير ، والرهبان أقدر على صوغ كتاب أرفع من القرآن وأغزر مادة ، بفضل امتياز التعلم على الأمية التي كان عليها محمد رسول الله ﷺ ، ولكن هذا هو ما لم يحدث بالرغم من المعارضة للنبي ، ومن تحديده لكافة الناس أن يأتوا بقرآن مثله ..

وهكذا كان « أغناطيوس » يذكر المعلومات الفنية ويخلطها بأخرى تزرع الشكوك في أن القرآن وحى من الله أنزله على محمد ﷺ - والمستشرق - بحسبه أن يجعل في الكتاب كله نقطة أو نقطتين من السّم غارقتين في العسل ،

(١) المرجع السابق ص ١٨٦	(٢) الإسراء : ٨٥	(٣) طه : ١٠٥
(٤) البقرة : ١٨٩	(٥) البقرة : ٢١٩	(٦) المائدة : ٤
(٧) النساء : ١٧٦	(٨) ، (٩) البقرة : ١٨٧	

لأنهم لا يصدرون كتاباً واحداً ، وإنما يُصدرون بالمثلثات توزع فيها السموم المتنوعة ، فتنسب في المجتمع الإسلامي شيئاً فشيئاً حتى تُسمى ركاباً من الضباب الحاجب عن رؤية الحقيقة الإسلامية .

وقد أثار الكاتب انتباه قرائه إلى أن القرآن مصطلحات جغرافية موجودة بالكتب السابقة ، ليوقع في الروح أنه مسروق منها ، وتناسى أن القرآن نفسه قال عن ذاته : ﴿ مُصَدِّقاً لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ ﴾ (١) ، بل إن المنطق السليم ليوجب في هذه الحالة أن نقول : إن تشابه النصوص في الإسلام والأديان قبله دليل على أن الدين من عند الله وأن الإسلام دين حق لأن الله يقول : ﴿ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى ﴾ (٢) .

وإذا كان الله قد تكفل بأرزاق الناس وجعلهم شركاء في رزق أجسامهم فهل يفرق بينهم في رزق الروح وغذائها .

* *

٩ - التضليل عن المراد بالأسلوب .. أحقيقة أم مجاز ؟

استغل المستشرقون طبيعة اللغة ، وأن فيها المجاز والحقيقة ، وفيها اللغة الفصحى والعامية ، فيعمد بعضهم إلى اللَّفْظ من ألفاظ القرآن أو السُّنَّة فيفسره كما شاء له الهوى ، فما كان المراد منه حقيقة الدلالة اللَّفْظِيَّة قال إنه مجازي ، وما كان مجازياً يدل السياق على إرادة المجاز منه قال فيه : إن اللَّفْظ على حقيقته . والمعنى اللَّغَوِي يكون واضحاً ولكن قد يفسر المستشرق الكلمة كما هي في اللهجة العامية ليفر من الحقيقة ، طبقاً لهوى المستشرق الذي يريد تشويه حقائق الإسلام وإنتاجه .

● أمثلة :

ذكر « أغناطيوس كراتشوفسكى » أن الله ذكر السماء بناءات مادية فقال : ﴿ أُمِّ السَّمَاءِ بَنَاهَا ﴾ (٣) ، ﴿ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ﴾ (٤) فأخذ « كراتشوفسكى »

(٢) الشورى : ١٣

(٤) الطور : ٥

(١) المائدة : ٤٨

(٣) النازعات : ٢٧

بظاهر اللَّفْظ ، ولعل مرجع هذا هو جهله الاستعمالات القرآنية لِلْعَمَّة ، فالملاحظ أن كلمة « بِنْيَان » يستعملها القرآن في البنيان المادى ، وقد وردت سبع مرات بهذا المعنى ، وحين ورد « بناءً » صحب ذلك قرائن صارفة عن إرادة البنيان المادى ، ودأله على إرادة البناء المجازى ، مثل : « نبني الجبل » ، و« بناء الأمة » ، وعلى كل حال فإن بناء السماء مادى وإن لم يكن من الحجارة المعروفة أو بوسائل البناء المعروفة لدينا .

وفى سورة « الشرح » يأخذ « كرايميرسكى » و« م . سفارى » على القرآن قصة انشقاق صدر النبى محمد ﷺ ، ويفسرون : « أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ » (١) بمعنى انشقاق الصدر ، وبهذا يحرفون اللُّغة الفصحى إلى مدلول اللَّهجة العامية .

* *

١٠ - التفسير التاريخى الخطأ :

وقد يكون التحريف لحقائق التاريخ المروى فى القرآن جهلاً بتاريخ الأمة العربية وطبيعة حياتها الاقتصادية والاجتماعية قبل الإسلام . . ومثال هذا ما جاء فى كتاب « كراتشكوفسكى » عن « النسيء » إذ فسره بالفرق بين الشهر القمرى والشهر الشمسى ، أو السنة القمرية والشمسية ، ولو علم أن العرب كانوا ينسأون - أى يؤجلون - الشهور الحُرْم لِتَنَاحٍ لَهُمْ فَرْصَةُ الْحَرْبِ فى الأشهر الحُرْم لما وقع فى هذا الخطأ .

وربما عرض المستشرقون الواقع الإسلامى فى صورته التى يعرفها المسلمون ، ثم يسلطون على هذه الصورة - فى حرص وحذر - سَحْباً رقيقة ماكرة لا تكاد تُرى تحمل فى طياتها ألواناً معتمة تتكاثف شيئاً فشيئاً حتى تطمس معالم الحقيقة دون أن يتنبه لك أحد إلا بعد أن يُقضى الأمر وتنفوخ رائحة الكذب والافتراء (٢) .

(١) الشرح : ١

(٢) النبى محمد : لعبد الكريم الخطيب ص ٣٤١ - الطبعة الأولى ، دار الفكر العربى .

١١ - التحريف للنصوص :

ومن فرسان هذا الأسلوب « جولد تسيهر » اليهودى المجرى فقد روى عن الزهرى أنه قال : « إن هؤلاء الأمراء أكرهونا على كتابة الأحاديث » - أى تدوين السُّنة النبوية ، فحرَّفها « جولد تسيهر » إلى لفظ : « أكرهونا على كتابة أحاديث » ، وفرق بين « أحاديث » وبين « الأحاديث » ، فلفظ « أحاديث » يجعل قراء الحديث يشكُّون فى صحة الحديث الذى يقرأونه ، ويوهمنا أن الأمراء حرَّفوا الدين فأكرهوا العلماء على كتابة « أحاديث » غير الحق . وهكذا حرَّف « جولد تسيهر » قول وكيع عن زياد بن عبد الله : إنه أشرف من أن يكذب . فقال « جولد » إنه كان مع شرفه فى الحديث كذوباً ، فوكيع يجعل زياداً ثقة ، و« جولد تسيهر » يجعله بتحريفه غير ثقة ، وبهذا يتقلب المعنى إلى الضد (١) .

* *

١٢ - الأفكار السائدة فى المجتمع الغربى كقاعدة للفكر :

عقب الدكتور « سنوك هـ . فونجة » على كتاب السيرة الإفرنج فقال : « إن سيرة محمد الحديثة تدل على أن البحوث التاريخية مقضى عليها بالعقم إذا سُخِّرت لأية نظرية أو رأى سابق » .

وكثيراً ما يصدر المستشرق عن أفكار سائدة فى عصره ومسلِّم بها بين قومه ، فمثلاً : كان الأوروبيون - وحتى منتصف القرن العشرين - يعتقدون أن الحضارة الإغريقية هى أصل الحضارة الأوروبية ، وأن أوروبا وارثة هذه الحضارة وناشرتها فى العالمين .

ونشأ عن هذا أن المستشرق « جاستون فيبيت » الفرنسى ، مدير المتحف الإسلامى بالقاهرة سابقاً ، عزا - فى كتابه « مجد الإسلام » - انحدار المجد

(١) مصطفى السباعى : السُّنة ص ٢٤ ، ٢٥

عن الأمة الإسلامية إلى أن حضارتها لم تسلك مذاهب الحضارة الإغريقية كما سلكتها أوروبا ، وجعل أن أوروبا - اليوم - على مستوى حضارى أرفع من المستوى الإغريقى القديم ، وقد سلكت مسلكاً لا يرضى فلاسفة الإغريق ، أفلاطون - الذى كان يضع الشعراء فى منزلة وضعية - يُمثل الآن عهداً مزرباً ، لأن أوروبا تُكرِّم الشعراء والفنانين الآن ، وأفلاطون - الذى كان يؤمن بالتمايز الطبقي ، ويجعل للحكم عناصر وأسراً خاصة يجرى فى عروقها دم خاص - أصبح مثار السُّخرية ، إذ سادت « البروليتاريا » نصف أوروبا الآن وحكمتها دون أن يقدر أحد على منازعتها السُّلطة أو حتى مجرد الرأى والفكر أحياناً .

بل إن حضارة أوروبا المعاصرة لا تمتُّ إلى الإغريق بصلة ، فقد قال الأستاذ « بريغوت الإنجليزي » فى كتابه « تكوين الإنسانية » : لم تكن إيطاليا مهداً لحياة أوروبا الجديدة ، بل إسبانيا « الأندلس » ، لأن أوروبا كانت قد بلغت أشدَّ أعماق الجهل والفساد ظلمةً ، بينما العالم العربى (بغداد - القاهرة - قرطبة - طليطلة) كانت مراكز الحضارة والنشاط العقلى ، ومن ثمَّ ظهرت الحياة الجديدة التى تَمَّت فى شكل ارتقاء إنسانى جديد .

ومن هذه المسلّمات أيضاً ما يسمى « المنهج العلمى » ، ووزن كل أمر بميزان العقل وحده . . وجرباً على هذه القضية رفض معظم المستشرقين الإيمان بمعجزات الأنبياء ومعجزات محمد ﷺ خاصة ، فاتجهوا إلى تأويل المروى منها تأويلاً يتفق والسنن الطبيعية ، أو يتفق مع خيط الفكر العقلى المجرد ، فإن لم يتفق مع المنطق العقلى أو مع السنن الطبيعية أنكروه ، وسنرى هذا فى كتابة « سقارى » التى حققناها ونقدناها فى كتابنا « السيرة النبوية وكيف حرّفها المستشرقون » .

وهذا المنهج ظهر فساد ، وهتف ببطلانه المسيو « برجون » فأعلن فشل العقل فى الاستدلال بالفكر ، وقد قفا أثره فى البحث بعض الباحثين عن الحق فاهتدوا إلى الإسلام وكتبوا يهاجمون ما كانوا عليه من دين منحرف عن الحق ، قلّدوا فيه الآباء تقليداً أعمى ، ومن هؤلاء المستشرق

الفرنسى « إيتين دينيه » فى كتابه « أشعة خاصة بنور الإسلام » ، وقد ترجمه إلى العربية راشد رستم ، وقد أسلم وتسمى « ناصر الدين محمد » وأصدر كذلك كتاب « الشرق فى نظر الغرب » و « الحج إلى بيت الله الحرام » ، و « حياة محمد » .

ومن هؤلاء المنصفين كذلك المرحوم « كرستيان شرفيس » أحد تلامذة « أوجست كومت » ، ومثلهما « اللورد هيدلى » ، و « خ . كمال الدين » الذى أَلَفَ « المثل الأعلى فى الأنبياء » ... وغير هؤلاء كثيرون فى أوروبا وأمريكا ، كما أن من الأفكار السائدة التى كوَّنت مزاجاً خاصاً للأوروبى تجاه الإسلام ما توارثه فى المدرسة والبيت والكنيسة من مفاهيم خاطئة ، وأفكار سيئة ومُعرضة عن الإسلام .

* * *

تزوير الحقائق التاريخية

(أ) حرق مكتبة الإسكندرية :

ومن هذا القبيل ما زعمه « سفارى » وأضرابه من أن عمرو بن العاص أحرق مكتبة الإسكندرية بناء على أمر عمر بن الخطاب ، وذلك ليشغلوا بالنار عن إحراق « الكاردينال كسيمنس » دور الكتب البديعة التى أقامها المسلمون بالأندلس ، وعن إحراق وإغراق التتار للمؤلفات الإسلامية وعن سرقة الغرب مكتبات المساجد .

وهذه فرية كاذبة تنفيها طبيعة الإسلام الذى أول نص نزل فى دستوره : « اقرأ » ، وينفيه واقع التاريخ الإسلامى الذى أبرز مظاهره بعثُ التقدم العلمى فى العالم وحمل لوائه إلى البشر دون تمييز طائفى ولا عنصرى ، وقد ذكر أستاذنا الدكتور حسن إبراهيم فى محاضراته لنا فساد هذه المقالة ثم نشرها وتناول الرد عليها فى كتابه « تاريخ الإسلام السياسى » ، وقد ناقش كثير من الفرنجة قضية حرق مكتبة الإسكندرية ، ومن هؤلاء « جيبون » و« بتلر » و« سيدىو » و« وجوستاف لوبون » وغيرهم ، وفندوا القول بإحراق عمرو ابن العاص للمكتبة وقالوا :

١ - إن هذه الرواية تخالف التقاليد الإسلامية ، لأن العرب حملوا لواء المعرفة فى كل فن وفى كل عصر ، وراوى إحراق المكتبة يذكر فى روايته أن عمرو بن العاص كان يستمع باهتمام أحاديث يوحنا ويحيى النحوى قسيس الإسكندرية المسمى لدى الفرنجة « جرما طيقوسى »^(١) وكان يعقوبياً ثم رجع

(١) ويقال له أيضاً : حنا الأجرمى ، وهو أديب وفيلسوف ويلقب بـ « فيليبونوس » وهو آخر تلاميذ « أمونيوس » ، وكان صديقاً لعمرو بن العاص .

عن فكرة التثليث ، ومن المعلوم أن آراء وأحاديث « يوحنا » التي استمع إليها عمرو كانت مسيحية مما يدل على سعة صدر عمرو .

٢ - لقد مضى نحو ستة قرون على الفتح فلم يذكر أحد من المؤرخين أن عمراً أحرق المكتبة ، حتى ولا المؤرخون المسيحيون الذين اهتموا بتاريخ الفتوح الإسلامية وعاصروها ، أو كانوا قريبين من عصر الفتح مثل « يوحنا » أسقف « نقيوس » ، ومثل « أوتينا » المتوفى سنة ٣١١ هـ ، فضلاً عن كبار المؤرخين كاليقوبي والكندى والطبرى وابن عبد الحكم والبلاذرى ومن نقلوا عنهم كالمقريزى وأبى المحاسن والسيوطى وغيرهم .

وكان أول ذكر لهذه الرواية فى القرن السابع الهجرى ، ذكرها عبد اللطيف البغدادي (٥٢٩ هـ = ١٢٣١ م) فى كتابه « الإفادة والاعتبار - ص ٢٨ » ، وقد جاء ذكرها عَرَضاً عند ذكر عمود السوارى ، وذلك - فيما يبدو - نقلاً عن العوام ، ولم يورد لهذه الدعوى إسناداً لواحد من العلماء ، لا ثقة ولا غير ثقة .

* ثم جاء من بعده ابن القفطى وزير حلب المعروف بالقاضى الأكرم (٥٦٥-٦٤٦ هـ) = (١٢٤٨ م) فردّد ما قاله البغدادي بلا إسناد أيضاً فى كتابه « إخبار العلماء بأخبار الحكماء » ، وجاء بعده أبو الفرج الملقب (٥٨٥ هـ = ١٢٨٦ م) وهو المعروف بابن العبوى ونسج من خياله قصة فحواها أن « يوحنا النحوى » قسيس الإسكندرية المشهور فى كتب الفرنجة بـ « فرماطيقوس » أى النحوى وكان نصرانياً يعقوبياً خرج على مذهبه وأنكر التثليث ، طلب من عمرو بن العاص أن يمنحه كتب الحكمة التى فى الخزانة الملوكية ، فأرسل عمرو إلى عمر بن الخطاب يستشيريه فقال عمر : « أحرق كل كتاب فيه ما يخالف الإسلام » ، فوزع عمرو هذه الكتب على أربعة آلاف حَمَامٍ بالإسكندرية ظلت توقد بها ستة أشهر ، وهذه الرواية مردودة بأمور :

١ - أبو الفرج هذا الذى نسج القصة مسيحى متعصب فلا يُقبل قوله فى دين يخاصمه ، فضلاً عن أنه كان بعيداً عن تخوم مصر .

فهو أبو الفرج بن غريغورس بن أهرون ، من مواليد ملطية بأرمينية ، وقد انتخب « مغريان » وهى كلمة فارسية بمعنى المتمر ، وهذا المنصب من أكبر المناصب الدينية بعد منصب البطريركية ، وهو أشبه بمنصب كبير الأساقفة ، على جهات ما بين النهرين والعراق العجمي ، وكتاب أبو الفرج هذا يسمى « مختصر الدول » وهو الذى نقل عنه « سفارى » فريته هذه وغيرها ، وقد اهتم بهذا الكتاب فترجمه القسيس « إدوارد بوكوك » لما فيه من مغالطات ، والثابت أن مكتبة « البروخيوم » أحرقت أثناء الحرب التى نشبت بين قيصر والإسكندريين ، كما نهبت مكتبة « السرابيوم » فى عهد « ثيودوزيوس » .

وقال الدكتور نظمى لوقا : وليس هناك دليل يدل على أن أصل هذه الرواية أقدم من أيام أبى الفرج ، وقد رواها أبو الفرج فى النصف الثانى من القرن الثالث عشر ، أى بعد فتح الإسكندرية بستة قرون ، وعنه نقل أبو الفداء فى القرن الرابع عشر ، ثم نقل عنه المقرئ فى خطه .

وقد ذكر أبو الفرج المالطى نفسه أن الإسكندرية بقيت مقصداً لطلاب العلم من اليونان والنصارى حتى عام (٦٨٠ هـ) - أى بعد الفتح بأربعين سنة - ظلوا يتزودون من مكتبات الأديرة والأفراد .

٢ - قال « بتلر » فى كتابه « الفتح العربى لمصر » (ص ٤٠٣ - ٤٢٦) : « إن يوحنا الذى رويت عنه القصة مات قبل فتح العرب للإسكندرية بثلاثين أو أربعين سنة » ، فالقصة باطلة من أصلها ومصدرها .

وما كان عمرو بن العاص أن يعطيها لصديقه : « حنّا فيليبونوس » ليجعلها فى أيدي أصحاب الحمامات فى المدينة ، فإنه لو فعل ذلك لاستطاع « حنّا » - أو سواء من الناس - أن يستنقذوا عدداً عظيماً منها بثمن بخس فى تلك الشهور الستة .

كما أن معظم الكتب فى مصر فى القرن السابع - وقت الفتح - كانت من

الرُّقَّ ، أى الجلد المعالج بطريقة خاصة تجعله لا يصلح للوقود ، فالقول إذاً بأن إحراق مكتبة الإسكندرية تم على يد عمرو بن العاص بأمر الخليفة عمر بن الخطاب محض افتراء يُراد به تشويه تاريخ الإسلام (١) .

٣ - إن دعوى وجود أربعة آلاف حمّام بالإسكندرية فى ذلك الوقت لا يتصورها العقل ، ودعوى كثرة الكتب إلى درجة أنها تكفى وقوداً لأربعة آلاف حمّام طيلة ستة أشهر أكثر إغراقاً فى عالم الخيال المكذوب ، لأنه من المعلوم أن مصر كانت قبل الفتح ، ومنذ عهد « دقلديانوس » فى تأخّر بالغ الغاية ، والذي شاع على السنة القبط أنها سبعون يوماً بدلاً من ستة شهور (٢) .

٤ - والثابت - كما قال « أورازيوس » - أنه وجد رفوف مكتبة الإسكندرية خالية من الكتب عند زيارته مدينة الإسكندرية فى أوائل القرن الخامس الميلادى ، وهذا يعنى أنه لم يكن للمكتبة وجود منذ أواخر القرن الرابع للميلاد ، أى منذ عهد الإمبراطور « تيودوسيوس » كما أنه لم يرد لها ذكر فى الآداب فى القرنين السادس والسابع ، وبخاصة قبل الفتح الإسلامى .

وقد زار مصر كلٌّ من « حنا مسكوس » وصديقه « صفرونيوس » - قبل فتح العرب بسنين غير طويلة ، وهما مشغوفان بالكتب والعلم ، وقد جابا أنحاء مصر ، وأقاما فيها زمناً طويلاً ، ولم نر فى كتبهما أدنى إشارة إلى وجود مكتبة عامة ، اللهم إلا المكتبات الخاصة .

(١) تاريخ الإسلام السياسى والدينى والاجتماعى ، الجزء الاول ، ص ٢٥٨ - ٢٦٤ الطبعة الثالثة .

(٢) نظمى لوقا : عمرو بن العاص ص ١٨٧ - ١٨٨

ومن ثمَّ فإنه لا يتأتى القول بأن الإسكندرية كان بها مكتبة عامة عندما فتحها العرب (١).

٥ - وإذا ثبت أن المسيحيين أحرقوا هيكل « سيرابيس » فمن المعقول أن النيران التهمت ما فيه من الكتب فلم تُبقَ عليها ولم تذر .

٦ - ولو افترضنا أن هذه المكتبة بقيت إلى الفتح الإسلامي فإنه لم يكن هناك ما يمنع من نقلها إلى القسطنطينية على أيدي الروم - في أثناء الهدنة ، وقد أجاز لهم عمرو في عهد (معاهدة) الصلح أن يحملوا كل ما يقدرون عليه ، وكان لديهم من الوقت ما يمكنهم من نقل مكتبات لا مكتبة واحدة .

٧ - وقال « إثنين دينيه » : « القائلون بحرق العرب مكتبة الإسكندرية يُبدون استخفافاً لا حدَّ له بوقائع التاريخ ، ذلك أن مكتبات الإسكندرية قد خربت قبل مجيء الإسلام بقرون متعددة ، وأولى هذه المكتبات هي مكتبة « البروخيوم » التي كانت تحتوى على أربعمئة ألف مجلد ، وقد أحرقت أثناء الحرب التي نشبت بين « يوليوس قيصر » والإسكندر ، وثاني المكتبات هي مكتبة « السرابيوم » التي ضمت في يوم من الأيام مائتي ألف مجلد أوصى بها « أنطونيوس » ، وقد نُهِيت هذه المكتبة وخربت تماماً في عهد « ثيودورزيوس » .

وقد أنشأت هذه الخرافات السخيفة تتلاشى في أيامنا هذه ، على أننا نُفضل ما فيها من تعصب صريح على تلك الدساتير الخبيثة التي يريد بعض الكتاب الذين لم يتخلصوا من طبائع القرون الوسطى المسيحية - أن يذيعوها - تحت ستار من العلم الاستشراقي الظاهري - في حق رجل من الرجال الذين يشرف بهم - أكثر من غيرهم - تاريخ الإنسانية نفسه .

* *

(١) عمرو بن العاص - لنظمى لوقا ص ١٩٤

(ب) حجب النصوص الثابتة :

ومن تزوير التاريخ أيضاً أنهم يعمدون إلى ما يقدمونه من أنباء يحجبونها عن القارئ إذا كان في ظهورها ما لا يتفق ومزاجهم المنحرف ، فقد حجبوا ما جاء في « إنجيل يوحنا » عن خاتم المرسلين محمد ﷺ ، ففي الإنجيل : « إن لى أموراً كثيرة أيضاً لأقول لكم ، ولكن لا تستطيعون أن تحتملوا الآن . وأما متى جاء ذلك روح الحق فهو يرشدكم إلى جميع الحق لأنه لا يتكلم عن نفسه ، بل كل ما يسمع يتكلم به ، ويخبركم بأمر آتية » (يو ١٦ : ١٢ ، ١٣) .

وهو نص أكدته القرآن : ﴿ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۚ ﴾ ^(١) = « لا يتكلم من نفسه » ، وفي المخطوطات التي كشفت بجوار البحر الميت ما ثبت أن عيسى كان رسولاً للمسيحيين وأنه بشر بأن هناك نبياً آخر سيأتي بعده وقد قال عنه المسيح : « ومتى جاء المَعزَّى (البارقليط) فهو يشهد لى » .

وحجبوا بشارة يوحنا في (الإصحاح ١٦ فقرة : ٧ - ١١) ونصها : « لكنى أقول لكم الحق : إنه خير لكم أن أنطلق ، لأنه إن لم أنطلق لا يأتاكم المَعزَّى ، ولكن إن ذهبت أرسله إليكم . ومتى هو جاء ذاك يبيكت العالم على خطية ، وعلى بر وعلى دينونة . أما على خطية فلأنهم لا يؤمنون بى . وأما على بر فلأنى ذاهب إلى أبى ولا ترونى أيضاً . وأما على دينونة فلأن رئيس هذا العالم قد دين » . . فهى نص فى أن المَعزَّى يأتى بعد عيسى وأنه حين يرسل يوبخ المخطئين لثلاث خطايا :

الأولى : أنهم لا يؤمنون بعيسى إيماناً صحيحاً .

والثانية : لأنهم اعتقدوا قتله وصلبه وإهانته ، وأن الله لم ينجه من مكر اليهود ويرفعه من بينهم دون أن ينالوا منه .

والثالثة : أنهم انقادوا لرئيسهم ورئيس أمثالهم فى العالم وهو الشيطان الذى أدانه الله فطرده من رحمته . وحاول « فنل » أن يحرف النص بتأويل فاسد له فقال :

(١) النجم : ٣

(١) المَعَزَى - أو « الفارقليط » - لا يعنى محمداً ، وإنما يعنى روح القدس ، لأنها بمعنى المؤيد أو الوكيل ، وذلك هو المسيح لأن فيه يقول الله : ﴿ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ﴾ (١) ، ويقول عن محمد : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴾ (٢) ، ﴿ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيزًا ﴾ (٣) . . . وروح القدس هذا كان مع التلاميذ فليس إنساناً بل هو روح محض .

والجواب واضح : لأن « روح القدس » هو جبريل من إضافة الموصوف إلى الصفة ، أى الروح المقدسة لطهارته (٤) ، أو أن القدس هو الله ، والروح جبريل ، سمى روحاً للطافته ، لأنه روحاني خلق من النور ، وقد سمى روحاً لمكانه من الوحي الذى هو سبب حياة القلوب ، فهى إضافة كإضافة عبد إلى الله . وتأيد الله لعيسى بجبريل واضح ، فقد كان فى حمايته وحراسته حتى صعد به إلى السماء على القول بذلك ، وقيل فى تفسير « روح القدس » : « إنه الإنجيل » : بمعنى أن الله أيده به وسماه روح القدس لأنه كان حياة القلوب قبل تحريفه . . . سمى بهذا كما سمى القرآن روحاً : ﴿ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا ﴾ (٥) ، ولكن هذا التفسير ليس بشئ لأن الإنجيل لم يكن معجزاً بفصاحته حتى يكون مؤثراً على السامعين كما هو شأن القرآن ، أيده الله بإعجازه محمداً عليه السلام ، وقال ابن عباس : روح القدس هو اسم الله الأعظم الذى كان يحيى به الموتى (٦) : وهو قول متروك لضعف الرواية أولاً ، ولأن ذلك سبق ذكر مضمونه فى بدء الآية : ﴿ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ ﴾ (٧) ، فالراجع أنه جبريل إذن ، وجبريل وغيره من الملائكة مع أنصار الله فى كل عصر ، وكما أيده الله بهم عيسى أيده بهم محمداً ﷺ وأصحابه : ﴿ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ (٨) ، ﴿ وَلَقَدْ

(١) البقرة : ٨٧	(٢) الإسراء : ٥٤	(٣) النساء : ٨٠
(٤) تفسير الجلالين للآية .	(٥) الشورى : ٥٢	(٦) تفسير الخازن : ٦٩/١
(٧) البقرة : ٨٧	(٨) التوبة : ٢٦	

نَصَرَكَمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذَلَّةٌ ، فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ * إِذْ يَقُولُ
لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمَدِّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنَزَّلِينَ *
بَلَى ، إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فُورِهِمْ هَذَا يُمَدِّدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ
آلافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿١﴾ ، ﴿١﴾ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبُّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ
أَنِّي مُمَدِّدُكُمْ بِآلَفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ * وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى وَلِتَطْمَئِنَّ
بِهِ قُلُوبُكُمْ ، وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ﴿٢﴾ .

فهذه ليست ميزة خاصة بعيسى ، بل هي أكثر وضوحاً في النبي محمد
وأصحابه وأنصاره ، أما الانفراد بنوع من التأييد خاص فهو الذي نزل في
رسول الله محمد بن عبد الله ﷺ إذ قال له ربه : ﴿ إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ
نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ (٣) ، ولا يقال : قد كان عيسى كذلك
فإننا نقول : نعم ، ولكن عيسى يقول : « إن لم أنطلق لا يأتيكم المعزى » ،
فالمعزى أو المؤيد لا بد أن يكون شخصاً غير عيسى له نفس التأييد الذي
يذكر لعيسى ، وليس ذلك إلا لمحمد ﷺ كما في الآيات السابقة .

وإذا تركنا الآيات القرآنية الدالة على تأييد الله لمحمد ﷺ ، فإن التاريخ هو
الدال أكبر دلالة على تأييد الله لمحمد ، وسجل غزواته وفتوحات الإسلام
عقبه شاهد صدق يستعصى على إنكار حجيته .

وأما أن المعزى بمعنى الوكيل فلا ينقضه أن يفنى الله الوكالة عن النبي في
موطن من المواطن دون بقية المواطن ، فمعنى قوله سبحانه : ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ
عَلَيْهِمْ وَكَيْلاً ﴾ (٤) : أننا لم نرسلك لنكل إليك أمر الناس فنسألك عن
إيمانهم كما يستل الوكيل عن موكله ، وإنما أرسلناك مبشراً ونذيراً : ﴿ إِنْ
عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ ﴾ (٥) ، فإن آمنوا فذاك خير لهم ، وإن لم يؤمنوا فأمرهم
موكول إلى ربهم : ﴿ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَاتٍ ﴾ (٦) ،

(١) آل عمران : ١٢٣ - ١٢٥ (٢) الأنفال : ٩ - ١٠ (٣) التوبة : ٤٠
(٤) الإسراء : ٥٤ (٥) الشورى : ٤٨ (٦) فاطر : ٨

فإن الله تعالى ينفي عنه الوكالة في هذه الصورة فقط ، وأنه ليس وكيلاً عنهم في الإيمان ، وعدمه ، ولا فيما يترتب عليه من الثواب والعقاب ، أما فيما عدا ذلك فإنه لم يمنع عنه فيه الوكالة ، فيصح أن يكون وكيلاً عاماً أو خاصاً ، وقد أخبر الله عنه بأنه أولى بهم من أنفسهم : ﴿ التَّيَّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ ﴾ (١) فكيف لا يكون وكيلاً عنهم - أي فارقليط أو معزياً ؟ - على أن وكالة الرسل عن أمهم ضرورية ، فهو وكيلٌ من غير شك ولا ريب .

وأما أن روح القدس كان مع التلاميذ وأنه الأقنوم الثالث فهو جوهر مجرد عن المادة فباطل ؛ لأنه لا يناسب ما بعده بأى وجه ، لأن نص الإنجيل صريح في أن المعزى يرسل لليهود ، ويروونه ويسمعون تبكيته ، ولا يتم هذا إلا ببشر يرسله الله وقد كان هو محمداً ﷺ .

قال « فندل » : « لقد نزل روح القدس على أصحابه عيسى وحل بهم ، وفضلاً عن أن هذا فيه انقسام الأقنوم في أشخاص رسل عيسى الجالسين معه حتى تعدد الآلهة أجساماً وأرواحاً فإنه لا يقبل ، لأن عبارة المسيح تقول : إن ذلك الرسول يأتي بعد أن يذهب هو إلى ربه وتنقطع صلتهم به ، ثم يوبخ العالم على الأمور التي بينها ، فهل جاء المعزى في حال وجود المسيح وأخذ يوبخ تلاميذه الأنبياء لأنهم لم يؤمنوا به أم ماذا حصل ؟

(ب) وقال فندل : إن المعزى لا يصح أن يكون حاملاً سيفاً ، ومحمد ذو سيف .

والجواب : أن محمداً موصوف بأنه رحمة للعالمين ، ومن الرحمة بالمخطيء وبالبشرية أن يُزجر المسيء بما يجعله يرجع ، وأن تُخلّص البشرية ويُخلّص الحق من خصومه ولو بالقوة وإلا فسدت الحياة بسيادة قانون الغابة وبالفوضى .

فقسا ليزدجروا ومن يك حازماً فليقس أحياناً على من يرحم

والمسيح نفسه قرر هذا ، ففي إنجيل متى الإصحاح العاشر عدد ٢٤ وما بعده : « لا تظنوا أنى جئت لألقى سلاماً على الأرض ، ما جئت لألقى سلاماً بل

(١) الأحزاب : ٦

سيفاً ، فإنى جئت لأفرق الإنسان ضد أبيه ، والابنة ضد أمها ، والكثرة ضد حمايتها . وأعداء الإنسان أهل بيته . مَنْ أَحَبَّ أَباً أو أُمّاً أكثر منى فلا يستحقنى » .
وفى الآية ٢٩ من هذا الإصحاح : « ومن أضاع حياته من أجلى يجدها » .
ومن ابتهالات محمد ﷺ : « السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين » ،
ومن شعائر دينه ما قاله : « أفسخوا السلام بينكم » .
كما حجبوا المزمور الذى تناول صفة النبى محمد ﷺ وأولوا قوله :
« كرسيك يا إلهى إلى دهر الدهور » ، أى رسالتك ودينك . فجعل « فندل »
هذا من كلام المسيح لنفسه .

كما حجب المستشرقون عن قومهم نصَّ « إنجيل متى » حين بشر برسالة
محمد من نسل إسماعيل فقال : « الحجر الذى رفضه البناؤون هو قد صار
رأس الزاوية ، من قَبْلِ الرب كان هذا وهو عجيب فى أعيننا . لذلك أقول لكم :
إن ملكوت الله يُنزع منكم ويُعطى لأمة تعمل أثماره » (متى ٢١ : ٤٢ - ٤٣) .

* *

(جـ) تاريخ مكة :

قال « كوسان دبرسيفال » فى كتابه « تاريخ الإسلام - ص ٣٣٦ » :
« إن مكة لم تؤسس إلا فى القرن الخامس الميلادى » .

وهو يستهدف التشكيك فى قول الله تعالى : ﴿ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِى بِبَكَّةَ ۖ ﴾ (١) ، لأن من المعروف أن بيت المقدس كان قَبْلَ الميلاد بنحو
ألف عام ، فتكون الآية - طبقاً لقول « كوسان » - كاذبة ، إذ أنه لا معنى
لبناء بيت الله دون عباد يعبدونه فيه ، وهو كذلك تكذيب بالآيات التى نزلت
تحكى ذهاب إبراهيم إلى وادى مكة وبنائه مع ابنه إسماعيل الكعبة ، وأن
إسماعيل كان يعيش فى المنطقة مع آخرين من « جرهم » ، ولو أن المستشرق قال :

(١) آل عمران : ٩٦

إن مكة لم يكن لها وجود سياسى ونظم إدارية إلا فى القرن الخامس الميلادى
لكأن له شبه العذر الذى يكذبه أيضاً التاريخ التجارى للجزيرة .

*

(د) اتهام بنى أمية :

يميل المستشرقون إلى تجريح بنى أمية ، واتهامهم بالجشع والطمع فى الملك .
وربما كان بعضهم يجرى على ما قرأه من كتابات المؤرخين العباسيين الذين
كتبوا تاريخاً لم يشهدوه ، فى ظل حكومة قامت على أنقاض الحكم الأموى ،
والناس فى مثل هذه الحال لا يأنهون لتصحيح خطأ تاريخى ينجم عنه ما يغيظ
الحاكم ، بقدر ما يأنهون لنصح الحاكم إلى ما يجب عليه أن يعمل ، وربما
أراد بعض المستشرقين بترويح نقائص منسوبة إلى بنى أمية مجرد إبراز صورة
شوهاء للحكم الإسلامى تبتز من سجل التاريخ الإسلامى الطويل ، فليس لها قبل
نظيف مشرق ، ولا بعد نقى بهيج ، ولا مرافق هو غاية فى الطهر كتاريخ
عمر بن عبد العزيز من بنى أمية . . . وقد وقع فى حيلة المستشرقين ومن قبلهم اليهود
- مؤيفو التاريخ - كثيرون من كتابنا وعلى رأسهم عباس محمود العقاد ، فهو يتهم
بنى أمية بـ«دس السم لمن يخشون منه تهديد عرشهم» ، وذلك فى «شهاد
كربلاء» وفى «عبقريه خالد» ، إذ قال : يروى أن معاوية أمر الطبيب أن
يدس السم لعبد الرحمن بن خالد بن الوليد حين أحس بشخصيته تهدد -
بمنزلتها الاجتماعية المرموقة - ولده يزيد ، وهو يطمع أن يكون خليفته من
بعده ، ولم يكلف «العقاد» نفسه تحقيق هذه الرواية ، أو حتى أن يذكر مرجعها .

ويغيب عن «العقاد» والعامه من المسلمين أن معاوية بن أبى سفيان - فى
أرجح الروايات - من كتاب الوحي ، وأنه بالإجماع صحابى جليل ولى
حكم الشام فى عهد أبى بكر وعمر وعثمان ، وأنه حين نازع علياً الخلافة لم
يكن فى رقبته بيعة لعلى ، لا هو ولا أهل الشام ، وأنه كان متأولاً فيما فعله
مع على ، وكان يجتهد وله نيته وأجر اجتهاده ، ويتناسى مؤرخو الإسلام -
إلا من رحم ربك - أن معاوية أول من جعل البحر الأبيض المتوسط بحيرة
إسلامية ، وظلت كذلك طوال عهد بنى أمية ، وورثها كذلك بنو العباس ثم

العثمانيون ، فلم تصبح - وأسفاه غير ذلك - إلا فى ظل الحكم غير الإسلامى ، فى ظل التمزق تحت راية النعرات القومية « الطورانية » وغير الطورانية . ولا يبنى المستشرقون بتجريح بنى أمية إلا بصقة غيظ المغتاز على صرح العظيم حين يمر فى فيته ، وفى غيبة من صاحب الصرح .

يتناسى بعضنا أن معاوية الذى يرى ضرورة ارتداء لباس الأبهة سياسة لقوم فى دمهم تمجيد المظاهر ، قوم لا يعرفون الملك ويدنون له بالولاء إلا اشارات ونياشين .. هو هو معاوية الذى يذهب إلى بيته فيرقع ثوبه كما كان يفعل رسول الله ﷺ حتى تباغ مراقعه بعد وفاته تبركاً بها .

والعجب أن الناس يمزقون أعراض بنى أمية غزاة أوروبا الصليبية مع الصليبيين ، وما فعله معاوية هو ما فعله غيره .

ولئن كان ليزيد بن معاوية سقطة فقد كان له أيضاً جهاد مجيد ، وغزوات فى سبيل الله بأرض العجم كان موفقاً فيها ، ولئن كان معاوية واليزيد قد أرادا أن تكون الخلافة قبل موت معاوية معروفة لمن هى ، فلقد عرف الناس قبل موت أبى بكر لمن هى ، وعرف الناس قبيل موت عمر فيمن هى ؟ وكان ما رآه المسلمون من ويلات الصراع على اختيار خليفة لهم بعد موت عثمان يفرض عليه وعلى كل مخلص ألا يترك باب الشر يفتح مرة أخرى ، فاختار معاوية من له عَصَبَةٌ توازره ، وخبرة بشئون الملك والحرب نشأت عن مخالطة ومعاشرة ومقارفة ، وما يسع منصفاً إلا أن يجتهد اجتهد معاوية حقناً لدماء المسلمين .

ولما مات يزيد وخلفه ابنه معاوية الثانى ترك الأمر للمسلمين ، وقيل له - وقد مرض - لوعهدت إلى رجل عهداً واستخلفت خليفة ؟ فقال : « والله ما نفعتنى حياً فاتقلدتها ميتاً ، وإن كان خيراً فقد استكثر منه آل أبى سفيان ، لا تذهب بنو أمية بحللاتها وأنقلد مرارتها . والله لا يسألنى الله عن ذلك أبداً . ولكن إذا مت فليصل على الوليد بن عتبة بن أبى سفيان ، وليصل بالناس الضحّاك بن قيس حتى يختار الناس لأنفسهم ، ويقوم بالخلافة قائم ، فلما

مات صلى عليه الوليد ، وقام بأمر الناس الضحّاك بن قيس ، وكانت اضطرابات انتهت في الثالث من ذى القعدة سنة ٦٤ هـ بتولي مروان ابن الحكم الذي توفي أول رمضان سنة ٦٥ هـ عن أربع وستين سنة ، ولم يمض على حكمه ستة أشهر - وقيل ثمانية - فبايع أهل الشام بعده عبد الملك ابن مروان ، فكان على الشام ومصر ، بينما كان العراق والحجاز في يد ابن الزبير حتى قُتل ابن الزبير بمكة يوم الثلاثاء ١٧ من جمادى الأولى سنة ٧٣ هـ ، وكان ابن الزبير في الثانية والسبعين من عمره ، فتوطدت الكلمة لعبد الملك ابن مروان ، ويذكر الناس لعبد الملك مقتل ابن الزبير ويتركون له حسناته .

فقد روى مروان حديث رسول الله عن سهل بن سعد الساعدي - وسمع عثمان وأبا هريرة وأبا سعيد الخدري وجابر بن عبد الله ، وكان مروان في ولايته على المدينة يجمع أصحاب رسول الله يستشيرهم ويعمل بما يتفقون عليه . . وجمع القيعان (المكايل) فعابر بينها حتى أخذ أعدلها فأمر أن يكال به ، فقيل : « صاع مروان » وليست بصاع مروان ، إنما هي صاع رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ولكن مروان عابر بينها حتى قام الكيل على أعدلها ، وكان الناس يتعاملون بمثاقيل الجاهلية فكان أول من ضرب الدينارين والدرهم الإسلامية سنة ٧٥ هـ ، وهي العام التي حج فيها بالناس ، فلما عاد مر بالمدينة ، فخطب الناس وذكرهم بيوم الحرّة ووجوب الطاعة ثم قال : ما وجدت لكم يا أهل المدينة مثلاً إلا القرية التي ذكر الله في القرآن ، فإن الله قال : ﴿ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴾ (١) فقال ابن عبد الملك : كذبت ، كذبت . . لسنا كذلك ، اقرأ الآية التي بعدها : ﴿ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴾ (٢) ، وإنّا آمنا بالله ورسوله ، فوثب الجنند بابن عبد فردهم عبد الملك عنه فلما فرغ من خطبته ، ودخل عبد الملك الدار أدخل عليه بابن عبد ، فما جاز عبد الملك أحداً أكثر

(٢) النحل : ١١٣

(١) النحل : ١١٢

من جائزته ، تقديرأ لشجاعته الأدبية ، ولكنه نصحه قائلاً : إياك أن تفعلها بوالٍ بعدى .

فهذه صفحات مشرقة لعبد الملك طويت بموته فى دمشق يوم الخميس ١٥ من شوال سنة ٨٦ هـ ، عن ست وثمانين سنة ، ولى الخلافة فيها ٢١ سنة وشهراً ونصف .

فلما ولى الأمر عمر بن عبد العزيز ، ترك للناس الحرية فى أن يقرؤا خلافته أو يختاروا غيره ، فلما اختاروه أصلح الله به من شئون الرعية ما طبق ذكره الخافقين ، وما هو غنى عن البيان ، وحسبك من قراراته المعلنة فى خطبة لواليه على الملأ فى مسجده الكوفة قال : جاء فى كتاب أمير المؤمنين يقول : « من كانت عليه أمانة لا يقدر على أدائها فأعطوه من مال الله ، ومن تزوج امرأة فلم يقدر أن يسوق إليها صداقها فأعطوه من مال الله » .

ألا إنه الإسلام عجز عن اللحاق به أعظم دجالي الدعاة للرأسمالية الديمقراطية وللشيوعية على السواء . . فعلى غير الدعاة للإسلام من أصحاب المذاهب الاجتماعية والسياسية أن يجمعوا - بعد هذه الكلمات - أوراق النصب والاحتيال ، فماذا بعد الحق إلا الضلال .

وهكذا شوّها تاريخ بنى العباس والعثمانيين والمماليك والحركات الإسلامية كالههابيين والسنوسيين والمهدين والإخوان المسلمين ، ومن لف لفهم كفدائيان إسلام بإيران ، والجماعة الإسلامية بالباكستان .

حقاً . . هؤلاء بشر وكل بنى آدم خطاء . . ولكن ثمت فرق بين الغارقين فى الأخطاء بغية الخطأ واشتهاء للفساد ، وبين نُظُم ومبادئ يُخطئ بعض القائمين بالحكم أو بالدعوة على أساسها فى التطبيق أحياناً ، بينما الغالب والمُسحّة العامة هى الصلاح والعمل المثمر .

وقد جرى فى ركاب هؤلاء كثير من الغافلين المسلمين وغير الغافلين من غير المسلمين .

وروايات « جورجى زيدان » التى نشرها إبان السيادة البريطانية على مصر

نماذج مؤلمة وصارخة بالعدوان على الحقائق التاريخية الإسلامية ، بل وعلى الكرامة التي كان يجدر بالمسلمين والعرب - حفاظاً عليها - ألا يمكنوا من أن يدوسها بتعاله الملتأته بأقذر ما في جوف حاقد مريض بحقد متن ذفر مرير يغلى مثل : « استبداد المماليك - فتاة غسان - عذراء قريش - غادة كربلاء - الحجاج - فتح الأندلس - شارل وعبد الرحمن » .

وهو لبناني كان مرافقاً للحملة النيلية التي توجهت لضرب الحركة المهدية في السودان وفتحته سنة ١٨٨٤ ، وكان يعمل مترجماً بقلم المخابرات ، وقد اختير عضواً في المجمع العلمي الشرقي في بيروت ، وكانت وفاته سنة ١٩١٤ عن ثلاثة وخمسين عاماً .

ولقد ظهر أخيراً كتاب « مجد الإسلام » ومؤلفه الأستاذ « جاستون فييت » في نيف و ٣٥٠ صفحة حاول فيها المؤلف أن يقدم « بانوراما » لتاريخ الإسلام - أعنى اختصاراً - يبرز أهم الأحداث والمواقف التي تنم عما وراءها من رجال ومبادئ بالتقاط صفحات أو فقرات من أقوال المؤرخين في العصور المتوالية ، وقد عرض الكتاب وعلق عليه الأستاذ الدكتور حسين مؤنس ، ومن خلال العرض الذي نقله المهندس زكريا هاشم نرى المؤلف الفرنسي يتابع في تاريخه سقوط الدول وقيامها والحروب ووقائعها ، وكان ليس في تاريخ الإسلام غير ذلك من حضارات ومبادئ ..

ونرى فيه كثيراً من الأغلاط أو المغالطات المسبقة أو البالغة الغاية من الجهالة .

فقد افتتح الكتاب بتاريخ الرسول ﷺ وأسرته ، وزعم أن بني هاشم آل النبي كانوا بطوناً منها عبد المطلب جد النبي . وكان بنو أمية - كما زعم - أعز وأقوى من بني عبد المطلب وبني هاشم جميعاً ، ولذا كان حكم بني أمية للعرب والمسلمين أمراً طبيعياً ، وأشاد بمقاومة أبي سفيان للإسلام في الجاهلية ، وبيطولة معاوية في نزاعه مع عليّ ، وبقتل يزيد للحسين ، وبتمثيل الحجاج بأهل العراق .. ثم ينتقل إلى تاريخ العباسيين فيختار بناء بغداد عن ابن واضح اليعقوبي ليدلّل بهذا على انتقال الدولة الإسلامية إلى يد الفرس

حتى ينسب إليهم ما قام من نهضات علمية في العصر العباسي ، أو ينقل عن أبي يوسف القاضي نص رسالة ابن المقفع في معاملة أهل الذمة .. ينقلها لكي يؤكد ما يقوله غيره من المستشرقين من سوء حالهم في ظلال الإسلام .

وهذه الرسالة مكذوبة فهي من مخترعات الشعوبيين الحاقدين على العرب والإسلام ، ثم يتجاهل العبقريات القانونية التي نجمت في العصر العباسي كالشافعي ومالك وأبي حنيفة وأحمد والليث .

وإذا ما وصل الكاتب إلى تاريخ هارون الرشيد تجاهله فلم يذكر إلا قصة إهداء الرشيد ساعة دقاقة لـ « شارلمان » ، ومع أنها من الأساطير إلا أن الكاتب يتمسك بها لأنها تقول : إن الرشيد أرسل مفاتيح بيت المقدس إلى الملك الفرنسى ، وهذا هو بيت القصيد .. بينما كل من لديه أذنة من علم يعرف أن العرب والمسلمين في تلك الحقبة من الزمن وإلى عهد قريب جداً لم يكونوا يعرفون مفاتيح المدن ، وليس هناك سبب معقول يجعل الرشيد يفكر في هذا ... ثم ذكر « فييت » نكبة البرامكة برواية المسعودى التي تتضمن اتهام خصومهم .

وفي عصر الأمين والمأمون يطنب في بيان حروبهما ثم يسمى انفصال الأندلس حركة استقلال ، ويسمى حركة المغرب استقلال البربر ، بينما أهل المغرب ينفضون عن أنفسهم الانتساب إلى البربر ويعدون أنسابهم في العرب أو الإسلام ، وهكذا سمي كل انفصال عن الخلافة العباسية حركة تحرير كثورة بنى رستم الخارجيين في « تاهرت » - برواية أبى زكريا الخارجى - وثورة الأدارسة وحركة بنى مدار أصحاب سيجلماسة ، ثم يذكر المعتصم والترك ويورد فقرات من رسالة الجاحظ في فضل الترك ، دون أن يذكر نظيرها عن العرب من الرسالة نفسها ، ويعتم بقصة مصرع الخليفة المتوكل (برواية الطبرى) ، وفتنة الزنج في جنوب العراق برواية النويرى ، وفتنة القرامطة برواية الطبرى ، ثم ثورة أبى يزيد مغل على الفاطميين ، وأبو يزيد هذا مشعوذ

محتال ، ويقف طويلاً عند الحاكم بأمر الله ، ثم ينتقل إلى عصر السلاجقة سريعاً فينتهي إلى الحروب الصليبية فينقل عن وليم الصوري بطولة الصليبيين ، إذ قتلوا عند دخولهم بيت المقدس ٦٢ ألفاً حتى انتهى إلى سليمان القانوني باعتباره علماً من الأعلام (١) .

هكذا يعمل المستشرقون في عرضهم لتاريخنا يصطادون مُنكر الروايات ، ويُفسرون ما له ظل من الحقيقة تفسيراً خاطئاً ليسيئوا إلى الإسلام وأهله في نظر الشباب الغربي حين يجمع بهم الطموح والرغبة في كشف المجهول وحب الاستطلاع إلى دراسة الإسلام .

ومن تعرضوا لبنى أمة المستشرق الألماني « يوليوس فلهوزن » أحد المبرزين في الدراسات المتعلقة بالكتاب المقدس بقسميه القديم والجديد ، والمبرزين في ميدان التاريخ العربي ، وقد ألف في هذا كتابه « تاريخ الدولة العربية منذ ظهور الإسلام إلى نهاية الدولة الأموية » ، كما كتب « لامانس » عن العصر الأموي ، وقارن بين كتابتهما العالم الألماني (ك . هـ . بكر) فقال : كتابات « لامانس » أشبه شيء بمجموعات من الفيشات ، أما كتاب « فلهوزن » فهو بناء ضخيم ، و « لامانس » يكون شخصياته التي تكلم عنها جزءاً جزءاً ، لكنه يقع على اللون غير الصحيح ، أما « فلهوزن » فهو يزهد في جميع القطع الملونة الأخاذة ، وكأنما ينحت شخصياته من الحجر الأصيل . وفي كل اتجاه عيب .

* *

(هـ) القيمة الحضارية للفتوح الإسلامية :

قال « أندريه هارفيه » : إن الفتح العربي في قيمته كفتح « أتيليا » زعيم الهون في القرن الخامس الميلادي لأوروبا ، وكفتوح « چنكيز خان » التتاري المتوفى سنة (١٢٢٧م) ، فإنَّ الهون والتتار لم يتركوا وراءهم في البلاد التي فتحوها إلا الدمار للمدن التي كانت عند غزوهم .

(١) المستشرقون والإسلام لذكريا هاشم ص ١٩١ - ١٩٩

* الجواب : هذا الذى قاله « هارفيه » وردّه المستشرقون لانتقاص الإسلام الذى أقيمت الحياة السياسية والاجتماعية على مناجه في الإمبراطوريات التى شادها الإسلام ، إنما هو تحريج للرسول ﷺ وتاريخ الإسلام بغير الحق ، إذ أن المشاهدة تكذب ذلك ، لأن الفتوح الإسلامية تبعها نهضة ثقافية وقانونية وعمرانية ليس لها نظير من قبل ، سواء في العراق أو ما وراءه ، أو الأندلس وجنوب أوروبا وشرقها ، حتى قال « جوستاف لوبون » في كتابه « تمدن العرب » : « لم تُرزق الأرض بفاتحين أكثر رحمة بالمقهورين من العرب المسلمين » . وقال « سديو » الفرنسى : « لقد نشر المسلمون العلم والمدنية حيث وطئت أقدامهم ، وهذا مما أدى إلى أن بعض الشعوب دعت المسلمين لفتح بلادها كيما يتخلصوا - بفضل المسلمين - من سلطان غزاة سابقين مستبدين » .

والمعروف أن فتوح الهون والتتار كانت سَطُوا لا يستهدف توحيد الناس على مُثْل عليا كما هو الشأن في الفتوح الإسلامية ، ولذا ظل المسلمون يسيطرون على خطوط مواصلات آمنة في العالم لا تقل عن أربعة آلاف كيلو متر ، وقد دكّ المسلمون أقوى إمبراطوريتين مستبدين بالشعوب ، بينما « أتيل » و« جنكيز خان » لم يواجها إلا قبائل ودويلات ضعيفة .

ولم يقصدا من غزوهم إلا الاستيلاء على الأراضى ، وتوريث أبنائهما مُلْكاً عضوياً ، بينما كان المسلمون غير ذلك ؛ فإن أبا بكر وعمر بن الخطاب أيا - مع إلحاح المسلمين عليهما في اختيار من يخلفهما - إلا أن يكون الخليفة من غير ذريتهما ، فأبو بكر اختار عمر ، وعمر اختار سة للشورى يختارون من بينهم أميراً للمؤمنين على ألا يكون ابنه هو الخليفة من بعده ، وذلك لتجردهما من المطامع المادية التى من أجلها - في غير الفتوح الإسلامية - تكون الفتوح .

ومن عجب أن يتهم « فلهوزن » أبا بكر وعمر باغتصاب الخلافة ، وينسى أن الإسلام دين البشر كافة وليس لأحد فيه وصاية على أحد إلا في إطار

شريعة الله ، وليس لطائفة من البشر دم خاص يتيح لسلالتها أن تحكم وتسود الآخرين كما نادى « أفلاطون » بذلك ، وهذا يحملنا على القول بأن فكرة الوصى والإمامة - فى مذهب الشيعة - أثر للفلسفة الجاهلية ، وأفلاطون فى الغرب ، وتوارث العرش فى الفرس .

وقد عبّر العلامة « ى . هل » فى كتابه « حضارة العرب » عن أثر الدعوة الإسلامية وفتوحها فقال : « إن جميع الدعوات الدينية قد تركت أثراً فى تاريخ البشر ، وكل رجال الدعوة والأنبياء قد أثروا تأثيراً عميقاً فى حضارة عصرهم وأقوامهم ، ولكننا لا نعرف فى تاريخ البشر أن ديناً انتشر بهذه السرعة ، وغير العالم بآثره المباشر كما فعل الإسلام ، ولا نعرف فى التاريخ دعوة كان صاحبها سيداً ماركاً لزمانه ولقومه كما كان « محمد » ، لقد أخرج أمة إلى الوجود ، ومكّن لعبادة الله فى الأرض ، وفتحها لرسالة الطهر والفضيلة ، ووضع أسس العدالة والمساواة الاجتماعية بين المؤمنين ، وأحلّ النظام والتناسق والطاعة والعزة فى أقوام لا تعرف غير الفوضى » .

إن الفتوح الإسلامية كانت دعوة - لا إلى مال وسلطان - ولكن إلى توحيد الله ، والإيمان بما أنزله ، وتحرير الإنسان من سلطان الأوهام وظلم الإنسان ، إلى سلطان العلم وعدل الإسلام ، فتحرر أهل البلاد المفتوحة فى أبدانهم ، وفى نفوسهم وعقولهم ، وصار شعارهم كما قال على بن أبى طالب عن رسول الله ﷺ : « المعرفة رأس مالى ، والعقل أصل دينى ، والحب أساسى ، والشوق مركبى ، وذكر الله أنيسى ، والثقة كنزى ، والحزن رفيقى ، والعلم سلاحى ، والصبر رداى ، والرضا غنيمتى ، والفقر فخرى ، والزهد حرفة ، واليقين قوى ، والصدق شفيعى ، والطاعة حسبى ، والجهاد خلقي ، وقرة عينى فى الصلاة » .

لقد تبدلت بالإسلام نظرة الفرد إلى الحياة تبديلاً تاماً ، وانقلب النظام الاجتماعى بما ابتدع الإسلام من أصول وحكمة ، وأصبح رعايا الدولة

الإسلامية - قبل الإسلام وبعده - كما قال جعفر بن أبي طالب للنجاشي حين أرسلت قريش سفراءها إلى ملك الحبشة تطلب تسليم المسلمين اللاجئين إليه : « أيها الملك ؛ كنا قوماً أهل جاهلية ، نعبد الأصنام ، ونأكل الميتة ، ونأتى الفواحش ، ونقطع الرحم ، ونُسئ الجوار ، ويأكل القوي منا الضعيف ، فكنا على ذلك حتى بعث الله إلينا رسولاً مثلاً ، نعرف نبيه وصدقه وأمانته ، وعفافه ، فدعانا إلى الله ، لنوحده ونعبده ، ونخلع ما كنا نعبد نحن وآباؤنا من الحجارة والأوثان ، وأمر بصدق الحديث ، وأداء الأمانة ، وصلة الرحم ، وحسن الجوار ، والكف عن المحارم والدماء ، ونهانا عن الفواحش ، وقول الزور ، وأكل مال اليتيم ، وقذف المحصنة ، وأمرنا أن نعبد الله لا نشرك به شيئاً ، وأمرنا بالصلاة والزكاة والصيام ، فصدّقناه ، وأمنّا به واتبعناه على ما جاء به ، وحرّمنا ما حرّم علينا ، وأحللنا ما أحلّ لنا ، فعدا قومنا علينا فعذبونا وفتنونا وضيقوا علينا الخناق ، فخرجنا إلى بلادك ، ورجبنا في جوارك ، ورجونا ألا نُظلم عندك أيها الملك » (١) .

وقد ذكر « ثوسيديديس » أن أسباب الحروب في العالم - عدا الإسلام - ترجع إلى أسباب مخجلة ، فمثلاً حرب الولايات المتحدة والمكسيك (١٨٤٥ - ١٨٤٨) كما قال « جرانت » أحد قادة جيوش الولايات المتحدة : إنها حرب تشنها دولة قوية ضد أخرى ضعيفة . وكذلك حرب القرم (١٨٥٤ - ١٨٥٦) التي شنتها روسيا القيصرية . وهكذا حرب الروس مع اليابان (١٩٠٤ - ١٩٠٥) كانت مسألة صراع قوى مع ضعيف يريد ابتلاعه .

وهكذا الحرب العالمية الأولى (١٩١٤ - ١٩١٨) كان دافعها رغبة ألمانيا في التوسع وإيجاد ثغرة لها عبر سائر المستعمرات البريطانية ، وهكذا القول في

(١) بطل الأبطال لعبد الرحمن عزام ص ١١٥ - ١١٧

الحرب العالمية الثانية كانت طمعاً فى إيجاد مجرى ملاحى تجارى للألمان فى المياه الدافئة (١) .

وقد كانت حرب الجاهليين للرسول استبقاء لسلطان الماربن والمستغلين الأقوياء ضد محمد عدو الاستغلال ، ومنصف المستضعفين من جور الأقوياء ، فقد حارب رسول الله ﷺ أئمة الكفر فى مكة ، ولم يحارب أهل مكة ، ﴿ فَقَاتِلُوا أئِمَّةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ﴾ (٢) ، فلما استسلمت رؤوس مكة قال الرسول لهم : « اذهبوا فأنتم الطلقاء » ، وعندما نادى المنادى : « مَنْ دَخَلَ دَارَهُ فَهُوَ آمِنٌ ، وَمَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي سَفْيَانَ فَهُوَ آمِنٌ » . . لم يطلب من أحد أن يدخل الإسلام دون صدق اعتقاد ، وهكذا كان الأمر مع كل البلاد التى غزاها صلى الله عليه وسلم .

وقد كان محمد ﷺ يُحسن من فنون الحرب ما لم يكن يُحسنه المعتدون عليه ، ولكنه اجتنب الهجوم والمبادأة بقتال قوم لم يُبَيِّنُوا له شراً ، لا لعجز أو خوف مما يعجزه ولا يجيده ، وإنما لأنه ينظر إلى الحرب نظرتة إلى ضرورة بغیضة يلجأ إليها ولا حيلة له فى اجتنابها ، وقد كان يتجنبها حينما تتيسر له الحيلة الناجحة المغنية عنها ، بل إن البشرية لم تبلغ حتى الآن مبلغ القرآن مع الذين عُرف عنهم الغدر ونقض العهد حين قال سبحانه : ﴿ وَإِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ ، إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ﴾ (٣) .

* *

• الدافع الاقتصادى :

ومن الباب الذى دخل منه « أندريه هارفيه » لمهاجمة الفتوح الإسلامية دخل (ى . هل) بأسلوب آخر تابعه فيه جمهرة من المستشرقين ، فقال فى

(١) محمد المحارب : للصاغ محمد فرج ص ٢٩ - ٣٠ - الطبعة الثالثة - دار الفكر العربى .

(٣) الأنفال : ٥٨

(٢) التوبة : ١٢

كتابه « الحضارة العربية - ص ٥٢ » (١) : « لقد تجاوز العرب حدود أرضهم إلى فارس والروم بعد أن دمرت الحروب الداخلية أرواقهم » .

وهذا هو ما علّلت به الهجرات البشرية الكبرى كهجرات العرب - قبل الهجرة - إلى العراق والشام وغيرها ، ولكنه لا ينطبق على الفتوح الإسلامية لا في عهد الرسول ولا بعده ، فلقد كان المسلم يخرج من ماله وسخائه ورخائه وهنائه جهاداً في سبيل الله وطمعاً في جنة الله ..

ففى جيش العسرة جهّز عثمان جيشاً على نفقته لقتال الروم ، وما كان خروجه للجهاد إذن لأن حياته المعيشية مدمرة ، وهكذا جاء أبو بكر بكل ماله نفقة في سبيل الله من أجل قتال الروم ، وعندما استولى عمر على بلاد الفرس منح الأرض للفلاحين ، ولم يعطها الجيش المظفر ، وما ذلك إلا آية الآيات على كذب دعوى « هل » أن الفتوح نتيجة دمار الأرزاق في الجزيرة ، وطلب لها وراء حدودها في فارس والروم .

ولو أن الفتوح هرب من ضيق الرزق في الجزيرة العربية لتعثرت أقدام جند الإسلام في سندس حوض الفرات ثم دجلة أو نهر العاصى أو النيل .. ولكن أقدامهم ظلت تمضى فى نشاط الريح وصلابة الرواسى الشّم شرقاً وغرباً وجنوباً وشمالاً ، فخلّفوا نعيم مصر إلى أدغال السودان وهضاب جنوب ووسط إفريقيا وصحارى شمال إفريقيا والجبال فى فارس وما وراءها .. ليعمروا القفار والجبال ، ويعمروا بالإيمان قلوب ساكنيها ..

ولو أن مستشرقاً أراد أن يتأمل هذه الكلمة الكاذبة بعقل متحرر شيئاً ما ، لضحك ساخراً من نفسه إذ يقول : كيف هذا ؟ فلو أننا تأملنا فاتحى أوروبا لرأينا الفاتحين قادة من العرب وغيرهم ، وجنوداً معظمهم لم تطأ أقدامهم الجزيرة العربية ، فكيف يقال إنهم هاربون باسم الفتوح الإسلامية من ضيق الرزق فى الجزيرة التى دمرتها الحروب الداخلية ؟

* *

(١) ترجمة الدكتور إبراهيم أحمد العدوى - الألف كتاب - مطبعة الانجلو المصرية .

• الدافع السياسى للفتوح :

ومن باب مهاجمة الفتوح الإسلامية لتشويه الإسلام وسيرة رسول الله وأصحابه وأتباعه : دعوى أن الإسلام دين لا دولة ، والجهاد ليس عملاً دينياً بل حركة سياسية .

وقد روج لهذه الفكرة المسمومة الشيخ على عبد الرازق فى كتابه « الإسلام وأصول الحكم » ، والسيد أحمد خان الهندى ، والقاديانية والبهائية ، وسلك مسلكهم جماعة هندية دينية فقالت : ندعو إلى الفضائل لا المسائل ولا الجهاد ، حتى لا ندخل فى مناقشة مع العلماء ، ولا نتورط فى صراع السياسيين .

فهم كبعض الجمعيات التى تجعل فى برنامجها ولائحتها تحريم الاشتغال بالسياسة على نفسها طلباً للحياة ، وإيثاراً للسلامة من بطش الحكام الظالمين ، ونسوا قول الله تعالى : ﴿ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِىَ الْحَيَوَانِ ، لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴾ (١) ، وما أجدرهم أن يذكروا قول القائل :

تأخرت أستبقى الحياة فلم أجد لنفسى حياة مثل أن أتقصدما

ومن قبل هؤلاء قال ذلك « إخوان الصفا » فى الرسالة السابعة من القسم الرياضى : « فصل فى مثنوية الإنسان » . ومن المستشرقين الذين يدعمون هذا الرأى « توماس و . أرنولد » فى كتاب « الخلافة » (طبع فى أكسفورد سنة ١٩٢٤) .

ويعوّل على عبد الرازق فى إثبات رأيه على قلّة النصوص الواردة فى الشئون السياسية المدنية ، وعلى أن الإسلام جاء ديناً وشرعية تعبدية ، وليس للتنظيم المدنى (٢) .

ويتجاهل كل هؤلاء أن الإسلام دين الفطرة كما فى كثير من الآيات : ﴿ فَطَرَتِ اللَّهُ الَّتِى فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ﴾ (٣) ، وأن الجهاد إذن من الأمور الفطرية التى جاء

(١) العنكبوت : ٦٤

(٢) الإسلام وأصول الحكم ص ٨٥ ، ١٠٣ - الطبعة الثالثة - سنة ١٩٣٥ - مطبعة مصر .

(٣) الروم : ٣٠

الإسلام لينظم أحكامها كالزواج حين نزلت أحكامه لتنظيم غريزة الجنس ،
وأحكام المعاملات لتنظيم غريزة التملك ، ولا مشاحة في أن الجهاد من الأمور
الفطرية التي اقتضت نزول تشريعاتها .

كتب الفوز والبقاء على الأرض ضي لناس تدججوا بالسلح

.....

لم يُفْزَ بِالْإِسْلَامِ إِلَّا أَنَا سَنُقَدُّ أَعْدَاؤُا سِلَاحَهُمُ لِلْقِتَالِ
وفي القرآن والسنة مئات الآيات التي تناولت شئون السياسة والحكم
والقضاء بُنِيَ عَلَيْهَا الْفَقْهُ الْإِسْلَامِيُّ بِمُوسُوعَاتِهِ ، و« لا ينكر الشمس إلا مَنْ به
رَمَدٌ »

وإنَّ أَى مبادئ فاضلة تريد البقاء والخلود - كشرعية الإسلام الخالدة -
لا بد لبقائها من قوة وجند يحميها ، فلذلك كانت شريعة الجهاد من شرائع
الإسلام ، والجهاد هو السور والحارس لأسس الإسلام ، وما لا حارس له
ضائع ، وما لا أساس له مهدوم ، وكما في حديث « السدوسي » : جئت
أبايع رسول الله ﷺ على الإسلام فقال : « تبايعني على أن تشهد أن لا إله
إلا الله وأنى رسول الله ، وتقيم الصلاة وتؤدى الزكاة وتصوم رمضان وتحج
البيت إن استطعتَ إلى ذلك سبيلا ، وتجاهد في سبيل الله » ، فقال
السدوسي : أما الجهاد فإني أخشى إذا حضرتُ المعركة أن تحيى نفسى فأؤلئى
الدُّبُرَ فأكون ممن لعنهم الله ، وأما الزكاة فما لى إلا هذه الإبل هى رِسلُ
أهل بيتى (من لبنها طعامهم) ، وحمولتهم (أى تحملهم) ، فغضب
رسول الله ﷺ وقبض يده ، ثم أرسلها مرات ، وهو يقول : « فلا جهاد
ولا صدقة . فيم تدخل الجنة إذا ؟ » ، قال السدوسي : فقلت : يا رسول الله ؛
امدد يدك أبايعك ، فبايعته عليهن كلهن .

وكيف يقال : الجهاد حركة سياسية وليس عملاً دينياً لأن الإسلام

دين لا دولة ، والقرآن نفسه ملئ بآيات الحض على الجهاد : ﴿ وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ، هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ، مَلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ ﴾ (١) ، فهو شريعة محمد والنبين قبله كذلك ، لأنه لا دين بلا جهاد ، وقال سبحانه : ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ ، وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ، وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ ﴾ (٢) ، وقال : ﴿ فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ، وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ (٣) .

وينص القرآن على أن الجهاد عمل ديني وليس حاجة سياسية وإن نجّم عن انتصارات المجاهدين مكاسب سياسية فهي ليست الغاية والهدف ، قال سبحانه : ﴿ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ﴾ (٤) ، وقال : ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ، قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ، وَصَدٌّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِندَ اللَّهِ ، وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ، وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَن دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ، وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَن دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ، وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ، هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ * إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ، وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ (٥) ، وقال : ﴿ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ ، فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ (٦) .

فهذه الآيات نص على أن الجهاد فريضة ماضية حتى لا تكون فتنة ويكون الدين كله لله ، ونص على أنه كان في الشهر الحرام دفعا لشر الصد عن سبيل

(١) الحج : ٧٨	(٢) البقرة : ٢١٦	(٣) النساء : ٧٤
(٤) البقرة : ١٩٣	(٥) البقرة : ٢١٧ - ٢١٨	(٦) الأنفال : ٣٩

الله والكفر به وبالمسجد الحرام ، ودفعاً للفتنة عن الدين التي هي شرٌ من قتل النفس ، وأن الجهاد قائم وماض لأن الكفار لا يزالون يقاتلونكم لا من أجل مصالح سياسية أو تجارية ولكن بتعبير القرآن ﴿ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ﴾ (١) ، ثم وصف الجهاد وثمرته بأنه : ﴿ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ (٢) ، وقال عن المكاسب المقصودة للمجاهد : ﴿ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ ﴾ (٣) ، وهي شيء آخر ليس هو خصوص السياسة والاقتصاديات ، وهكذا قال سبحانه : ﴿ وَإِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَتِمَّةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ﴾ * أَلَا تَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهُمْ يُبَاخِرُ الرُّسُولَ وَهُمْ بَدَّوْكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ، أَنْتُمْ خَشِيتُهِمْ ، قَالَ اللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ (٤) ، فالقتال إذن لأنهم ﴿ طَعَنُوا فِي دِينِكُمْ ﴾ مع أسباب كلها جماعها العداء والمؤامرات على الإسلام ورسوله ، ويحدد القرآن اتجاه ضربات المجاهدين وجهة دينية صريحة لا تميل بمئة أو يسرة : ﴿ قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴾ (٥) .

ويميز المعسكر الإسلامي ورايته بميزة التجرد لله في القتال ولدينه : ﴿ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِتْنِيتِ الثَّقَاتِ ، فَتَةُ ثَقَاتِلٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَى كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلِهِمْ رَأَى الْعَيْنِ ، وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ مَنْ يَشَاءُ ﴾ (٦) ، فلو كان الغرض سياسياً ما أقدمت القلة لتنتحر أمام مثلهم (٧) كما في قوله سبحانه : ﴿ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ، وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا ﴾

(١) البقرة : ٢١٧ (٢) البقرة : ٢١٨ (٣) البقرة : ٢١٨

(٤) التوبة : ١٢ - ١٣ (٥) التوبة : ٢٩ (٦) آل عمران : ١٣

(٧) تفسير الجلالين للآية - ٢٧/١ - المطبعة العامرية العثمانية بالقاهرة .

أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ ﴿١﴾ وهكذا قُلْ في قوله تعالى : ﴿ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ، لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴾ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿٢﴾ فهذه التجمعات الرهيبة لا يقف في مواجهتها - بمنطق السياسة - قلَّة جريحة منهكة لولا أن المغنم المادى والغرض السياسى نتائج تأتي عفواً وراء الغرض الأسمى « الجهاد فى سبيل الله وابتغاء نُصْرَةِ دينه » .

بل إنَّ وصف الغاية من قتال المسلم بصيغة تدل على الملازمة والاستمرار واستحضار الصورة بالنية دائماً وأبداً . لَيَبْدُو جلياً فى قوله تعالى : ﴿ الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ ، إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴾ ﴿٣﴾ كما يبدو الارتباط بين النصر وسببه (الجهاد) وبين الهزيمة وسببها (الكفر) فى قوله سبحانه : ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا ، إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ﴾ ﴿٤﴾ ، وقوله : ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ﴾ كَتَبَ اللَّهُ لِأَغْلِبَنَّا أَنَا وَرُسُلِي ، إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٥﴾ ، وينص على أن تمكن المجاهدين من عدوهم هو من أجل غايات المعركة وهو الدين : ﴿ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ، يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ﴾ ﴿٦﴾ .

* *

(٢) آل عمران : ١٧٢ - ١٧٣

(١) الأنفال : ٦٦

(٣) النساء : ٧٦

والتعبير بصيغة المضارع : « يقاتلون » ، هو الذى يدل على الملازمة والاستمرار ، واستحضار الصورة كما يقول علماء البلاغة .

(٤) الحج : ٣٨

(٥) المجادلة : ٢٠ - ٢١

(٦) النور : ٥٥

● الصراع السياسى داخلى :

وقد يكون هنالك قتال قام بين المسلمين وداخل حوزتهم فسره المستشرقون بالقتال من أجل السلطة ، ولكنه - عند التحقيق - من أجل الرأى ، وتأييداً لحق دينى مطلوب . ولم يحدث - قبل انهدام الخلافة الإسلامية - أن زحفت جنود إسلاميون لقتال فى جهة ما إلا والغرض الدينى واضح بارز ، ولكل وجهة نظر هو مستميت فى الدفاع عنها .

وقد تورط المهندس زكريا هاشم فى هذا المفهوم قائلاً : « ومالى لا أتحدث عما فعل الكاثوليك بأمر « شارل التاسع » ملك فرنسا عام ١٧٩٢ بالبروتستانت من المذابح التى أحصيت ضحاياها ، فبلغت سبعين ألف نفس ، مقارنة ذلك بالجناية الكبرى التى قام بها « السلطان سليم » عام ١٥١٣ فى بلاد العجم ، يوم أحصى الشيعة فى تلك البقاع بطريقة سرية لم يشعر بها أحد ، حتى إذا عرف مساكنهم وأشخاصهم ، أمر السلطان بإبادتهم فأبيدوا فجأة عن آخرهم ، وكانوا نحو أربعين ألفاً ، ولم يكن لذلك من سبب سوى القصد إلى إثارة نفس عميد الشيعة « الشاه إسماعيل » ملك العجم واستفزازه للمحاربة طمعاً فى ملكه . . فالسبب فى هذا - كما ترون - سياسى بحث ظهر للناس فى شكل دينى » (١) .

وهذه أكذوبة . . فإن السبب فى الصراع - فى الحقيقة - هو ما يعرفه الجميع ، وهو التعصب الشديد عند الترك لمذاهب أهل السنة ، وقد زحف الشيعة نحو العراق فسقطت فى أيديهم بغداد سنة ١٥٠٨ فاستنجدت بغداد بالأتراك ، وكان الصفويون قد تغلغل نفوذهم الشيعى فى بلاد الأناضول فهددوا تركيا ، فخرج إليهم « السلطان سليم الأول » بجيش قوى علنى والتقى بجيوش الإيرانيين فى معركة « جالديران » سنة ١٥١٤ وانتصر عليهم ، ثم لاحقهم إلى العاصمة الإيرانية « تبريز » ، فدخلها أيضاً حتى أدبها ، ثم تراجع عن البلاد مكتفياً بقيام وحدة سنية تضم تركيا والشام ومصر وسائر بلاد العرب ، إذ أن المراد من الحرب هو حماية المذهب السنى ، وليس إزلال

(١) المستشرقون والإسلام ص ١٥٠ - ١٥١

المسلم الشيعى أو سلبه خيرات بلاده . ولكنها تركيا المظلومة بفضل جهود الدعايات الاستعمارية ضد الرجل القوى الذى دُوِّخَ أوروبا ، فلما أمسى « رجلاً مريضاً » أجهزوا عليه ، فلما قضى نحبه مثّلوا به وبتاريخه أبشع تمثيل حتى يقترب اسم الخلافة الإسلامية العثمانية بأبشع صورة ، فلا يفكر فى الجامعة الإسلامية ولا فى نظام الإسلام أى مسلم .

وهكذا كرر الاتهام فى حماسة المدافع عن نفسه باتهام الخصم بأنه شريك فى نفس التهمة فقال : « ولقد حذا المسلمون فى هذه التوبة (العصر العباسى) حذو المسيحيين فى بلاد الغرب ، فأقاموا فى بغداد ما أقامه الأوروبيون فى معالهم من محاكم التفتيش ضد مخالفيهم فى الرأى » (١) .

فالواقع أن الذين جُنئ عليهم أفراد معدودون معروفون ، والعقوبات لم تتجاوز العقوبات العسكرية المعروفة فى القرن العشرين ، وقد انتهت بتولّى عصر المأمون ، إنها عقوبات الحبس والسياط مع المجادلة . أمّا محاكم التفتيش فدركات العذاب فيها شتّى ، منها صندوق به مسامير مدببة من كل جانب ، يوضع المخالف داخل الصندوق الضيق ثم يُغلق ليضغط أضلاعه مع وخز المسامير حتّى تسيل دماؤه ويختنق ، عدا ألوان أخرى من القتل ، لقد ظلّم أخى تاريخ الإسلام بهذه الموازنة ظلماً بيّناً .

* *

● الفتح الإسلامية والعلوم :

إن أول ما يتبادر إلى الأذهان فى بيان ارتباط الغزوات الإسلامية بالعلم ما رأيناه من النبى ﷺ يوم « بدر » ، إذ جعل فداء الأسير من المشركين إذا كان يجيد القراءة والكتابة أن يُعلّم عشرة من أطفال المسلمين القراءة والكتابة ، بينما كانت دولة الإسلام وليدة تحتاج المال أشد الاحتياج ، ومنح شاعراً من

(١) المرجع السابق ص ١٤٩

ذو الفكر فى قریش الفداء دون شىء إلا تقديراً لأدبه ، على شريطة ألا يعود إلى مهاجمة المسلمين ، لا باللسان ولا بالسنان .

فاستحياءُ المتعلمين والمفكرين استبقاءً لمشاغل النور وتقرير أنه لا يجوز إطفاء السراج إلا إذا امتدَّ لهبه إلى زيته فاستحال إلى حريق سيؤدى إلى كارثة ، ومن علم إنساناً فكأنما أحياه من موته ، وأما شعب مستعمر أو رجل ذو سلطة حال بين أمة أو فرد وبين المعلم فهو قاتلٌ ، هذه تعاليم الإسلام وبهذه الصورة جاء بيان القرآن الكريم : ﴿ أَوْ مَنْ كَانَ مِيتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشَى بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مِثْلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ﴾ (١) .

وفى « بدر » توضع قاعدة أصولية هامة فى منهج البحث الشرعى ، وهى قاعدة الاجتهاد فيما ليس فيه نص شرعى ، إذ بدأ المسلمون وعلى رأسهم الرسول يفكرون فى أمر الأسارى وماذا يجب أن يفعلوا بهم ، وجمهور العلماء أن الاجتهاد جائز من الرسول حتى فى الحلال والحرام ، وقال المعتزلة والأشاعرة : يجتهد كباقي المسلمين فى غير دائرة التحليل والتحريم فى كل ما لا نص فيه ، وباب الاجتهاد هو باب الثراء للفكر الإسلامى وللشريع عامة . ولقد قيل : إن الوحي كان يتأخر نزوله أحياناً ، وفى بعض المسائل لم ينزل الوحيُ بيانها شحذاً لعقول المسلمين على التفكير ، وإثراء لثمرات القرائح .

وقد روى عن أم سلمة : « جاء رجلان من الأنصار إلى النبى ﷺ فى مواريث بينهما قد درست ، فقال النبى ﷺ : « إنما أنا بشر ، وإنكم تختصمون إليَّ ، وإنما أفضى برأى فيما لم ينزل علىَّ فيه وحى ، فمن قضيت له بشىء من حق أخيه فلا يأخذه ، فإنما أقطع له قطعة من النار يأتى بها يوم القيامة فى عنقه » (٢) .

(١) الانعام : ١٢٢ .

(٢) الدكتور محمد سلام مذكور : الإسلام وأثره فى الثقافة العالمية ص ٢٩ - العدد ٢٧ - من دراسات فى الإسلام .

أما ما وراء عصر النبي ﷺ من الحرص على التعليم والثقافة الإنسانية فحسبك هذه الأمثلة :

* في معركة « أنقرة » حين انتصرت جيوش الخليفة هارون الرشيد كان ما طلبه - وهو الظافر - عوضاً عن تعويضاته الحربية هو تسلم الكتب والمخطوطات اليونانية مقابل وقف القتال تُترجم إلى العربية ، دون أى شرط ماديٍّ آخر ، مع تنازله عن نفقات الحملة وتكاليفها ثمناً لهذه المخطوطات المطمورة الآيلة للتآكل .

* وعندما انتصر المأمون بن هارون الرشيد على البيزنطيين طالب « ميخائيل الثالث » بأن يسلمه جميع المخطوطات اليونانية الخاصة بالفلسفة والتي لم تُترجم إلى العربية تعويضاً لخسارة الغرب ، ولم يطلب مالا ولا عتاداً ، وذلك لأن الكتب - كما قال المأمون - هي « الأسلحة العقلية التي يُسلح بها في سبيل السلام وتدعيمه » .

* بل لما أسر المسلمون عدداً كبيراً من الصينيين من أهل سمرقند سنة (٧٥١ م) . وكانوا ذوى خبرة في صناعة الورق خيّرهم الحاكم بين الاسترقاق - وقد كان هو النتيجة الطبيعية للأسر في ذلك العصر - وبين تحريرهم وإطلاق سراحهم بشرط تعليمهم العرب صناعة الورق ، فلما اختاروا تعليم العرب الصناعة حرّروهم ، وانتشرت صناعة الورق بين المسلمين ، وشيّدت المصانع « الطواحين » لذلك . ثم توسع الخليفة المنصور (٧٥٤ - ٧٥٥ م) في نشر هذه الصناعة حتى صارت صناعة الورق من اختصاص العرب ، وعنهم أخذها الغربيون .

* « تروى لنا الدكتورة « سيجريد هونكه » الألمانية : أنه في القرن الثاني عشر الميلادي عاد نفر من الحجاج المسيحيين من زيارة قاموا بها لقبر الرسول يعقوب في أقصى شمال غربي إسبانيا - وكان معهم أول ورقة - إلى أوروبا - جاءوا بها من الأندلس العربية ، قالت : وذكر هؤلاء الحجاج أن المسلمين يستخدمون الورق للكتابة وتدوين الكتب المقدسة ، وأن الورق يوجد عندهم

بكثرة تسمح باستخدامه فى الأغراض التجارية كلف البضائع مثلاً ، كما اقتبست أوروبا من المسلمين غير ذلك الكثير من الصناعات ، فالورق ما هو إلا صفحة من صفحات الفخار للعرب المسلمين .

❖ وقالت : « إن الوزير البرمكى يحيى بن فضل أقام أول مصنع لصناعة الورق سنة (٧٩٤م) ببغداد ، كما أن العرب أوجدوا بعض وسائل الطباعة التى استخدموها فى طباعة الوثائق الرسمية وأوراق النقد » . وليس بعيد أن تكون فكرة الطباعة نشأت من هنا ، هذا هو فضل الفتوح الإسلامية والفاحين على الثقافة ، وهذا هو حفاظهم على التراث الإنسانى أن تأكله نيران الحروب أو يبلى مع الزمن وهو فى يد المهزوم المستضعف (١) .

ولعل هذا هو ما دعا « أرنولد » إلى أن يقول : « ومن المؤكد أن هذه الفتوح الهائلة التى وضعت أساس الإمبراطورية الإسلامية لم تكن ثمرة حرب دينية قامت فى سبيل نشر الإسلام ، وإنما تلتها حركة ارتداد واسعة على الديانة المسيحية » .

ودعا « جوستاف لوبون » إلى أن يقول : « إن القوة لم تكن عاملاً فى انتشار القرآن ، فقد ترك العرب الفاتحون المغلوبين أحراراً فى أديانهم ، فإذا حدث أن اعتنق بعض النصارى الإسلام ، واتخذوا العربية لغة لهم ، فذلك لما رأوه من عدالة الغالبين ، ولما لسهو فى الإسلام من سهولة ويسر لم يعرفوها من قبل ، ولم ينتشر الإسلام بالسيف وإنما انتشر بالدعوة وحدها » .

وحقاً ما قال .. فقد كان دخول الإسلام إلى تلك البلاد يسبق دائماً دخول جيوش المسلمين ، وهذه الجيوش إنما تفد لحماية المسلمين فى البلاد إذا ما استضعفوا ولم يتمكنوا من إقامة شعائر دينهم وكانوا موضع اضطهاد (٢) .

(١) المرجع السابق ص ٣٢ - ٣٥

(٢) الإسلام وأثره فى الثقافة العالمية ص ٥٢ - ٥٣

ولعل أكبر لظمة لمن انتقصوا الفتوح الإسلامية وشبهوها بفتوح التتار التي ليست لها قيمة حضارية ما نقله « دوزى » فى كتابه « الإسلام والأندلس » من رسالة لكاتب إسباني فى عصرها الإسلامى يقول :

« إن أرباب الفطنة والتذوق يسحرهم رنين الأدب العربى ، فاحتقروا اللاتينية وانصرفوا إلى العربية ، فدرسوا التصانيف التى كتبها الفلاسفة والفقهاء المسلمون » .

بل إنهم أغاروا على المخطوطات العربية فى البلاد الإسلامية يشترونها من ورثتها العوام ، أو يسرقونها من المكتبات العامة التى كانت فى منتهى الفوضى وينقلونها إلى بلادهم ، حتى بلغ عدد المخطوطات الإسلامية فى أوائل القرن التاسع عشر : مائتين وخمسين ألف مجلد ، وما زال العدد يتزايد يوماً بعد يوم ، بفضل مزيد من مشتريات الكتب ، وإنهم ليلتهمون كتب العرب ويجمعون منها المكتبات بأعلى الأثمان .

وكان من أهم تلامذة العرب إمام المدرسة التجريبية « روجرز باكون » الإنجليزى من علماء القرن الثالث عشر الميلادى ، وقد أشاد بمقررات العرب العلمية (١) .

هذه ثمار الفتوح الإسلامية التى انتقصها المستشرقون .. وتلامذتها كثيرون أمثال « باكون » .

* *

• الفتوح الإسلامية والفنون العسكرية :

لقد أرسى المسلمون فى فتوحاتهم قواعد للحرب لم يكن للغرب ولا للشرق إلام بها . والمتأمل فى كتب التخطيط (التكتيك) والتعبئة اليوم

(١) المرجع السابق ص ٥٧

يجد أحدث النظريات والوسائل وقد سبق إليها معلمو البشرية أتباع محمد عليه السلام ، إنهم قد ربطوا المقاومة بفنون الكيمياء والجغرافيا وعلم النفس واقتصاد الحرب والتربية الرياضية والطب وغير ذلك أيما ارتباط ، ففي القرن الثاني عشر الميلادي كان المسلمون قد نجحوا في ابتكار مادة كيميائية مفرقة ، ثم استكملوا - في النصف الثاني من القرن الثالث عشر الميلادي - اختراع مادة مفرقة دافعة للصواريخ في حروبهم ضد الصليبيين ، وقد نقلت الدكتور « سيجريد هونكه » الألمانية في كتابها « فضل العرب على أوروبا » (١) عن مخطوط لـ « حسن الرماح » يرجع إلى سنة (١٢٧٥م) : « كان العرب في الأندلس هم أول من استخدم الطوربيد المشحون بالمواد المفرقة ، يقذفه صاروخ وبه مفجر من ثلاثة محركات ، فالعرب الأندلسيون هم صانعو القنابل من البارود في أوروبا ، وقد استخدموها فعلاً في كثير من حروبهم .

فالتاريخ يحدثنا أن المدفعية العربية قذفت بقنابلها في الأعوام (١٣٢٥ ، ١٣٣١ ، ١٣٤٢م) تجمعات معادية في مدن ، فأحدثت هذه القنابل ذعراً شديداً في صفوف الأعداء ، وفي عام (١٣٤٦م) دارت معركة طاحنة هي المعروفة باسم « كريسى » فأصلت فوهة المدفعية العربية العدو نيراناً حامية حتى أطلق عليها الأوروبيون وقتذاك : « فوهة الشيطان » ، فكان هذا نقطة تحول في الذخيرة والعتاد .

وكانت رغبة المسلمين بهذا التطوير حسم المعارك بدلاً من إطالة أمد الحرب الذي يرهق المتقاتلين وشعوبهم حتى يستنزف الحياة من هياكلهم الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والروحية ، فإن حسم المعارك العاجل يتيح الفرصة للمغلوب أن يستعيد بناء كيانه ، وأن يستعيد في نفس الوقت مفاهيمه (إيديولوجيته) ومفاهيم المنتصر ، فينقح من فكره وسلوكه أو يتبع الظافر إن راقته مبادئه ، فهو اختراع قاسٍ للمرحمة قسوة مبضع الطبيب . ولم ينس المسلمون جوانب العلوم التي تخدم الكيان الإنساني في رحمة

(١) ترجمه الأستاذ الدكتور فؤاد حسنين على - طبعة النهضة المصرية ص ٣١ - ٣٣

الفتوح وتطوير الذخيرة ، ففى تاريخ الطب تقول الدكتورة « سيجريد هونكه » :
« والحق أن الطب الصحيح لم يكن إلا عند المسلمين العرب ، فالدراسات
الطبية عندهم لم تكن - قبلهم - تقوم على أسس علمية ، وهم أول من فرّق
بين الطب والصيدلة ، فقد أسس العرب أول صيدلية عامة فى القرن الثامن
الميلادى فى عصر الخليفة المنصور ، كما أوجدوا صيدليات متنقلة مع المشافى
المتنقلة التى أوجدوها ، وذلك فى الوقت الذى كانت فيه الكنيسة فى أوروبا
ترى أن استخدام أدوية غير روحية - وكذا احتراف مهنة الطب - عمل مشين
يتنافى مع الكرامة » .

ثم قالت : وإن مرجع هذه النهضة العلمية عند المسلمين والسبق الحضارى
هو العقيدة الإسلامية ، التى نشأت فيهم ، وقام بتوجيهها رسولٌ منهم
آخى بين معتنقى دعوته ، وخلق فيهم أُخوةً إسلامية قوية جعلتهم كالبنين
المرصوصين يشد بعضهم بعضاً بعد تفكك ، وذلك مصداقاً لقول الله سبحانه :
﴿ وَادْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْهِمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ
بِرَّعْمَتِهِ إِخْوَاناً ﴾ (١) ، (٢) .

وفى التاريخ السياسى والحربى قال « فون كرم » : « إننا مدينون فيما نعرفه
عن التاريخ السياسى والحربى الذى يتعلق بتلك العصور الوسطى لما بذله
مؤرخو العرب من اجتهاد لا يعرف الكلل فى جمعهم للأخبار ، وإن بيننا
وبين ذلك التاريخ اثنى عشر قرناً ، لهذا تتناسب الدقة فيه مع طول
هذه الشقة » (٣) .

ومن هذا القبيل قول « هانوتو » : إن ما لدى المسلمين من معرفة

(١) فضل العرب على أوروبا الصفحات من ٢٠٠ - ٢٢٢ ، ٢٥٩ - ٢٦٠ ،
والإسلام وأثره فى الثقافة العالمية ص ٨٠ .

(٢) آل عمران : ١٠٣ .

(٣) الدعوة إلى الإسلام لسير « توماس و . آرئولد » - ترجمة الدكتور حسن إبراهيم
وعبد المجيد عابدين وإسماعيل النجراوى ص ٨٨ - الطبعة الثانية .

وثقافة هو بعض بقايا التمدن البيزنطى « يونان الشرق » وليست ثقافة أصيلة ابتدعوها ، وقد ردد ذلك « كويلر يونج » فى مؤتمر « برنستون » للثقافة الإسلامية (١) .

والرد على هذا يسير ، فقد ظلت التجارب العلمية الشخصية التى قام بها علماء الإسلام - بل والدول الأوروبية - كابن النفيس والجاحظ والرازى وغيرهم ، إلى جانب البحوث العلمية التى احتضنتها الدولة كأبحاث الرصد الفلكى وغيرها دليل الأصالة .

وينشر « م . سفارى » حديثاً ضعيفاً عن على بن أبى طالب يُظهره بمظهر صاحب الحق الأول فى الخلافة الإسلامية وليس أباً بكر وعمر وعثمان ، ليشير الشيعة ويُحدث فجوة بين الطوائف الإسلامية يسعى المستشرقون - ومن ورائهم الاستعمار وقادة الحروب الصليبية فى الكنيسة - إلى إحداثها بكل وسيلة ؛ فى دوائر المعارف ، وفى كتب خاصة مثل كتاب « دين الشيعة » الذى أصدره القسيس الأمريكى « د . م . دونالدسون » عام ١٩٣٧ ، وكتاب « أصل الدروز وديانتهم » لفيليب حتى ، و« دراسات فى تاريخ الثقافة الإسلامية لـ « جروبنوم » ، وفى كتب عامة مثل « تاريخ الشعوب الإسلامية » لـ « كارل بروكلمان » الألمانى الأصل وعضو المجمع العلمى العربى الدمشقى . وقد تُرجم إلى الإنجليزية ، ومثل « تاريخ العرب » لـ « فيليب حتى » ، و« دراسة فى التاريخ » لـ « أرنولد توينبى » فى كل ما يتصل بالإسلام ورسوله ، أو يتصل بموسى عليه السلام ، ومن هذه الكتب ما هو ملىء بالطعن والتجريح للرسول ورسالته .

* *

● آثار التجريح :

وقد رأى الأستاذ « مالك بن نبي » أن هذه الإساءات لم يكن لها أثر على المسلمين ، وهذا ما سلّمت به بالنسبة لمستشرقى العصور الوسطى ومسلمى

(١) الثقافة الإسلامية والحياة المعاصرة لمحمد خلف الله ص ٢٣٣ ، ٢٣٤ فى مقالته « أثر الإسلام فى الثقافة المسيحية » - الطبعة الثانية .

تلك الحقبة ، أما الآن وبعد التفاعل الفكري بين كل شعوب الأرض فأرى أن كتابات المستشرقين هذه ذات أثر سيء على من يكثر استماعهم لها ، أو يقل سماعهم لها ولكن تضمحل مناعتهم لقلّة زادهم من الفكر الإسلامى أو اليقين الإيمانى الواضح الصورة ، وذلك أن اعتياد المسلم سماع هذه الأكاذيب والمفتريات يجعل حماسته لدينه تفتّر فلا يترى لمهاجمتها ، ويأتى الجليل الذى بعده ، وقد رأى المسلمين من آباءه - عندما تُثار هذه الاتهامات ضد النبى والإسلام ، لا يحركون تجاهها ساكناً ، فيقع فى روعه أن هذه الاتهامات - إن لم تكن حقاً - فعلى الأقل آراء ذات قيمة ولها نوع من الاعتبار ، فيتسرب الشك فى جلال الإسلام ونبىه إلى نفوس الجليل ، وبهذا يضعف الارتباط بين المسلمين وبين نبىهم ودينهم ، وتنحل العروة الوثقى بين المسلمين ، ويصبحون لقيمات صغيرة فيسهل على المستعمر ابتلاعهم ، وعلى المسيحية واليهودية غزوهم فكرياً ودينياً .

فهذه الاتهامات إذن سمّ قاتل . . يقتل ببطء ، وهو تخدير بالمؤلم كضربة شديدة على الأنف أو تحت الأذن تُسقط المضروب مخدراً فاقده القدرة على التحرك بعض الوقت حتى يسلبه الضارب ما يشاء أن يسلبه منه ، ولهذا فإن الإسلام يأمرنا أن نبتعد عن سماع ما يُفتَرى على الإسلام ، وأن نعزل المسلمين عن خصومهم فكرياً وعقائدياً : ﴿ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ، وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴾ (١) فهو يفرض الانسحاب من الجلسات التى تعرض بسوء للإسلام ، وهذا هو أقوى صور الاحتجاج السلبى الذى ينمى فى المسلم المناعة ضد الفكر الخبيث ، وهذا هو الذى يفرض علينا أن نرد على المستشرقين .

وعملية التحاجز هذه أسلوب تعرفه سياسة العصر ، بل هو سلاح استعمله الكفار أنفسهم : ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ﴾ (٢) .

وإن عملية تجريح الإسلام ورسوله - حينما تصدر عن معه السُّلطة العليا في البلاد ، وبيده اقتصاديات ووظائف العباد - يكون أثرها الضار بالغاً ، إذ تضطر المستضعفين إنمّا إلى الهجرة من البلاد فيصقُّ للمستعمرين الجو ، وإما أن يذعنوا ويتظاهروا باعتناق الدين الجديد أو المذهب البديل - أو على الأقل يمشى - من لم يهاجر - في ركاب الغازى ، ويلقى سلاح المقاومة ويصير أداة للمستعمر الظاهر أو المضمّر - فيما يزعمه إصلاحاً للبلاد وربما غلّفه باسم الإسلام ، فتمسى في البلاد حركة هدامة باسم الإسلام . . وهذا هو الذى وقع فيه - سواء درى أو لم يدر - كثيرون من قادة الفكر والسياسة فى العالم الإسلامى كأحمد لطفى السيد ، وطه حسين ، وسيد أحمد خان الهندى الذى بدأ استرضاء الإنجليز بكتاية كتاب يثبت أن الإنجيل والتوراة لم يُبدلا . فلما لم يرضوا عنه انتحل مذهب الطبيعيين الدهريين ، وزعم أن الأنبياء كانوا طبيعيين ، فراق للشباب ما يدعو إليه ، لأن فيه تبرير التحلل من قيود الشرع كافة ، وأعجب الإنجليز اتجاهه وأسسوا له فى « عليكرة » مدرسة سموها « مدرسة المحمديين » ، ثم الكلية الإنجليزية الشرقية المحمدية التى تسمى الآن الجامعة الإسلامية وذلك ليصطادوا تحت اسمها « المحمديين » أبناء المؤمنين بمحمد ، فيربوا على أفكار « أحمد خان » الذى أخذ يفسر القرآن تفسيراً محرّفاً ابتدأ فيه من البقرة حتى انتهى إلى سورة الكهف ، ثم أخذ بهذا الأسلوب يعمل ، فأنشأ جريدة « تهذيب الأخلاق » التى كان يكتب فيها داعياً إلى التحلل من عقدة الأديان والتعصب لها ، ويُسوّى تاريخ العثمانيين ، وقد انبرى للرد عليه جمال الدين الأفغانى فى رسالته « الرد على الدهريين » .

وقد افتتن « أحمد خان » بالعلوم الطبيعية ومنطقها الذى يكفر بما وراء المادة من الروحانيات ، ويسر له الإنجليز ترويج هذه الأفكار إذ أن نشرها بين الشباب يجعله يميل إلى دعوى المستعمرين أن النبوة تأتى بالكسب والمجاهدة ، وليست هدية الله للناس ، وما دامت النبوة كذلك فالكتب السماوية - بما فيها القرآن - من كسب الأنبياء وعملهم ، وليست وحياً إلهياً .

وما دامت هذه الكتب بشرية ، فإن مخالفتها ليست مخالفة للسماء ، وكل ما فيها من دعوى تنتسب إلى السماء فهي دعوى زور ، وهذا هو الطريق الفكرى الهادى إلى الكفر بمحمد وبالقرآن . طريق يغزو الشباب بلا مدفع ولا سيف .

وقد ظهر على يد « أحمد خان » فكرة « إنسانية الأديان » ، وهو المعنى الذى يستظل به اليهود تحت لواء الماسونية ، وبناء عليها تكون دعوى « فرضية الجهاد » فى الإسلام قولاً عابثاً ، وحين يسقط الاعتقاد بوجوب الجهاد يسقط السيف من أيدي رجال مقاومة الاستعمار ، بل إن الذين رباهم « أحمد خان » انبروا إلى منازل الوطنيين فى الصحف والأندية ، وتحول الصراع إلى داخل الأمة بعد أن كان صراعاً بين الأمة وبين الأجنبي الدخيل ، وأصبحت مدرسة « أحمد خان بهادرو » ومن بعده القاديانية التى أسسها « ميرزا غلام أحمد القاديانى » المتوفى (عام ١٩٠٨) ، ثم جماعة « لاهور الاحمدية » التى تزعمها كل من « مولاي محمد على » و« خواجه كمال الدين » اللذين ثارا على القاديانية وقالوا إن « غلام أحمد » مجرد مصلح ، وليس نبياً .

ومهما يكن فقد أصبحت مدرسة « أحمد خان » ، وأتباع القاديانية ، والاحمدية فى جانب - والإمام « أحمد بن عرفان » الشهيد المتوفى سنة ١٨٤٢ فى جانب آخر ، وعلى قدم الشهيد فى الجهاد كان الأفغانى ، ثم محمد إقبال ، ثم أبو الأعلى المودودى ، وأبو الحسن الندوى مؤلف كتاب « القاديانية ثورة على النبوة المحمدية والإسلام » .

وما حدث فى الهند من قبول للتجريح ، ثم تطور إلى مساندة المجرحين حدث فى غيرها من الأمصار الإسلامية تحت ضغط الحاجة وسطوة الاستعمار .

* *

● لماذا الاهتمام بتجريح الرسول :

لقد كان من طُلاب الحكمة الإسلامية فى الجامعات الإسلامية بالأندلس وصقلية أناس من النصارى وصلوا إلى مقام « البابوية » ، وأناس ارتفعوا إلى مقام الهداية الفكرية بمعزل عن الكنيسة ، بل على خلاف عقائدها الموروثة الماثورة ، فلما هالهم هذا النفوذ الفكرى وأزعجهم شيوعه فى معازل الفكر ومعاهد العبادة ، أقبلوا على تأليف الكتب التى اجتهدوا غاية الاجتهاد أن يصبغوها بالصبغة العلمية ليضمنوا رواجها بين طُلاب المعرفة ، آمليين أن تكون مقنعة لمن يطلبون الدليل ولا يقبلون أن يُخدعوا بأباطيل الدعاية والتضليل ، وجعلوا همهم كله تشويه الحكمة الإسلامية بتشويه مصدرها الأول ، وتصوير صاحب الدعوة الإسلامية فى صورة بعيدة عن التقديس والاحترام ، ولا حاجة بهم - بعد ذلك - إلى البحث فى دقائق الحكمة وأسرار الفلسفة لتنفير ذوى الأفكار من النبى ورسالته ، لأن تمثيل إنسان مقدس فى الصورة التى تنزع القداسة عنه أيسر جداً من عناء الدراسة فى نقض العقائد وإدحاض الأفكار .

ونجاح هذا الأسلوب - فى أكثر الحالات - يتوقف على سهولة الإصغاء إليها فى الجهلاء والأغرار ، بل فى طبائع بعض الفضلاء الذين يسرعون إلى النفور من التهم السوء ، لأنهم يعافون السوء ، ويعرضون عن التفتيش فى دخائله ، وعن التحدث بأخباره أو تضيق عقولهم أحياناً عن الجمع بين الاحتراز من قالة السوء ، والاحتراز من قبول هذه القالة بغير دليل^(١) ، « ولئن دل هذا التعنت على شيء ، فعلى شدة حرص أصحابه على التشكيك فى الإسلام ، وهم لم يستطيعوا الطعن على هذا الدين لذاته ، وقد رأوه ديناً بلغ غاية السمو مع بساطة ويسرهما مصدر قوته ، لذلك لجثوا إلى حجة العاجز حين يدع الأثر العظيم لا يعرض له بمطعن لأن المطاعن لا ترقى إليه ، فهو يتناول من صَدر هذا الأثر عنه ، أو كان وسيلته إلى الناس فيجعله هدف مطاعنه ، وهذا عجز لا يلجأ إليه عالم ، وهو - بعد - مناقض لقانون الطبيعة الإنسانية ،

(١) المستشرقون والإسلام لتركيا هاشم ص ٥٣٦

ففى طبيعة الناس أن يُعنوا بالآثار لذاتها ، وأن يستمتعوا بشمراتها دون بحثٍ لا طائل تحته فى مصدرها ووسيلة حدوثها ونموها ، وهم لذلك لا يُعنون أنفسهم بالبحث فى أصل الشجرة التى أنبتت الثمرة التى تعجبهم ، ولا فى السماد الذى أدى إلى ازدهارها ما داموا لا يفكرون فى غرس شجرة مثلها ، أو شجرة أشهى منها ثمراً ، وهم حين يبحثون فى فلسفة « أفلاطون » أو مسرحيات « شكسبير » أو فن « روفائيل » لا يتلمسون المطاعن فى حياة هؤلاء العظماء حين لا يجدون على هذه الآثار مطعناً ، فإذا التمسوا المطاعن التى لا سند لها من الحق لم يبلغوا من ذلك غايتهم ، وإن كشفوا عن سوء رأى وحقد يسقط حججهم ، ويحول دون الاستماع لهم ، ولن يُغَيَّرَ من ذلك أن يُفَرَّغَ هذا الحقد فى قالب العلم ، فالحقد لا يعرف الحقيقة ، وكِبُرَتْ الحقيقة أن يكون الحقد لها مصدراً ، وهذا شأن مطاعن أولئك المستشرقين على النبى العربى خاتم المرسلين ، ولذلك هوت مطاعنهم إلى الحضيض ^(١) .

* *

• دوافع الانحراف وأسبابه :

- ١ - نشأ انحراف المستشرقين عن الحق نتيجة تأثرهم منذ نشأتهم الأولى بالمسيحية وبما كتبه الرهبان عن الإسلام مدفوعين بحب الترويج للمسيحية إلى انتقاص رسول الإسلام ورسالته .
- ٢ - ونتيجة لفقدان المستشرقين الحسَّ الإسلامى الذى ينمو فى البيئة الإسلامية ويضمُر حتى العدم خارجها ، فافتقدوا القدرة على تذوق النصوص وفهمها بالروح التى يتذوق بها المسلم نصوص دينه فيفهم المراد منها .
- ٣ - ونتيجة لعدم أصالة المستشرقين فى الدراسات العربية وعدم تَمَرُّسهم بمناهج البحث الخاصة بالدراسات الإسلامية التى تسمى « علم مصطلح الحديث » ،

(١) حياة محمد : لمحمد حسين هيكل ص ٤٢ ، ٤٣ - الطبعة الثانية .

أو « علم الرجال » ، أو « علم أصول الفقه » بل حتى « علم المنطق » ذاته .

٤ - وقد يكون الدافع إلى الانعطاف عن الحق هو الرغبة في نفاق المجتمع والحاجة إلى رواج ما يكتب في المجتمع غير الإسلامى .

٥ - وربما كان هذا كيداً للإسلام ورغبة في توهين شأنه والغرض من شأن رسوله ، لاعتقاد غير المسلمين أن الإسلام هو الصخرة التى يتحصن بها ووراءها المسلمون لينجوا من الغزو الدينى والاستعمارى كما قال « جلادستون » ، و« المونيسيور كولى » ، و« لورانس براون » ، و« كالهون سيمون » .

٦ - ويكثر المستشرقون من اتهام الإسلام بأنه دين نُشر بالسيف ليشوهوا بواعث انتشار الإسلام وتلقيه بالقبول .

٧ - وليستثيروا كُتّاب المسلمين لتلمس مبررات دفاعية غافلين عن طبيعة الإسلام ، وأنه عقيدة وحركة عملية لتحرير الإنسان من كل نظام أو قوة تحُول دون بلاغه للناس ، أو دون إقدارهم على التحرك بحركته ومفاهيمه .

٨ - وفى تقرير لجنة العمل المغربى فى أوروبا أن « سيكارد » قال : « إن الإسلام فى روحه الخاص قوة مخالفة لاحتياجاتنا ورغائنا ونزعاتنا ، وهذه القوة يمكن تسكينها ، ولا يُستطاع التغلب عليها إلى الأبد ، فمن مصلحتنا أن نعمل ما فى طاقتنا للتقليل منه بين الشعوب الخاضعة لسلطتنا » .

وقال مستشرق آخر : « إن مصالحنا تحتم علينا أن نجعل تطور المسلمين خارج حوزة الإسلام » .

٩ - وقد يكون السبب فى الخطأ هو جهل المستشرق بالمراد من الكلمة فى العصر الذى قيلت فيه ، فيفسرها بالعامية المعاصرة .

وفسر بعضهم كلمة « الصعيد » ، وهو الوجه القبلى فى مصر بـ « السَّعيد » لاختلاط الأمر عليه ، وعدم تفرقه بين السين والصاد .

١٠ - وقد يكون السبب هو انضباع ^(١) المستشرق بثقافة عصره ومجتمعه فيقع في تفسير الظواهر الاجتماعية والحوادث التاريخية في الجاهلية والإسلام بالمقاييس التي يُفسّر بها أحداث عصره ومجتمعه بالرغم من اختلاف الطبائع والمجتمعات ، من عصر لعصر وبيئة لبيئة .

١١ - قد يُراد - عند الكتابة - التنفير من حياة المسلمين الحاضرة والغابرة فتصوّر في كتب التاريخ والرحلات بأنها حياة بدائية ، وتبرز من طبائعهم وعاداتهم العادات المنحطة ، ومثال ذلك ما كتبه « سفارى » عند ذكر رثاء قتلى المشركين ، وعند ذكر تناول مندوب قريش لحية النبی يوم الحديبية ، وكثيراً ما تُروّج الشائعات الكاذبة عن رجالات الإسلام ، وكبار شخصياته التاريخية لطمس معالم العظمة الذاتية في الإسلام والمسلمين ، كما فعل « سفارى » هذا عند ذكر قصة خالد بن الوليد يوم « جذيمة » ، وذكر شائعة حرق مكتبة الإسكندرية كما بيّناه في السيرة النبوية وكيف حرفها المستشرقون عند الحديث عن إسلام صناديد قريش (ص ١٧١ - ١٧٢) .

١٢ - وقد يُراد تفتيت الكيان الإسلامى بتمزيق الوحدة الفكرية حول الآراء الغربية والمفاهيم الإسلامية التي جمعت المسلمين أيام قوتهم ، فالتمزقون فكرياً لا يلتقون سياسياً ولا اقتصادياً ولا عسكرياً ، وهذا هو الذى مهد للاستعمار فى الشرق الإسلامى كله .. حتى إذا أفاق - اليوم - وجد هوة يشق معها التلاقى بين أبنائه الذين أمسوا شيعاً وأحزاباً ، وصاروا كتلاً ضخمة متعادية .

١٣ - وقد يكون الهدف هو شحن المسيحيين واليهود فى غزوهم للعالم الإسلامى بطاقة تولّد فيهم الحقد والسخرية والاستصغار لشأن المسلمين عن طريق هذه الصور المشوّهة للإسلام ولنبيّه ولعقيدته ، حتى يكون الصراع بين الإسلام وخصومه ضارياً ، والتشكيك فى مصدر الإسلام - وهو القرآن - وفى قيمة محتوياته كما سيأتى .

١٤ - وكثيراً ما يكون تفسير الأحداث والنصوص تفسيراً خاطئاً لخدمة

(١) الانضباع : التأثر تأثيراً شديداً لا يمكن التخلص منه فى الاتجاه الفكرى ، كالضبع ، يقال : إنه بعنقه عظيمة تمنعه من أن يحرك رقبته بمنة أو يسره كما يشاء ، فكذلك « المصروعون » بالثقافة الغربية لا يخرجون عن روحها فى تفكيرهم .

الغرض الاستشراقي السياسى والتبشيري بإبراز أعداء الإسلام فى صور نبيلة وإنسانية ، والغرض من شأن الإسلام دعماً لخصوم الإسلام ، وتحقيراً لشأن الإسلام ورجاله فى نفوس الجيل الذى يعمد المستعمرون إلى تربيته على أيدي المستشرقين من طلابنا فى الغرب حتى يشبَّ الجيل الذى ستلقَى فى يده مقاليد الأمور وقد تميّعت فى نفسه قضايا الإسلام وحقائقه ومقرراته إذا لم يكن قد اقتنع بأنها قضايا منكرة ، ومقررات فكرية متخلفة يجب عليه حربها بشجاعة باسم الإصلاح والتجديد .

وفى ظل هذا الجيل الذى يربيه المستشرقون فى الغرب - أو فى ديارنا - الجيل الذى يخجل أن ينتسب إلى الإسلام أو يظهر قائماً بشعيرة من شعائره . . فى ظل هذا الجيل لا توجد مقاومة للتسلط الأجنبى على البلاد ومقدراتها ومعتقداتها ، بل يوجد العملاء الذين يخدمونه ويقمعون بشدة خصوم هذا التسلط الأجنبى الذى يتوارى ويترك فى الواجهة هؤلاء المصنوعين على أيدي المستشرقين .

١٥ - وبعض المستشرقين ملحد آمن بالعلم وكفر بالدين والوحى ، فهاجم محمداً كما هاجم عيسى واتهمه بالجنون ، ومنهم من أنكر وجود عيسى وموسى التاريخى .

١٦ - ومن المستشرقين من يكتب تاريخ النبى أو بحوثه الإسلامية نقلاً عن مصادر مسيحية لا عربية فيقع فى الخطأ دون أن يدرك .

١٧ - من المستشرقين من يعرفون ضعف الروايات التى يذكرونها سواء فى التاريخ والسيرة أو فى الأحكام الشرعية ، وإنما يذكرونها جرياً وراء الغرائب ، ورغبة فى إشباع طبيعة العناد والمخالفة .

كل هذه الأسباب أو الدوافع أدت إلى الانحراف ، أو إلى الخطأ فى الفهم ، وجعل ثمار الاستشراق فى مجال الدراسات الإسلامية بعامة - والسيرة النبوية بوجه خاص - ثماراً فجّة ، وغير صالحة للتناول ، ولا موثوقاً بها ، حتى قال الدكتور حسين الهمراوى فى نقده كتاب « درمنجم » : « إننا لا نجد فى كتابات المستشرقين عن الدين إلا الغمز واللمز » .

* * *

محتويات الكتاب

الصفحة

٥	الإهداء
٧	المقدمة
الفصل الأول : الاستشراق وأهدافه	
(١١ - ١٧٤)	
١٣	الاستشراق وأهدافه
١٣	المراد بالاستشراق - طرائف استشراقية
١٤	رحلة تيبهر (١٧٦١ - ١٧٦٧ م)
١٦	أهداف الاستشراق
١٦	الأغراض العلمية
١٧	نماذج من المؤلفات التي نشرها المستشرقون - في الفلك والجغرافيا ..
١٨	في التاريخ
٢٠	في العلوم والطب
٢٢	في الأساطير - في الرياضة - في الفلسفة
٢٣	المكتبات والمخطوطات
٢٥	مراكز للتعريف بالشرق والثقافة العربية
٢٥	معهد العالم العربي في فرنسا
٢٦	بين القصرين لنجيب محفوظ - الرحلات العلمية

٢٧	..... منابر اللّغة العربية واللّغات السامية
٢٨	..... معاهد اللّغات الشرقية
٢٩	..... الجامعة اليسوعية
٣٠	..... فى الولايات المتحدة الأمريكية
٣١	..... المعهد الغربى للثقافة الإسلامية بإسبانيا
٣٢	..... معهد الاستشراق السوفيتى
٣٣	..... ندوات
٣٣	ندوة بمدينة الأسكوريال - أهداف الندوة - الاهتمام بالأدب العربى
٣٥	..... التأثيرات العربية فى الأدب الإسبانى - تأثير الأدب الإسبانى فى الأدب العربى
٣٦	..... المشكلات التى تواجه الإسبان فى تعلم العربية
٣٧	..... مؤلفات الدكتورة كارمن - ندوات أخرى
٣٨	..... فى الشريعة والأدب واللّغة
٣٨	..... نقد المستشرقين من المركز والذاتية العربية
٤١	..... فى دائرة المعارف الإسلامية
٤٣	..... نماذج من أمريكا للكتّاب
٤٤	..... جمعيات أمريكية
٤٦	..... المؤتمرات
٤٨	..... مؤتمر المستشرقين الألمان

٤٩	مؤتمر الأدب المقارن - الأدب والفن - الجمعيات الآسيوية
٥١	الاستشراق بين العلم والإيديولوجيا
٥١	مفهوم الإيديولوجيا
٥٢	الإطلاق الحديث للإيديولوجيا - المستشرقون والإيديولوجيا
٥٣	التوبة الاستشراقية المحدودة
٥٤	الدراسات الخاصة والترجمة
٥٨	مستشرقون معاصرون بالقاهرة
٥٩	فى إسبانيا
٦٠	وفى أمريكا
٦١	وفى هولندا
٦٢	تولستوى - من مؤلفاته
٦٣	بيرسى شقيقة تولستوى
٦٤	فى اليابان - وفى النمسا
	جمعية آداب اللُّغة العربية فى لندن - معهد الشرق بإيطاليا -
	قسم لغات الشرق الأدنى وثقافته - معهد تاريخ العلوم العربية
٦٥	والإسلامية بألمانيا
	أهداف مطبوعات المعهد - مضمون كتاب مجلة العلوم العربية
٦٦	والإسلامية
٦٨	أقسام الدراسات الإسلامية بالغرب
٧٠	لماذا ينصاع الغرب للأقليات اليهودية ؟

الصفحة	
٧١	معارضات شرسة
٧٣	أبياك والدليل الجامعي - رسالة سرية
٧٤	مزامع صهيونية
٧٦	الأغراض الاقتصادية
٧٦	التجارة
٧٧	التكسب من الاستشراق - الترف والهواية
٧٨	إيزابيل إبيرهات الروسية ثم السويسرية
٧٨	مولدها ونشأتها - بين المساجد والصحراء
٧٩	زواجها - أدبها وأعمالها الكاملة - الاحتفاء بإيزابيل
٨٠	الأغراض التبشيرية
٨٢	استصلاح المسيحية
٨٣	مذاهب الرهينة
٨٣	١ - البندكتيون
٨٣	٢ - الفرنسيسكان (الإخوة الأصغرون)
٨٤	٣ - الكبوشيون
٨٤	٤ - الدومينيكون (الإخوة الوعاظ)
٨٥	٥ - الآباء الكرمليون
٨٥	٦ - الآباء اليسوعيون
٨٧	العلاقة بين الاستعمار والتبشير والاستشراق

٨٧	..... فى المؤتمرات
٨٨	..... العلمانية - النزعة الوطنية
٨٩	..... الإحصاء للمسلمين - الخوض فى السياسة
٩١	..... السياسة والعملاء والشركات الأجنبية
٩٢	..... التصريح بمساعدة السلطات - التبشير وقيام إسرائيل
٩٤	..... تخريب إفريقيا
٩٥	..... القضاء على الخلافة الإسلامية
٩٦	..... الإرساليات العلمية المغربية
١٠١	..... التبشير فى أندونيسيا فى ظل الاستعمار الهولندى وبعده
١٠٣	..... أصول المخطط التبشيرى
	فى « مكاسار » وهى عاصمة « سولايوس » الجنوبية - فى
١٠٤	..... « فلوريس » - « سينايان » من أعمال جاكرتا
١٠٥	..... الجمعيات التبشيرية
١٠٦	..... جمعية التبشير الألمانية
١٠٧	..... قائمة ببعض المستشرقين من رجال الدين
١٠٧	..... فى إيطاليا
١٠٨	..... وفى فرنسا
١١١	..... وفى السويد - وفى أسبانيا
١١٢	..... وفى البرتغال

الصفحة	
١١٣	وفى بولونيا - ومن الإنجليز
١١٤	ومن الألمان - ومن الدانمارك
١١٥	وفى إيطاليا
١١٦	وفى سويسرا - وفى المجر - وفى بلغاريا - وفى النمسا
١١٧	وفى هولندا
١١٩	وفى الدانمارك
١٢٠	الأغراض السياسية
١٢٦	الاستشراق والسياسة
١٢٦	فى إسبانيا - الماركسية وتناقضها السياسى
١٢٧	ما الواقع ؟ - دمج الشعوب
١٢٨	بعض العمليات السياسية الاستشراقية
١٢٨	فى القضية الفلسطينية - نيقل باربر
	تخطيط مشروع قناة السويس - الإلهاء بالمدافع النبوية - أدب
١٢٩	الفخر بالإسلام
١٣٠	الجدل
١٣٢	الفراغ العقلى - لجان المتابعة - بين الفخر والواجب
١٣٣	المسح الاجتماعى
١٣٤	تأجيح الحقد فى الغربيين - معامل ارتباط
١٤٠	مستشرقون عسكريون وسياسيون

١٤٠	..... فى فرنسا
١٤٥	..... وفى إيطاليا من العسكريين
١٤٦	..... وفى إنجلترا من العسكريين
١٤٨	..... الاستشراق فى إنجلترا
١٥٤	..... بيان بعض الهيئات الأجنبية القائمة بالتبشير المسيحى
١٥٨	..... فى السنغال - مبادئ « البانتشاسيلا » ميثاق الطوائف الدينية
١٥٩	..... تعاون المستشرقين مع الشيوعية
١٦٢	..... رد فعل التبشير
١٦٣	..... جهود الملك فيصل - وفى روسيا
١٦٦	..... فى غزو أفغانستان - وفى أمريكا
١٦٧	..... ومن المعاصرين
١٧٣	..... هل انقطعت الصلة بين الاستعمار والاستشراق والتبشير ؟

الفصل الثانى : تاريخ الاستشراق

(١٧٥ - ٢٠٦)

١٧٧	..... تاريخ الاستشراق
١٧٧	..... فى الأندلس
١٨١	..... فى فرنسا
١٨٣	..... فى صقلية
١٨٤	..... فى إيطاليا

الصفحة	
١٨٥	فى إنجلترا
١٨٧	فى روسيا
١٨٨	فى النمسا
١٨٩	فى الدانمارك
١٩٠	فى المجر
١٩١	فى هولندا
١٩٢	فى أمريكا - المستشرق الأمريكى « روجر آلاند »
١٩٣	مؤلفاته - مشاركاته الأدبية
	تطور الاستشراق - فى بلجيكا .. بجامعاتها - فى الإذاعة
١٩٤	البريطانية
١٩٥	الجاليات الشرقية بالغرب - مكتبة جامعة يوتا
١٩٦	الاستشراق وجه جديد للحروب الصليبية (١٠٩٥ - ١٢٩١ م) ..
٢٠٠	فى الحرب التى لا كالحروب
٢٠٢	العقبات فى طريق الإسلام
٢٠٤	وقفات مصر من هزأت الاستشراق

الفصل الثالث : النظرة إلى المستشرقين وكتاباتهم

(٢٨٤ - ٢٠٧)

٢٠٩	المستشرقون والثقافة العربية
٢١٥	الاختلاف فى تقدير المستشرقين - رأى العقيقى

٢١٧	..... المحذرون منهم
٢١٩	..... أسلوب المستشرقين في حقدهم بين الصراحة والخفاء
٢١٩	..... في العصور الوسطى
٢٢٢	..... مرد الخصومة
٢٢٤	..... بعد منتصف القرن التاسع عشر
٢٢٦	..... أساليب الحرب الفكرية الخفية
٢٢٦	١ - إضعاف الفصحى وترويج العامية
٢٢٧	..... وفي سوريا ولبنان
٢٢٩	٢ - دراسات عن الفرق الإسلامية
٢٣٠	٣ - التدرج بالرواية
٢٣١	٤ - التجاهل للحقائق
٢٣١	٥ - تصيد الروايات الضعيفة والمنكرة
٢٣٢	٦ - المقاييس المادية
٢٣٣	٧ - الإلحاد والتشكيك في النبوات
٢٣٤	٨ - الطعن غير المباشر
٢٣٦	٩ - التضليل عن المراد بالأسلوب : أحقية أم مجاز ؟ ..
٢٣٧	١٠ - التفسير التاريخي الخاطئ
٢٣٨	١١ - التحريف للنصوص
٢٣٨	١٢ - الأفكار السائدة في المجتمع الغربي كقاعدة للفكر ...

الصفحة	
٢٤١	تزوير الحقائق التاريخية
٢٤١	(أ) حرق مكتبة الإسكندرية
٢٤٦	(ب) حجب النصوص الثابتة
٢٥٠	(ج) تاريخ مكة
٢٥١	(د) اتهام بنى أمية
٢٥٧	(هـ) القيمة الحضارية للفتوح الإسلامية
٢٦١	الدافع الاقتصادي
٢٦٣	الدافع السياسى للفتوح
٢٦٨	الصراع السياسى داخلى
٢٦٩	الفتوح الإسلامية والعلوم
٢٧٣	الفتوح الإسلامية والفنون العسكرية
٢٧٦	آثار التجريح
٢٨٠	لماذا الاهتمام بتجريح الرسول ؟
٢٨١	دوافع الانحراف وأسبابه
٢٨٥	محتويات الكتاب

* * *

كتب للمؤلف

- ١ - المرأة فى التصور الإسلامى .
- ٢ - النسخ والمنسوخ بين الإثبات والنفى (النسخ فى الشريعة الإسلامية كما أفهمه) .
- ٣ - لا نسخ فى القرآن .. لماذا ؟
- ٤ - لا نسخ فى السنة (فى أحاديث : العقائد ، وأحكام العبادات ، والمعاملات ، والجهاد ، والقضاء) .
- ٥ - جريمة الزواج بغير المسلمات .. فقهاً وسياسة .
- ٦ - نظام الحكم فى الإسلام .. بأقلام فلاسفة النصارى .
- ٧ - الضَّالُّون .. كما صَوَّره القرآن الكريم .
- ٨ - حجية السُّنَّة ومصطلحات المحدثين وأعلامهم .
- ٩ - المشتبه من الحديث .. الموضوع والضعيف ، والبديل الصحيح .
- ١٠ - السيرة النبوية .. وأوهام المستشرقين .
- ١١ - الحضارة والتمدن الإسلامى .. بأقلام فلاسفة النصارى .
- ١٢ - الاستشراق .. وجه للاستعمار الفكرى .
- ١٣ - مقتل العرب فى صراعاتهم منذ فجر التاريخ .
- ١٤ - أصالة الدواوين والنقود العربية .
- ١٥ - ما حكم التصوير .. والرد .. والشطرنج .
- ١٦ - نبأ ابنى آدم .. بذرة التشريع الجنائى .
- ١٧ - عالمية رسالة الإسلام .

رقم الإيداع ٧٥٧٨ / ١٩٩٥ م
I.S.B.N 977 - 225 - 079 - 9